

2736 410 £ 28





Mein Sommer

1 8 0 5.

J. G. Seume.



Veritatem sequi et colere, tueri justitiam, aeque omnibus bene velle ac facere, nil extimescere.

mach a Mio N

D 919 S496 1806

Lieber Leser,

Ich war Willens, über meine jetzige Ausflucht nach dem Norden nichts zu sagen. Als ich nach Sicilien ging, fühlte ich in mir selbst das Bedürfnis, meinen Zeitgenossen ein kleines Denkmahl meines Seyns und Wirkens zu geben. Das hatte ich gethan, und war zusrieden; der Drang war gestillt. Schreibsucht ist, wie alle meine Freunde bezeugen können, nicht meine Krankheit. Mehrere wackere Männer aber, die ich nennen könnte, haben mich aufgefordert, über meine letzte Reise ihnen meine Bemerkungen nach meiner Weise

mitzutheilen: das habe ich denn gethan. Ich setzte mich hin und nahm das Wesentliche aus meinem Taschenbuche; und das Ganze war fertig. Für Leute, welche alles wissen, habe ich nicht geschrieben; eben so wenig als für Leute, welche nichts wissen: für die ersten wäre es viel zu viel; für die letzten viel zu wenig.

Der Druck ist das gewöhnlichste und leichteste Mittel der Vervielfältigung. Ich mache weiter keine Apologie darüber; sondern stelle die Dinge vor, wie ich sie sahe. Ich bin mir der reinsten Absichten bewusst, ohne jemand meine Ansicht aufdringen zu wollen. Wenn meine Urtheile zuweilen etwas hart sind, so liegt das leider in der Sache: ich wollte, ich hätte überall Gelegenheit gehabt, das Gegentheil zu sagen.

Diessmahl habe ich nur den kleinsten Theil zu Fusse gemacht; ungefähr nur hundert und funfzig Meilen. Lieber wäre es mir und besser gewesen, wenn meine Zeit mir erlaubt hätte, das Ganze abzuwandeln. Wer geht, sieht im Durchschnitt anthropologisch und kosmisch mehr, als wer fährt. Ueberseine und unseine

Leute mögen ihre Glossemen darüber machen nach Belieben; es ist mir ziemlich gleichgültig. Ich halte den Gang für das Ehrenvolleste und Selbstständigste in dem Manne, und bin der Meinung, dass alles besfer gehen würde, wenn man mehr ginge. Man kann fast überall bloss desswegen nicht recht auf die Beine kommen und auf den Beinen bleiben, weil man zu viel fährt. Wer zu viel in dem Wagen fitzt, mit dem kann es nicht ordentlich gehen. Das Gefühl dieser Wahrheit scheint unaustilgbar zu feyn, Wenn die Maschine stecken bleibt, fagt man doch noch immer, als ob man recht sehr thätig dabey wäre: Es will nicht gehen. Wenn der König ohne allen Gebrauch seiner Füsse sich ins Feld bewegen lässt. thut man ihm doch die Ehre an und spricht nicht anders, als: Er geht zur Armee; er geht mit der Armee: nach der Regel a potiori. Sogar wenn eigentlich nicht mehr von Gange die Rede seyn kann, behält man zur Ehrenbezeigung doch noch immer das wichtige Wort bey und fagt: Der Admiral geht mit der Flotte und sucht den Feind auf: und wo die Hoffnung aufhört, spricht man: Es will nicht mehr gehen. Wo alles zu viel fährt, geht alles sehr

fchlecht: man sehe sich nur um. So wie man im Wagen sitzt, hat man sich sogleich einige Grade von der ursprünglichen Humanität entfernt. Man kann niemand mehr fest und rein ins Angesicht sehen, wie man soll: man thut nothwendig zu viel oder zu wenig. Fahren zeigt Ohnmacht, Gehen Kraft. Schon desswegen wünschte ich nur selten zu fahren, und weil ich aus dem Wagen keinem Armen so bequem und freundlich einen Groschen geben kann. Wenn ich nicht mehr zuweilen einem Armen einen Groschen geben kann, so lasse mich das Schicksal nicht lange mehr leben.

Ich war Willens, hier eine kleine Abhandlung über den Vortheil und die beste Methode des Fusswandelns zu geben, wozu ich vielleicht ein Recht, so gut als irgend ein anderer, erworben habe; aber meine Seele ist jetzt zu voll von Dingen, die ihr billig wichtiger sind.

Wenn man mir vorwirft, dass dieses Buch zu politisch ist, so ist meine Antwort, dass ich glaube, jedes gute Buch müsse näher oder entsernter politisch seyn. Ein Buch, das dieses nicht ist, ist sehr überstüßig oder gar

schlecht. Wenn man das Gegentheil sagt, so hat man seine — nicht guten Ursachen dazu. Politisch ist, was zu dem allgemeinen Wohl etwas beyträgt oder beytragen soll: quod bonum publicum promovet. Was dieses nicht thut, ist eben nicht politisch. Man hat dieses Wort sehr entstellt, verwirrt und herabgewürdigt, oder es auch, nicht sehr ehrlich, in einen eigenen Nebel einzuhüllen gesucht, wo es dem ehrlichen schreckgestalt erscheinen soll. Meistentheils gelingt es leider sehr gut.

Wo das Denken gänzlich aufhört, haben die Spitzköpfe eben so sehr gewonnen, als wo das. Verkehrtdenken anfängt. Der Mensch braucht durchaus nichts als sich selbst, um Wahrheit zu sehen; nichts als seine eigene Kraft, um ihr zu solgen; und nur seinen eigenen Muth, um dadurch so viel Glückseligkeit zu erlangen, als seine Natur ihm gewähren kann. Ich habe nicht vorgegriffen, sondern gewissenhaft alles gegeben, wie es damahls war, und wie ich darüber dachte. Wenige werden vielleicht hier etwas neues sinden; aber gewiss viele sich selbst: und ich bin

fo stolz, diese für gut zu halten. Hundert Tausende denken wie ich; aber niemand hat vielleicht die Pslicht oder die Gelegenheit, es öffentlich zu sagen. Wenn man mich nach meinem Beruse dazu fragt, so ist die Antwort: Ich bin ein Mensch, ein freyer Mann, glaube vernünftig zu seyn, und will allen meinen Mitbrüdern ohne Ausschluß gleich wohl. Dessen bin ich mir so innig und fest und wohlthätig bewust, dass ich dafür mein Haupt ohne Reue auf den Block legen würde, wenn es nöthig wäre. Stürmen will nicht; aber offen sagen, wo ich glaube, dass die Krankheit liegt.

Es ist mir seit langer Zeit ein etwas trauriger Gedanke, ein Deutscher zu seyn; und
doch möchte ich wieder meine väterliche Nation mit keiner andern vertauschen. Wir haben seit Karl dem Großen in unserm Vaterlande ein so sonderbares Gewebe von Halbgerechtigkeit, Halbfreyheit, Halbvernunft und überhaupt von Halbexistenz gehabt, daß sich die
Fremden bey näherer Einsicht schon oft gewundert haben, wie wir noch so lange politisch lebten. Die Krisen waren häusig, und

તોં કે કિંગણ જ્યાં કે તે તે છત્તી છે તો તે કે કે કે કે કે કે કે કે કે કે

wir verhältnismässig noch Kraft und Stempel in Sitten und Verfassung hatten, oder vielmehr so lange unsere Nachbarn um uns her auch noch im Chaos lagen, hielten wir uns noch mit Anstand und Würde. Der dreyfsigjährige Krieg war die erste unserer großen lethalen Nationalthorheiten. Wir wollen den Fürsten nicht vorzugsweise die Last des Unheils aufbürden: denn wo das Volk zur Entscheidung kam, ging es verhältnismässig nicht besser; das zeigt die alte und neue Geschichte. Alle tragen ihren Theil der Schuld.

Eine so traurige Rolle, als wir seit den letzten zehen Jahren gespielt haben, liegt kaum in den Annalen: und noch schlimmer ist es, es ist durchaus keine Aussicht, dass es je im Einzelnen und im Ganzen besser werde. Wir sind wirklich nun ein Spott einer Nation, die uns seit Jahrhunderten mit ihren Thorheiten gegängelt hat. Unsere Eupatriden waren ihre Affen; und unsere Uebrigen waren nicht viel mehr als die Sklaven unserer Eupatriden. Woher kommt es nun, dass eine Nation, die Friedrich der Zweyte, verachtungsweise bey

ihnen der kleine Markgraf von Brandenburg. in seinen Kriegen nur als ein Parergon behandelte, jetzt das ganze Europa zittern macht? dass sie in einer neuen Riesengröße da stehtund rund umher alles zu verschlingen droht und wirklich verschlingt? Ich will kein Geschichtsgemählde aufstellen; das liegt leider nur zu grell jedem Sehenden vor Augen. Spanien, Italien, die Schweiz und Holland find fo gut als vernichtet. Es fehlt nur noch die Einverleibung, welche die wohlberechnete Interimsmässigung blos aufschiebt. Uns spricht man Hohn, und wir müssen es in unserer Schwachheit dulden. Woher kommt nun diese Schwachheit, und die Stärke der Männer an der Seine? Ich will mit tiefem Trauergefühl als deutscher Mann noch ein Wort sprechen; weil ich will und Fug habe. Beherzige man es, oder beherzige man es nicht; ich habe dabey nichts zu verlieren. Nur höchstens meinen Kopf; und dieser fängt an grau zu werden und wird mir täglich entbehrlicher. Taufende müssen ihn nut wenigem Sinn täglich wagen für die Grille eines Einzigen, den Wink eines Despoten, das Nicken seines Lieblingshandlangers, vielleicht für den Unterrock seiner Mätresse: ein unbefangener Mann wird ihn doch also wagen dürfen für das, was er nach seiner Ueberzeugung für Wahrheit hält. Mit Wahrheit ist, nach der alten Erfahrung, freylich keine Gunst zu verdienen: denn sie beleidigt fast überall, weil fast überall Sünde ist. Desto besser, wenn sie nicht gefährdet:

Die Franzosen sind seit funfzehn Jahren erst zur Nation im höheren Sinne des Worts geworden; freylich durch eine furchtbare Wiedergeburt, um die sie niemand beneiden wird: aber he hind es geworden. Ich habe hier weder Zeit noch Neigung, mich über den Ursprung, die Ursachen und den Fortgang und das Ende der Revolution auszubreiten. Dem Forscher und fleissigen Bemerker der Geschichte ist alles klar. Sie haben die Nationalkraft gesammelt, und es stehen nun Männer da, die fich als solche denken und fühlen, und als folche gehandelt haben und handeln. Das ganze Schibolet und das Palladium der Staatsveränderung ist ein mathematisch richtiges Steuerkataster. Das übrige ist nothwendige Folge. Nur dadurch besteht Freyheit und Gerechtigkeit und höchste Nationalkraft; nur

dieses macht gute Bürger, und hält sie. Das hat die große Nation geschaffen und wird sie halten, so lange es gehalten wird. Geht es verloren, so steigt sie herab zu den übrigen.

Bey uns zerstören die Freyheiten die Freyheit, und die Gerechtigkeiten die Gerechtigkeit. Jedes Privilegium, jede Realimmunität ist ganz gewiss der erste Schritt zur Sklaverey, so wie es die erste öffentliche Ungerechtigkeit Das ift unser Urtheil. Das sehen alle Vernünftigen; aber niemand hat den Muth, den Anfang zur Gerechtigkeit zu machen. So mögen wir denn die Schmach unserer Schwäche tragen. Die Franzosen werden freylich jetzt hart gedrückt: aber welche Nation hat auch gethan, was sie gethan haben? Wo findet man ihres gleichen in der Geschichte? -Das that der Geist, der in ihnen erwacht ist. Schläft dieser Geist wieder ein, so sinken sie wieder zurück. Aber ehe er wieder einschläft, kann er noch viel um sich her zertrümmern, so wie er schon viel zertrümmert hat. Ich erinnere mich, dass vor einiger Zeit einige Franzosen fich bitter beklagten über die Menge und Gröse der Abgaben, die sie bezahlen. Wollt ihr

dieses? fragte ich sie, und hielt ihnen ein deutsches Steuerkataster vor. Sie fuhren elektrisch auf. Nein, bey Gott, riesen sie; wir wollen geben, so lange wir können; und wir wollen schlagen, so lange die letzten Knochen halten. Wir tragen wenigstens gleich, und haben alle nur Eine Furcht und Eine Hoffnung. Das ist wahr; und dieses macht sie stark. Ob das lange währen wird, mag der Zeit bleiben. Ich glaube leider die Keime des Verderbens wieder unter ihnen schlummern zu schen.

Die Römer und Griechen hatten ein starkes Gefühl, aber keinen Begriff von Naturrecht und Völkerrecht. Ihre Geschichte ist Beleg. Die unglücklichen Gracchen sind die einzigen, in deren Seele ein Schimmer von öffentlicher Gerechtigkeit gefallen zu seyn
scheint. Als unsere Vorsahren, die Barbaren,
eroberten, war, trotz des vielen Redens davon, bey ihnen kein Gedanke von Freyheit
und Gerechtigkeit. Man schlug, und vertilgte, und machte Sklaven. Der sogenannte
Freye oder Edelmann war der Zügellose; die
Ueberwundenen wurden zur Schande der Men-

fchenvernunft und der Religion als Dinge behandelt. Ich habe das Recht, meinen Feind zu tödten; aber nicht das Recht, ihn zum Sklaven zu machen. Sklaverey ist mehr Erniedrigung, als Tod; also ist der Tod das Minus. Es ist hier kein Paktum; oder es wäre null: und ohne Paktum ist kein Verhältniss. Der strenge Beweis gehört nicht hierher. Nur der Edelmann war Person: einige Städte ausgenommen, waren die übrigen ganz ohne Haupt, sine capite im Sinne des römischen Unrechts. Der Unsinn leuchtet freylich ein; aber wie vieles dieser Art leuchtet nicht ein, und dauert doch Jahrhunderte und vielleicht Jahrtausende?

Die Staaten waren damahls einfacher; der Adel war etwas anderes, und in dem Chaos verhältnismäsig auch etwas besseres. Er allein trug die Last, und that und handelte. Von den übrigen war keine Frage. Die Zeiten änderten sich; man brauchte mehr, von innen und nach aussen. Der Adel wollte nicht geben: denn die jetzige Seele des Adels ist ja nichts beytragen und alles genießen. Adel nenne ich die Inhaber der Privilegien und Im-

munitäten; alles übrige ist Kleinigkeit. Der Adel hörte auf Pflichten zu leisten, fing aber nach den Verhältnissen nicht an, Lasten zu tragen. Man brauchte Krieger, Sklaven konnte man mit Sicherheit nicht unter den Waffen sehen. Daher die Personalfreyheit der deutschen Landleute von der Zeit Friedrichs des Dritten an. Die Bedürfnisse wurden nun mannigfaltiger; und alles ohne Ausnahme wurde den Städten und dem kleinen Landmann aufgebürdet. Die Stände kamen bloss zusammen, um zu bewilligen, was die andern geben sollten. Freylich ein Widerspruch; aber es ist fo. An eine philosophische Gründung eines Staats, am Ende doch die einzige haltbare, ist bis auf die französische Staatsveränderung nicht gedacht worden. Die Wirkung hat fich gezeigt. So lange sie auf dieser Base halten. find fie gewiss unüberwindlich, und Nationalglück von innen und außen wird das endliche Refultat seyn. Wenn sie zu dem Alten zurückgeführt werden, kommt das Alte wieder. Der Adel und der Klerus hatten die Franzofen dahin gebracht, wo sie waren. Ermannung und eine Anwandlung von Vernunft haben sie zu dem Grade geführt, wo fie jetzt stehen.

Der gegenwärtige Dynast — 6 παντα εν τοις κοινοις δυναμενος ετι δυνατης — droht die Sache zurück zu führen, und sein Geist nach ihm sie zu vollenden. Daher mein lauter erklärter Widerwille, da ich doch die Größe des Mannes gern anerkenne. Ich fürchte bloß für Vernunft und Freyheit und Gerechtigkeit; nie für mich.

Die letzten Kriege haben ganz die Ohnmacht unseres Systems gezeigt; vorzüglich der letzte. Freye Männer schlugen immer die Halbknechte. Auch Spartakus war ein freyer Mann, fo lange er schlug. Kann man sich einen größern Widersinn denken, als dass bey Nationalkrisen, wie die Kriege find, gerade diejenigen Besitzungen, welche die meiste Kraft haben, keine Last tragen sollen? Dass sie nicht zahlen im Frieden, ist Ungerechtigkeit: dass sie befreyt seyn wollen im Kriege, ist Dummheit. Ich kann mir nicht helfen, ich brauche das harte Wort; es ist das eigentliche. Merkantilisch berechnet, ist freylich die Steuerfreyheit keine Beeinträchtigung; denn der Preis dieser Güter steigt um desto höher, sie müssen desto theuerer bezahlt werden: aber ftaatsstaatsökonomisch und in der theilweisen Sammlung der Nationalkraft, ist sie Blödsinn. Nur der ist der Edelste, der das meiste für das Vaterland thut und das wenigste dafür geniesst, Die Erfahrung hat belegt. Der Enthusiasmus der Freyheit ist, heller betrachtet, nichts anders, als die Vorstellung der allgemeinen Gerechtigkeit. Diese hat gethan, was wir gesehen haben. Man rückte sonst immer den Franzosen nur Rossbach und Krefeld vor: sie haben die Tage furchtbar gerächt. Hat sich etwa ihr Wesen geändert? Sie haben nur ihre Verhältnisse umgeschaffen. Die Gährung hat Männer zu Tage gefördert, und die meisten an ihren rechten Platz gestellt. Oestreich verkaufte seine Fahnen an die Milchknaben der Goldmäkler; dafür war denn auch Ehre und Vaterland verkauft. Nun foll Finanzerey retten: nur Ehre und Gerechtigkeit bewahrt den Staat. Es ist nur Scham zu ernten, wo das Vaterland bloss merkantilisch behandelt wird. Dieser aktive und passive Handelsgeist ist blos für die isolierten Britten, weniger schädlich: aber immer auch ihre Schande; und ihre Armeen haben es unter Washington erfahren. To buy and to sell is the soul of their wisdom. Indes ift doch die Feilheit noch nicht bis in das Palladium ihrer Flotte gedrungen.

Der Franzose ohne Unterschied schlägt für ein Vaterland, das ihm nun lieb geworden ist, das ihm und seiner Familie eine gleiche Auslicht auf alle Vortheile vorhält, und diefe Vortheile wirklich gewährt. Nur der Mann wird gewürdigt, nach dem was er gilt: bey uns wird die Schätzung genommen, nach dem was das Kirchenbuch spricht, der Geldsack des Vaters wiegt, oder das Hofmarschallamt vorschreibt. Für wen soll der deutsche Grenadier fich auf die Batterie und in die Bayonnette fturzen? Er bleibt ficher was er ift, und trägt seinen Tornister so fort; und erntet kaum ein freundliches Wort von seinem mürrischen Gewalthaber. Er foll dem Tode unverwändt ins Auge sehen, und zu Hause pflügt sein alter schwacher Vater fröhnend die Felder des gnädigen Junkers, der nichts thut und nichts zahlt und mit Mishandlungen vergilt. Der Alte fährt schwitzend die Aernte des Hofes ein, und muss oft die seinige draussen verfaulen lassen: und dafür hat er die jämmerliche

Ehre, der einzige Lastträger des Staats zu seyn; eine Ehre, die klüglich nicht anerkannt wird. Soll der Soldat desswegen muthig fechten, um eben dieses Glück einst selbst zu geniesen? Er foll brav feyn, und feine Schwester oder Geliebte muss auf dem Edelhofe zu Zwange dienen, jährlich für acht Gülden, oft ohne Ausficht ein Jahr um das andere ihr Leben lang; und seine alte kranke Muhme, die kaum trockenes Brot hat, muss ihren zugewogenen Haufen Flachs spinnen für den Hof, damit ihr nicht die Hülfe geschehe; und sein kleiner Bruder muss Bothschaft laufen in Frost und Hitze für einen Groschen den Tag. Der kleine Landmann fährt und zieht und giebt; auf den grosen Höfen rührt sich kein Huf und dreht sich kein Rad. Das nennt man denn Staat und gute Ordnung und Gerechtigkeit; und fragt noch, woher das öffentliche Unglück kommt. keine Gemeinheit ist, ist kein Gemeinsinn. Gemeinheit des Rechts, Isonomie, ift ein göttlicher Gedanke, vielleicht der schönste, den wir haben: nur Sklavensinn und Despotenfucht können Verachtung darauf werfen. Alle wollen nur genießen; und niemand will thun. Jeder bürdet dem andern auf; keine

allgemeine Uebereinstimmung zum Guten. kein thätiges Mitwirken zum Gemeinwohl. Die Feinde find nur ftark durch unfere physische und moralische Schwäche, die unsere Schuld ift. Ueberall ist unter dem Volke grobe schmutzige Selbstsucht. Unter unsern Fittften herrscht Misstrauen; einer freuet sich über das Unglück des andern, wird ohnmachtiger durch Trennung, greift unüberlegt nach jedem kleinlichen Vortheile des Moments. und bringt endlich sich und die Nation an den Rand des Verderbens. Ein Einziger ist jetzt Diktator von Europa, der vor funfzehen Jahren nur eben Zutritt in das Vorzimmer der dumm stolzen Minister hatte. So geht es, wenn Männer die Sache betreiben; und fo geht es, wenn Knaben stehen, wo Männer Itehen follten. Wir find, wenn wir fo fort fahren. in Gefahr, weggewischt zu werden wie die Sarmaten; und bald wird man in unsern Gerichten fremde Befehle in einer fremden Sprache bringen. Ob die Menschheit dabey gewinnt oder verliert, wer vermag das aus dem Buche des Schickfals zu fagen?

Bonaparte ist ein großer Mann im gewöhnlichen Sinne. Das Schicksal hat ihn an seinen

Posten gestellt. Erst haben ihn die Verhältnisse gemacht; nun macht er die Verhältnisse. Aber weder Alexander, noch Cäfar, noch Friedrich hatten die Mittely die ihm der Zufall in die Hande gab. Er verstand es, die aufgeregten Riesenkräfte einer großen, schönen, wan ckern, liebenswürdigen Nation zusammen zu fassen und sie nach seiner Neigung zu richten. Zum Glück für beyde gehen beyder Wege fo ziemlich zusammen. So ziemlich, sage ich; denn von der reinen Harmonie bin ich noch nicht überzeugt. Ohne sein Verdienst und seine Größe zu schmälern, muß man der Nation die ihrige lassen. Seine Sache war, bloss das Gute der Revolution zu sammeln und es zu seinen Zwecken zu leiten. Was die Nation dabey gewinnt oder verliert, kann erst ein künftiges Jahrhundert entscheiden. Der Krieg hat Krieger gemacht, die Nationalsache hat sie zu Helden gebildet; alles hat fich in der Krife vereinigen müssen, die allgemeine Kraft zu erhöhen. Ob die neue Dynastie wie die alte seyn wird, kann nur die Zeit lehren; sie fängt an wie jene, und hat das Ansehen sich zu machen wie jene. Dann war das heroifche Reinigungsmittel umsonst. Wo die Bayonette der Soldlinge herrschen, ist von Vernunft und Freyheit und Gerechtigkeit und Volksglück nicht mehr die Rede. Man braucht fast überall nur das Minimum, um das System zu halten; und herrscht, weil man nicht weise genug ist, zu regieren. Wenn es so geht, ist die gefürchtete Römerey fertig. Die Engländer sind von innen und außen nicht besser. Die Natur scheint sogar ihre Regierung durch ihre Lage kaufmännisch gemacht zu haben.

Bonaparte ist der Held des Tages und verdient es durch seinen Muth, seine rastlose Thätigkeit, seinen tiesen Scharfblick. Er hat die Soldaten laut zu seinen Kindern gemacht; dadurch hat er der Bürgerfreyheit ihr Urtheil gesprochen. Ueberall beherrscht die sicherberechnete Kühnheit der Wenigen die furchtsame Gutmüthigkeit der Vielen. Er ist nicht der erste, unter dem die Nation ruhmvoll siegte; er trat auf die Schultern seiner Vorgänger. Für ihn sind alle gestorben, welche für die selige Republik starben; wie die Scipionen für Cäsar siegten. Von Pichegrü und Moreau weiss man nichts mehr; und doch waren auch sie einst die Männer des Tages. Nur er verstand

die Stirne der Gelegenheit für sich zu fassen. Wenn ich überzeugt wäre, das unter ihm Vernunft und Freyheit und Gerechtigkeit gediehe, ich wollte der erste seyn, das Blut des Herzens unter seinen Fahnen zu vergießen. Der Tag, wo er erster Konsul ward, hat bewiesen, dass es so seyn musste; weil an diesem Tage in dem ganzen Senat der Nation kein einziger Republikaner lebte. Republik oder Nichtrepublik; wenn nur Freyheit und Gerechtigkeit gesichert wird. Die Vernunft wird nicht sterben, wenn man sie auch von Jahrtausend zu Jahrtausend foltert.

Für uns ist keine Rettung, als das Gute der Franzosen nachzuahmen und ihre Schrecknisse zu vermeiden. Sie sind durch Gleichung der Lasten, die einzige wahre Freyheit und Gerechtigkeit, zu der größten Nationalkrast gestiegen. Es ist bey ihnen, trotz dem eisernen periodischen Joche dieser und jener Despotie, immer noch die größte Summe allgemeiner öffentlicher Gerechtigkeit; also die größte Sammlung öffentlicher Mittel zu Nationalunternehmungen. Anstatt dass wir, philosophischer und humaner als sie, zu ihnen hinauf-

steigen sollten, hoffen wir verkehrt genug, sie werden wieder zu uns herab finken. Ich bin kein Gegner der Alleinherrscher, wenn sie republikanisch walten, das heisst in emolumentum publicum ex aequo jure cum omnibus: aber ich werde mit meinem letzten Hauche jedes Privilegium und jede Realimmunität als eine Pest der Gesellschaft verabscheuen. Sie find die Schwelle zu allen Ungerechtigkeiten. In Frankreich hat man die alte Krankheit geheilt, aber der neuen nicht vorgebeugt; und es ist sehr zu fürchten, die Gespenster werden bald wieder erscheinen. Erbbachten und Emphyteusen find die Einleitung zum Feudalfystem, und dieses zur Unterdrückung und Sklaverey. Man appelliere nicht an die Befugnisse des Besitzthums. In detrimentum rei publicae non datur possessio. Der Staat wird nur gesichert durch reinen Besitz und reine Veräußerung auf gleiche Bedingung für alle. Intermediärleiftungen schwächen das Ganze. Jedes Privilegium wird ein Staat im Staate, und beweift die Krankheit der Gesetze. Wer sein Vermögen nicht mehr verwalten oder verwalten lassen kann, hat für sich und den Staat als Bürger zu viel; und wer nicht mehr Bürger ist, ist durchaus weniger und wird für das Vaterland negativ. Aber wer denkt an Bürgerpslicht, wenn sie der Staat nicht ordnet?

Wollen wir dem einbrechenden Verderben Widerstand thun, so müssen wir es mit der gesammten Kraft alle thun. Jede Ausnahme ist zweckwidrig und Nationalfunde. Die Franzosen kennen recht gut die Schwächen ihrer Nachbarn, und hüten sich sehr, sie darauf aufmerksam zu machen. Das zeigt ihr sehr abgemessenes Betragen in Hannover und Oestreich. Nur unsere Schwäche macht ihre Stär-Können wir nun den Gedanken der öffentlichen Gerechtigkeit nicht wagen, so dürfen wir uns nur recht folgsam bescheiden auf das Joch gefasst machen, das man uns nach der Reihe auflegen wird. So weit find wir schon erniedrigt, dass unsere Fürsten für jeden ihrer Schritte erst das Wohlgefallen fremder Machthaber einhohlen muffen; und zwar einer Macht, die sie vor nicht langer Zeit noch ächt stiftsmässig verachteten. So rächt fich Ungerechtigkeit und Inkonsequenz,

Diese Gesinnungen, die vielleicht nicht ganz methodisch geordnet, aber lebendig in

meiner Seele find, will ich hiermit bey meiner. Nation niederlegen. Ich für mich selbst habe keinen Gewinn und keinen Verlust an allen-Meine Aeußerungen find meine Ueberzeugungen, die sich auf Geschichte und auf Beobachtungen der Menschennatur gründen. Freyheit und Gerechtigkeit find Schwestern; ihr Vater ift der Geist und ihre Mutter die Vernunft: ihre Kinder find Fleis und Muth und Kraft und Glückseligkeit. Die Familie gedeiht nur zusammen, und leidet zusammen. Die Furcht hat viele Götter des Himmels gemacht, und noch mehrere Götter der Erde. Wo sie eintritt, ist schon die Hälfte der guten Hoffnung verloren. Nur durch Verachtung des Todes lebt man mit Ehre; und das Leben hat nur Werth, in so fern es Würde hat. Wer die Gefahr ohne weise Absicht sucht, ist ein Tollkühner; wer sie auf dem Wege der Pflicht mit Kleinmuth scheut, ist ein Feiger: jener verdient lauten Tadel, dieser laute Verachtung. Der Gedanke ist das Eigenthum jedes Geistes; selbst der Allmächtige kann ihn nicht rauben, ohne zu vernichten. Gedankenfreybeit ist eine Erfindung der Despotie. Sie ist, und wird weder gegeben noch zugestanden:

jeder denkt, indem er ist, durch sein Wesen. Wer den Tod nicht fürchtet, denkt auch laut, wenn er erst mit seiner moralischen Natur gehörig in Ordnung ist.

Fast jeder Monat bringt jetzt eine neue Katastrophe. Jetzt hält man den Oehlzweig empor: wer bürgt uns, dass, ehe Du dieses liesest, lieber Leser, nicht die Flamme über unserm Haupte schlage? Kraft und Muth hilft das Leben tragen; geschlossen ist es bald, wenn das Schicksal will; bey diesem etwas leichter, bey jenem etwas schwerer.

Ich war Willens, noch ein Werk zu schreiben, das mir noch einige Zeit nach meinem Tode sollte leben helsen: aber meine Verhältnisse erlauben mir nicht den dazu gehörigen Zeitauswand in Vorbereitung und Ausführung; und die Zeit wird bald kommen, wo auch die Kräfte dem Willen nicht folgen, wenn sich gleich die Musse fände. Ich beruhige mich also mit der Ueberzeugung, nach der besten Einsicht immer nur das Gute und Rechte gewollt und, wenn es galt, auch gethan zu haben. In meiner Jugend führte mich der unbestimmte Thätigkeitstrieb hierher und dorthin.

XXVIII

Dieses Mittels bediente sich vielleicht die Nastur weise genug zur Ausbildung des Charakters. Die Wahl des Mannes zu bestimmen, der auf gewöhnliche Vortheile längst Verzicht gethan hat, gehören höhere Gründe.

Ich liebe nun Ruhe, aber mit offener Liberalität; ohne diese wäre jene Todesschlaf. Was auch mein Loos noch seyn mag, ich bleibe fest in meiner Ueberzeugung: Es giebt nur Eine Tugend; und diese Tugend ist Gerechtigkeit. Gebe der Himmel, oder vielmehr helfen die Menschen, dass sie in Zukunft nicht mehr so oft entweiht werde, als es bis jetzt die Geschichte zeigt. Den zten Januar 1806.

Breslau, den 13. April.

Es ist so schön, wenn wir ein Glück uns bauen

In lichten Höhn;

Doch mehr als Grab, fühlt unser Herz mit Grauen Es untergehn.

Da stirbts in uns, da wird die Schöpfung öde Amelancholey;

Und ftumm, als ob die gelbe Seuche tödte, Der vollste May.

Noch hangen wir mit Wehmuth an dem Saume Der Lichtgestalt,

Die, nun entflohn, uns magisch nur im Traume Vorüber wallt.

Der Stolz verbirgt sich scheu in seine Falten, Und knirschet nach:

Er konnt' es links nicht recht in Ordnung halten, Wie er versprach.

- Die Traub' erfreut, die Herrscherbinde glänzet, Der Lorber ehrt;
- Die Weisheit ziert, die Wissenschaft bekränzet, Paktol bethört;
- Die Achtung hält, die hehre Tugend leitet Dem Himmel nah:
- Doch ganz wird er erst nur von dir bereitet, Urania.
- Es sterben mir die Funken, die noch slammten, Nun nach und nach:
- Und so gehör' auch ich zu den Verdammten,

 Der nichts verbrach.
- Wächst mir denn Flaum noch immer an dem Kinne,

117. 5. 77

WILL HARDY

Dass ohne Kraft

- Ich noch mich in den schönen Zauber spinne, Nur knabenhaft?
- Als Jüngling trug ich, trotz der Stoa weise, Das Haupt empor;
- Und bin nunmehr, tief in der Lebensreise,
 Als Mann ein Thor.
- Mir wirds fo dunkel und fo abgestorben, und und menschenleer.
- Bin ich es, oder ist die Welt verdorben Rund um mich her?

- Es liegt in mir wie lauter Todtenhügel, Und ich entflieh
- Im Sonnenlichte kaum dem Rabenflügel
 Der Phantalie.
- Kannt' ich denn nicht das Rad, das alles treibet In dieser Welt?
- Den Griffel nicht, der die Gesetze schreibet, Und dann sie hält?
- Wird Eigennutz mir je den Geist belasten
 Mit grober Sucht;
- So werde mir, um Rollen Gold zu fasten, Noch einst geflucht.
- Hinaus, hinaus zum Kampf der Elemente!

 Dort findest du,
- Als ob der Tod das Leben zaubern könnte, Im Sturme Ruh,
- Ob mich, den Pilger, wilde Samogeten In ihrem Reich,
- Ob Räuber mich am Fus des Aetna tödten, Mir ist es gleich.
- Und gleich ists auch, so däucht es mir, für andre,

Ob ich dahin

Hier oder dort durchs schale Leben wandre, Und Niete bin. Der Nacken brennt, die Wimper glüht; es hebet Ein Tropfen sich:

Fort, fort, eh er empor zur Thräne bebet, Ermanne dich.

Ich habe mich ermannt. Dieses nehme ich eben für dich aus meinem Taschenbuche, mein Freund; und die Wahrheit jeder Sylbe ohne Dichtung behauptet, will es weiter nichts fagen, als dass ich mit meiner Weisheit etwas in den Brüchen und in der Leidenschaft - leidenschaftlich war. Es gehören Jahre dazu, ehe ich weich werde; dann wirkt es vulkanisch: aber mit einem einzigen heroischen Streiche ist auch die Kur vollendet; ich bin wieder der Alte, und halte nicht nur an dem Begriffe der Pflicht und der Männerwürde, fondern lebe auch kräftig darin. Im September werden die Gewitter etwas feltener; und so wird dieses hoffentlich eines der letzten in meiner Natur seyn. Weiss der Himmel wie es zugeht, ich bin bis in mein acht und zwanzigstes Jahr ein Muster von Ernst und Festigkeit gewesen; aber seitdem hat mich einige Mahl der Geschlechtszauber zwar nicht in die gewöhnliche Sinnlichkeit hinein, aber doch aus meiner alten Euthymie heraus gezogen. Zum Glück rette ich immer noch meine Selbsständigkeit; und fobald ich mit gehörigem Grunde fage: Ich will oder Ich will nicht, bringe ich, obgleich mit tiefer Erschütterung, meine drey platonischen Seelen sogleich wieder in ziemlich gute Ordnung. Es geht nahe an der Zertrümmerung meines Wesens vorbey; aber es geht. Genug davon; und vielleicht mehr als genug.

Du siehst, die Vorbereitung und vielleicht die Veranlassung zu meiner Ausslucht hätte wohl etwas philosophischer seyn können. Wenn es nur der Erfolg ist, mag es noch hingehen; gesetzt auch, dass ich in den Enthusiasmus einer andern Art geriethe.

Der Weg nach Dresden ging wie gewöhnlich; und ich bedauerte nur in Meißen, daß man nicht mehr Aesthetik für unsere Porzelansabrik studiert. Form und Mahlerey bleibt im allgemeinen in dem Grade zurück, als der innere Werth Vorzug hat. Ich erinnere mich, daß ich für eine Tasse, auf welcher nichts als Friedrichs des Zweyten Bildniss stand, für einen reichen Russen in Berlin sechzig Thaler bezahlt habe. Etwas ähnliches dürste in Meißen wohl kaum eintreten.

Hat sich Dresden gebessert, oder ich mich? Beydes wäre gut, und vielleicht ist beydes. Mich däucht, dass der Charakter der Leute daselbst um die Nasenläppchen und Mundwinkel sich merklich zum Vortheil geändert hat; und ich sehe jetzt nicht mehr so viele dumm despotische vornehme Gesichter als ehemahls. Die vornehmen Gesichter mit ihren korrespondirenden Nasen sindet man glücklicher Weise jetzt meistens nur unter den niedern Halbgebildeten: aber eine komplette, völlig konstituirte,

ganz ausgearbeitete vornehme Nase in der höheren Sphäre ist auch das impertinenteste, was einem ehrlichen schlichten Manne in der Natur erscheinen kann.

Diessmahl besuchte ich die Gallerie und habe sie, ein halbes Dutzend der ersten klassischen Stücke abgerechnet, in den bessern italiänischen Schulen bey weitem nicht so reich gefunden, als ich geglaubt hatte: desto reicher an Zahl und Gehalt ist sie aber an Niederländern. Die Parifer Sammlung ausgenommen, ist in Dresden nun doch wohl die erste in Europa. Ich weiß wenigstens in Italien keine, die ihr den Rang streitig machen könnte. Verhältnissmässig noch größer ist der Schatz der Antiken; und hier gilt wieder das obige; zumahl nachdem die Mediceerin und die Familie der Niobe nun auch in Paris find. Der junge Faun, der Dorfo, die Venus, die Ariadne, die Matrone und einige andere Stücke gehören unstreitig zu dem kostbarsten, was der Geist der Kunst erschaffen hat. Es ist mir ziemlich wahrscheinlich, dass Canova die schöne Stellung seiner Hebe von dem jungen Faun zu Dresden genommen hat. Sie ist fast ganz dieselbe; und was meine Vermuthung bestärkt, er selbst hat vorher die Statue in Dresden wiederhohlt lange mit stillem Enthusiasmus beschauet. Die Mumien hat man anderwärts bester. Eine antike Büste, die Caligula vorstellen foll, war mir noch besonders merkwürdig, da ich schon vorher im Abguss eine große Aehnlichkeit mit einem großen Manne unserer Zeit zu finden

geglaubt hatte: und dieser Glaube gewann mehr als er verlor durch die Beschauung der Antike selbst, Becker, dessen Verdienste und Urtheile in der Kunstgeschichte ich so sehr schätze als irgend jemand nur kann, sagt: Wenn man in der alten Kunst nur neun klassische Stücke annimmt, so liesert Dresden davon fünse. Das heist doch wohl die Vorliebe für seine Inspection etwas weit treiben; und er dürste zusrieden seyn, wenn man ihm den vierten Theil des Ganzen zugestände.

Im grünen Gewölbe fah ich, dass der Churfürst ein steinreicher Mann ist,

Einen herrlichen Genuss verschaffte mir noch die Probe von Naumann Amphions Schwanenlied, feiner Bethulia, die erst zu Ostern in der Kirche gegeben werden follte, welches ich aber nicht abwarten konnte. Schuster ließ mit exemplarischer Strenge vieles einige Mahl wiederhohlen, was man nicht vollendet gut gemacht hatte. Unmöglich kann ich dir alle ausgezeichnet schöne Stellen anführen. Vorzüglich gut waren für mich die Arien: Se dio veder tu vuoi, und Prigioner che fa ritorno dagli ort rori al di sereno, und die Erzählung des Mords. Weniger find ihm vielleicht einige andere Stellen gelungen. Nicht gelungen nenne ich alles, wo der Komponist mit dem Dichter in Widerspruch ist. der Dichter nicht lyrisch ist, welches freylich oft der Fall feyn mag, muss ihm der Komponist nichts geben wollen, ehe er es wagt, ihm etwas falsches

zu geben. Der Komponist darf ja wohl mit dem Dichter etwas gleichgültiger bleiben; das giebt zufällige Erhohlungen. Nicht gut ist mir vorgekommen die Stelle: Corriamo al campo! aber die Gründe find mir in Breslau von Dresden aus nicht mehr gegenwärtig. Wenn ich die Stelle wieder höre. will ich dir die Gründe fagen. Die alte unangenehme Wirkung that von neuem auf mich die Stimme des Kastraten. Und wenn der Verschnittene wie eine Flamme durch die Tonleiter läuft und kräht und trillert, ich weiss nicht wo ich in der Natur mit ihm hin foll: alle Augenblicke erregt er Mitleiden und Widerwillen. Der Mann ist in ihm verdorben. und das Weib nicht gegeben. Ich würde mich für verstümmelter Vernunft halten, wenn ich Wohlgefallen an der Gurgelkunst des Hämmlings fände. Pfychologisch und naturrechtlich wäre noch weit mehr und weit strenger darüber zu sprechen: ich wollte fogar behaupten, dass man einem solchen unglücklichen Halbgeschöpf moralisch durchaus keine Missethat zurechnen könne.

In Bautzen fand ich nur einen meiner Freunde zu Hause, und in Görlitz sah ich während der Umspannung nur Anton. Gern wäre ich nach Messersdorf hinüber gewandelt; aber meine Zeit erlaubte hier keinen Abstecher. Von Görlitz und Waldau aus hat man rechts einige Tage lang auf vielen Punkten die Aussicht in das Riesengebirge. Vorzüglich schön erschien es mir auf der Anhöhe zwischen Waldau und Bunzlau, bey untergehender Sonne; und das Boberthal macht vor Bunzlau den Abend im Mondschein eine romantische Fahrt. Die Leutchen in Gnadenberg leben fast durchaus wie die Leutchen in Herrenhuth, und eine Kolonie sieht der andern so ähnlich, wie Tücher nach eben demselben Muster aus eben derselben Fabrik. Ich bin den Anstalten gar nicht abhold, und bedaure nur, dass man in der übrigen Welt nicht eben so viel Gemeinsinn, Fleis und Ordnung hat, bey etwas mehr Vernunst und Klarheit.

Es geht doch nichts über die Momente, wo man das Gute des Lebens mit seinen Freunden oder allein in der Erinnerung noch einmahl genießt. Was dann noch Vergnügen giebt, hält gewiss die Probe. Ein Freund in der Gegend aus dem Vaterlande schickte mich längs den Sudeten hin; und ich suchte auf der Fahrt die Punkte, wo ich das ganze große herrliche Gebirge übersehen konnte. Von allen Gebirgen, die ich noch gesehen habe, ist das Riefengebirge eines der schönsten und fruchtbarsten. Bloss der Aetna ist beydes mehr, und der Apennin zwischen Florenz und Bologna macht ihm den Rang streitig. Von den Alpen wird es übertroffen an furchtbarer Größe und Erhabenheit, aber nicht an Freundlichkeit und Reichthum der Natur-Jetzt lebte ich zusammen gedrängt den Frühling des letzten Jahres noch einmahl und fahe in der Ferne mit Augen oder suchte mit dem Geiste die vorzüg-

lichsten Stellen des großen Rückens. Dort hob sich in der Abendsonne majestätisch das Schneehaupt des Riesen empor, wo ich den vorigen April, wie einst auf dem Aetna, der erste war, der sich durch Sturmwetter hinauf arbeitete, und durch das magische Luftgewebe in die Thäler herab sah. An seiner Schulter sah ich im Geist die Baude mit dem freundlichen Wirth, und weiter herab die Baude mit dem unfreundlichen Nahmen. Rechts herüber lagen fichtbar die Schneegruben und weiter hin der Reifenstein; und weiter hin zog sich das lange lange Joch bis an die vaterländische Tafelsichte. Tiefer verfolgte ich die Krümmungen bis an den Zackenfall, und durchstrich an den Flüssen herab und hinauf das ganze reitzende Thal von Warmbrunn und Hirschberg und Schmiedeberg. Einen schöneren Winkel der Erde trifft man nur selten, und selten beffere Menschen. Vor mir stand in friedlicher freundlicher Einsamkeit der Gräzberg mit der alten Ruine auf feiner Stirne, wo ich den letzten Frühling die ersten Veilchen pflückte und die erste Nachtigall schlagen hörte. Der alte berüchtigte Zobte beschloss den Gesichtskreis, und die Phantasie verlor sich fanft jenseits in Böhmen in dem Steinlabyrinthe zu Adersbach. Mit einiger Mühe unterdrücke ich einige schwärmerische Reime vom letzten ersten May in der Schlucht des Zackenfalles, und vernichte sie hiermit, damit ich nicht künftig in Versuchung gerathe, dich oder fonst jemand damit zu guälen.

Die Ebene von Liegnitz ist vielleicht eine der größten in Europa; die bey Chalons ist nicht größfer. Die Dörfer in Schlesien haben meistens das Anfehen von Wohlhabenheit. Die Häuser find zwar alle nur mit Stroh gedeckt; aber Schorstein und Fenster und Thüre sind überall ziemlich nett und reinlich: und diese nehme ich immer zur Probe guter Haushaltung und liberaler Bewirthschaftung. Vor den Dörfern ist alle Mahl der Nahme derselben auf einer Tafel an einem Pfosten geschrieben; eine Anordnung, die man, wie ich höre, dem Minister Hoym dankt und die zu der guten Landespolizey nicht wenig beytragen muß. Die Schrift ist aber überall jetzt schon wieder sehr unleserlich und braucht Auffrischung. Man thäte vielleicht nicht übel, zu eben diesem Behuse jeden Hauswirth seinen Nahmen mit der Nummer über seine Thüre schreiben zu lassen; wie ich wirklich in einigen Orten, ich weiss nicht wo, gesehen habe. Das giebt auch jedem Eigenthümer ein Ansehen von Wichtigkeit, das ihm als Staatsbürger und vorzüglichem Kontribuenten wirklich zukommt. Alles klagt hier über Theuerung; der Scheffel Korn kostet schon fechs Thaler, und der Hafer drey; und beydes ist fast nicht zu haben. Weit kläglicher ist es jenseits der Berge in Böhmen, wo eine förmliche Hungersnoth feyn foll. Die Ausfuhr ift, wie überall, strenge verboten: aber es wird dennoch viel hinüber geschafft. "Unsere Nachbarn haben uns gefüttert, als wir Noth hatten, fagten die Schlesier ganz laut. wir

können sie also doch jetzt nicht verhungern lassen." Wer vermag nun zu entscheiden, ob diess Menschlichkeit oder Gewinnsucht ist. Ein Glück ist es, dass die Vorsehung die Leidenschaften in das gemeinsame Wohl mit verslochten hat. Aus reiner Vernunst wird wohl der Mensch, so wie er jetzt politisch und moralisch ist, wenig Gutes thun,

Hier in Breslau hörte ich in der Elisabethskirche den Tod Jesu von Graun. Der Gesang war eben leidlich; aber tief und feyerlich wirkte die schöne volle Orgel zum Chor. Ich erinnere mich kaum, ein besseres Werk gehört zu haben. Die Rede des Tages ist hier noch die Geschichte von der Vitriolfäure, mit der man aus einer Loge während der Vorstellung das Gesicht einer Schauspielerin fast vernichtet hätte. Die Sache ist auf alle Weise ein trauriger Beleg zu unfern Sitten. Schon die Möglichkeit und Wirklichkeit, und zwar aus dem ersten Platze der Gesellschaft einer feinen Stadt, ist empörend. Nun kann oder will man aus fehr missverstandener Ehre nicht einmahl den Thäter finden. Es ist freylich keine Zierde für einen Zirkel, ein Subjekt, das zu so etwas fähig ist, in seiner Mitte zu haben: aber durch Verbergung wälzt man die Schande nicht weg. Die Ehre fordert die Sichtung der Gesellschaft, und zwar den deutlichsten bestimmtesten Ausdruck des Abscheues in der öffentlichen Meinung. Wer fo weit finken konnte, verdient keine Schonung mehr. Die Bosheit hat übrigens nicht

einmahl den Stempel der Originalität: ich habe in Holland von einem Schneider gehört, der fich, doch noch etwas menschlicher, dieses Mittels bediente, bey öffentlichen Gelegenheiten die Kleider seiner Kundleute zu verderben, um sich desto besser in Arbeit zu halten. Er wurde dafür billig ins Zuchthaus gebracht.

Schawl in Litthauen, den 29. April.

Da bin ich denn nun wieder einmahl bey den Samogeten und schauere vor Frost, während du vielleicht im Rosenthale den Nachtigallen zuhörst. Voriges Jahr war ich diesen nehmlichen Tag oben auf der Schneekuppe: auch hier unten auf dem Blachfelde hat es heute hoch geschneyt, und man geht fest über den gesrorenen Weg. Ich merke jetzt mit dem Perfer, dass ich zwey Hauptseelen habe; die platonische dritte ist noch leicht beschwichtiget. Eine treibt mich fort an den Kaukasus und den Baikal; und die andere zieht mich fanft zurück zu den vaterländischen Eichen. Welcher Konfuz fagt mir armen Araspes nun, welches die gute ist? Die zweite wird wohl die bessere seyn, da sie die ruhigere ist und die Stimme der Pflicht auf ihrer Seite hat. werde ich alfo folgen. Meine Reife ist bis jetzt gut Von meinen literärischen, statistischen, gegangen. kosmologischen und ästhetischen Reisebemerkungen

erwarte nur nicht viel. Ich weiß nicht, ob die Urfache in oder außer mir liegt, aber es kommt mir vor, als ob von Dan bis Berseba alles eitel wüste und leer fey. Im Ernst glaube ich, dass jetzt eine Reise durch Polen mit Ehren für einen nicht kleinen Feldzug gelten kann. Die Bequemlichkeiten für Reisende haben besonders seit der letzten Staatsveränderung oder Staatsvernichtung noch beträchtlich abgenommen. Das scheint vielleicht unmöglich zu seyn; aber es ift doch wahr. Ich kann die Vergleichung sehr wohl ziehen, da ich ehemahls das Land unter Stanislaus Poniatowsky in verschiedenen Richtungen verschiedene Mahl durchreist bin. Besonders ist der Strich von Wartenberg bis Warschau, Petrikau und Rawa ausgenommen, bis zum Mitleid ärmlich und schmutzig, bey Christen wie bey Juden: bey den ersten wo möglich noch mehr: Im eigentlichen Verstande ohne alle Uebertreibung ist in den meisten polnischen Häusern auf dem Lande, und nicht selten auch in den Städten, der Mist das reinlichste Fleckchen, wo man noch ohne Ekel stehen kann, Warschau und hier und da einzelne Oertchen machen noch einige Ausnahmen. Nachdem wir einige Stationen gehungert und gehofft hatten, versprach man uns endlich in Wielky einen Thee auf der Post. Da brachte man denn einen alten zerdrückten schmutzigen kupfernen Topf, der seit der Revolution ohne Säuberung eine Zigeunermenage enthalten zu haben schien, und das Ansehen hatte, als ob er bey Gelegenheit unferes Thees mit ausgekocht

würde. Es gehörte unser huronischer Appetit und die Oede rund umher dazu, um die Tunke trinkbar zu machen. Der Post in Rawa muss man ausschlussweise das Zeugniss eines vorzüglich guten und billigen Hauses geben.

Schade dass Buchhorn und Kompanie nicht hier in Schawl bey uns find; denn ein folches Quodlibet hogarthischer Figuren und Gruppen sieht man selten fo reich, als auf einem polnischen Jahrmarkt. Deutsche, Polen, Russen, Hebräer; alle mit dem verschiedensten hervorstechendsten Charakter: dagegen fieht der Brühl der Leipziger Messe wie eine Amphiktyonenversammlung. Nimm nur meine Perfonalität felbst, wie ich mir endlich den fechs Tage langen Bart abnehmen lassen musste. Als Scherer erschieu ein alter langer hagerer geisterähnlicher Ifraelit, mit einem Bart bis zum Gurt und einem gewaltigen Streichriem am Talar. Der Mann fahe aus, wie der Prophet Elifa in Hübners biblischen Historien; aber seine Seise roch wie ein Extrakt des ganzen Thales Gehenna. Ich sass auf einem dreybeinigen wankenden Lehnstuhle ohne Lehne, ein großer gigantischer Finne hielt das Licht, Waspan der Sarmate machte mir die Konversation und die grämliche Donna des Hauses schlich durch das Zimmer und brummte, dass man sie in ihrer alten gemüthlichen Indolenz gestört hatte.

Es wäre schwer zu bestimmen, ob die Verwaifung in dem Preussischen oder Russischen größer. fey. Das Land ist übrigens nicht arm, sondern nur elend und jämmerlich. Die Leute haben Beutel voll Gold, aber liegen fast im Kothe und haben nicht die gewöhnlichsten Lebensbedürsnisse, ohne die sich gewiss sogar ein Leipziger Stadtsoldat todt schießen würde. Vorgestern konnten wir in einem stattlichen Dorse, von sast hundert Häusern, das wohl ein Dutzend Fenster und sogar einige Schorsteine hatte, und wo das Wasser gelb und lehnig war, keinen Tropsen Bier sinden. In einem andern hatte man das Bier mit Pslaumen und Branntwein sublimirt und eine stygisch köstliche Tunke daraus gemacht.

Ich hatte wohl ehemahls in der Kirchengeschichte von allerhand Tausen, und unter andern
auch wohl von der Korntause gehört; aber hier hatte
ich zum ersten Mahl Gelegenheit, sie zu Ostern zu
schen. Man ging mit einem großen Gesäße voll
heiligen Wassers auf den Aeckern hinunter und beseuchtete damit die junge Saat, und steckte von Zeit
zu Zeit etwas in die Erde, das, wie ich hernach
hörte, geweihte hölzerne Kreuzchen waren, und
murmelte dabey seine Formeln. Wenn nun der
Acker gut bearbeitet ist und gutes Wetter folgt, so
wird wenigstens die gottselige Operation nichts schaden. Ueberall hielt man össentlich gar lächerliche
Ostersarcen, vorzüglich in Petrikau.

In Warschau hielt ich meinen Einzug den siebzehnten April, den nehmlichen Abend, wo ich vor

eilf Jahren abwechselnd hier und da unter dem Kartätschenfeuer stand. Es waren zwey heisse Tage, der blutige grüne Donnerstag und der Charfreytag. Ich fand mein ganzes Tabernakel noch eben fo in Trümmern, als damahls am heiligen Oftertage. Es war noch kein Stein wieder gelegt, und man schien fich in dem Anblick des Monuments der letzten Nationalkraft melancholisch zu gefallen. Der Nahme Ruffen und Igelstroem wurde noch immer von den Vorübergehenden gemurmelt. Unser Speisesaal ist eine Ruine, das Wachhaus eine Wäsche, die Kriegskanzley eine Schmiede, und mein Zimmer im Hintergebäude des Pallastes hängt ohne Treppe in der Schwebe. Die Zeit wird bald kommen, wo ich bloss von Reminiscenzen werde leben müssen: ich stand also an der Thorecke, wo wir an dem heißen Tage den Eingang mit blutigen Leichnamen und todten Pferden verrammelt hatten, und durchlief die Verflechtungen meines Schickfals. Dort oben stand mein Bett, dort war das Gesimms, auf dem mein Taschenhomer und Musarion lagen; dort arbeitete ich lange Memoiren zu Organisationen, zu denen man vorher weidlich desorganisirt hatte: dort bratete ich mit Strik und Stenbock und Stakelberg meine Kastanien und trank mein Bier, das man nun zum Medium meiner Sehkraft machen will. Ich wiederhohlte alle Angrisse im Geiste noch einmahl und zählte alle bedeutende Kugeln, die mir glücklich nahe am Schädel vorbey geflogen waren und deren Merkmale fich noch in der Mauer

zeigten. Ich gab mir das ganze Trauerspiel einsam noch einmahl.

Dura satis miseris memoratio prisca malorum,
Et grauius summo culmine missa ruunt;
steht an den Fensterscheiben des Herrn Schulz in Petrikau. Was litaneye ich dir die Bänkeley von Olimszeiten vor? Meine Stimme ist gegen das Fuimus Troes der Sarmaten ein Tropsen im Eimer. Die Polen hangen mit Schwärmerey an dem Andenken vergangener Zeiten, und ergreisen jeden Schimmer zur Hossnung einer Auferstehung ihres Vaterlandes. Die Stimmung der Männer verdient Achtung, die über dem Grabe desjenigen trauern, was dem reinen Menschen das heiligste auf der Erde ist. Manum de tabula! Das führt mich zu weit, und ich bin in Gesahr Rhapsode zu werden.

Ich zweiste gar nicht daran, dass der Landmann unter der preussischen Regierung mehr gewonnen hat, als unter der russischen: denn das preussische Regierungssystem ist durchaus gegen die geringern Volksklassen etwas liberaler als das russische, da es auf Personalsreyheit beruhet und darauf hin arbeitet. Der Adel hängt aus diesem Grunde mehr auf der russischen Seite, weil er überall Unterdrücker und Freund der Sklaverey ist. Neigung für die Russen kann man, aller Bemühung der Regierung ungeachtet, auch wohl bey allen übrigen Klassen der Nation tressen: denn das Andenken an Lucchesinis Vorspieglung und an sein Halten sitzt noch fast in Aller

Herzen. Dazu kommt noch die schnelle unerlässliche Einführung der strengen preussischen Ordonanz, vorzüglich der Accise, die man nicht ohne Grund als drückend und verhalst ansieht, und bey welcher die Verwaltung nicht immer sehr human ist, Uebrigens ist mehr Verwandschaft zwischen den Polen und Russen, da sie Völker eines und eben desselben Stammes sind, sich sogleich leidlich verständlich gegen einander erklären und sich bald als Brüder ansehen. Auch mag bey vielen der geheime Wunsch, unter einem einzigen Scepter zu stehen, mit wirken, weil sodann die Hosfnung zur Wiederaussehung des Staats aus vielen Gründen gröffer wird.

Warschau sinkt ganz gemächlich zur Gouvernementsstadt eines größern Reichs herab. Die Reichen ziehen sich nach Berlin oder Petersburg, nach
der verschiedenen Eingränzung; oder gehen ins Ausland. Nur diejenigen, denen ihre Familienverhältnisse so große Veränderungen nicht erlauben, oder
die durch Grundsätze und Neigung an ihre Huse
gesesselt sind, bleiben dort. Das Militair ist jetzt
stärker als jemahls zur Zeit, als die Russen den Meister spielten; welches sich aus mehreren politischen
Gründen leicht erklären lässt. Die Wachparaden
sind in dem so genannten sächsischen Hose, wo ich
ehemahls den baraken Suworow selbst die russische
im bloßen Hemde kommandiren sahe. Im Garten
wird der große Pavillien in der Mitte, der ehemahle

das Busset für die seine Gesellschaft war, ich weiß nicht zu welchem Behuse, niedergerissen. Viele Palläste stehen leer, oder werden zu Wirthshäusern umgeschaffen, von denen der Pallast der Familie von Borch, wo die russischen Gesandten wohnten, unter dem neuen Nahmen Hotel de Prusse das beste ist.

Thurs unload

Herr Boguslawsky, ein Mann, der nach Kosciusko vielleicht der letzte Pole genannt zu werden verdient, hat noch immer sein Theater und scheint nur zu leben, um seinem Vaterlande Todtenopfer zu bringen, und dann in und mit ihm sterben zu Er ist gewiss in seinem Fache einer der ersten Künstler des Zeitalters und verdient in vielen Rollen völlig Iffland an die Seite gesetzt zu werden; in einigen vielleicht fogar an die rechte Seite. / Alle seine Einrichtungen sind mit dem besten Takt und mit dem feinsten Geschmack. Er ist noch ein Schüler von Stanislaus Poniatowsky, der bekanntlich der erste arbiter elegantiarum war. Ich sage dieses offen und unbefangen, ohne desswegen weniger Ifflands Freund zu feyn, und ohne zu fürchten, dass er mir etwas von seiner Freundschaft entziehe.

In Laschenka ist zwar alles öde und leer; aber doch in ziemlicher Ordnung. Im Amphitheater hinten am Wasser sales zwey junge Leute, und sangen von einem Musikblatte halblaut eine alte Lieblingsarie aus den Krakauern; hörten aber sogleich auf und verbargen ihre Noten bey meiner Annäherung. Hätte ich die Musik nicht gekannt, so wären mir die Laute zwar magisch traurig, aber weiter nichts gewesen. Ich will euch in eurer Andacht nicht stören.

Sobiesky's Statue steht gerade den ehemahligen Zimmern Poniatowsky's gegen über: eine bessere Satire konnte der gute Mann wohl nicht auf sich selbst machen. Die ehemahligen Litthauischen Kafernen, wo man die schönste Aussicht hat, sind, wo möglich, noch weit unreinlicher als ehemahls. Auf dem großen Platze vor demselben dresserte man Rekruten. Einige Stunden sahe ich von allen Seiten zu, und ich gestehe mit Vergnügen, dass man die Leute mit vieler Güte und Freundlichkeit behandelte.

Vor Prag hielt ich eine Minute an dem Orte stille, wo der König Poniatowsky von seinen zärtlichen Frauen zurück gehalten wurde, als er zur Armee gehen sollte. Es ist in meinen Versen auf seinen Tod durchaus keine Sylbe Dichtung; alles ist reine historische Wahrheit nach meiner Ueberzeugung. Jedem das seinige ohne Furcht und Hoffnung.

Das Wasser war sehr groß; wir mussten zwey Mahl mit dem Wagen über den Bug setzen und jedes Mahl zehen Gulden bezahlen, ohne dass etwas bestimmt gewesen wäre. Mich däucht, dass man an Polizey durchaus noch gar nicht gedacht hat. Nun suhren wir einen ganzen Tag immer an dem Bug hinauf. Die Straße ist hier nicht ganz so leer an Bequemlienkeit, als vor Warschau. Ueber den Fluß

hinüber sieht man an vielen Punkten in das Oestreichische. Man treibt einen beträchtlichen Holzhandel auf dem Bug herunter, besonders in Brock, wo ein einziger Husar in Garnison lag, der sich als das ganze Militärkommando producirte.

Zwischen Wischkow und Brock trat, wo man anhielt, ein Soldat zu mir an den Wagen, mit Papier in der Hand und Bitte um Unterstützung. Die Papiere waren sein Abschied und ein Brief von dem Generaladjutanten des Königs, dem Herrn von Kleist. Der Soldat hiefs Joseph Haacke, vom Regiment Owstien in Altstettin. Er erzählte, dass ihn fein Hauptmann, ein Herr von Schenk, beym Exercieren mit dem Sponton vor die Brust gestossen habe, dass der Knochen zerbrochen sey. Lange habe er im Lazareth gelegen und viel gelitten, und fey nachher als untüchtig zum Dienst ohne weiteres verabschiedet worden. Sein Brustknochen, den er entblösste, sahe allerdings sehr traurig aus. Er habe sich bey dem König um eine Pension oder eine Invalidenstelle gemeldet, habe vierzehn Tage warten müssen, und der König habe ihm dann zur Heimreise in sein Vaterland bey Dubno im Russischen, ungefähr hundert und achtzig Meilen von Berlin, zwey Friedrichsdor als Gnadengeschenk geschickt. Das stand wirklich alles wörtlich in dem Briefe des Herrn von Kleist. Mir wären in einer ähnlichen Lage freylich wohl zwey Kugeln lieber gewesen, als ein solches Gnadengeschenk, und die Wahrheit

der Geschichte angenommen, mochte ich in diesem Moment weder der König noch Kleist und am allerwenigsten Schenk seyn. Besser für alle, wenn es anders und besser ist. Die zwey Goldstücke waren ziemlich verzehrt, und mein Gulden konnte ihn auch wohl nicht viel weiter bringen, zumahl da er unter seinem zerstoßenen Brustknochen schwer athmete. So viel in die Seele des Joseph Haacke aus Dubno.

In Chechanowice, ganz nahe am Bug, hoffte der preuffische Werbeoffizier an dem Jahrmarkt, der den folgenden Tag seyn sollte, eine reiche Ernte. Es ist ein guter Zwickel, zwischen dem Russischen und Oestreichischen, wo an einem solchen Tage von allen Seiten mancher seine Freyheit vertrinkt. Ausfallend war der Unterschied der Zehrung. Ich weiss, dass wir für ein Nachtlager, in einem leeren Zimmer mit zerbrochenen Fenstern, ohne Bettstellen und die geringste Bequemlichkeit, einen goldenen Ducaten bezahlten; und für ein ziemlich gutes Frühstück, das aus Warmbier und Butterbrod bestand, in einer noch leidlich reinlichen Stube, nur sechs gute Groschen.

Bialastock, der Lieblingsort des letzten Königs von Polen, ist allerdings noch das freundlichste Plätzchen auf dem Zuge von Warschau nach Grodno. Hier und in Rawa und in Widawa wird ziemlich viel und ziemlich solid gebaut; und auch in einigen andern Orten sicht man wenigstens den Anfang zur Verbesserung. Von Buckstell aus geht der Weg immer bergan bis nach Sokolka, dessen Nahme schon Falkenberg bedeutet, und bis nach Kusniza immer auf der Höhe fort; und sodann nach Grodno wieder etwas bergab. An dem ersten russischen Passe wurden wir wohl eine Stunde wegen Vidierung der Pässe ausgehalten, und die Kosaken baten sich sogleich ein Trinkgeld aus, ohne uns nachher fortzulassen. Der Ossicier des Kommandos mochte wohl den Säbel besser führen können, als die Feder: denn man hätte einen Stoss Kriminalakten schreiben können, ehe wir abgesertigt wurden. Eben so langsam ging es oben im Zollhause; aber alles sehr anständig und freundlich.

Das russische Wetter macht sink. Als ich in einem sehr kalten Winter das erste Mahl in Pleskow war, ging ich aus einer Gesellschaft sehr rasch nach Hause. Bosche moi, kak skorro on beschit! Mein Gott, wie schnell läust er! ries ein kleines Mädchen hinter mir her: und ich musste das Bosche moi noch lange nachher bey jedem raschen Gange hören. Hier in Grodno im Zollhause, wo ich lange sitzen musste, nahm ich mein Taschenbuch heraus und schrieb mir eine kleine Notiz vom Wege hinein: Bosche moi, kak skorro on pischit! Mein Gott, wie schnell er schreibt! sagte einer der dienstthuenden Unterossiziere, indem er zugleich nach der Langsamkeit des Aussertigers schielte.

100 - 111 407

Man schickte uns zu Herrn Harbatowsky, angeblich in das beste Wirthshaus, wo auch die Zimmer wirklich noch leidlich genug waren. Zum Abendbrod öffnete man einen ziemlich großen Saal mit einer Tafel, auf welcher ein reicher schwelgerischer Ofterschmaus stand. Es war eben dieses Fest bey den Russen. Pracht und Verschwendung waren hier beyfammen. Desto spärlicher war den andern Tag die Wirthstafel. Ein Beweiss, dass es wirklich wohl das beste Haus in der Stadt seyn musste, ein russischer Major brachte seine vornehmen reifenden Gäste, bekannte Kurlander, dahin, um sie zu bewirthen; und er und feine Gaste und ich waren die einzigen am Tische, wo wenig gegessen und viel in fremden Zungen geslucht wurde: Die Terrine war gesprungen, kein Teller war ganz und keine Flasche hatte ihren vollen Hals. Zum Belege der guten Ordnung dient noch, unser Pudel erhielt seine Kost in der nehmlichen Schüssel, aus der wir gegessen hatten. Auch Grodno hat sich nicht gehessert. Vom Schloss bis zu den Hütten herab fieht man Verfall. Ich befuchte noch einmahl das Lokale, wo man den letzten Reichstag spielte, auf dem man fo viel fonderbare Dinge that, zu denen nachher noch mehr gelogen wurde.

Von Grodno nach Kowno fuhren wir mit Juden, die als die besten Fuhrleute dort bekannt sind, weil ich vergessen hatte mir eine Podoroschne oder einen Postpass zu nehmen, und nicht gern noch

einen Tag warten wollte. Du musst wissen, dass man hier mit einem allgemeinen Passe, und wenn er noch so diplomatisch wäre, nicht mit Post reisen kann: dazu muß man von dem russischen Gouverneur des Hauptorts, aus dem man reist; noch eine so genannte Podoroschne haben. Der Pass ist zwar das Majus und sollte das Minus oder die Podoroschne einschließen; das ist aber nicht der Fall: und die größte Unannehmlichkeit ist, dass man meistens mit dem Postpass etwas aufgehalten wird, Wer heute spät in Grodno oder jeder andern Gouvernementsstadt ankommt, kann nicht eher weiter reisen, als bis ihn die Polizeyverwaltung abgefertigt hat, und ist also oft genöthigt eine Nacht zu bleiben, wo er nicht will. Dieses kleine Uebel der Gesellschaft muss man sich nun wohl des übrigen Guten wegen gefallen lassen. Es ist fast überall, und war auch in Warschau. In Russland hat die Abanderung delswegen größere Schwierigkeiten, weil man bey Löfung des Passes sogleich mit nach der Distanz, die darin angegeben ift, das Wegegeld bezahlt. Nun fuhren wir rechts an der Memel hinauf. Vor und nach Olita ist die Gegend recht artig; aber die Kultur ist nicht besser, als auf der andern Seite des Flus-Die Poststrasse ist verändert, fes im Preuffischen. und man kann nicht mehr gerade nach Kowno fahren, wie ehedem, sondern muss über Wilna, zwölf Meilen Umweg nehmen; und die neue Einrichtung der Post auf russischen Fuss verursacht auch noch viele Schwierigkeiten. Alles war hier in der Mitte

des May's noch kahl und ohne Laub. Nur ein einziger, zuweilen ziemlich hoher Strauch hatte eine frühe schöne Blüthe, die wie die Pfirsichblüthe auss sah und fast wie Veilchen roch. Das Holz glich etwas der Zwergmandel, roch aber beym Reiben unangenehm und hässlicher als Faulbaum. Wenn ich Gurkenblätter und Kartosselkraut unterschieden habe, bin ich mit meiner Botanik bald zu Ende; ich wusste also nicht, was ich daraus machen sollte, bis mir ein gescheidter Mann sagte, es sey Seidelbast. Der Strauch wuchs in großer Menge und gab mit seiner herrlichen Blüthe dem nackten Walde oft einen sehr magischen Schmelz.

Die Russen hatten hier und da ihre Magazine in den ersten besten Scheunen; eine Massregel, die. wenn auch niemand beeinträchtiget wird, schon wegen der Sache selbst sehr misslich ist. Jeder Funke fängt; und wie leicht ist nicht eine Vernachlässigung geschehen? Die Preussen auf der andern Seite haben wenigstens diesen Artikel mit militärischer Genauigkeit beforgt, und längs dem Bug herauf hier und da schöne steinerne Vorrathshäuser erbaut. Längs der Memel hinunter war unsere beste Zuflucht der schöne Hecht aus dem Flusse; und ich erinnere mich nicht ihn irgendwo besser gegessen zu haben. In Kowno gab man uns noch eine Art von Fischen, die man Zerben nannte, und die den Heringen ähnlich fahen und schmeckten. Ueberall fanden wir noch Zerhörungen der Kosaken und Jäger aus dem letzten Kriege. Der Verwüßtungsgeist ist doch etwas entehrendes in der menschlichen Natur, er erscheine wo er wolle und wie er wolle. Peter der Erste, dessen Humanität eben nicht die höchste war, ließ den Soldaten Gassen lausen und den Offizier ehrlos wegjagen, der nur einen Baum ohne Besehl niedergehauen hatte; und jetzt vernichtet man ganze Wälder und Garten und macht das ohnedieß schon kahle Land noch verödeter.

Das Wasser hatte auch hier vielen Schaden gethan und die Werchnaja hatte die ganze Briicke mit fort genommen und die Ufer zerrissen. Zum Ueber-Letzen war noch keine Anstalt getroffen, und es konnte fogar noch kein Fußgänger hinüber. Wir hätten müssen aufwärts wenigstens zwey Meilen einen Umweg machen; das wäre langweilig und verdriefslich gewesen. Sogleich schafften sich auf einigen glücklich gelegten Planken und Stämmen einige Fußgänger herüber und deuteten an, wo es möglich sey, den Wagen etwas unter der Mühle durch den Fluss zu fahren. Das gelchah denn mit großer Anstrengung und nicht ohne Gefahr. Nun stand er aber im Mühlhofe und konnte nicht heraus gebracht werden; denn man hatte das Thor nicht gemessen, das wenigstens einen Fuss zu niedrig war, auch nachdem man den Wagen herunter geschlagen hatte. Was war zu thun? Ein Dutzend Sarmaten legten fogleich Hand an und zogen rasch und munter die Räder ab, machten eine Schleifmaschinerie und brachten ihn so mit vieler Arbeit glücklich heraus auf die andere Seite des Flusses. Es war ein Jubel als ob das Vaterland wieder hergestellt wäre, da der schwer bepackte Kasten wieder in sicherem Lichte stand. So viel rasche Dienstfertigkeit sindet man nur selten in unserm lieben deutschen Vaterlande.

Alternative property of the second property and

In Kowno mulsten wir Fuhrleute wechseln und also etwas bleiben. Zur Sicherheit hatte ich immer bey dem Wagen wachen lassen, weil doch Sachen von Werth darauf lagen. Hier wollte der Wirth sich nicht damit befassen, einen Mann zu stelllen, und meinte das sey die Sache der Polizey. Als ich dahin schickte, kam auf einmahl ein Korporal mit drey Mann in Schlachtordnung angezogen, und besetzte den Wagen ordonanzmässig. Der Korporal hatte seine Noth mit einem der Leute, der ziemlich selig berauscht zu seyn schien. Kerl, ins Teufels Nahmen, fuhr er ihn an, du bist ja schon vier Tage befoffen. Slawa bogu, Sudar, cebodni pjaetoi; antwortete der Soldat mit heroifch philo-Sophischer Ruhe. Gott sey Dank, Herr; es ist heute der fünfte." Draufsen vor der Stadt wird ein großes schönes neues Kloster gebauet; welches, wie ich hoffe, nun doch wohl eine Schule unter, vernünftiger Einrichtung werden wird: denn was hier Mönche follen, kann ich, alle Gottfeligkeit ein-

resident in action Die I in designer

Es ist nirgends mehr das papierne Jahrhundert als in Russland. Als ich mit den neuen jüdischen Fuhrleuten bis Mitau abschloss, ließ der Gorodnitsche oder kaiserliche Stadtpsleger, der die Stadt pslegt oder sich von ihr pslegen läst, sogleich einen schriftlichen Kontrakt aussetzen, wosür ich einen silbernen Rubel bezahlen musste. Ich und die Juden wären ohne einen Buchstaben Dinte in Einigkeit zusammen bis Irkutzk gezogen. Aber der Mann musste für unsere Sicherheit sorgen, und der Judenprinzipal erhielt die Weisung, von Mitau aus von mir gehörig eine Quittung zu bringen, dass er seine Obliegenheiten alle zu meiner Zusriedenheit erfüllt habe.

The control of the co

Von dem Russischen General Zapolsky in Kowno wollte das Publikum eben nicht die erbaulichsten Dinge sagen. Er rollte mit einer furchtbaren Satrapenmiene in einem großen Wagen mit großer stolz gekleideter Bedienung über den Markt. Leute, welche mit Ausmerksamkeit etwas von der Welt gesehen haben, wissen was zuweilen auf diese Weise in dem Wagen sitzt. Vor einiger Zeit war Feuerschaden in der Stadt, und der General hatte bey der Gelegenheit dem Kerl eines ehrsamen Bürgers ex plenitudine auctoritatis de sacto mit surchtbaren Drohungen drey hundert Stockschläge geben lassen, weil er im Gedränge das Majestätsverbrechen begangen und einen Bedienten des Generals etwas geworfen hatte. Die Bürger beschwerten sich darüber

bey dem Magistrat, der General aber meinte, dass ihnen nichts besseres gebühre und drohete noch härtere Züchtigung für ihre Kühnheit. Nun wollten die Bürger Gerechtigkeit bey dem Kaifer suchen, fürchteten aber seine Milde und Vorliebe für die Soldaten. Uebrigens machten sie sehr frey ihre Glossen über den General und bemerkten, dass das Regiment nie fo viel Kranke und Wegläufer gehabt habe: wüber zwey hundert lägen im Lazareth und beständig liefen oder schwämmen Flüchtlinge über den Strom auf die andere Seite, und fast alle alte wackere Offiziere nähmen aus Aerger ihren Abschied. Wenn auch die Bürger, wie wohl anzunehmen ist. etwas übertrieben, so ist doch nicht zu läugnen. das die stolze, beleidigende, barbarische, gewaltthätige Willkühr des Militärs in Russland noch mehr als in andern Staaten eine tief eingewurzelte Krankheit ist. Ich habe empörende Beyspiele davon gehört und selbst gesehen. Es ist nichts neues, zu hören, dass dieser oder jener Offizier einige Wochen gewissenlos im Standquartier zehrt, seinen Soldaten eine Menge Unordnungen nachsieht, und beym Abschied den Wirth, wenn er so kühn ist und Bezahlung verlangt, mit Schlägen misshandelt und mit der Heldenthat triumphierend davon zieht. Selten kommt so etwas vor die Behörde, und noch seltner wird es gehörig bestraft. Die Militärgewalt behandelt besonders die Munizipalpersonen der kleinen Städte, auch wohl der größeren, mit einer folchen Harte und erniedrigenden Rohheit, dass alles Ehrgefühl getödtet und alle Rechtlichkeit erstickt wird. Mancher Gouverneur, und nach ihm mancher Stadtpsleger, ist mit allen Kniffen der Chikane das Schrecken seines Bezirks, zumahl in entsernteren Gegenden. Der Himmel ist hoch und der Kaiser wohnt weit, sagt das russische Sprichwort; und die Unbestimmtheit der Gesetze läst der Bosheit eine lange Hand. Leb wohl; wenn ich nicht schließe, hörst du Jeremiaden, die sehr wahr und sehr unpütze wären.

dea. Strong and ole content to fire, inga fall were

None in the Burger, and which is a cross to the contract of th

Reval, den 18. May

Ziehe durch Polen und iss mit den Juden und schlaf unter dem Grunzen der Schweine, und du wirst fühlen, wie wohlthätig, welche gesellige Wiedergeburt es ist, wenn du in Kurland in ein reinliches freundliches Zimmer trittst, von einem artigen nettgekleideten Mädehen bewillkommt und mit einer guten Mahlzeit bewirthet wirst. Das war unser Fall, als wir in Medemkrug an der Gränze Mittag hielten und den Abend in Mitau bey Herrn Morelli im Hotel von Petersburg einzogen. In Mitau sahe ich von meinen alten Bekannten durchaus niemand, weil ich den Abend ankam und den Morgen abzog. Welche angenehme Veränderung von dem letzten polnischen Juden bey Kaydan zu dem wirk-

lich stattlichen Wirthshause Mellopkrug! Du wirst glauben, ich sey in Agrigent ein Sybarit geworden. Das nun wohl nicht. Ein gutes Kartosselgericht ist mir noch immer eben so lieb als eine Wildpastete; und wenn sie auch Potemkin durch Kouriere aus Paris bringen liesse. Aber ich kann nicht läugnen, dass mir ein reinliches Zimmer, eine gewaschene Schüssel und eine geputzte Gabel angenehm sind. Die Extreme sind hier wie überall übel wirkend. Unreinlichkeit macht Ekel, und Ueberseinerung Aengstlichkeit, und bringt nicht selten nach Tische das Uebelbesinden zur Zugabe.

Mit wahrem Vergnügen sahe ich wieder einmahl in der Sandferne die hohen Thürme von Riga, deren Nahme schon wohlklingend ist. Der Reichthum hat fich hier durch die Wohlthat des Stroms seinen Sitz auf der Armuth des Bodens geschaffen: so weise weis Natur die Versagung des einen Geschenks durch ein anderes großes zu ersetzen; wenn man auch nicht mit dem guten Pfarrer in Hamburg zum Beweise der Vorsehung annimmt, dass sie wohlthätig die großen Flüsse bey den grosen Städten vorbey führe. Tief im May war hier die Schiffbrücke noch nicht gelegt, und es war noch schauerlich kalt. Erst in Dorpat kamen einige warme Tage, die den Frühling ankündigten. Meine Freunde am Ufer der Düna empfingen mich mit offenen Armen und freundlich glänzenden Augen, und zärtelten mich aus einem Hause ins andere. Da wurde denn das neue Leben an das alte geknüpft und die Erinnerung lebendig gemacht und dadurch der Geift des Moments erhöht. Es ist hier eine schöne Mischung von deutscher Frugalität und nordischer traulicher Hospitalität. Glanz und Ueberfeinerung blenden noch nicht die Augen; aber voller Wohlstand, Freundlichkeit und Wohlwollen sprechen zum Herzen. An jeder Ecke sieht man Geschäftigkeit und Segen.

Die hiefige Musse ist unstreitig eine der besten und geschmackvollsten Gesellschaften, die auf das Bedürfniss Aller von der gebildeten Klasse eingerichtet ist. Du musst mir wohl erlauben, dass ich es gut finde, dass man hier zur Geistesnahrung auch etwas Speise und Trank für den Körper hat. Man kommt hierher, um sich an Leib und Seele zu erholen. Es kommt mir eben nicht behaglich vor, wenn ich nach der Lesung eines guten Buchs oder nach einem gewürzten Gespräch erst anderwärts ein Abendbrot fuchen foll. Ich habe es beliebter Kürze wegen fast immer in der Gewohnheit, wo ich nicht essen kann, bezahlt oder unbezahlt, da gehe ich nicht eher hin als wenn es Pflicht ist; und das ist denn seltener. Man hat der Zeit so wenig; und ich fuche lieber Zeithalter als Zeitvertreib. Warum soll ich mir die schönsten Stunden noch mehr zersplittern lassen? Der Himmel wird mich hossentlich nie fo fehr verlaffen, dass ich gestissentlich meine Ausficht nach der Mahlzeit nehmen müßte; dafür forgt

mein guter Muth und der nächste Kartoffelbauer: aber ein Butterbrot ist nach meiner Meinung gar kein schlimmer Schluss der Gesellschaft. Wenn ich das zu sinden nicht hossen darf, schiebe ich lieber meinen Lucian oder Plautus in die Tasche, streiche in dem Walde herum und kehre für vier Groschen bey dem alten Schmidt in Nimptschen ein.

Das Theater in Riga ist bekannt und hält wohl eine Vergleichung mit den bessern in Deutschland aus. Madam Taube, die ehemahlige Demoiselle Brückl, und Madam Oehme, die ehemalige Demoiselle Koch, gelten für die vorzüglichsten Schauspielerinnen, und sind es auch wohl; es sehlt aber beyden noch viel an der höheren Richtigkeit und Bessimmtheit in ihrer Kunst. Arnold ist noch immer der Lieblingssänger des Publikums; und wenn er nur alle Mahl erst die schulmeisterliche Aengstlichkeit der ersten Scene überwunden hat, so ist sein Vortrag nicht ohne Leben und Anmuth.

Das Publikum war eben nicht sehr zufrieden mit dem satrapischen Aufzuge des Generalgouverneurs Buxhövden, wo einige Kosaken mit der Pike jedes Mahl in großer Eile, Uebereilung möchte man sagen, nicht sehr freundlich und oft thätlich in den engen Straßen Platz machen mußten. Solche Erscheinungen hatte man bey Browne und Repnin nicht gehabt; desswegen sielen sie auf, öb sie gleich sonst in Rußland nicht ungewöhnlich sind. Die Rede des Tages war noch der Prozess gegen den

Generalfuperintendenten Sonntag, einen Mann, der fich durch seinen Feuereifer für das Wahre und Gute immer ausgezeichnet und dadurch nur ein fehr problematisches Wohlwollen der Vornehmen gewonnen hat. Man kann wohl nicht leicht etwas schwächeres und unzusammenhängenderes lesen, als die Anklagepunkte des Generals gegen ihn; und seine Vertheidigung dagegen war leicht und bündig, und ge-Schah mit Muth und Offenheit. Der Monarch und das Ministerium hat ihm alle Gerechtigkeit widerfahren lassen, die er erwarten durfte; und es gelang dem Partheygeiste mit seinem Anhange nicht, die unschuldige unerschrockene Unbefangenheit in der guten Sache zu unterdrücken. Hier und da wunderte man sich sogar laut in die Seele des Monarchen, wie der Graf Buxhövden nach einem so problematischen Ausgange eines so schlimmen Prozesses in der Residenz noch einen solchen Posten verwalte, der das uneingeschränkte Zutrauen eines reinen unbescholtenen Charakters erfordere. Die allgemeine Meinung wird durch keine Ukase bestimmt.

Eine neue kleine Merkwürdigkeit in Riga war mir bey Marty noch die Arbeit eines Tischers aus Lemsal, dessen Nahmen ich vergessen habe. Er kommt zwar Röntgen wohl noch nicht bey; ich habe aber doch weder in Sachsen noch in Berlin etwas gesehen, das seine Sachsen an Festigkeit und Nettigkeit überträse. Der Mann verdient allerdings Ausmunterung und Belohnung; auch werden seine Schüler schon gesucht, und einer von ihnen arbeitet in Dorpat in den akademischen Bauen, wo man ausserordentlich mit ihm zufrieden ist. Eine seiner feinsten Unternehmungen ist eine in Holz, mit farbigen Hölzern eingelegte, ausgesührte Zeichnung der drey Schweizer, die den ersten Bund beschwören. Die Figuren sind, für die Art der Arbeit, sehr richtig, ohne große Härte und Schrossheit, und geben der besten neuen Mosaik nichts nach. Sie haben das Verdienst, das sie mit großer Genauigkeit in beträchtlicher Tiese eingelegt sind, und das ihre Obersläche ohne Schaden verschiedene Mahl sein abgehobelt und also ihr Glanz erneuert werden kann.

Auf einem meiner Spaziergänge von der neu gelegten Brücke nach dem kaiferlichen Garten und von dort nach der Petersburger Vorstadt überraschte mich eine Kriegsmusik, die den Charakter des furchtbarsten Sturms hatte, ohne alle übrige Beymischung irgend einer Leidenschaft. Wenn es denn einmahl auch despotische Musik geben soll, so ist mir die reine Energie ohne dumpse Schwärmerey doch noch immer die liebste. Mir ward dabey die Wirkung zweyer Musikstücke sehr verschiedener Art wieder so lebendig, dass ich sie nicht aus der Seele treiben konnte, der Märsche von Marengo und der Konsulargarde; und unwillkührlich setzte ich mich zu Hause an ein Fenster, das den Nachhall ausnahm und zog in meinem Taschenbuche die Parallele.

So hat Tyrtaus sich der Sparter Kraft bemeistert, Und, wenn sie rund der Feind umdrang, Durch seinen göttlichen Gesang Das Heldenvolk zu Schlacht und Sieg begeistert. Der Lanzenwald ging furchtbar seinen Gang Durch das Gefühl der Männerwürde; Und Waffen waren keine Bürde. Weil man sie kühn und ohne Zwang Für seiner Enkel Freyheit schwang. Ihm hat der Franke nach gefungen, Und führt mit Ernst und hohem festen Sinn Sein Heldenvolk zum Kampfplatz hin: So hat sein Geist der Krieger Geist durchdrungen. Doch fruchtlos war, was man zuletzt erwarb: Die Freyheit siegte hier und starb. Dort wälzet nun in vollem Taumel sich. Von des Kozytus Dunst umgossen, Ein Tongewirre fürchterlich, Und stürmt und bäumt, gleich ungezähmten Rosfen.

Die Ordnung ist darin verloren,
Und wild bacchantisch kocht das Blut,
Und statt des Zornes bricht die Wuth
Wie Erinnyen aus des Orkus Thoren,
Und stürzt sich wie des Waldstroms Flut.
Das ist das Rauschen stolzer Bassen,
Die auf dem Grabe der Vernunst
Des Aberglaubens Wiederkunst
Durch die Trabanten ihrer Zunst
Im Stralentanz der Dolche seyern lassen.

Die Schwärmerey durchglüht den Zug;
Und mächtig spricht in jeder trunknen Note
Des neuen Sultans schlauer Bothe,
Und hebet mit allmächtigem Betrug
Die Fittiche zu immer kühneren Flug.
Die Kechenäer stehen da,
Erstaunt ob allem was sie waren,
Begreisen kaum wie es geschah,
Und tanzen schnell mit ihren neuen Schaaren.
Urania, Volgivaga;
Marengo und die Konsularen.

Von Riga aus geht es einige Stationen durch gar traurigen Sand, wo man Musse genug hat, wenn das Gehirn heiss genug dazu ist, unterdessen eine Reise mit Mahumed zu machen. Damit ich doch auch zur Kritik der Geographie und Statistik das meinige beytrage, will ich dir hier bemerken, daß mein Führer, das Reisebuch von Gotha, auf dieser kleinen Distanz in der Benennung der Posten einige ziemlich entstellende Fehler hat, die mir, als einem alten Wanderer in hiefiger Gegend, fogleich in die Augen sprangen. Eine Station heißt nicht Lenzendorf, fondern Lenzenhof; eine andere nicht Tepliry, fondern Teilitz; eine dritte nicht Kuikar, fondern Kuikatz. Dergleichen Quisquilien finden fich im Buche noch hier und da, die zwar von keiner Bedeutung, aber doch nicht augenehm find.

Von Lenzenhof machte ich einen kleinen Abstecher nach Lindenhof, rechts durch die Nachbarschaft von Wenden. Schon der Nahme zeigt, dass die Gegend nicht unangenehm seyn könne; und wirklich sind an der Aa hinauf einige Parthien von Thälern und Bergen, die von den Sandhöhen bey Riga sehr lieblich abstechen. Von Lindenhof ging es wieder links ein auf die Strasse, nach Wolmar und weiter nach Dorpat. Von Wolmar bis Gulbin ist wieder viel Sand und Wald; aber von Teilitz aus über Kuikatz ist eine angenehme Abwechselung durch ziemlich fruchtbare gut bebaute Gegenden.

Es verblüfft etwas, wenn man einen schönen Ruhepunkt vor der Nase sieht und so zu sagen schon einen Fuss dahin setzt, und durch einen Ruck eben vor dem Ziele hart genug abgesetzt und aufgehalten wird. Der Wagen jagte ächt russisch reissend auf der ganz glatten Chaussee hin, als im Sturz die eiserne Achse brach, die große hohe Maschine umflog und meine ganze Poetik in einem Bogen von vielen Klaftern rechts hinab in den Graben schleuderte. Die Pferde machten vernünftig Stillstand, und wohlbehalten arbeitete ich mich mit meinem jungen Freunde aus dem Gepäcke heraus, und setzte mich mit einer nur kleinen Kontusion auf die Füsse. Der Bediente aber, der kurz vorher die Geissel, trotz einem homerischen Fuhrmann, unbarmherzig geschwungen hatte, wehklagte laut mit den Fingern an den Rippen, an welche das Bockeisen ziemlich unsanst geschlagen hatte, und musste in Dorpat der heilenden Hand des Herrn Kauzmann übergeben werden.

In Dorpat gewann ich wieder meine alte völlige Freyheit, weil ich hier meinen jungen Reisegefährten glücklich in den Schols seiner Familie ablieferte. Man ist mit einem solchen Auftrage doch nie so ganz leicht und ruhig, da man bey Uebernehmung desselben sich natürlich verbindlich macht, das junge Menschenkind wohlbehalten an Leib und Seele zu überbringen. Du weisst, welche Bedenklichkeiten meine Freunde zu Hause hatten, als ich mich ent-Ichloss so zu gehen; aber man hatte die Sorge übertrieben. Es ging pädagogisch alles sehr gut. Der Vater hatte das Söhnchen zu ungleich behandelt und verzärtelt; der nachherige Lehrer hatte bey der besten Meinung die Sache zweckwidrig und unpsychologisch genommen. Ich brauchte eben kein Seelenbändiger zu feyn, um mit Ernst, Muth und Bostimmtheit das Gleis zu halten.

Nun wirst du etwas hören wollen von dem Athenaum an der Embach? Rom ward nicht in einem Tage; aber mich däucht, es geht gut: und mehrere wackere brave Männer arbeiten ehrlich aus allen Kräften, dem wiedergeborenen Institut Ansehen und Festigkeit zu verschaffen. Die Kollision mit dem Adel, — denn wo sucht der Adel nicht das Unwesen seiner Privilegien einzuimpsen? — ist nun im Wesentlichen gehoben: das übrige wird durch

Zeit und Bedürsniss der Umstände gemacht werden. Für die Solidität hat der Monarch gesorgt; so dass eine russische Universität nie ganz schlecht seyn kann, wenn sie nicht ganz verwahrlost wird. Der Bau wird unter Krausens Aussicht lebhaft und gewissenhaft betrieben; und die wissenschaftlichen Vorträge haben einen guten Ansang genommen, und versprechen Gedeihen.

Eine Haupteinwendung, die man gegen die russischen Universitäten macht, ist gewöhnlich, dass es noch an Schulen fehle, dass man erst für diese forgen müsse und ohne festen Grund nicht weiter bauen könne. Das klingt allerdings gegründet genug, und mag es anderwärts auch seyn: aber in Russland ist die Einwendung nicht gültig. Dort müssen die kleinen Schulen erst durch die großen gemacht werden, wenn Hoffnung einer allgemeinen bessern Bildung entstehen soll. Die unerlässliche Bedingung einer festern schönen Kultur ist die Personalfreyheit Aller; und das Palladium des Adels ist die Bauernsklaverey. Die niedern Schulen werden nie eingerichtet werden und fortkommen, so lange der kleinere Bürger und Landmann nicht selbst das Bedürfniss fühlt und das Wohlthätige derselben erkennt, und das seinige dazu beytragen kann. Der Adel wird dazu nie etwas thun, ohne zugleich feine eigenen Absichten zu nehmen, wodurch das allgemeine Gute wieder zerstört wird. Das liegt in der Sache. Es ware Unfinn zu glauben, dass unter

den Edelleuten durchaus keine seyen, die es redlich meinen: aber der Geist des Korps ist in Widerspruch mit allem Besseren und hebt alles Emporkommen der Vernunft und Gerechtigkeit auf. Gerechtigkeit und Adel, nehmlich wie wir ihn in der Geschichte haben, find immer im Gegenfatz; und kein Edelmann ist gerecht und vernünftig als solcher; sondern nur in so fern er aufhört es zu seyn. An höhere Kultur in dieser Rücklicht ist in Russland noch in Jahrhunderten nicht zu denken, so wenig als in Deutschland. Sogar die Franzosen konnten sie noch nicht vertragen. Die Professoren scheinen nicht mit Unrecht unter dem Adelskuratorium Adelsnepotismus in der Verwaltung der akademischen Güter und der Wahl der Stellen befürchtet zu haben. braucht aber nicht Edelmann zu seyn, um von Familiensucht besessen zu werden. Nicht ungegründet ist also auch die Furcht, dass nun in eben diesem Falle auch Professornepotismus entstehe, wenn die Oberaufficht nicht strenge Aufmerksamkeit hat. Gymnasien und Kreisschulen, die unter der Aussicht der Akademien stehen, werden allerdings trotz den gelegten Schwierigkeiten nach und nach guten Fuß gewinnen. Das Gehässige der neuen akademischen Inspektion wird aufhören, wenn man die Sache liberal behandelt, da alles in guter Ordnung ift. Wer sollte sonst die Aussicht haben? Dass man vielleicht hier und da die Sache nachlässig und illiberal behandelt, hebt das Gute nicht auf, das wirklich in der Anordnung liegt. Die größte Schwierigkeit liegt

vielleicht darin, dass die Professoren die Inspektionsreisen nicht, ohne ihrem eigentlichen Amte zu schaden, bestreiten können, und dass doch wohl manche nicht den pädagogischen Takt haben, der zu einem solchen Geschaft nöthig ist., Während der Ferien braucht der Docent Ruhe, um fich zur künftigen Arbeit vorzubereiten. Vielleicht wäre es zweckmäßig, wenn der Monarch auf jeder Univer-Stät zu diesem Behufe einen eigenen Mann anstellte, dessen Fähigkeit und Thätigkeit erprobt wären, und der als Scholarch die nähere Auflicht des Schulwesens nach bestimmten Regeln unter sich hätte. der Gesammtheit der Professoren meldete, welche dann für sich und ihn der Oberschulkommission gehörig Rapport machte. Ein solcher Mann dürste nur verpflichtet werden, blos eine kurze Zeit des Jahres über irgend einen Gegenstand der physischen, moralischen oder scientisischen Erziehung eine Vorlesung zu halten.

Die Parochialschulen wird selbst der Monarch jetzt noch nicht durchsetzen können, was auch Parrot und andere wohlmeinende Enthusiasten ihm darüber vorbeweisen. Er selbst ist nicht im Stande, den ganzen Fond zu bestreiten; der Adel giebt nichts; der Bauer kann nichts geben und fühlt noch lange nicht das allgemeine Bedürfnis einer bessenn Bildung. Alles was der Kaiser bis jetzt zu dessen Vortheil hat thun wollen, blieb kraftlos oder wirkt wenig.

Sklaverey lässt gar keinen Begriff öffentlicher Gerechtigkeit zu; und es ist doch die Sklaverey, was der ganze Adel so fest hält; nehmlich die Sache, denn das verhafste Wort fucht man zu vermeiden. Das sogenannte neue Bauerngericht ist ein Mittel. wodurch der Edelmann nur eben fo viel Ordnung unter seinen Leibeigenen hält, als er zu seinen Zwecken braucht. Wo ich die Beysitzer wähle und nach Gefallen ein- und absetze, beherrsche ich auch das Gericht. Das Refultat ist, dass manche Gemeinen schon laut gewünscht haben, man möchte sie doch lieber bey dem Alten lassen. Auf einer Akademie, wo rund herum folche Unfätze, denn Grundfätze kann man es nicht nennen, geübt werden, ift es freylich schwer, unbefangen Geschichte und Naturrecht zu lehren. Jedes Gute wird da Gift. Wo man das Höchste nicht haben kann, muss man sich an das Erreichbare und Oertlichmögliche halten. Wo ist es nicht der nehmliche Fall? Man hat mit Spekulationen aller Art noch so lange und so viel zu schaffen, dass es noch lange dauern wird, ehe man zur Aufstellung praktischer Vernunft im Staatsrecht kommen wird.

Das akademische Gebäude auf der Anhöhe vor der Stadt, auf dem Grunde der alten Domkirche, wird eine stattliche Erscheinung machen, und als Kirche, Bibliothek und Museum seinem Zweck entsprechen. So viel Gutes sieht man schon, dass rund umher mehrere wüste Stellen zu Gärten bearbeitet und mit Häusern bebauet werden. Ob das andere Haus gegen über als Anatomikum und Sternwarte seine Absicht erreichen wird, mögen Kenner beurtheilen. Die Bibliothek ist schon ziemlich zahlreich, und muß bald ansehnlich werden, wenn man die beträchtliche jährliche Summe von fünf tausend Rubeln mit Wahl anwendet. Morgenstern lebt darin, wie in einer Lieblingsschöpfung; und der Himmel gebe ihm viel schönen Genuß für seine Bemühungen. Auch das Museum gewinnt wenigstens schon einige Bedeutung, wo Germann mit vieler Thätigkeit Seltenheiten zusammenbringt und ordnet. Freylich ist es nicht mit den Schätzen in Moskau zu vergleichen.

Die Botanik ist die Lieblingsbeschäftigung mehrerer wohlhabender Edelleute in der umliegenden Gegend. Unter andern verwendet der reiche Herr von Lipphardt auf Rathshof jährlich eine beträchtliche Summe darauf; und der Graf Münnich auf Lunia soll wirklich weit mehr als blosser Dilettant darin seyn. Der Geist der Universität und ihre Anlage ist gut; und von ihrem Kurator Klinger hat sie alle thätige Unterstützung zu erwarten: also ist wohl zu hossen, dass sie, trotz den Schwierigkeiten, für das Reich und die Wissenschaften bald etwas wesentliches leisten werde.

Von Dorpat aus nahm ich hohen Muthes meinen sicilianischen Seehundstornister wieder selbst auf eigene Schultern und pilgerte rüstig an der Embach hinauf, links ab nach Oberpalen, wo ich schon zu Hause einen Besuch versprochen hatte. Lieber breche ich mein Bein als mein Wort; also ging ich nach Oberpalen, und das ward mir sehr leicht. Die Frühlingssonne schien genialisch warm, ohne schon zu beschweren; und ich tanzte ganz lustig einige Lieblingsstellen aus dem Virgil ab. Man fühlt sich nie mehr in seiner Kraft, als wenn man geht; und so möchte ich einmahl ganz abtreten. Es muß kein herrlicheres Ende soyn, als der Tod in dem Gefühl seiner Kraft.

Im rothen Kruge sah es ziemlich traurig aus; aber man erbot sich doch sehr freundlich, mir zu Mittage ein Ochsenauge zu machen; weiter könne man nichts schaffen. Da ich in der esthnischen Küchennomenklatur nicht sehr gelehrt bin, wusste ich durchaus nicht, welche Art von Gericht das feyn würde. Indessen, es wird doch wohl etwas essbares kommen, dachte ich, und bestellte, ohne weiter zu fragen, frisch darauf los das Ochsenauge. Es erschien, was man auf deutsch so eine Art von Eyerkuchen nennen möchte, woran ich weit mehr Geschmack fand, als an dem hochberühmten esthnischen Bierkäse, den ich nie sehe ohne an Käsebier zu denken, wie es auch wohl richtiger heißen sollte. Noch brachte man mir einen Teller voll Krebse; und nun war ich froher als an dem Tische des Erzbischofs von Agrigent. Unbekümmert um den Weg wie ein Spaziergänger, wandelte ich nun raschen

Schrittes immer auf der Strasse fort, bis mich der Abend überraschte, und ich an dem Pfahle sahe, dals ich sieben und funfzig Werste gemacht hatte. Da war nun rechts und links und vorwärts und riickwärts kein Haus wirthlichen Ansehens, und ich hörte etwas verblüfft von einem ruffischen Fuhrmanne, dass ich viel zu weit rechts über Kurristan herausgegangen sey, und sechs Werste zurück über Kawa müsse, um nach Oberpalen zu kommen. Kurristan klang mir ganz persisch, und Kawa allerliebst italiänisch. Was war zu thun? Ich hatte doch für sieben und funfzig Werste Müdigkeit in den Knochen, und der Abend war da. Ich machte also stracks mit dem Fuhrmann die Uebereinkunft. dass er mich durch das Irrsal über Kurristan nach Kawa führen follte. Das that er, und gab mir für einen blauen Zettel eine gewaltige Schwere Kupfer zurück. Kawa in Italien ist ein gar lieblicher Ort zwischen Neapel und Salerno, auf dem herrlichsten Wege in ganz Hesperien. Wenn du in Neapel bist, und nicht wenigstens einmahl über Pompeji und Kawa nach Salerno gehst, müsse dir keine Muse mehr hold werden. Hier in Efthland ift Kawa eine traurige verwaiste Gegend, so unfreundlich sie nur bey den Antihesperiden seyn kann. Meine Füße thaten mir von der ersten, etwas zu starken Anstrengung etwas wehe, fo dass ich den andern Morgen das freundliche Anerbieten eines gelehrten Esthen, mich hinüber nach Oberpalen zu bringen, mit Vergnügen annahm. Der Mann sprach russisch, deutsch

und schwedisch, außer seiner eigenen Zunge, war in Paris gewesen, und hatte sich eine Menge Qualitäten als Bedienter erworben, die er als mein Fuhrmann weiter nicht gebrauchen konnte. Er brachte ein leichtes Fuhrwerk, nach Landessitte ohne alles Eisen, hoch mit Heu bepackt, um mir einen leidlichern Sitz zu bereiten. Ich versuchte es rechts und links; es wollte nicht gemächlich werden. Das beste war, dass ich die Pritsche nahm und mich felbst in Funktion setzte. Mein Tornister war unten gehörig an der Leiter fest geschnallt, und so rollten wir mit einem kleinen Klepper in den Wald hinein. Mein Führer unterhielt mich, so gut es ihm seine Pfeise erlaubte, von seinen Reisen und seinen Erfahrungen in seinen mannigfaltigen Qualitäten. Aber was riecht denn, Freund? fagte ich und beschaute das Vehikelchen von allen Seiten. Er guckte mit, fand nichts, rauchte fort und sprach weiter. Aber der Geruch ward stärker, und nun brach die hell lodernde Flamme aus dem Heu hervor, auf dem wir sassen. Hilf, Himmel, hilf! schrie mein Vetturino aus Kawa. Hat Er mit seiner verdammten Pfeife den Brand angezündet, kann Er ihn auch löschen, sagte ich, und griff nach meinem Tornister. Aber dieser war nun zum Unglück unten fest geschnallt, die Flamme schlug hoch, und ich konnte in der Eile kein Messer finden. Ich riss mit ganzer Gewalt und rifs die Riemen entzwey, und war nur froh, dass ich meine Hemden und meinen Aristophanes gerettet hatte. Dem Zollinspektor in Fondi hatte ich den Reisesack für mehrere Goldstücke nicht geben wollen; jetzt wäre es doch ärgerlich gewesen, wenn er hier in Esthland verbrannt wäre. Hilf, Himmel, hilf! schrie der Vetturino immer fort, und sahe sein Fuhrwerk jammernd in Feuer stehen. "Aber sieht Er denn zum Henker hier-nicht, dass Flusswasser im Graben ist?" Nun ergriss er seine Ledermütze und schöpste und goss Dutzende von Wasserfuhren, und ich schlug mit Stock und Hut so wacker zu, dass der Brand bald gedämpst war. Wäre es im freyen Felde gewesen, wo kein Wasser war, so wäre die Telege ohne Rettung verbrannt.

In Oberpaler, war ich bey einer freundlichen Familie, in einem freundlichen Hause in einer sehr freundlichen Gegend patriarchalisch willkommen, und genoß einige Tage die Wohlthat des reinen Landlebens und einer feinen gebildeten Gesellschaft, unter welcher auch der alte liberale ehrwürdige Hupel fich befand, ein Mann voll heiteren Frohfinns, mit dem Gepräge ächter Humanität. Man kutschierte mich dann nach Weißenstein, einem Nahmen, ohne Ort, wo einst die Ahnherren der heutigen Erbherren unter dem Mantel einer Religion, die ausgezeichnet Bruderliebe lehret, Elend und Sklaverey über ein freyes Volk brachten. Der Ort konnte auch wohl ehemahls nur im Sommer durch die Sumpfgegend, und nur gegen Halbbarbaren, wie die Esthen und einige Jahrhunderte nachher noch die

Ruffen waren, als Festung gelten. Jetzt thut die Regierung manches, wieder eine Stadt zu schaffen: das ist aber in den dortigen Verhältnissen nicht so leicht. Einige Regierungshäuser, einige Krämer und Handwerker sind alles, was man unter den Ueberresten der heiligen Unterdrückung sieht.

Nun schlug ich den Weg nach Reval ein, da ich doch einmahl so ziemlich auf der Hälfte war und die große Straße zu weit rechts lag. Hier hörte nun aber auch alle humanere Kultur auf, und in den Wirthshäusern fand man gewöhnlich nichts als die leeren Wände. Außer der Hauptstraße reist selten jemand, der nicht seinen Speisekorb und Flaschenkeller bey sich führte, so dass die ärmlichen Krüger ohne wahrscheinlichen großen Verlust nicht einmahl etwas anschaffen können. Man reist also freylich unbegreiflich wohlfeil, aber auch unbegreiflich schlecht. Die Bauerhäuser find wahre Troglodytenhöhlen. In den Wirthshäusern hat man zwar meistens eine so genaunte deutsche Stube, welche zur Auszeichnung düftere geflickte Fenster hat: aber fonst ist auch nicht die geringste Bequemlichkeit; und was man mitbringt, kann man bey fauerem Bier verzehren. Ein Liefländer verzehrt gewöhnlich in einem solchen Hause nichts; er ist mit allem gehörig verforgt und giebt nur ein kleines Geschenk von einigen Kopeken für den Aufenthalt; und auch dieses nicht alle Mahl. Ich konnte zum Abend durchaus nichts finden, als ein Stück altes hartes

ungekochtes Pökelfleisch, das mir denn nach dem herrlichen Tische, den ich feit dem Zuge in Polen bisher wieder gehabt hatte, nicht sonderlich behagen wollte: und gegen das hiefige Bier war das in Polen mit Pflaumen und Branntwein angemachte noch Nektar. Doch hatte ich mein eigenes Zimmer und eine Pferdedecke zur Erwärmung; Nachte waren noch empfindlich kalt. In der andern Abtheilung felilief der Fleischer Elring aus Reval und ein Schneider, der Exkuster aus Karkust Der Schneider Exküster hatte durch seine Bekanntschaft und Industrie den andern Morgen für zehn Kopeken hundert Krebse herbey geschafft, die naturlich auf meine Rechnung kamen, und wonit ich fodann großmüthig das Triumvirat, den Metzger. den Küfter und mich felbst bewirthen konnte. So wohlfeil kann man den Kredit der Grofsmuth wohl nirgends kaufen; und die Kreble gehörten wirklich zu den besten, die ich in meinem Leben gegessen habe. Die Qualität des gestrigen Abendbrots mochte auch wohl dem heutigen Frühftück nichts schaden. Der Fleischer blieb zurück bey seiner gehörnten Gesellschaft, und der Herr Exküster schlenderte mit mir fort, und erzählte mir aus seinem reichen Vorrath in einigen Stunden fogleich einige Dutzend Skandale der Gegend. Besonders beschwerte er sich über den Pastor Seeburg, den Grafen Dunden und den Herrn von Siewers, die ich, nach dem Ton seiner Anklage zu urtheilen, bey mir fogleich rechtfertigte. Der Kerl fost Branntwein wie drey Kosaken,

radbrechte Latein wie ein abgeletzter Küster, räsonnirte wie ein Unwissender und Dummkopf, und ging jetzt als Gärtner eine Anlage zu einem englischen Park zu machen. Besonders drollig war seine Wertheidigung wegen seiner Absetzung; denn es ging aus der ganzen Erzählung hervor, dass der Kerl gelegenheitlich Unterschleif mit den jungen Esthinnen getrieben; ein Privilegium, das der Adel mit keinem Küster theilen will.

In Woit, wo ich die zweyte Nacht schlief; was der große weitläufige Gafthof wieder eben fo wüste und leer; und ich würde wieder eben so übel gefahren feyn, wenn ich nicht von ungefähr einen meiner alten Bekannten, einen Herrn von Stakelberg, dort angetroffen hätte, der sich ritterlich meiner annahm. Sodann kutschierte ich, weil ich mir in einer Steingegend den Fuss vertreten hatte, etwas lahm mit einem Fuhrmanne in Reval ein, und wandelte oder vielmehr hinkte, zu Herrn Stolzenwald. Ein gutes Zimmer und eine gute Mahlzeit thaten mir recht wohl. Mein Aufzug mit dem Tornister mochte doch wohl den Leuten etwas problematisch vorgekommen feyn; man liefs mich nachher liegen, ohne fich einen. Deut weiter um mich zu bekummern. Das Vorzimmer war eine Eilliardstube, wo beständig großer Lärm von allerley Publikum war. Du musst wissen, ich habe seit mehr als zehen Jahren eine Kontusion am linken Fusse, wodurch die Bänder eine Art von Schwäche bekommen haben.

die mir jeden Fehltritt empfindlich machen. Die beste Stärkung ist nun Gehen; und ich pflege zuweilen wörtlich wahr zu fagen, ich muß nur einige hundert Meilen zu Fuss gehen, weil ich lahm bin. Das Stauchen ist indess eine verteufelte Sache. Mein Fuss war sehr geschwollen, und schmerzte fürchterlich. Ich hatte mir einige Mahl ein warmes Bad bestellt; niemand erschien wieder. Ich rief, ich lärmte, ich polterte, ich schrie sogar; niemand hörte. So ging, oder vielmehr so lag es von früh sieben Uhr bis Abends gegen fünfe; da ermannte ich mich an meinem Rohrstocke, hinkte mit großer Anstrengung heraus und hielt in meinem Aerger eine etwas starke Epanorthose der Humanität. "Bin ich denn unter die Irokesen gerathen, dass ein ehrlicher kranker Kerl in einem öffentlichen Hause nicht die gewöhnlichen Bedürfnisse des Lebens für seinen Zustand haben kann? Soll ich zehen, soll ich zwanzig Dukaten Sicherheit wegen der Zehrung stellen? Das will ich: aber man schaffe mir doch wenigstens fremde Bedienung, wenn keine im Hause ist. Es ist ja unverantwortlich; es ist ja unmenschlich." Ich drückte mich im Ingrimm wohl noch härter aus. Die Gesellschaft mochte doch aus meiner Wortfügung und der Art sie zu sagen, schließen, dass ich nicht so ganz ein Burlak seyn könnte. Man half mir mit dem Nöthigen, und ich hatte nun gar nicht mehr Urfache zu klagen. Herr Stolzenwald hatte gar keine Schuld. Er beschäftigte sich in seinem Garten; und seine Leute hielten mich wahrscheinlich gar nicht für einen Menschen, mit dem man sich viel beschäftigen müsse. So geht es oft in Gasthäusern. Die solgenden Tage erhielt mein Nahme einige Komplimente aus der Stadt, und meine Person dadurch einen beträchtlichen Zuwachs von Höslichkeit zu Hause.

Bronniza, den 8. Juny.

Damit du nun nicht umfonst ein Dutzend Geographien nachschlägst, will ich dir sogleich sagen, dass Bronniza die erste Post, fünf und dreyssig Werste hinter Nowogorod nach Moskau ist; ein Nest, wo es fich nach Mühfeligkeit und Plage wohl noch eine Nacht ausruhen lässt. Das ist jetzt mein Fall. du musst wissen, als ich gegen Abend aus Nowogorod abfuhr, thaten sich alle Fenster des Himmels auf, und der Regen stürzte stürmend und bis zum Erstarren kalt auf meine offene Posttelege herab. Ich lag auf einer Hand voll Stroh auf der Achse des rasselnden Karrens, schon die erste Viertelstunde bis auf die Haut nass, und liess zitternd und mürrisch trotzig die Sündfluth über mich hergießen. Eine Regennacht ist unter dem hiesigen Himmel noch in diesem Monate, wie bey uns im März oder im späten Herbste. Was kann das Elegieren helfen? Ich will nur den Faden wieder aufnehmen und mich und

dich hierher bringen. Die schlechten Auftritte müssen bey einer größeren Reise schon zu Hause mit eingerechnet werden. Das Wetter war in Reval unfreundlich und mein Fuss nicht in baulichem Wesen. fo dass ich mich einige Mahl auf der Droschke herum bugsieren liefs, um die Gegend und vorzüglich den Hafen zu sehen. Ohne Bau ist in Reval kein Hafen, fondern nur eine Rhede: und obgleich der Bau durch die hervorspringende Landspitze links an der Stadt etwas vor der Macht des Sturms geschützt wird, so möchte doch eben dieser Punkt noch im. mer sehr misslich seyn, wenn der Nordwest anhaltend wüthet. Die Lage hat etwas ähnliches mit Katanien gegen den Nordost: nur ist Katanien nicht fo fehr als Reval durch den Vorfprung gedeckt, und wird wohl schwerlich einen sichern Hafen bekommen, wenn ihn nicht einmahl glücklicher oder unglücklicher Weise der Nachbar Aetna macht. Mit ruffischer Anstrengung und ruffischem Aufwand mag es in Reval glücken; das kann man aber in Sicilien nicht leisten.

Schon das Eichenwäldchen bey Riga an der rothen Düna war mir als eine Pflanzung Peters des Ersten immer ein angenehmer Gang: noch mehr war es hier Katharinenthal, das nicht so weit von der Stadt liegt und eine freundlichere Erscheinung macht. Es ist auch der gewöhnliche und, wie mir es scheint, der einzige Vergnügungsort der guten Leutchen aus Reval. Bey unserm Auszug aus Reval,

ich glaube den ein und zwanzigsten May, schneyte und stiebte es hoch und kalt. Jedermann beschwert sich hier über das späte und schlechte Frühjahr; und ich bin eben jetzt nicht gestimmt, der Advokat des Himmels zu werden. Mein Fuhrmann war der nehmliche, mit dem ich in Reval einzog; und fein großer bedeckter britschkenartiger Wagen hatte, trotz der Ladung an Gütern, doch noch ziemlich viel Bequemlichkeit. Meine Gefährten waren ein junger Mensch aus Reval, der nach Petersburg in ein Handlungshaus ging und der mir von feinem Vater, einem alten Hofrath und Schulmanne, gefliffentlich empfohlen worden war, und ein Drechsler aus Kopenhagen, der auch in das Eldorado an der Newa zog. Der Bruder Kopenhagener Drechsler hatte fein Bischen Sittsamkeit vermuthlich schon am Sunde gelassen und in Reval nicht viel davon wieder gewonnen: seine Reden waren also für den jungen Menschen freylich wohl unterrichtend, aber nicht auf die beste Weise, und gar nicht erbaulich. Er schlug einige Mahl mit Zötchen an und aus. Ich fehwieg, und blickte dann ernst, und brummte dann; und fagte ihm dann fo katonisch als ich konnte, dass er über seine Gesinnung und sein Leben felbst richten möchte nach seiner Ueberzeugung, dass er sich aber hüten sollte, seine Sittenlosigkeit vor jungen Leuten zur Schau zu tragen, wodurch er schlecht und verächtlich würde. Nach einigen Alltagsremonstranzen ergab er sich denn der Wahrheit und blieb die ganze Zeit über in den Gränzen des Anständigen. Das Nonplusultra seiner Freyheit in dieser Art war die öftere Wiederhohlung der Melodie:

> "Du weisst es nicht, wie gut ich bin; "Mein Herz hegt zarten Liebessinn."

welche er wirklich mit einem Ausdruck von feinem Instinkt sang, dass ich mich mit ihm und Schikaneder aussöhnte, welches aber wohl mehr das Verdienst der Musik war. Der Mensch war übrigens nichts als ein ehrlicher etwas liederlicher Handwerksbursche, dem zum Gutseyn nur etwas ernsthafte Ueberlegung und gute Gesellschaft fehlte.

In Reval hatte ich aller Wahrscheinlichkeit nach geglaubt den Herrn, von Kotzebue zu finden. Er war auch noch den Tag vorher da gewesen, aber aufs Land gegangen. Ich konnte so viel Zeit nicht aufwenden, noch Nebenparthien zu machen, reiste also ab ohne ihn gesehen zu haben. Unterwegs trafen wir in einigen Wirthshäusern nach einander einen Wagen mit Reisenden, welche, wie ich hörte, Kaufleute aus Reval waren. Ein Wort giebt das andere. Es wurde auch von Kotzebue geredet, und einer der Schützlinge Merkurs fagte ganz ehrlich gläubig, Kotzebue wolle nach Königsberg gehen und drey Monate dort bleiben, um die preustische Geschichte zu schreiben. In drey Monaten? sagte ich. Ja, in drey Monaten; sagte er: er hat schon viele Materialien gesammelt und viel vorgearbeitet. Nun in drey Monaten möchte er wohl eine preussi-

sche Geschichte schreiben, aber nicht die preussische Geschichte. Ich hörte die alberne Anekdote noch verschiedene Mahl wiederhohlen, und kann nicht begreifen, wie man Kotzebues Kopfe so etwas beymessen kann. Wahrscheinlich will er während der drey Monate einige Dokumente zu dieser Geschichte genauer prüfen und benutzen. Mich däucht aber überhaupt, weder Kotzebue noch Müller müssen eine preussische Geschichte schreiben, eben weil sie preuslische Historiographen sind. Wie können sie die Kollisionen vermeiden, die nothwendig entstehen müssen, oder dem Vorwurf der Einseitigkeit entgehen? Müller kann in Berlin wohl die Schweizer Geschichte schreiben. Man darf nun leider nicht in einem Lande seyn, um über ein Land Wahrheit zu sagen; wenigstens darf man mit dem Lande in keinen Verhältnissen stehen. Freylich ist diess kein Lob unserer Liberalität: aber es ist nun so, an der Spree und der Elbe und der Seine und der Newa. London ist vielleicht, aber auch nur vielleicht, noch der einzige Ort, wo die Unbefangenheit ohne Rücklicht auftreten darf. Karamfin wird uns auch keine russische Geschichte geben; am allerwenigsten die Geschichte der ganz neuen Zeit. Auch hat Karamsins Geist, so weit ich ihn kenne, nicht den tieferen Ernft eines Geschichtsforschers.

Meinen warmen Rock hatte ich als nunmehr überflüssig in Dorpat gelassen, und musste einige Mahl für meinen Uebermuth vor Frost zittern. Die Wirthshäufer find ungewöhnlich schlecht, fast auf gleichem Fuss mit den polnischen und litthauischen, und unfer Fuhrmann brachte uns allem Anschein nach in solche, wo für sein Vieh besser gesorgt war als für seine Passagiere. Ich hielt mich unter diesen Umständen kontraktmässig mit an den Speisekorb des jungen Herrn, dem mich seine liebe Mutter als Quafiliofmeifier zugegeben hatte; und that nach meinem Gewissen mein bestes, in der Aufsicht und im Essen. Zu Jewe besuchte ich auf ein Stündchen den Probst Koch, den Erzieher einiger Kinder von Kotzebue; konnte aber nicht fo lange bleiben, um alle die alten und neuen Merkwürdigkeiten der Gegend in Augenschein zu nehmen. Die Umgebungen find eben nicht viel versprechend, und die alten Erzählungen von der Unsicherheit des dortigen Waldes trugen nichts dazu bey, meine Meinung besser zu fimmen. Der Oberste Eckermann mit seinem soliden Pserdestalle, den er noch auf viele Jahrhunderte nach dem jängsten Tage gebaut hat, mag allerdings für die Leutchen dort ein ganz komischer, genialisch unterhaltender Mann seyn; mich konnte weder Er noch sein Pferdestall aufhalten. Ich lief schon wieder recht rüftig voraus, und hatte mich im Walde hingesetzt mir in einem kleinen Bache die Füsse Was macht Ihr da? liebes Väterchen! zu waschen. rief mir ein alter bärtiger Russe zu, der vorbey fuhr. Ich konnte mich nicht gleich auf die Antwort im Russischen besinnen; und indem ich mich besann, mochte meine Miene fonderbar genug aussehen,

während ich mit den Füßen in dem kalten Wasser rührte. Mein Gott, sagte er zu seinem Gefährten, der arme Mann hat den Verstand verloren. Das Bad bekam aber meinen Füßen vortrefflich, und es ging immer heller und beller. Eine schöne und schön bebaute Gegend ist noch das Gut und die Postierung Waimar, nicht weit von Narwa, die dem Baron Arps gehört, der zu seiner Zeit den nordischen Herren als reicher Geldnegotiant bekannt war. Nicht weit davon schliefen wir in einem einsamen Wirths hause, in der Nähe einer alten Kirche, die man die Peterskirche oder nur die schwedische Kirche hiefs. Es wurde dort gebaut, und das ganze Haus war voll Ruffen, die bey dem Bau arbeiteten. Das fang und trank und sprang alles durch einander mit der größten Jovialität und Gutmüthigkeit bis zur Vergessenheit. Vorzüglich zeichneten sich zwey Brüder aus, wovon einer dem andern die Wohlthat des Branntweins bis zur Uebermacht aufzwang. Du bist nicht mein Bruder, hiefs es, bist ein schlechter Kerl, ein Taugenichts; ich werde dich bey der Mutter verklagen; du kannst ja gar nicht trinken. Der andere arme Teufel hatte fich schon mit seiner völligen Ladung hinauf zu Bette geschrotet; aber sein Bruder, der größere Held, brachte ihn wieder herab aus der Bucht und verfolgte ihn mit dem Glase in der Hand bis zum letzten Punkt der schweren Seligkeit.

Als eine Charakterzeichnung der gesetzlichen Verhältnisse und der schönen Liberalität der Macht-

haber in Liefland ist mir noch oft vorgekommen, dass ich hier und da an der Wand eine große Peitsche hangen sah. Das sind unsere Landesgesetze, sagte man, als ich das Instrument mit einiger Ausmerksamkeit betrachtete; weiter haben wir keine, und weiter brauchen wir keine. Alles ist so ziemlich aus der Seele der Peitschenträger heraus gesprochen, die wirklich gern möchten, dass es weiter keine Gesetze gäbe, und meistens handeln, als obes so wäre.

Bey Narwa fah ich den Wasserfall nicht, weil man zu eilig war. So kommt es, wenn man nicht allein ist, und nicht auf seinen eigenen Füssen geht. Es ärgerte mich nachher etwas: denn nach der Beschreibung und nach dem allgemeinen Anblick der Gegend muss er sehr schön seyn. Die Narwa führt bekanntlich das Wasser des Peipus herab in die Ostfee oder in den finnischen Meerbusen. Der Lage nach zu urtheilen müssen dergleichen unschiffbare Stellen auf der Narwa oder dem natürlichen Kanale mehrere seyn: und es wäre wohl ein Gedanke, ob man durch Brechung und Reinigung nicht den ganzen Fluss für Fahrzeuge gangbar machen könnte. Bis jetzt ist er es nur bis Narwa. Die Schissbarkeit des Flusses wäre sodann noch das wenigste, was man dadurch gewänne. Mich däucht, durch Wegbrechung der Felsenhöhen würde das Waller oben mehr und stärker herab nach der großen See zu fallen, und links und rechts an dem Peipus, in Liefland und nach Pleskow, würde man durch den Abzug beträchtliche Strecken Land erhalten, die man denn nun auch dort schon brauchen könnte. Der Sumpf rund um den See würde sich wenigstens sehr verlieren. Der See würde immer noch große genug bleiben für die Fischerey, welches der einzige Vortheil ist, den man für die umliegende Gegend daraus zieht. Bey nassen Jahren muß die Versumpfung beträchtlicher seyn, da nur allein zwey so stattliche Flüsse, wie die Embach bey Dorpat und die Welika bey Pleskow, hinein sallen. Man hat ja wohl in Russland größere Werke unternommen und ausgesührt. Ich gebe dieses nur als eine Idee, deren Ausführbarkeit erst von einer näheren Untersuchung bestimmt werden muß.

Gamburg will trotz allen Bemühungen der vonigen Regierungen und ungeachtet seiner vortheilhaften Lage an dem Flusse sich nicht heben. Die
Gegend umher ist ziemlich öde; und wie sollen
Städte gedeihen in einer Wüste? Die Städte wachsen nur, wenn nicht andere ungewöhnliche Ursachen eintreten, im Verhältnisse der Kultur des Landes umher. Auch scheint überalt die Strenge der
Zolleinrichtungen dem Emporkommen junger Pflanzungen dieser Art oder ihrem Wiederausleben hinderlich zu seyn. Nach meiner Ueberzeugung dürste
Russland seinem Handel wenigstens noch hundert
Jahre völlige uneingeschränkte Freyheit geben, und
könnte sicher seyn immer im Vortheil zu bleiben.

Was es an einem Artikel verlöre, würde es an andern doppelt gewinnen; und der allgemeinen Kultur würde eine folche Liberalität nicht anders als vortheilhaft feyn. Auch die Krone würde an ihren Einkünften wenig oder nichts einbüßen: und für das Wohl des Ganzen dürfte doch der Regierung auch eine kleine Aufopferung nicht zu viel feyn. Die Hauptbedingung wäre wohl, daß man alle fremde Artikel fe viel als möglich in ruffischen Schiffen herbeyschafte. Aber blühende Schiffahrt ist wieder ohne Personalsreyheit nicht denkbar. In andern Staaten, die in ihrer Kultur weiter sind und ihre Volksmenge mit Anstrengung nähren müssen, treten andere Rücklichten über den Handel ein.

institut og framtil tillfatt fill

Kolkolowa ist das einzige gute Wirthshaus zwischen Narwa und Petersburg, einige Posthäuser ausgenommen. Ingermannland ist allerdings etwas ärmer als Liesland; aber in der That etwas wohlhabender. Die Häuser sind nicht mehr so sinstere traurige Rauchlöcher; sie haben meistens schon freundliche helle Fensterchen, die hier und da niedlich ausgeschnitzt und bemahlt sind; auch sindet man nicht selten wieder Schorsteine. Das spricht zum Vortheil des hiesigen Adels. Aber die vorzügliche Ursache ist wohl, weil hier schon sehr viel Russen wohnen; und der Russe ist überall thätiger und läst sich nie so weit herabwürdigen, als der Lette und Esthe. Wo du in Liesland einen Schorstein siehest, ist es sicher des Edelmanns Krug oder Branntweins-

küche. Wir gingen über Ropfcha und Strelna, und nicht über Krafno Selo.

Strelna, wo das Schloss des Grossfürsten Konstantin ist, liegt angenehm genug zwischen Kronstadt und Petersburg. Die Kultur fängt nun von hier an durchaus besser zu werden. Von Strelna aus fieht man rechts schon eine große Menge Landhäuser der Vornehmen aus Petersburg; und auf der zweyten Hälfte, vorzüglich den letzten fechs Wergehen sie links und rechts ununterbrochen fort. Eine solche Nachbarschaft hat, so viel ich weifs, keine große Stadt in Europa, als Petersburg von dieser Seite. Es ist aber auch nur von dieser Seite; die andern find verhältnissmässig bey weitem nicht so voll. Der Eingang in die Stadt selbst ist zu Lande nicht so glänzend, als man nach den prächtigen Villen wohl denken follte. Aber wirklich groß und überraschend, und vielleicht einzig, ist die Fahrt zu Wasser von dem Galeerenhof herauf; und eben so von oben auf dem Fluss von dem Stückhof herab. Wer aber dann die Newa hinauf- und herabgefahren ift, und einige Gänge an dem Kay und den Ufern auf und ab gemacht hat, kann auch fogleich mit Wahrheit bestimmt fagen, dass er das Glänzendste und in jeder Rücksicht das Merkwürdigste von Petersburg gesehn hat. Ich halte also den Engländer eben nicht für den tollsten Grillenfänger, der in London von Petersburg las, sich auf ein Schiff setzte, herüber fuhr, den Kay und die Balustrade

am Sommergarten befah, ins Boot stieg und so zu Waffer wieder abreiste. Um die neue sonderbare mächtige Kapitale also wirklich sogleich in ihrer größten Pracht zu erblicken, muß man zu Schiffe kommen; und ich kam nicht zu Schiffe. Dafür hatte ich den Vortheil, dass die Stadt bey mir immer gewann, welches bey denen, die vom Schiffe steigen, wohl nicht ganz der Fall seyn mag. Städte und Gegenden und Menschen und ihre Pracht anzustaunen, ist eben nicht meine Sache, wie du weisst: aber wo ich Grosses und Gutes sehe, bleibe ich mit Achtung stehen. Bis zur Bewunderung steigt meine Hier habe ich bewundert, wenn Seele nur felten. ich dachte, dass da, wo Palläste stehen und Monumente, die man kühn unter die größten zählen darf, da, wo sich Menschen drängen und in Glanz und Ueppigkeit leben, wo eine kolossalische Macht jetzt ihre Propyläen errichtet hat, dass da vor hundert Jahren nichts war, als rund umher eine ungeheuere Sumpfgegend mit einigen Fischerhütten. Das ist Größe. Ob auch Güte? ist eine andere Frage. Vielleicht gelingt es Alexander das Große gut zu machen: dann ist er größer als die übrigen. Peters. burg ist mehr als Berlin und Wien; und ist es in einem Jahrhundert geworden. Der Russe in seinem heißen Patriotismus findet es auch besser, als Paris und Rom. Da hat er Recht, aber nur im Einzelnen; und wird es ganz haben, wenn das Ganze fertig feyn wird. Es ist Schade, dass bey der grossen schönen Anlage nicht auch immer ein großer

schöner reiner Geschmack in der Ausführung Man hat in Petersburg keine einzige herrschte. schöne Kirche, wie man sie nehmlich in Petersburg bev folchen Unternehmungen zu erwarten berechtigt ist. Die Isaakskirche ist von außen ein schwerer unförmlicher winkeliger Marmorhaufen, dem keine Kunst mehr helfen kann. Die neue kasanische Kirche, die eben gebaut wird, hat schon den Nachtheil. dass sie zu nahe an dem Kanale steht und feuchten Grund haben muss, wenn man ihr auch durch Wegschaffung der nahen Gebäude Platz und Tag macht. So viel ich aus der Anlage gesehen habe, wird sie zwar groß und prächtig werden; Schönheit aber und hohe Einfalt habe ich noch nicht entdecken können. Nur blinde Vorliebe für das Vaterländische kann sich einbilden, dass sie mit der Peterskirche am Vatikan wetteifern werde. Der Kay an der Newa herab vom Stückhof bis zum Galeerenhof ist einzig, so viel ich gesehen habe; und die Säulen an der Balustrade des Sommergartens werden, in der alten und neuen Kunst, vielleicht nur von den Säulen des Pantheons in Rom übertroffen. Hier und dort ist der Schaft aus einem einzigen Stücke. Weder bey den Säulen in Agrigent noch in Pästum ist das der Fall. Nur die Säulen in der Kathedrale zu Messina, die aus dem alten Neptunstempel am dortigen Pharus genommen find, dürften ihnen noch den Rang streitig machen. Ich fpreche bloss von dem, was ich gesehen habe. Was in Griechenland und Asien noch großes und schönes

in dieser Rücksicht seyn mag, weiss ich nicht. Paris hat nichts aufzuweisen, was den beyden oben erwähnten Stücken in Petersburg gleich käme; desswegen möchte ich aber Petersburg noch nicht für besser und schöner halten. Einzeln ist Pefersburg größer, im Ganzen Paris; Rom übertrifft beyde vorzüglich durch die Größe dessen, was es noch aus dem Alterthum hat. Es ist Schade, dass der Sommergarten nicht auch von den andern zwey Seiten, denn von der entgegen gesetzten schliesst ihn der Michailowsche Pallast, gehörig umgeben ist, wenn es auch nicht ganz nach dem großen Massstabe an der Newaseite wäre. Der Schlossplatz in Petersburg ist unstreitig der schönste und größte in Europa, trotz feiner Unregelmäßigkeit. Die große Parade auf demfelben ist in jeder Rücksicht, an Zahl und Schönheit der Mannschaft und des Aufzugs, besser als die große Parade vor den Tuilerien in Paris: auch in der Haltung. Wenn an der Seine bessere Krieger find, so beseelt sie bloss ein besserer Geist. Ich habe beyde mit Aufmerksamkeit gesehen, und spreche ohne Vorurtheil nach Ueberzeugung. Es hat mir wohl gefallen, wenn der Kaifer Alexander, der schöne liebenswürdige junge Mann, ohne Furcht und Zwang zur Parade und von der Parade den langen Weg durch die gemischte dicht gedrängte Volksmenge aller Klassen und Nationen offen und freundlich hinging, ohne dass jemand einen Erlaubnisszettel nöthig hatte, ihm fo nahe zu feyn, als es der öffentliche Anstand erlaubt. Der Schlossplatz hat

zwar durch die Anlage der Promenade um die Admiralität herum an Raum beträchtlich verloren; ist aber desswegen immer noch der größte, den ich in irgend einer Stadt kenne; den heiligen Petersplatz in Rom nicht ausgenommen. Auch schon diese Anlage allein ist eine Unternehmung, die anderwärts Bewunderung erregen würde. Nur den Grund gehörig auszufüllen, zu ebnen und zu erhöhen, selbit · über Kanale hinweg, eine starke Viertelstunde Weges, war eine Arbeit, die in andern Hauptstädten nicht ohne große Anstrengung geschehen wäre: und ich begreife jetzt noch kaum, woher man eine so große Menge der schönsten schenkelstarken jungen Lindenbäume in einem Klima wie Petersburg so schuell zusammen gebracht hat. Die Stämme sind gegen die Strange der Witterung alle hoch mit Moos umwickelt, stark gestützt und werden mit großer Sorgfalt behandelt. In einigen Jahren wird der Platz, wenn er so fort gepflegt wird und gedeiht, gewiß einer der schönsten Spaziergänge, die man nur aufzuweisen hat. Wer vor dem Thore der Admiralität als dem besten Punkte zum Orientieren steht, und in die drey Hauptperspektiven hinunter fieht, hat allerdings einen Anblick, fo groß man ihn vielleicht in ganz Europa nicht findet. Die Newskyperspektive ist die größte und schönste, Diese Hauptstrasse ist so breit, dass der Kaiser Paul in der Mitte eine schöne Allee von Linden auf erhöhtem Grunde für die Fussgänger angelegt hat, und auf jeder Seite können doch noch drey große

Wagen sehr bequem neben einander fahren. Nicht viel weniger Breite haben noch einige andere Stra-Die ehemahls so berühmte Million wird jetzt kaum mehr zu den Hauptstrassen gezählt, so sehr sie sich auch durch die Pracht einzelner Gebäude auszeichnet. Nun sind freylich die Petersburger, nach der Gewohnheit aller patriotischen Enthusiasten, auf diese Schönheiten noch stolzer, als sie wohl Ursache haben. Ist das nicht das größte und prächtigste, was man sich denken kann? wurde ich gefragt. Ja; war meine Antwort, wenn es fertig feyn wird. Man sahe mich an; und ich war genöthigt bemerklich zu machen, dass die Ungleichheit und oft barocke Unregelmässigkeit der Gebäude durchaus noch nicht der Pracht der Anlage entspreche. Man fragte mich, wo denn das zu finden wäre. Der Toledo in Neapel, war meine Antwort, bestehet ganz und gar und ganz regelmässig fast aus lauter solchen Gebäuden, wie hier die schönsten find, und hat viele noch schönere. Und die Hafenseite in Messina ist noch in ihren Ruinen so schön und groß, als die beste Strasse in Petersburg. Das war freylich ungalant, aber abgeforderte Wahrheit. Indessen hat auch ganz Italien vielleicht keine Strasse aufzuweisen, die dem gleich kommt, was man noch jetzt in der Hafenseite von Messina erblickt, Das sogenannte Marsfeld zwischen dem Marmorpallast, dem Michailowschen Schlosse und dem großen und kleinen Sommergarten, ist zwar ein Diminutiv gegen das Pariser; es hat aber den Vortheil, dass es

mitten in der Stadt liegt. Suworows eherne Bildfäule zu Fusse, am Ende desselben, ist zwar kein gutes Kunstwerk nach dem Massstabe der Alten, aber doch auch nicht ganz schlecht zu nennen, wie die Tadler schreyen. Ein Missgriff, wie viele andere, war es vom Kaiser Paul, nach Katharinens Unternehmung noch eine Statue Peters des Ersten zu geben, wo er den Charakter der ruhigen Größe ausdrücken wollte, und in Härte, Frost und steise Gezwungenheit gerieth. Seine Inschrift siicht eben so gezwungen ab gegen die hohe Einsalt der andern. Er hat gesetzt: dem Vater der Vorväter; dort steht, wie bekannt: Peter dem Ersten Katharina die Zweyte.

Eben war ich mit meinem Wirth und Freunde in einer gemüthlichen und traulichen Unterredung, da trat ein großer, ernster, charaktervoller Mann herein, mit sinsterem fast mürrischem Gesichte, warf seinen Federhut und Stock nachlässig auf einen Seitentisch und schritt schweigend einige Mahl im Zimmer auf und ab. Der Mann war Klinger; er kam von der Kaiserin. Kinder, sagte er mit dem Tone der tiesen männlichen Rührung: Schiller ist todt. Werther hätte mir Klinger in langer Zeit nicht werden können, als in diesem einzigen Moment durch diesen Ton; ob er mir gleich keine traurigere Nachricht hätte bringen können. Es war der Ton der wahren Theilnahme, mit welcher der Mann von Werth von einem Manne spricht, dessen Werth er

mit reiner Freude anerkannte. Die Großfürstin Maria von Weimar hatte mit den kleinsten Umständen und dem ganzen Ausdruck einer schönen Seele den Todesfall sogleich ihrer Mutter in Petersburg gemeldet; und nie ist wohl ein Nationaldichter so allgemein betrauert worden, als Schiller an der Newa. Wie groß muß nicht die Bestürzung und Trauer der Seinigen und seines ganzen dankbaren Vaterlandes seyn!

Vorigen Sonntag war ich in einer hießgen katholischen Kirche, die der Kaiser Paul mit allen großen Appertinenzen, nicht ohne Vorwurf der Ungerechtigkeit, der Gemeine genommen und den Jesuiten gegeben hat. Sie ist in Rücksicht der Bauart wohl die einzige schöne Kirche in Petersburg. Es predigte ein Pater Jesuit deutsch mit großem Feuereifer gegen die Gräuel der Verführung durch die Aufklärung; natürlich durch die falsche. Aber welche ist diesen Herren wohl die rechte? Er führte dabey einige nichts beweisende Beweissprüche an. So lange man als die reinste Quelle göttlicher Wahrheit und als die heiligste Norm der vollendetsten Moral ein Buch aufstellt, dessen Inhalt dunkel und widersprechend, selten auf das Leben bezogen und voll moralischer Inkonsequenzen ist, und dessen wahres brauchbare Gute auf unhaltbaren Gründen eines finstern theosophischen Enthusiasmus beruhet, wird die wahre wohlthätige Aufklärung weder in der Kirche noch im Staate feste Wurzel

schlagen. Ich kenne selbst jetzt noch mehrere, deren Bisschen Verstand über der prophetischen Theologie apokalyptisch zu Grunde gegangen ist: und es ist kein leichterer und gewöhnlicherer Sprung, als vom Kardinal zum Atheisten: auch soll sich beydes sogar zuweilen recht gut vertragen, wie die Geschichte sagt.

Lot trieb im Traubenrausch Unzucht mit seinen Töchtern; der war der frömmste Mann seiner Stadt. Das mag noch gehen; denn die andern wurden vertilgt wegen ihrer Bosheit. Abraham stiess seinen eigenen hoffnungsvollen Sohn mit der Mutter zum Raube des Mangels und der Angst hinaus ins Unwirthbare, um einen Sprößling zu verzärteln, delfen Abkunft sehr problematisch war. Der war ein Vater der Gläubigen. Jacob betrog feinen Schwiegervater um die Schaafe und feinen wackern ehrlichen Bruder um die Liebe seiner Aeltern. Der Bruder wuchs und gedieh durch die Größe und Reinheit feiner Natur, und vergab großmüthig dem furchtsamen Kriecher. Dafür ist dieser der Erwählte, und jener muss ausgerottet werden auf den Befehl des Herrn mit seinem Saamen ewiglich. feph, das schmeichelnde Schosskind, ist das Muster der Delatoren und Tyrannenhandlanger: ich weiß nicht, ob Narcifs und Sejan ihm an Ränken gleich kamen, wenn ich die Wahrheit der Ueberlieferungen annehme. Die löbliche Geschichte mit der Dame Potiphar ist mancher Deutung fähig.

ward Minister durch den Zufall oder durch das Talent, das er sich in dem Hause seines Vaters erworben und in der Welt ausgebildet hatte. Er legte in den guten Jahren Magazine an, eine sehr lobenswürdige Vorforge, die heut zu Tage leider alle Fürsten und ihre Minister, vielleicht mit besserm Glauben an die Vorsehung, aufgegeben haben. Was that aber der Minister Joseph mit den Magazinen? Rettete er das Land und ward sein Wohlthäter? Mit einem Wort, er brachte es in Sklaverey. Erst zahlte man Geld für Korn, dann brachte man seine bewegliche Habe, dann verkaufte man seine Grundstücke, dann seine Person dem König zur Knechtschaft. Das nenne ich doch einen Fürstendiener. einen Finanzrath, wie er seyn muss. Mir ist in den Annalen der Menschheit kaum ein größerer Bube bekannt: und der wird aufgestellt vor andern der Jugend und dem Volke zum Vorbild, Saul, der hohe großmüthige königliche Mann, wird verworfen, weil er menschlich war, weil er nicht in das schändliche Ausrottungssystem des Pfaffen Samuel stimmen wollte. Freylich war der Knabe Isais folgsamer und frömmer, der dann die Weiber verführte und ihre Männer im Hinterhalt morden liefs. Dafür ward er ein Mann nach dem Herzen Gottes. Der Himmel behüte mich, dass ich je auf diese Weise ein Mann nach seinem Herzen werde. So geht es in Beyspielen fort, die man dem gemeinen Menschenverstand, ich weiss nicht ob zur Bildung oder zur Verwirrung, in die Hände giebt. Die schöne

Moral Christi, obgleich mit mystischem Nebel umhüllt und durchwebt, gewann durch die Schlechtheit und Verdorbenheit der damahligen Sitten und Begriffe einen Einfluss, der nach und nach die alte Volksreligion beträchtlich veränderte. Man muß die Kirchengeschichte gar nicht und die politischen Händel nicht fehr genau studieren, wenn man nicht voll Bitterkeit gegen das sogenannte Christenthum werden foll. Die Helden der Parthey trennen mit Wärme, Eigensinn und Hartnäckigkeit immer den Missbrauch von der Sache. Den Missbrauch sieht man überall; wo ist denn aber die vorzügliche Wohlthat der Sache? Der Herr Abt Henke will auch michfogar noch aus Gnaden selig werden lassen. Ich bin ihm sehr verbunden für seine Großmuth, die er auf Kosten des Himmels übt; denke aber, wenn ich die Seligkeit nicht felbst und rein verdienen kann, so werde ich wohl verdammt werden, wenn gleich nicht fogleich in Ewigkeit. Ich kann seine Begriffe nicht fassen. Der erste Akt des Himmels war Weisheit; alle folgende find nur Gerechtigkeit; und ich wiederhohle es: die Vergebung der Sünden ist das Palladium der Bösewichter und der Schwachköpfe. Ich glaube die Polemik hat mich bey den Jesuiten in Petersburg angesteckt, Weg damit!

Nun entstand ein Zwist in mir, was ich von hier aus mit meinem übrigen Sommer noch machen sollte. Ich wäre gern an dem bothnischen Meerbusen hinauf und oben herum gezogen, um zu Torneo am Ende des Juny das Schauspiel der Sonne um Mitternacht am Himmel zu sehen.' Das wäre doch auch noch vielleicht einen Spaziergang auf den Aetna zum Aufgang der Sonne dort oben werth gewesen. Aber es war mir zu früh im Jahre; ich hätte zu zeitig von der Newa Abschied nehmen müssen; und vor allem, ich hätte den Abstecher nach Mofkau zu meinen Freunden nicht machen können. Nun waren mir meine lebendigen Freunde in Moskau doch heber, als die Sonne um Mitternacht in Torneo. Das wird mir schon die liebe Sonne zu gute halten: ich kann ihr vielleicht noch ein andermahl meine Achtung dort bezeigen. Ich packte alfo fo viel als ich nöthig hatte von meinen Siebenfachen in meinen alten halb verbrannten Sechund, nahm eine Podoroschne, setzte mich auf eine Droschke über Zarsko Selo nach Sophia. Da hatte man mich denn von Petersburg aus den falscheu Weg geschickt, ich hätte fechs Werste vorher links abfahren follen; und der Postmeister in Sophia wollte mir ordonanzmäßig wohl Pferde nach Kleinrufsland, aber nicht nach Mofkau geben. Mein Jemtschik oder Lohnfuhrmann wollte fich durchaus nicht dazu verstehen, mich weiter auf die erste Station der Strasse nach Mofkau zu bringen, und forderte endlich für feinen dürren Gaul und ein ziemlich wankelmüthiges Fuhrwerk für elf Werste vier Rubel. Die exorbitante Jüdeley verdross mich; und die Leute schienen zu meynen, ich wäre in ihren Händen und müsste bezahlen auf alle Fälle. Das war nun aber

nicht; denn ich warf ganz trotzig meinen Sack über die Schultern und schritt rüstig die Allee hinunter, hinter Zarsko weg, auf Ischora zu: eine Erscheinung, die den Hyperboreern gar sonderbar vorkam. Hier belugte zwar der Postmeister mich und meine Equipage von allen Seiten, gab mir aber doch auf meine Podoroschne ohne Widerrede weiter Pferde.

Nun ging eine Höllenfahrt an, und dauert ohne große Unterbrechung wahrscheinlich so fort bis Moskau. Der Weg ist das solideste, gröbste, etwas ausgefahrene Steinpflaster mit abwechfelnden Knüppelbrücken; das Fuhrwerk gilt zwar für eine Postkibitke, ist aber bloss ein offener, sehr massiver, backtrogähnlicher Karren, Telege genannt, fest auf der Achse liegend und bey jedem Stoss durch alle Ich bat um Heu oder Stroh; da Sehnen dröhnend. war aber felten etwas zu haben; fo dass ich in der besten gewöhnlichen Richtung im Kasten auf der Achfe fass, und nur die Wahl hatte, mich gelegenheitlich durch eine schlimmere Wendung auf kurze Zeit etwas zu verbessern. Nun jagt der gemeine Russe mit seinen Stahlknochen über kleine und große Steine polternd hinweg, daß die Haare fliegen, und fragt nicht, was Brust und Schenkel des Reisenden dabey empfinden. Das wirft, und stösst, und dröhnt von dem heiligen Bein bis in die Zirbeldrüfe, so dass Gall einige Minuten nachher gewifs kein einziges seiner Organe an dem Hirnkasten

würde finden können. Auf einer solchen Fahrt follte man sich mit Bruchbändern versehen. Ich fetzte mit aller Kraft meine Hände in meine Seiten und hielt mir den Brustknochen so fest als ich konnte, um mir den Thorax nicht zu zerbrechen. Ift man nun einige Stationen vom Schenkel bis zum Schulterplatte etwas gegerbt und gekerbt, so geht es nachher, bis auf einzelne Kapitalstöße, schon etwas leidlicher; weil man nehmlich besser zu leiden gelernt hat. In Rücksicht der Unverweslichkeit kann ich mich nun mit Shakespears bestem Gerber messen, und bin nun kraft der Güte meines Felles wohl noch einige Jahre ewiger als er. Auch die russischen Kouriere fürchten sich, wie ich höre. nicht wenig vor diesem Wege, und nennen ihn nur die Zitterparthie, oder in ihrem eigenen Idiom le tremblement de cul; ein Ausdruck, den nur die Feinheit der französischen Sprache erlaubt, wenn man ihn nicht aristophanisch griechisch geben will, wo er denn vielleicht eben so bedeutend Pygisma lauten würde. Die Kouriere haben aber gegen die Dröhnung breite starke Gurte und eine Ledermaschine zum Sitzen, die sie an die Telege schnallen, und die man in Petersburg für zehen Rubel in den Buden kaufen kann. Das erfuhr ich erst bey meiner Rückkunft; da kamen die Herren vom Rathhaufe.

Schon in Ischora setzte sich kurz und gut eine alte Frau zu mir in den Wagen, und plauderte so lange man vor dem Gerassel eine Sylbe verstehen konnte. Die gute Maritorne klagte entsetzlich über allgemein theuere Zeit, und trank zum Trost während der Fahrt doch eine ziemliche Flasche Branntwein in großen Zügen aus. Die Station nachher tras ich mit einem jungen Menschen zusammen, der den nehmlichen Weg ging und mir den Vorschlag that, mit ihm Parthie zu machen; eine Sache die sehr annehmlich war. Es war doch Gesellschaft; und so reisten wir denn jeder mit anderthalb Pferd, da wir beyde zusammen nur drey brauchten. Sein Gepäck gab überdies einen etwas bessern Sitz. Er blieb in Nowogorod; und mit ihm verlies mich das gute Wetter.

Petersburg, den 13. July.

Schon wieder zurück aus Moskau und im Begriss auch Petersburg zu verlassen: das geht freylich etwas zu schnell für eine wohlgeordnete Reise. Aber darauf kann ich nun eben keinen weitern Anspruch machen; und du bist vielleicht auch selbst ziemlich froh, wenn ich mit meinen Erzählungen zu Ende bin.

In Nowogorod überlieht man bloss das große Feld der ehemahligen Herrlichkeit. Das Schloss scheint noch ganz aus den Zeiten der Hanse zu seyn, und ist von einem außerordentlichen Umfange. Von ferne fieht die Stadt aus, als ob fie noch gewaltig viel zu bedeuten hätte; das Inwendige ist aber ziemlich öde und leer. An Kirchen fehlt es nicht: aber desto mehr an guten volkreichen Strassen. Es find fo viele große leere Stellen nach allen Seiten, daß ich fast glaube, die Bürger können ihr Brot und ihren ganzen Mundvorrath in der Stadt bauen, ohne aus dem Thore zu gehen. Wo ist die Zeit hin, wo Nowogorod die Zaren zittern machte, und wo das Sprichwort entstand: Wer kann wider Gott und Nowogorod? Ein Deutscher muss jetzt fast nur in dem Andenken an seine Nation leben. Hier ist ein Oestreicher, dort ein Preusse; hier ein Sachse, dort ein Baier; hier ein Hesse und so weiter bis zur Legion der kleinen Fürstenkinder: aber nirgends ein Deutscher. Was soll mir die patriotische Aufwallung an der Wolga?

Von Bronniza fuhr ich denn getrocknet weiter. In Krestzy kam ich mit einem Kosakenossizier zusammen, der mit seinem bärtigen Freund und Bruder, einem gemeinen Kosaken, nach dem Kaukasus beordert war; und wir machten nun den Weg immer in einer Gefellschaft, obgleich in zwey Kibitken. Der Kosak suchte mir einige Furcht wegen der Strasen beyzubringen, und war überhaupt auf die Russen gar nicht gut zu sprechen. So oft er etwas schlechtes sahe oder zu sehen glaubte, sagte er ganz andächtig: So ist nun das russische Volk. Und nach seiner Angabe waren Gerechtigkeit und Vernunft, und Freyheit und Ehrlichkeit, und überhaupt das Paradies nur in seinem Vaterlande. Das bekräftigte denn sein bärtiger Diener, der Gemeine, immer sehr ernsthaft. Er kannte übrigens die Armee und die Generale; und so musterten wir denn nach No-Ich muss ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, seine Urtheile kamen mir billig und durchdacht vor; und der ganze Mann schien mir sehr menschlich und wacker zu seyn. Seine Gesundheit war eben etwas schwach; ich fuhr also mit ihm etwas langfamer: und doch habe ich, ungeachtet des Aufenthalts in Bronniza die ganze Reise von Petersburg nach Mofkau, über hundert Meilen, in weniger als fünf Tagen gemacht.

Von Petersburg bis Ischora ist die Gegend ziemlich bebaut. Von da über Tofna bis Podborre find gegen hundert Werste links und rechts fast lauter Wälder, und der Weg ist einsam und langweilig. In Podborre, wo einige Anhöhen find, öffnet fich links und rechts die Gegend; und bey Nowogorod wird sie, besonders links am Flusse hin, ziemlich angenehm. Wenn es nur nicht Klöster wären, die dem Lande einen Anschein von Kultur geben. Es. ist ermudend und nicht erfreulich, so viele Meilen immer auf der Hauptstrasse gerade fort zu rollen, ohne dass ein Seitenweg einläuft oder ausgeht: ein gewisses Zeichen, dass die Kultur links und rechts auf eine ziemliche Entfernung ärmlich feyn muß. Aber ich habe immer noch lieber einzelne ärmliche Hütten, als reiche Klöster, die von jenen ernährt werden. Bey Saizowa und Krestzy ist die Kultur besser; nirgends kann man sie aber gut nennen. Gute große und schöne Dörfer liegen allerdings oftgenug an der Strasse; aber des urbaren Landes ist doch wenig und auf beyden Seiten ist die Waldung ziemlich nahe. Als einen Beweis des Mangels an Kultur nehme ich immer wieder an, dass weder Landwege einlaufen noch ausgehen.

Ich hatte den Vortheil, in einer nicht übeln ziemlich wohlhabenden Gegend die Landleute an ihrem Pfingstfeste zu sehen. Alles war Frohsinn, Heiterkeit und Jubel, bis zum Uebermass; und die russische Lebendigkeit war hier recht in ihrem ei-

gentlichen Spiel. Aber nirgends habe ich Unsittlichkeit und Ungezogenheit gesehen, wenn ich einige nicht sehr seine Landslüche ausnehme. Die Kleidung war fehr reinlich und leicht und geschmackvoll; und nicht selten ziemlich kostbar. Es ist unstreitig kein Anzug unbequemer und geschmackloser, als die Kleidung der Frauen auf dem Lande in den meisten Provinzen Deutschlands. Die jungen Kerle schritten alle wohlgekleidet und genährt in dem stolzen Gefühl ihrer Kraft einher, als ob sie. wenns nöthig wäre, fogleich eine Batterie nehmen wollten. Das ist freylich ein Menschengeschlecht, mit welchem Peter Narwa durch Pultawa gut machen konnte. Man trifft sie selten in andern Ländern so lebendig und muthig und kraftvoll. Alles überließ sich der natürlichen Freude, und die Nationalfünde des Trinkens ward noch etwas merklicher als gewöhnlich, aber ohne die bösen Wirkungen, die man sonst fürchtet. Ich habe weder Schlägerey gesehen, noch Zank gehört. In Podborre führten zwey junge Bursche einen alten Graubart, der seiner Füsse nicht mehr ganz mächtig war, freundlich nach Hause. "Aber, Väterchen, heute feyd Ihr doch auch betrunken, sagte einer der jungen Leute recht gutmüthig, als ob er froh wäre, dem alten Schulmeister etwas zu geben, es aber doch sehr fanft machen wollte. Ich betrunken. Brüderchen? sahe ihn der Alte gar silenisch an, indem er sich auf den andern Kameraden stützte und den langen Bart strich: ich bin nicht betrunken,

Brüderchen." Aber Ihr könnt ja nicht gehen, Väterchen. "Nicht gehen, Brüderchen? Siehst du, heute ist ein großer Festtag; da kann man ein Bischen torkeln: aber betrunken bin ich nicht." So torkelte denn auch das Kleeblättchen zur großen Belustigung der Uebrigen jovialisch weiter.

Es ist eine Wohlthat, wieder unter Menschen zu feyn, die den Muth haben fich als Menschen zu fühlen. Die Dörfer find hier zwar alle von Holz gebaut, aber schön und groß, und man darf fagen, fehr freundlich und Wohlhabenheit zeigend. Die Giebel stehen meistens nach der Strasse, und die Fenster sind hell; die Schösschen fast alle geschnitzt und bund gemahlt; das Dach zum Schutz gegen das Wetter traulich hervorstehend. Ich habe mehrere Bauerhäuser gesehen, die, quer gezogen, acht schöne Fenster in einer Reihe hatten, die Hälfte mit weißen Vorhängen. Die meisten haben ein Stock hoch einen freundlichen Altan, der der ganzen Front ein heiteres schmuckes Ansehn giebt. Auf einigen dieser Altane habe ich die Büste des jetzigen Kaifers und seiner Gemahlin stehen sehen.

Jaschelbiza liegt schon ziemlich hoch, und nun geht es immer aufwärts bis nach Simogore oder Winterberg bey Walday, in den davon genannten Gebirgen. Die Waldayschen Gebirge sind der bewohnteste Landstrich zwischen Petersburg und Moskau. Man hatte mir böses von der Gegend gesagt, und ich habe gutes gefunden. Gleich am Fusse bewillkommten mich Rohrsperlinge, Schnarrwachteln und Nachtigallen, und ich muss bekennen, dass das trauliche Tongemische vaterländischer Vögel, die ich bis jetzt nur selten gehört hatte, es mir sogleich etwas heimisch machte. Auch fand sich hier überall gutes Waffer, welches fich von Petersburg aus nicht gefunden hatte. Oben ward es freylich kälter; aber die Dörfer waren nach allen Seiten zahlreich und nicht ganz schlecht. Ich kann mich einiger Punkte erinnern, wo ich acht Dörfer sahe; welches in Russland noch nie der Fall gewesen war. Die Mädchen oben in Walday gelten für die besten russischen Hetären: vielleicht weil dort Mönche find, Ich habe k ine Unsittlichkeit wahrgenommen, aber auch eben keine vorzügliche Schönheit an den Frauen gesehen. Mir that am meisten wohl die Humanitat meines Fuhrmanns, der ein Nachbar aus Simogore war. Es war eine kalte schneidende Morgenluft; der Nahme fagt schon genug, Winterberg; etwas höher als unser vaterländischer bey Dresden, Ich hatte nichts als mein gewöhnliches Kleidchen, weil ich der Wärme in Dorpat zu viel getraut hatte. Ich fagte stolz keine Sylbe, und hauchte so stark ich konnte; aber mein guter Russe von Simogore, der mich und die Luft gehörig taxierte, brachte mir reichlich Stroh und einen großen warmen neuen Schafpelz. Der Mann machte durch seine fraye Freundlichkeit meiner Seele von innen eben fo warm igals meinem hörper von außen: und wir fuhren neben einigen Seen hin rasch nach Jedrewa hinunter.

Von Krestzy bis Simogore und weiter hin sind eine Menge kleiner kegelförmiger Berge, wie man sie auch hier und da in Deutschland sindet. Sie sind augenscheinlich von Menschenhänden ausgeführt, und die Eingebornen sagen davon nur: es liegen darunter die alten großen Leute. Sie sind also bey den Russen ungesähr das, was unsere so genannten Hünengräber sind, wahrscheinlich die Grabmonumente irgend eines einzelnen Heersührers oder mehrerer Krieger, die zusammen in einer Schlacht blieben. Auch in neuern Zeiten hat man zuweilen bey Schlachten die Gewohnheit gehabt, auf diese Weise zu begraben.

In Russland reist man immer nur mit Papier und Kupfer. So bequem das erste ist, so lästig ist das andere; zumahl für jemand, der nicht immer die genaueste Ausmerksamkeit hat. Ich hatte in Krestzy eine Note von sünf und zwanzig wechseln lassen, und bekam dadurch auch einen schweren Sack mit els Rubeln Kupfer. Meine Telege war nur mit Bastdecken ausgeschlagen und darüber war Stroh gelegt. Der Postillion hatte mit meiner Erlaubnis einen alten Kerl von Petersburg und ein junges Mädchen von Torschok mit ausgepslanzt. Es ging halsbrechend fort, und als ich auf der solgenden Station bezahlen wollte, war der große Beutel mit dem Kupfer weg. Ich war Ansangs et-

was grämlich und hatte einigen Verdacht auf meine Gesellschaft; als ich aber das große Loch unten in der Bastdecke sand, das mein wichtiger Mammon geschlagen hatte, und die Ehrlichkeit meiner Gesährten gerettet sah, war ich schon zusrieden und lachte herzlich über den Unfall, der so eigen und nicht größer war: und die Leute staunten mich sonderbar an, dass ich mit meinem Tornister über ein solches Unglück scherzen konnte. So etwas läst sich wohl noch weglachen; und der Postkert bekam nach dem Schelten über die schlechte Telege suns Kopeken Trinkgeld mehr.

Wischney Wolotschok ist durch seinen Kanal als Handelsstadt bekannt: auch Torschock ist kein unbeträchtlicher Ort. Alle Stationen find von da aus nicht ganz unangenehm. Twer hat den Vorzug eines fehr guten Gasthauses auf der Post, wo man zugleich sehr billig ist; eine Wohlthat, die in den dortigen Gegenden weit größer ist, als du vielleicht denkst. Die Wolga gieht hier schon sehr gute Fische; und du kannst glauben, dass ich sie mir bekommen ließ. Bey Klin ist eine sehr liebliche Gegend von Thälern und Anhöhen, vielleicht die beste auf dem ganzen Wege. Hier als ich denn dankbar mit großem Appetit das letzte Stück von einem Paar gebratenen Birkhühnern, die mir meine gute Wirthin in Petersburg in meinen Tornister hatte packen lassen. Als eine Eigenheit fand ich hier vorzüglich kleine Pferde und fogar unbeschlagene Wagen, wie

. I say suffer

das Fuhrwerk der Litthauer, Letten und Esthen. Hinter Pesky, welches auf einer kalten Höhe liegt, wird der Weg wieder abwechselnd freundlich, bis auf die letzte Station Czernaja Grähs, die sich durch ihren Nahmen bezeichnet, Schwarzkoth. Das Wetter und der Weg bestätigten sogleich die Benennung. i de man et de restitus ploine

Die Einfahrt nach Molkau ist von der andern Seite von Pleskow über die Berge die schönste, wo man die ganze alte große sonderbare Kapitale übersehen kann. ... Von der Petersburger Seite ist alles flach, und links und rechts decken in einer nicht großen Entfernung noch Wälder die Auslicht. Links liegt, einige Werste vor der Stadt, am Walde das neue kaiserliche Schloss; hat aber mehr das Ansehen einer großen Ritterburg, als eines kaiserlichen Pallastes. Am Thore der Stadt nahm ich von meinen guten Freunden, den Kosaken, Abschied, die nun ihres Weges weiter reisten. Da ich für sie einige Rubel in Auslage gewesen war, dachte ich etwas voreilig, das wird nun wohl kosakisch quittiert werden; und war schon Willens weiter keine Notiz davon zu nehmen: aber der wackere Mann bezahlte mich sehr freundlich, sogar mit billiger Reduktion in Silbergelde. Nun fuhr mich mein Postkerl eine Ewigkeit von Strasse gerade hinunter und hinauf bis an den Kreml, und von da links in die Nikolaistrasse, wo er mich dem griechischen Kloster gegen über in ein deutsches Gasthaus brachte, zu dem ich schon die Notiz auf der letzten Station gefunden hatte, wo aber außer dem Herrn und dem Oberkellner niemand deutsch sprach.

150 m = 1 = 1 = 1 = 100

Vor und nach Wischney Wolotschok ist etwas Sand; sonst ist der ganze Strich von Petersburg bis Moskau Land, aus dem der Fleis etwas machen kann. Den andern Morgen fuchte ich meine alten Freunde auf, und fand auch neue: und ihre Hospitalität war so patriarchalisch, dass ich die acht Tage meines Aufenthalts in meinem Wirthshause nichts als einige Mahl mein Frühftück genommen habe: und so hatte es den Anschein fort zu gehen, wenn ich auch acht Wochen dort geblieben wäre; denn der Kreis erweiterte sich immer. Ich habe mit Küttner die Gewohnheit, dass ich überall, wo ich kann, die Höhen zur Aussicht suche; und so führten mich denn Buhle und Goldbach fogleich den Nachmittag in Kreml auf den Thurm Iwan Weliky, wo man eine Art von Aussicht hat, wie man sie vom Pantheon und Montmartre in Paris nicht haben kann. Moskau ist beträchtlich größer an Umsang, als Paris, ob es gleich weit weniger Einwohner hat. Der Kreml liegt auf einer kleinen Anhöhe am Flusse. mitten in der Stadt; und dieser Thurm ift aufserdem noch der größte von allen; so dass man hier rund umher die ganze fonderbare Herrlichkeit übersehen kann. Er ist beständig und für jedermann offen; und hat oben nur eine Schildwache, die von unten abgelöfst wird. Es muß allerdings ein höchst seltenes prächtiges Schauspiel gewesen seyn, als vo-

riges Jahr an einem Tage auf der linken Seite der Stadt nach dem kaiserlichen Garten zu ein großes dunkles Gewitter zog, das auch in jenem Theile drey Mahl einschlug, und zu gleicher Zeit diesseit des Kremls in glänzendem magischen Sonnenschein unter einem Gewühl von hunderttausenden Garnerin feine Luftfahrt machte. Gleich unten am Fuße des Thurms liegt ziemlich tief in der Erde die bekannte große Glocke, und einige hundert Schritte davon steht unter einem Verdeck zwischen mehrern andern die bekannte große! Kanone; ein Kammerstück, das einem Göttinger Arzt, der noch tiefer hinein nach Russland auf die Güter des Fürsten Kurakin zog, so ungeheuer merkwürdig vorkam, dass er ihren Anblick für den glücklichsten Augenblick seines Lebens hielt; wozu er noch rechnete, dass er so eben seinen Nahmen an die große Glocke geschrieben hatte. So so, dachte ich; und hatte in diesem Augenblicke nicht die beste Hoffnung für die Kranken des Fürsten Kurakin.

Es ist hier ein eigenes Gemisch alter neugriechischer halborientalischer Erscheinungen und besserer neuerer Architektur aus Italien, was man in Moskau sieht. Das sonderbarste ist wohl die Kathedrale, die an Gold und Steinen vielleicht alle übrigen Kirchen der Christenheit übertrisst. Alle Verzierungen sind darin schweres solides Gold. Die meisten Bilder sind freylich zur Ehre der Kunst am besten darin versteckt; aber es sind doch auch meh-

1.77

rère da, von denen es mir leid that, dass man vor Gold kaum die Nase ordentlich sehen konnte. Wenn das Nimbus feyn foll, fo ift er nirgends fo dick als hier. St. Peter in Rom ist ein gar armer Mann gegen diese Heiligen. Die übrigen besseren Schätze des Kremls, nehmlich die Alterthümer der Nation. waren eben verschlossen, weil man baute; und es gehörte eine außerordentliche Erlaubniss des Generalgouverneurs dazu sie zu sehen, um welche ich mich nicht bemühen wollte. Etwas davon hätte ich allerdings vorzüglich gern gesehen, nehmlich die Glocke von Nowogorod, die mir merkwürdiger gewesen wäre, als die andern großen Glocken in Moskau und Erfurt, oder wo sie sonst hängen und liegen mögen. Diess war die Sturmglocke, mit welcher einst die Herren der großen Hanse in Nowogorod zu den Waffen läuteten, und deren Ton den Russen eine lange Zeit Schrecken und Tod war. Das war die Zeit des Sprichworts: Wer kann wider Gott und Nowogorod? Nach der endlichen Einnahme der Stadt wurde diese Glocke natürlich als ein Siegszeichen nach Mofkau gebracht, wo sie billig zu den ersten Merkwürdigkeiten der Nation gehört. Man erzählte mir glaubwürdig, zu Anfange der Regierung des jetzigen Kaifers Alexander fey auf Antrag des Generalgouverneurs ein Befehl gekommen. die alten unbrauchbaren lästigen Sachen, die nur die Rumpelkammern füllten, zu verkaufen, damit Platz würde. Das Schicksal habe nun auch die Glocke von Nowogorod treffen follen; da habe fich

aber der Kommandant des Kremls mit aller Macht dawider gesetzt und sie mit seinen Grenadieren zu vertheidigen gedroht, bis man einen eigenen bestimmten Besehl darüber vom Monarchen einhohlte; und der Kaiser habe, wie zu erwarten war, besohlen, dass die Glocke nicht verkaust und eingeschmolzen werden, sondern bleiben solle, wo sie sey. Ein braver wackerer Mann der Kommandant, der etwas Gutes auch auf Gesahr der Missdeutung zu thun wagt. Wenn geläutet werden sollte, brauchte man nicht erst Glocken von Nowogorod: das weiss Alexander, der so handelt, dass niemand den Gedanken haben wird gegen ihn zu läuten.

Das hiefige Findelhaus ist ein Institut, dem wohl kein anderes dieser Art an die Seite gesetzt werden kann; und so weitläufig auch die Einrichtung ist, herrscht doch darin die musterhafteste Ordnung, so viel ich von dem kurzen Besuch urtheilen konnte. Die Gebäude liegen ziemlich frey und gesund für eine große Stadt. Einer der Vorsteher verficherte mich, dass das Institut jetzt zwanzig Millionon besitze, und über sechs und dreissig Millionen im Umlauf habe: und das Ganze ist aus Privateinrichtungen entstanden. Eine vielleicht zu glänzende Einrichtung für den Zweck ist das Spital der Familie Golizin, wo die Kranken wirklich prächtig gehalten werden. Gegen hundert werden darin verforgt; es scheint aber meistens auf Vornehmere gerechnet zu feyn. Leute geringeren Standes würden

hier wirklich verzärtelt, und könnten auf den Einfall kommen, ihr ganzes Leben nicht wieder gefund werden zu wollen. Musterhaft eingerichtet ist die Apotheke, besser als ich irgendwo gesehen habe: und die Kirche zeichnet fich durch Geschmack und Zweckmässigkeit aus. Es dürfte schwerlich eine Privatanstalt von diesem Umfange sonst irgendwo getroffen werden. Von der Kuppel der Kirche, die eine Rotunde ift, hat man eine der schönsten Ausfichten, und das Ganze liegt an einem sehr freyen gefunden Orte. Der Verwalter des Haufes war ein fehr feiner freundlicher Mann; aber der Gedächtnismangel des Arztes kam mir etwas beträchtlich vor: denn auf unsere Erkundigung, welche Art Kranke in diesem Zimmer wären, fragte er erst den Wärter darüber. Ich hoffe, dass es blosser Gedächtnissmangel war.

Einen andern Tag fuhren wir hinaus über die Mofkwa auf die fo genannten Sperlingsberge, wo die Vegetation sehr reich ist und die Gegend mancher Schweizergegend nichts nachgiebt. Von diesen Bergen übersieht man das ganze Amphitheater des Thals, in und an welchem die große Stadt gebaut ist. Es ist einer der auffallendsten Anblicke, den man haben kann. Wer die Lokalität gut inne hat, kann alles unterscheiden bis auf die andere Seite an den kaiserlichen Garten und die deutsche Vorstadt. Hervorstechend ist der ganze Kreml. Für mein eigenes Gefüll hatte ich noch einen andern

Moment, wie man ihn nur selten hat. Man zählt, wie ich höre, in Moskau gegen sechs hundert Kirchen. Die Kirchen find dort voll Thürme, und die Thürme voll Glocken. Ich habe auf mancher Kirche sieben Thürme gezählt; und unter dreven fieht man in Russland selten eine: wesswegen die Rechtgläubigen Ketzerey rochen, weil die Isaakskirche in Petersburg nur zwey Thürme hat. Es war ein schöner heller stiller freundlicher Nachmittag. wo der Wind fanft über die Stadt herüber wehte. Den Morgen darauf war ein Festtag, der mit allen Glocken den Abend vorher eingeweiht wurde. Stelle dir nun das Gesumme vor: auf manchen Thürmen find über zwanzig Glocken. Ich habe in meinem Leben kein so magisches, gefühlbetäubendes, vernunfttödtendes Tongewirre gehört, als hier und in Warschau vor elf Jahren den grünen Donnerstag und Charfreytag. Du erinnerst dich wohl der Periode, wo Glocken und Kanonen konzertierten. Hier begriff ich in einer Minute mehr von der Kirchentaktik, als mich viele Jahre Nachdenken und Studium der Geschichte gelehrt hatten. Bemeistere dich mit deiner großen Leidenschaft der kleinen Leidenschaften anderer, und du bist ihr Herr: das Schiboleth der geistlichen und weltlichen Despotie. Von Vernunft und Moralität behält man sodann nur die Nahmen, damit die heilige Sophistik daraus modeln und drehen kann, was sie nöthig hat.

Die Moskwa hat hier ungefähr die Breite der Tiber bey Rom, oder etwas mehr als die Saale bey Bärenburg. Von unserer Gesellschaft war auch der Etatsrath Schubert, der als Astronom mit der Gesandschaft nach China geht. Seit langer Zeit habe ich keinen jungen Mann gesehen, der mit so vielen guten Kenntnissen so viel feine Sitten und Bescheidenheit verbände, als dessen Sohn, der Offizier vom Generalstabe ist und seinen Vater begleitet, und unter dessen Leitung ein sehr wackerer Mann zu werden verspricht. Von der Vehemenz der Bewegung auf unserer Reise von Petersburg hierher darf ich dir anführen, dass nicht allein die Feder meiner Uhr gesprungen war; das wäre kein Wunder, da ich in einer Posttelege fuhr: sondern Schubert und einem seiner Offiziere war das nehmliche widerfahren; und diese hatten doch in einem englischen Wagen mit Federn gesessen. Man kann dem ganzen Wege, vorzüglich in der Nachbarschaft von Moskau, nicht das beste Zeugniss geben. Der Uhrmacher in Moskau gab ehrlich die Bedenklichkeit, die Feder würde auf der Rückreise gewiss wieder springen, und wies mich mit der Reparatur nach Petersburg; welchem Rath ich denn auch folgte.

Die alten Gebäude des Kremls werden nach und nach niedergerissen, und zum Behuf der jetzigen Zeit andere geschmackvollere aufgeführt. Das Gouvernementshaus, wo die Dikasterien sind, zeichnet sich schon in dieser Rücksicht aus. Die

einzigen, die sich wahrscheinlich noch viele Jahrhunderte halten werden, sind der Thurm Iwan Weliky und die Kathedrale. An eine Festung ist bey
dem Kreml gar nicht mehr zu denken; ob er gleich
bey einem Auslauf immer noch als guter Posten gebraucht werden kann, da er auf der Anhöhe liegt.
Seit der letzten Pest sind keine Unruhen in Moskau
gewesen; und auch diese letzten entstanden bekanntlich mehr aus Fanatismus bey dem Unglück
der Zeit als aus irgend einer Unzufriedenheit mit
der Regierung.

Das hießge Publikum ist unstreitig eines der reichsten und liberalsten auf dem Erdballe. Es sind, wie man weiß, mehrere Familien hier, die jährlich gegen fünf mahl hundert tausend Rubel Renten haben; einige haben noch mehr. Der Hof hat sehr wenig Einsluss auf die alte Kapitale. Man mag mit ihm zusrieden seyn oder nicht, das macht keine große Veränderung von keiner Seite, da alles seinen gewöhnlichen Gang geht und man von keiner Seite zu Extremitäten kommen wird. Man bekümmert sich gewöhnlich in Moskau nicht viel um das, was in Petersburg vorgeht, außer in den Familien, die in irgend einen Zweig der Regierung verslochten sind.

Die hienge Universität ist eben so wohl nur erst im Werden als Dorpat, ob sie gleich beträchtlich älter ist. Auswärts übertreibt man alles, das Schlimme wie das Gute. Moskau sindet mehr Unterstützung als Dorpat, da der russische Adel weit humaner und liberaler ist, als der liesländische sich bis jetzt in der Kollision gezeigt hat. Demidow und Urussow haben dem Museum der Universität ihre schönen Sammlungen geschenkt, mit deren Ordnung jetzt Fischer beschäftigt ist. Sie enthalten. Schätze und Seltenheiten aller Art, und haben vorzüglich einen großen Reichthum an Schlangen. Die Dubletten wird man mit Vortheil umzutauschen fuchen, und hat desswegen Verbindung nach allen Seiten eröffnet. Fischer ist schon von Mainz aus als kompetenter Mann in seinem Fache bekannt, und wird es an Thätigkeit und Fleiss nicht fehlen lassen. Goldbach muss sich freylich sein Observatorium erst selbst bauen, wozu der Ort sehr bequem und angenehm in dem fogenannten Apothekergarten oder in dem botanischen Garten angewiesen ist. Alte und neue Professoren leben zusammen, wie ich merkte, in guter Einigkeit, und der Rektor, der sich durch Nepotismus persönlich perpetuirt hatte, musste nach der neuen Einrichtung seine Stelle niederlegen, die nun konstitutionsmässig nach der Reihe durch Wahl jährlich befetzt wird. Der alte Herr, der den Kredit eines guten Pädagogen hat und gar drolliges Latein schreibt, machte zwar ein etwas faueres Geficht und vertheidigte fein Besitzthum nicht übel mit dem Satze, dass kein Gesetz vim retroactivam haben könne: er war aber genöthigt sich der Einigkeit der andern, dem Ansehen des Kurators und dem Buchstaben zu ergeben. Man

hat eine ruffische Litteraturzeitung errichtet, wozu die neuen Professoren ihre Beyträge unterdessen in fremden Sprachen liefern, die dann unter der Aufficht von Sachverständigen übersetzt werden. Da es allen billig zur Pflicht gemacht wird, selbst russisch zu lernen, so geben die meisten schon ihr Urtheil über die Uebersetzung, ehe sie abgedruckt wird. Es kann zwar nicht fehlen, dass nicht zuweilen kleine Quidproquos mit unter laufen follten, wie wir sie auch wohl in dem Französischen und Englischen haben. Das giebt aber zu lachen, und sie werden vergessen. Es geschieht doch etwas und es entsteht Lust und Thätigkeit. Die Universität hat ietzt ungefähr zwey hundert und funfzig Studenten, worunter viele Stipendiaten find; freylich eine fehr kleine Anzahl für die Hauptstadt eines fo ungeheuern Reichs. Indessen geht es doch besser als vor zwanzig Jahren, wo nicht die Hälfte der Anzahl da war, ob man gleich damahls Mofkau fast die einzige Universität des Reichs nennen konnte. Die neuen Professoren sind mit den Vorkenntnissen der jungen Leute ziemlich zufrieden, die sich alle leidlich genug im Latein ausdrücken. Buhle fagte mir. dass er doch sechzig Zuhörer gehabt habe. aber freylich wohl die größte Anzahl gehabt haben. da feine Vorträge zuweilen auch von Privatleuten. die nicht zur Universität gehörten, besucht wurden. Philosophie und philosophische Geschichte hört jedermann gern, zumahl wenn sie gut vorgetragen werden. Die Professoren, welche aus Deutschland

hingekommen sind, loben übrigens durchaus die freundliche Ausnahme und die gute Begegnung, die sie dort ersahren, von Russen sowohl als Deutschen, die schon längst dort sind; und das von allen Ständen. Auch können sie, wie sie selbst rühmen, von ihrem Gehalt von zwey tausend Rubeln gemächlich, anständig und liberal leben, da in Moskau die meisten Bedürsnisse des Lebens ziemlich wohlseil sind, weit mehr als in Dorpat, wo das Publikum klein und zugleich sehr reich oder ganz arm ist, und wo die etwas seineren Artikel entweder gar nicht zu haben oder außerordentlich theuer sind.

Karamsin war auf dem Lande; ich konnte ihn also nicht sehen. Wenn er gleich kein Geschichtschreiber ist, so ist er doch ein interessanter wackerer Mann und ein guter Dichter: Historiograph mag er immer seyn. Zwey gute Männer lernte ich dort noch kennen; den Kollegienrath Pause, einen tüchtigen Schulmann und Literator, und Heym, der sich bekanntlich als Kenner der russischen Sprache auszeichnet und hier das Orakel der Fremden und nicht selten der Russen selbst ist. Beyde sind zugleich fröhliche gemüthliche Gesellschafter.

Heute ging Klinger, nach Dorpat, und morgen ging ich nach Moskau: heute fuhr Schubert mit seiner Abtheilung nach Kasan, und morgen suhr ich zurück nach Petersburg. Nun ging die Zitterparthie wieder an, und ich hatte bloss den Vortheil, dass mir die Uhrkette nicht mehr springen konnte, weil ich sie nicht hatte machen lassen, um mir einen Anspruch auf Shakespears Gerberewigkeit mehr zu sammeln. Diessmahl fuhr ich in so fern allein, dass sich meistens nur irgend ein Graubart oder eine alte Frau mit meiner Erlaubniss mit aufsetzte.

In Gorodnaja, wo ich sehr durstig war, brachten mir die Leutchen eine Probe von Bier unter dem Nahmen Freybier, das man ihnen selbst zu brauen erlaubt hatte, mit einem Jubel, als ob jeder unter ihnen ein Paradies gewonnen hätte. Ein so gutmüthiges dankbares Geschöpf ist der Mensch, wenn man ihm einmahl in einer fonderbaren Anwandlung von Gerechtigkeit eines seiner ursprünglichen natürlichen Befugnisse zugesteht. Die oberste Staatsverwaltung kann allerdings wichtige, durch den Begriff des Staats selbst gegebene Ursachen haben, einzelne Einschränkungen in gewissen Erwerbzweigen zu machen, deren uneingeschränkte Betreibung dem Ganzen Schaden zufügen könnte; es ist vielleicht logar anzunehmen, dass die Brauerey ein solcher Artikel fey: dass man aber, wie in Deutschland hier und da wirklich geschieht, ganze Gemeinheiten zwingen will, ihren Trunk aus diesem und keinem andern Brauhause zu holen, wo man sodann in dieser Hinsicht das jämmerlichste Gesöß mischt und eigenmächtig den Preis setzt, ist eine Bedrückung, die an Sklaverey gränzt, und die schon in diätetischer Rücksicht gewissenlos und unverantwortlich ist. Aber wer denkt in solchen Fällen an Gewissen, Verantwortung und Moralität? Der Kastengeist will, das Bajonnet blitzt und die Vernunft schweigt.

Als ich in Twer einzog, fang ein junger Mann, der mit einer recht artigen Gefellschaft nicht weit von der Wolga sass, mit einer wohlklingenden hellen Stimme die alte artige französische Melodie: O Mahomet, ton paradis de semmes est le sejour de la selicité. Ich weiss nicht, ob du die Musik kennst; sie ist eine der lebendigsten und fröhlichsten, die je ein Franzose gemacht hat. Noch waren mir die Noten davon kaum am Trommelsell verhallt, so kam ich an das Thor, wo die Wache ein eben so lebhastes Gegenstück dazu gab und ächt russisch und sehr stark und laut und vernehmlich ein Lied abschrie, dessen Refrain drollig genug sehr ost im Chor wiederhohlt wurde: J Ja schenilsa kak durak; ich nahm ein Weib und war ein Narr.

Von Twer bis Medno that ich nun fast nichts, als dass ich auf dem Sandwege die ungleichartigen Stückchen ruminierte, die ich so eben gehört hatte. Das französische muss in Russland sehr bekannt und beliebt seyn; denn ich habe es ehemals von den jungen Fanten der Galanterie oft gehört. Das russische bezeichnet sich durch diesen einzigen Gang schon hinlänglich. Es ist Schade, dass ich dirs nicht ganz geben kann; denn es ist ein gar barockes Stückchen

Arbeit. Wir haben in unserer deutschen Literatur etwas, das ihm an Inhalt ziemlich ähnlich kommt, nur dass die Form nicht so gut zum Singen eingerichtet ist. Ich will nicht das Piakel begehen, und es hier aus meinem Gedächtnisse von sechs Olympiaden der Länge nach niederschreiben. Es fängt sich an: Der Teusel kam vor vielen Jahren; — und nun kannst du das übrige in Lessing oder Schiebler selbst nachsehen; denn einer von beyden ist gewiss der Verfasser. Du wirst darin unstreitig die sublimierteste genialische Bosheit gegen das Geschlecht sinden, deren ich mich durch Wiederholung nicht mitschuldig machen will.

Da ich denn doch eben nicht als Kourier zu fahren nöthig hatte, machte ich mirs bequem und blieb in Leipzig zu Torschock. Das Schild der Stadt Leipzig kam mir dort so freundlich vor, dass ich schon auf dem Hinzuge mir vorgenommen hatte, hier auszuschlasen; welches dem jetzt geschah. Die Wirthschaft sollte dem Zeichen nach deutsch seyn; ich habe aber keine deutsche Sylbe gehört. Dabey verlor ich jedoch nichts; denn ein Russe, der eine Art von Kellner oder Markeur machte, versorgte mich so gut und billig, als ich beydes in der ganzen Stadt Leipzig an der Pleise wohl kaum hätte erwarten dürsen.

In Wydropusk hatte ich einen kleinen Verluft, der mir viel Vergnügen machte. Ich habe ein ganz artiges gut gearbeitetes Petschaft, von Döll in Kar-

niol gestochen, das mich mit der Fassung dreyssig Thaler fächfisch kostet. Dieses hatte sich vom Uhrbande los gedreht, und ich hatte es im Troge des Wagens verloren. Es war natürlich, dass mir der Verlust wegen des Metallwerths und der Kunstliebhaberey nicht ganz gleichgültig feyn konnte. Ich durchfuchte alles und fand nichts. Eine Menge lustige dienstfertige Russen standen, wie gewöhnlich, um mich herum. Ich gebe zwey filberne Rubel, wenn mir jemand das Petschaft wieder findet, fagte ich, und ging in das Posthaus. Die Bärte lärmten und fuchten, und störten und wendeten alles um, erhoben endlich ein Jubelgeschrey und kamen mit dem Petschaft herein und nahmen ihre zwey Silberrubel in Empfang. Ich weiss wohl, dass man psychologisch noch manches gegen ihre vollendete Ehrlichkeit sagen könnte; aber mir gesiel es unendlich und ich fühle mich bey dergleichen Gelegenheiten unter den Leuten so heimisch, als obich fogleich bey ihnen bleiben follte. Doppelt angenehm war es, dass es eben ganz gemeine Russen waren, deren Ehrlichkeit man sonft nicht den besten Panegyrikus zu halten pflegt,

Von meinem Kupferfack hatte fich aber nichts wieder gefunden, als ich zurück in die Gegend kam.

Die Postmeister nennt man gewöhnlich hier nur Postillione, und den sahrenden Mann den Postkerl Dieser ist ein Bauer und jener ein kaiserlicher Offiziant und oft, Wie es scheint, auch ein Bauer. Der Fuhrkerl ist mit zehen Kopeken Trinkgeld sehr zufrieden. Was mir aber höchst sonderbar vorkam. war, dass auch der Postmeister für sich ein Trinkgeld forderte. Diels fing in Nowogorod an und dauerte fast regelmässig fort bis Moskau. Ich muss ihnen zwar gebührend nachsagen, dass sie mit funfzehen und zehen Kopeken auch zufrieden waren: aber es wollte mir doch gar nicht in meine Begriffe von Anstand und Ehre passen, dass ich dem Postmeister ein Trinkgeld geben sollte. Zwischen Nowogorod und Petersburg forderten sie nichts, welches mir meinetwegen und ihretwegen sehr lieb war; denn ich weiß durchaus nicht, wie man eine folche ärmliche Kleinlichkeit mit dem feineren Gefühl zusammen reimen soll. Wenn es nöthig ist, sollte man lieber das Postgeld erhöhen und ihnen gesetzlich einen Vortheil verschaffen: denn über zu hohes Postgeld wird sich auch jetzt noch kein fremder Reifender in Rufsland beschweren.

In Tosna traf ich auf der Post zwey junge Leute, die in einem großen schönen englischen Wagen den Weg reisen wollten, den ich kam. Der Wagen hatte durch das unhösliche Wersen einen Kapitalbruch bekommen; die Herren mußten also die Reparatur abwarten, welche die Handwerker natürlicher Weise noch wichtiger machten, als sie wirklich war. Unterdessen trösteten sie sich mit Wein und dem Speisekorbe, und einer von ihnen spielte

schnakisch genug auf der Geige, und beyde langen abwechselnd allerley in verschiedenen Sprachen; meistens aber Jenaische Burschenlieder. Sie schienen mich als die gleichgültigste Person der ganzen Umgebung anzusehen, und sich also vor mir auf keine Weise nur den geringsten Zwang anzuthun. Das war schon gut. Da aber die Herren doch ihres Takts nicht ganz gewiss zu seyn schienen, brummte auch ich, so gut ich konnte, einige Gänge italiänisch aus dem Axur, guckte so bescheiden als möglich mit in ihre große Charte, und gab, als sie einen Ort lange vergebens suchten, durch einen Finger zu verstehen, dass auch mir die Sache nicht ganz wie böhmische Dörfer wäre. Nun waren sie merklich stiller, verloren weiter keine Sylbe mehr von der Polyglotte und sprachen gleichgültige Dinge gleichgültig deutsch.

Das theuerste auf der ganzen Fahrt von Petersburg nach Moskau ist wohl der Kossee, den ich einige Mahl diätetisch nahm, weil ich in der kalten Nacht fuhr. Die Portion kossete gewöhnlich einen Rubel; und einige Mahl auch einen Rubel und zehen Kopeken. Zuweilen hatten die Postmeister, wie sie sagten, kein Kupser, um die Papiere auszuwechseln, und ich musste zu Krämern gehen: und da musste ich jedes Mahl für einen Zettel von fünf Rubeln zehen Kopeken Verlust leiden. Das ist zwar widerrechtlich, wie ich höre; aber es geschieht, wie vieles widerrechtliche, und kann nicht leicht verhindert werden.

Bey meiner Zurückkunft hier in Petersburg war ich doch ziemlich in den Misskredit der Langsamkeit gerathen: denn in Russland macht man ungeheuere Strecken in unglaublich kurzer Zeit; und ich hatte trotz meiner Beweglichkeit doch eben keine Ursache gefunden, mit den Herren dort wegen Geschwindigkeit in die Schranken zu treten.

Klinger war auch von Dorpat wieder eingetroffen; und du wirst leicht glauben, dass ich von seiner Erlaubniss bey ihm zu seyn, so oft als möglich und schicklich war, Gebrauch machte, dass bey diesen Besuchen philosophische, literärische und politische Reibung genug entstand und dass ich diese Stunden zu den besten meines Lebens zähle. Dass wir nicht immer beyde von einerley Meinung waren, versteht sich von selbst; und dass jeder sodann die seinige ziemlich hartnäckig vertheidigte, gleichfalls. Wenn gute Männer in der Hauptsache einig find, gehört es zur Würze und vielleicht zum Glück des Lebens, wenn sie über die kleinen Schattierungen verschieden denken. Klinger war mit seiner Reise nach Dorpat außerordentlich zufrieden, welches mir seinetwegen und wegen des Instituts und der Humanität überhaupt sehr lieb ist,

Den russischen Johannistag, wenn diess nach unserm Kalender ist, magst du selbst nachschen, denn ich bin in diesem Punkte nicht sehr taktsest, war ich mit meinem Wirth und altem Freunde,

dem Etatsrath Beck, in Pawłowsk, vorzüglich um Storch zu besuchen. Beck führte mich zur Oberhofmeisterin der kaiserlichen Familie, der Gräfin Lieven, deren Sohn, der General, von Polen aus mein alter Freund war, und es hoffentlich noch ist; ob ich ihn gleich sehr lange nicht gesehen habe. Die Dame hat fich durch die Erziehung der liebenswürdigen Töchter des kaiferlichen Haufes billig die beste Meinung im Reiche und im Auslande erworben; und ich fand in ihr fo viel schönen freundlichen reinen weiblichen Charakter, dass ich fast den Hof vergals und nur das Ideal einer guten Matrone sahe. Die Erscheinungen des Tages waren natürlich, sobald wir allein waren, der Gegenstand des Gefprächs, und die Gräfin klagte, wie es schien mit wahrhaft tiefem Gefühl, über die traurigen Auslichten in die Zukunft von mehreren Seiten, und schrieb fie vorzüglich mit dem Verfall der Sittlichkeit und der Vernachläfligung aller Religion zu. Nichts ist mehr heilig; und überall behandelt man die Religion verächtlich. Gnädige Frau, antwortete ich, der Grund dieser Erscheinung liegt aber auch vorzüglich mit darin, dass man den Nationen überall Dinge als das Wefen der Religion aufdringt, die damit nur in fehr entfernter oder in gar keiner Verbindung stehen. Kalte, sich oft widersprechende und vernunftwidrige Dogmatik, leere Formeln und nichts bedeutende Ceremonien werden den Völkern überall als etwas wefentliches vorgehalten, während man die ersten heiligen Grundsätze der Vernunft, die unwidersprechlich die festeste Base aller Religion ausmachen, nichts achtet. Die Lehre von Gott und Vorsehung und Tugend und Laster, vorzüglich von Recht und Pflicht und Glückseligkeit und Elend, wird nur in so fern berührt, als man es seinen Absichten gemäs findet. Was dem Menschen am nächsten liegt und ewig liegen muß, seine Obliegenheiten und seine Befugnisse, darüber lässt man ihn absichtlich in Unwissenheit, und hält ihm Dinge vor, von denen er durchaus nichts verstehen kann, und die ihm in die Länge nicht ehrwürdig bleiben können, weil sie von der Vernunft nicht genehmiget werden. So machen es alle christliche Partheyen, an der Tiber und bey uns und bey Ihnen. Was wirklich rein wahr und ächt ehrwürdig ist, kann nie verächtlich werden. Ich habe felbst noch nie von einem Bösewichte gehört, der die Tugend offenbar verachtet hätte. In diesen oder ähnlichen Worten sprach ich mit Wärme und Theilnahme, vielleicht länger und heftiger, als wohl schicklich zewesen wäre. Die Gräfin schien indessen mit Aufmerksamkeit und sogar mit einiger Rührung zuzuhören.

Als ich in dem Quartier des Herrn von Block mit der Familie bey Tische sass und zu Johannis die Gesundheit der Herren Johannes trank, worunter der Wirth und noch ein Gast und, wie du weist, auch dein alter Freund gehörte, kam eine Bothschaft, dass die Kaiserin Mutter mich um sieben

Uhr auf der Ferme sehen wollte. Das war mir nun unerwartet genug und meine halbhuronische Personalität gerieth doch einige Sekunden ins Betroffene. Es versteht sich aber, dass ich mich bald wieder fammelte, mich fo gut als möglich kleidete und zur bestimmten Stunde auf einer kaiserlichen Linie hinfuhr. Man hatte mir eine Menge Dinge vorgepredigt, was Observanz sey; ich hatte aber wenig gemerkt und glaubte, jeder Schritt werde fich schon gehörig nach dem Takt des vorhergehenden messen: Die Kaiferin sprach mit mir ungefähr eine halbe Stunde, zuerst über mich selbst, meine kleinen Wanderungen und litterärischen Arbeiten. Besonders fragte sie mich, da sie gehört hatte, ich beschäftige mich auch mit dem Griechischen, warum ich nicht eine Reise nach Griechenland mache. Nach Italien, Frankreich und Rufsland, antwortete ich, geht man bald und leicht und sicher; aber nach Griechenland zu wandern, wie Griechenland jetzt ist, ist in jeder Rücksicht über meine Kräfte. Auch bin ich eben nicht Antiquar und Literator, sondern nähre mich nur an dem griechischen Geiste zu meiner eignen Stärkung: und das kann ich bey den alten Schätzen, die wir von der Nation haben, zu Hause jetzt vielleicht besser als in Athen und Sparta.

Die Kaiserin fragte mich viel über Schiller, desfen Tod noch das Gespräch der Stadt war, und sprach von seinen Schriften mit hoher Achtung, und von manchen mit einer so seinen Kritik, dass

auch Schiller, hätte er sie gehört, sie gewiss benutzt hätte. Da ich mit Schiller immer in freundschaftlichen Verhältnissen gewesen war, konnte ich mit wahrer Wärme von seinem Charakter sprechen. Der bessere Mensch in ihm liefs von den minder guten Momenten keine Flecken einroften. Schiller ift -mir am liebenswürdigsten gewesen als Hausvater, fagte ich, und erzählte der Kaiferin, wie ihn einst die Unruhe wegen seiner kleinen Tochter nicht einige Tage länger in dem Zirkel seiner Freunde in Churfachsen liefs. Er eilte nach Weimar; und als sich einige Wochen nachher ihn besuchte, kam er mir im Vorhause mit dem lieblichen Ideale von - Mädchen auf dem Arme entgegen und fagte: Sehen Sie, das ist das kleine närrische Geschöpf, das mich nicht ruhig bey Ihnen lassen wollte. Die Kleine klammerte fich freundlich an seinen Nacken, und rechtfertigte was er fagte. Der Kaiserin schien die kleine Erzählung nicht unangenehm zu feyn. Sie Isprach noch manches über unsere Literatur, und mit vieler Bestimmtheit und Klarheit, und einer Kenntnifs, die mich vielleicht bald in Verlegenheit gesetzt haben würde: denn es ist natürlich, dass die Kaiferin mehr Zeit und Mittel hat viel und gut zu desen und sich zu unterrichten, als ich. Sie hatte vielleicht gehört, dass man mir einige nicht verwerfliche Anträge gemacht hatte, dort zu bleiben, t und fragte, warum ich das nicht wollte? Ich fagte ihr fogleich mit Wahrheit den Hauptgrund, dass ich in meinem Vaterlande eine alte Mutter habe, der

ich für meine Entfernung durch nichts Erfatz geben könne, und die in ihren Jahren das Plätzchen, auf dem sie alt geworden, durchaus nicht verlassen werde. Ihre Majestät werden das Gefühl gehörig würdigen, da Sie Selbst Mutter sind. Dawider ist nichts zu sagen, dawider ist gar nichts zu sagen: sprach sie mit sichtbarer Zufriedenheit.

Als ich wegging, liefs sie mich noch in dem Gärten herum fahren und befahl, dass man mir das Schloss zeigen sollte. Von den Häusern, es m gen Schlösser oder Hütten feyn, sind mir immer die Bewehner das wichtigste; also auch hier. Ich habe nicht außerordentlich viel Sinn für das, was außer dem Menschen ist. Man glaubt wohl mit Recht, dass in keinem Fürstenhause mehr Innigkeit und freundliche Humanität, mehr Güte und wahre Aufklärung herrscht, als in der hießgen kaiserlichen Familie. Selbst der verstorbene Kaiser Paul hatte, wie alle Unpartheyische versichern, bey seiner großen Excentricität und seinen vielen Missgrissen eine entschiedene Stimmung dafür, und genos ungetheilt die Liebe der Seinigen. Storch hat, wie du weißt, die Gärten von Pawlosk beschrieben, und es wurde fehr anmasslich seyn, mich nach ihm in eine weitläufige Beschreibung einzulassen. Die Anlagen sind ziemlich groß, die Wälder schön, die Parthien mit Geschmack vertheilt und die Verzierungen ohne Ueberladung. Alles was das Klima erlaubt, hat Fleis und Aufwand geleistet. Nur Schade, dass man

nicht mehr und nicht besseres Wasser hat. Als Seltenheit hat man hier noch einige-ziemlich hohe italiänische Pappeln, die man aber gegen die Strenge der Kälte im Winter in große hölzerne Kasten einschließt und noch mit Stroh verwahrt. Sie sind die einzigen, die ich so hoch nordwärts gesehen habe; ich kann also nicht begreisen, wie Acerbi in Kengis, weit über Torneo oben, italiänische Pappeln gesehen hat: er muß sich in der Art geirrt haben. Die Gruppe der Grazien, als das beste dieser Art im Garten, scheint von Canova zu seyn: ich habe es nicht gewiss ersahren können; auch von Storch nicht. Wenigstens wüßte ich nicht, wer von den Neuern dieser Zeit noch so etwas hätte machen können.

Im Schlosse war mir das wichtigste ein kleines Kabinett, in welchem nur vier Gemählde hingen; ein Belisar, ein verlorner Sohn, eine Madonne vermuthlich von Raphael und ein Vernet. Pauls Familie von Kügelgen, in einem andern Zimmer, wird vielleicht einst ein Familienstück von unschätzbarem Werth seyn; die Arbeit des Künstlers verdient schon jetzt großen Beyfall. Die Aehnlichkeit ist nach dem Zeugnisse Aller, welche die ganze kaiserliche Familie näher, kennen, außerordentlich.

Storch ist mir durch seine persönliche Bekanntschaft lieber geworden, als er es vorher in seinen Schriften war. Ich hatte ihn in dem Verdacht der gestissentlichen Verschönerungen; aber er glaubt wirkwirklich mit hohem Enthusiasmus alles was er sagt; und das macht den ehrlichen Mann, wenn man gegen die Aeusserungen moralisch nichts haben kann. Er ist wirklich überzeugt, dass Alexander um sich her die Paradiese schaffen wird, welche die schöne Schwärmerey sieht. Niemand kann das heisser wünschen als ich; niemand wird sich reiner darüber freuen: aber bis jetzt ist es mir noch unmöglich, alle die schönen Sachen mit meinen Augen zu sehen. Die Schwierigkeiten sind ungeheuer. Wenn es ihm gelingt, die überseinerte Nation in die sesten Schranken des Rechts zu setzen, so hat er mehr gethan als Peter der Erste.

Vorzüglich merkwürdig war mir in Powlowsk noch die Musik in der Kapelle. Es ist die einzige Kirchenmusik, die ich in meinem Leben gehört habe, die ganz den reinen Charakter des Ernstes, der Würde und der hohen Andacht hatte, die der Religion zukommen. Alle Augenblike kommen mir bey uns in den Kirchen musikalische Gänge vor, die mich glauben lassen, ich sey in der Oper. Wenn auch vielleicht viele die Kirche für die Oper nehmen. so irren sie doch sehr, wenn sie das Gefühl hier auf die nehmliche Art behandelt wissen wollen. Mir ist nichts heiliger, als hohe reine wahre Religion; und desto heiliger, je seltener ich sie finde. Das Verdienst, die Musik hier zu dem Zwecke der Religion so glücklich gestimmt zu haben, hat ein einziger Mann, dessen Nahme mir wieder entfallen

ist: aber er hat meine Verehrung in einem eben so hohen Grade als Mozart, den ich für den größsten Musikus außer der Kirche halte.

Den andern Tag erhielt ich ein Billet zum Familientheater der Kaiserin, wo zum Geburtstage des Großfürsten Nikolai eine franzößische Oper gegeben wurde. Die Schauspieler waren von Petersburg gekommen. Die eklektische Musik war ziemlich mittelmässig, und der Gesang nicht ohne Ausnahme gut. Was mir am meisten wohl that, war die freundliche Mischung des Publikums, wenn man es so nennen kann. Es war nur ein Familienfest, bey dem das ganze kaiserliche Haus zugegen war, mit Allen die Amtswegen bey Hofe seyn musten, und überdiess so viel anständige Leute, als Gelegenheit hatten Eingang zu erhalten. Alles hatte das Ansehen des Oessentlichen; bloss die Enge des Platzes beschränkte die Anzahl der Zuschauer. Der Kaifer kam und blieb und ging ohne Wache: kein Bajonnet wurde gesehen. Bloss vor der Thüre stand der gewöhnliche Posten der Hauspolizey. Das ist gewinnendes Zutrauen.

Nach Gatschina kam ich nicht, weil mir die Zeit sehlte, ob es gleich, nach der Gegend zu urtheilen, nebst Peterhof wohl das interessanteste von allen kaiserlichen Lustschlössern seyn mag. In Zarsko Selo herrscht wohl die grösste Pracht; ein Artikel, von dem ich nicht urtheilen kann, da ich selten die gehörige Ausmerksamkeit darauf habe. Für den Künstler ist dieses Schloss noch in der Rücksicht merkwürdig, weil es in einer Art von Portikus fast alles enthält, was die russische Kunst an Kopien und Originalen gutes geliesert hat. Von der ersten Katharina erbaut und von der zweyten erweitert und bewohnt, ist es vielleicht der merkwürdigste Platz des europäischen Nordens seit einigen Jahrhunderten, man mag die Sache anthropologisch oder politisch nehmen.

Peterhof hat für die Naturliebhaber und sogar für die idyllischen Seelen mehr Reitz, wenn man auch vergisst, dass der größte Mann des Nordens aus der neueren Zeit hier seine Schöpfungen dachte und ausführte. In Rücklicht des Oertlichen würde mir Peterhof weit lieber seyn, als Verfailles; wenn nur die Strenge des Himmels nicht so unerbittlich wäre. Ueberall trifft man auf eine Stelle, wo Peter der Erste irgend eine Lieblingsanlage hatte, wo er seine ernsthaften Geschäfte trieb und seine Erhohlungen genoss, wo er seine Flotten in Kronstadt von Tage zu Tage unter seinen eigenen Augen entstehen fah. Hier sieht man seine kleinen Zimmer und folgt darin seinen großen Planen, die er nicht allein dachte sondern auch ausführte: ob auch wirklich immer zum Besten der Menschheit und seines eigenen Volks, wäre eine sehr problematische Frage. Dergleichen Dinge fragt immer nur erst die verwegene Nachwelt; die Götter der Gegenwart wagt man mit folchen Kleinigkeiten nicht zu behelligen.

Der wichtigste Ueberrest von Peters Händen ist wohl das kleine Häuschen in Petersburg an der Newa dem Sommergarten gegen über, vor welchem auch noch das Beot liegt, das er selbst gebauet haben soll. Ich habe nie ein schöneres Fahrzeug dieser Art gesehen, so richtig und herrlich sind alle Verhältnisse; und es scheint noch so gut zu seyn, dass man es mit geringer Mühe wieder slott machen könnte.

Mit der Eremitage in Petersburg ging es mir wie mit dem Kreml in Mofkau. Es wurde gebaut und alles war eingepackt und verschlossen; ich konnte also die Schätze der Kunst nicht sehen. Und doch wären mir diele vielleicht das sehenswürdigste in ganz Petersburg gewesen; denn es Tollen herrliche Sachen darunter feyn, wenn auch nicht so viele Raphaele dabey find, als der Nationalstolz behaup-Köhler war fo freundlich, als lich nur von einem Freunde der Musen erwarten lässt; aber das Heiligthum blieb doch ein Adyton für mich. Voltärs Bibliothek, die ich hätte lehen können. war mir so wichtig nicht. Ein anderes wäre es gewesen, wenn ich Zeit gehabt hätte darin zu studieren: da hätte es wohl die Mühe belohnt zu sehen, womit der alte Satyr von Ferney fich vorzüglich beschäftigte.

Die Antiken in dem Taurischen Pallast scheinen auch eben nicht zahlreich und ausgezeichnet für diejenigen zu seyn, die die Pariser Sammlung und die

besten in Italien gesehen haben. In dem großen Gartenfaale desselben, von dem aber das Gerücht noch mehr Lärm macht, als er verdient, standen einige gute Sachen: es war, aber nicht erlaubt sie gemächlich näher in Augenschein zu nehmen, da man die Vorbereitung zu einem großen Feste darin machte. Ein Fremder kann wohl schwerlich in den schönen Anlagen des Gartens herum wandeln, ohne sich. mit dem sonderbaren Manne zu beschäftigen, der hier eine ziemliche Zeit sein Wesen trieb und so, ziemlich der Despot des Nordens war. Es geht Po. temkin wie allen eigenen hervorstechenden Charaka tern: es giebt einige, die ihn für groß und gut zugleich halten, und andere, die durchaus weder das eine noch das andere an ihm finden wollen. Die letzten irren unstreitig mehr als die ersten. Der Kaifer Paul hatte gar keine Ursache ihn zu lieben; aber feine Empfindlichkeit gegen ihn ging nachher oft foweit. dass er manches Gute bey der Armee wieder vernichtete, wie es schien, bloss weil es unter Potemkin entstanden war. Potemkin war als Militär ein vortrefflicher Eklektiker: und seine Ordonnanz bestand aus dem besten, das er von verschiedenen Nationen zusammen gelesen hatte. Vieles hatte er von den Schotten, die ohne Widerrede vortreffliche Soldaten find.

Ein großer Genuls war für mich die herrliche-Aufnahme, die ich bey Suchteln fand. Mich däucht, so nimmt sich der Mann von ächtem Werth und ächter Humanität. Kaum war ich gemeldet, als er

mir mit offenen Armen entgegen kam: Ah mon ther camerade de malheur, soyés bien venu! A' present nous sommes un peu mieux, qu'à Varsovie il y a onze ans. - Beaucoup, beaucoup, V. E. grace au ciel! sagte ich; und er führte mich selbst an den Händen ein und stellte mich der Gesellschaft vor. Du weisst, dass dieses eben nicht meine Eitelkeit ist; aber es thut wohl, wenn man solche Freundlichkeit findet. Bey dem General Igelstroem in Riga ging es nicht so gut. Ich liess mich melden, bloss um dem alten Herrn als meinem ehemaligen Chef meine Achtung zu bezeigen; eine andere Absicht konnte ich durchaus nicht haben. Er liefs mich ziemlich lange stehen und mir endlich sagen: Er sey krank; wenn er wohl feyn werde, wolle er mich fehen. Sein Arzt und sein Neffe hatten mich vorher feines hinlänglichen Wohlfeyns versichert. Ich ging und kam natürlich nicht wieder: denn ich war nicht hingegangen, um den Hof zu machen, Es war eine Zeit, wo er mir alle Geheimnisse seiner öffentlichen Aemter und seiner Privatverhältnisse anvertraute, ein Vertrauen, das ich nie missbrauchte, wo ich wochenlang an seinem Bette sals und arbeitete, wo er mich wie einen vertrauten Freund behandelte und sich dann mit meinen Papieren vor der Monarchin rechtfertigte. Ich werde noch immer seinen Charakter gegen jeden vertheidigen; denn ich habe nie eine Widerrechtlichkeit an dem Manne gesehen. Jetzt schien er auch zu Hause das Oberkommando nicht mehr zu haben.

Zu meiner wirklich großen Betrübnis erfuhr ich jetzt öffentlich in Petersburg zwey Nachrichten aus meinem Vaterlande, die mich mehr und länger beschäftigten, als ich bey meiner isolierten Lage für möglich gehalten hatte. Die eine war der große Brotmangel; die zweyte, dass der Churfürst auf dem Landtage den Gutsbesitzern für einige Bereitwilligkeiten die Freyheit zugestanden habe, die Justitiarien willkührlich abzusetzen. Beydes fetzte mich in einen Grad von Unruhe, über den ich mir weiter keine Vorwürfe machen will. Ich habe oft und laut gefagt, dass unsere Landesverwaltung so wenig Rücklicht auf möglich eintretenden Mangel nimmt, dass wir bey den ersten Misswachsjahren wieder in weit drückenderer Noth und in weit gröfferer Hungersgefahr find, als in den Jahren fiebzig des vorigen Sekulums. Nur Geld fucht man zu gewinnen und aufzuschütten; als ob nur allein Geld der Massitab der Glückseligkeit eines Volks wäre. Mit Friedrichs des zweyten Tode sind mit frommer Zuversicht fast alle Magazine leer geworden. Diese Frömmigkeit halte ich für sehr gottlos. Der Churfürst von Sachsen, gewiss einer der gerechtesten und liberalsten Männer von Europa, ist Privatbesitzer von fast dem dritten Theile des Landes, und könnte und follte durch gemessene humane Bewirthschaftung seiner Güter den Marktpreis des Brots in seiner Gewalt haben. Aber weil man die Pächter hinauf treibt, so hoch man nur treiben kann, kann man ihnen sodann weiter freylich keine Vorschriften über

den Verkauf geben, da sie das Quantum erschwingen müssen; so dass unter diesem Vorwande der gröbste Eigennutz ein freyes weites Feld hat. Das Resultat läst sich ohne große Weisheit berechnen. Den chursürstlichen Pächtern folgen alle Güterbesitzer und größeren Landleute. Alles was verkauft, gewinnt freylich Gold; aber der Verkausenden sind doch immer wenige, und die größere Menge der Kleineren auf dem Lande und in den Städten muß nothwendig leiden. Es entsteht dadurch ein gegenseitiges verhaßtes Schrauben, das traurige Kollisionen herbey führen kann. Zum Glück war, wie ich bald erfuhr, nach der allgemeinen Sitte des Gerüchts, auch der Brotmangel in meinem Vaterlande in Petersburg übertrieben.

Den zweyten Artikel der Justiz würdigte man selbst in Petersburg öffentlich mit verdienter Strenge. Man arbeitet jetzt hier, eine sestere Gerechtigkeit zu schaffen, und fand, dass man auf diese Weise in Sachsen daran arbeitet, sie wieder zu zerstören. Schon, dass ein Privatmann einen Richter, sogar auch in seiner eigenen Sache, einsetzt, ist eben nicht aus den geläutertsten Begriffen über Staat und Gerechtigkeit genommen: dass aber dieser Privatmann diesen Richter auch nach seinem Gutdünken soll absetzen können, führt die Freyheit der deutschen Bauern bald wieder dahin, wo sie jetzt unter den Letten und Esthen ist. Wo die Willkühr anfängt, hört gewöhnlich das Recht aus. Die Ge-

richtshalter waren bis jetzt leider sehon abhängig genug von den Patronen; nun find fie fo ziemlich ganz ihre Geschöpfe. Es gehört mehr als gewöhnliche Stärke dazu, sich für das Recht eines Dritten der Macht des Reichthums und der Gewalt des Kastenwesens zu widersetzen, und dadurch vielleicht fich und seine Familie dem Mangel preis zu geben. Durch diese Aeusserung wird an der Rechtlichkeit der höheren Dikasterien nicht gezweifelt, wo sie nicht ausschließlich der Kastengeist in Beschlag genommen hat: aber man müsste die Chikane und die Bösartigkeit der Menschen nicht kennen, wenn man fich in ihrer Willkühr ficher halten follte. Diese Massregel, wenn sie wahr ist, ist unstreitig ein Schritt zu sehr harten Bedrückungen. So urtheilten hier laut unbefangene Männer aller Art; und ich trete mit Bedauern ihrem Urtheil bey. Gebe der Himmel, dass es anders und besser seyn mag, als man hier fagte.

Ein fehr rührender feyerlicher Gang war mir der Besuch in der Festungskirche, wo von dem Stifter der Stadt an die Leichname aller Regenten Russlands hier im letzten Pompe beysammen liegen, Die Särge stehen ohne Grust am Tage, ich wandelte vor ihnen auf und ab, las die Inschriften und überlief die ungeheuern Veränderungen, seitdem Peter den Sitz der Herrschaft von der Moskwa hierher trug. Ich bin kein moralischer Empfindler, aber ich konnte mich doch eines Schauers kaum erweh-

ren bey dem Gedanken, dass ich hier unter den Resten der Fürstengröße einer Nation stand, die mit herkulischer Kraft nicht längst aus dem Chaos der Nacht hervortauchte und jetzt in furchtbarer Gährung liegt, was sie werden foll. Ich war schon mehrere Mahl mit eigenen Gefühlen in dem Michailowschen Pallast gewesen: hier stand ich vor dem Sarge Pauls, des guten verkannten unglücklichen Mannes, der gewiss einer der liebenswürdigsten Privatmänner gewesen wäre, und mit vielen andern unter der Zentnerlast der Krone strauchelte. Nach allem, was ich über den Charakter Pauls erfahren habe, war er gewiss ein Fürst, der das Gute wollte; und ein folcher Mann ift felbst gut. Er war nach meiner Ueberzeugung, trotz allem was man vom Gegentheil fagen will, phyfifch und moralifch krankhaft; alle seine Bilder, kein einziges ohne Interesse und kein einziges ganz unähnlich, sagen das. Er gerieth schon bey dem lebhaften Gedanken an Unordnung und Ungerechtigkeit in krampfhafte Bewegungen. Man war der vollkommensten Gerechtigkeit gewiss, sobald er selbst hören und urtheilen Die geistige und körperliche Spannung, die daraus entstehende Mischung von Zärtlichkeit und Härte, das gränzenlose Hingeben und das ängstliche Misstrauen, und überhaupt viele Widersprüche seiner Natur müssen größten Theils aus den Verhältnissen seiner Jugend erklärt werden. Er hatte die Menschen einmahl falsch gegriffen, und nun folgte ein Missgriff auf den andern: die unglückliche

Periode der Zeit wirkte unwiderstehlich mit ein, und half den Irrthum lethal machen. Hätte er einige Jahre länger gelebt, fo hätte die Gefahr blofs eine andere Gestalt gewonnen: und es wäre ein Problem gewesen, welche Parthie ein Mann wie er sodaun ergriffen hätte. Unpartheyische verkennen in vielen Punkten gar nicht die Wohlthätigkeit seiner Strenge. Man fürchtete sie und blieb wenigstens aus Furcht vor ihm in den Schranken der Mäfsigung, Leider hat es den Anschein, als ob die Milde seines Sohnes der Verwegenheit der kleinen Despoten wieder viel freyes Feld liefse, Man spricht wieder laut von neuer eigenmächtiger Bedrückung der Militäre, von dem Einfluss des Nepotismus in die Justiz, von der auffallenden Schlaffheit und Willkühr der Polizey. Man nennt Ort und Zeit und Nahmen und alle Umstände, wie man mit bestimmten Geldsummen Processe bey dem Senat durchsetzt; und wenn man dem glauben darf, was man darüber hier und da von ganz rechtlichen Leuten fast apodiktisch hört, so herrscht in dem höchsten Tribunale eine offene ehrlose Käuslichkeit, bey der man schaudern möchte. Es kann in unfern Staaten fo nur wenig Gerechtig-' keit in der Welt feyn; und wenn dieses wenige noch dazu für Gold feil ist, so möchte man schon aus Philantropie sich umsehen, wo der Weg zum Tempel hinaus geht.

Es geht aus der schönen Psychologie hervor, dass der Kaiser Alexander jetzt noch mehr das Ansehen der Milde trägt: denn welche Erscheinung wäre beym Antritt eines jungen Mannes die Austerität eines oft getäuschten vollendeten Weltkenners? Aber es wird nöthig seyn, und ich hoffe, dann auch geschehen, dass er mit sester unerschütterlicher Strenge auf der Aussührung ernster Entschlüsse beharrt. Freundlichkeit und Milde liegt in dem Charakter dieser Jahre und der natürlichen Güte: aber der Regent wird wahrscheinlich oft ernster und unerbittlicher werden müssen, als er und die Guten mit ihm es wünschen und doch erwarten.

Eine der Geschichten des Tages war noch die Verurtheilung des Verbrechers von Dago, der, wie bekannt ist, als Seeräuber auf seiner Insel mehrere Jahre den Kakus gespielt und eine Menge Menschen ins Verderben gebracht hatte. Das Leben dieses Mannes in unsern Tagen ist eine Erscheinung, die selbst in der Barbarey der Zeit des Herkules durch Bosheit merkwürdig gewesen wäre. Der Prozess, deranter Paul angefangen hatte, wurde nun ziemlich langfam betrieben, und schon glaubte man, dass ihn die große Vetterschaft im Senat glimpflich genug durchbringen würde. Wirklich foll auch ein fehr fanftes Urtheil schon abgefasst und zum Vortrag fertig gewesen seyn; da habe man zufälliger Weise dem Monarchen einen fehr strengen Spruch gegen einen jungen Menschen zur Unterschrift vorgelegt, der für einige hundert Rubel Banknoten gemacht hatte. Das ist hart, das ist sehr hart, soll der Kaifer beym Lesen gesagt haben; ist das so gesetzlich? Ja, Ihre Majesiät, sagte der Reserent. "Dann kann ich ihm nicht helsen, dem unglücklichen Menschen; aber nun will ich doch sehen, welche Strase man dem Bösewicht von der Osisee zusprechen wird?" Der Reserent, der den hohen Ernst des Monarchen gesehen, erzählt man, habe es nun nicht gewagt, das Urthel so vorzulegen, und es sey im Senat aus Gründen der Klugheit so geschärft worden, wie es nachher vollzogen worden ist. Ich gebe die Anckdote, wie ich sie von einigen nicht leichtsnnigen Personen gehört habe. Sie könnte wenigstens psychologisch wahr seyn, und machte dem Herzen des Monarchen Ehre: denn Gnade gegen Bösewichter ist gewiss Ungerechtigkeit.

Wenn man öffentlich von der kaiserlichen Familie redet, rühmt man freywillig und freudig durchaus von ihr den Charakter der schönen Humanität und der allgemeinen Güte. Nur von dem Großfürsten Konstantin spricht man hier und da mit lauter Mißbilligung; und es giebt sogar Leute, die ihn für schlimm halten. Nach allem, was ich von ihm in Erfahrung habe ziehen können, kann ich diess von ihm nicht glauben: aber es ist auch nicht zu läugnen, das eine beyspiellose leidenschaftliche Hestigkeit, die an Unbändigkeit gränzen soll, ihm zuweilen das Anschen großer Verdorbenheit giebt. Er war wegen der Lebhastigkeit seines Geistes der Liebling seiner Großmutter; und es lässt sich leicht

begreifen, wie auch die mütterliche Zärtlichkeit manche Jugendaufwallung weit gelinder sieht, als der strengere Beurtheiler in öffentlichen Verhältnifsen. Seine Familie liebt ihn ohne Ausnahme, ein Beweis, dass er natürliche Güte besitzen muss. Souft ist sein Muthwille fast gränzenlos, und hat ihn zu Schritten verleitet, von denen ich gern die Hälfte auf die Entstellung des Missvergnügens schreiben will. Es ist traurig, dass der junge, wirklich liebenswürdige sehr gebildete Mann Gefahr läuft, dem Jugendleichtsinn seinen bessern Charakter aufzuopfern. Die Wirkung ist schon sichtbar. Man flieht seine Nähe, weil man das Spiel seines Muthwillens fürchtet. Die Männer bürden sich bey sich selbst und der Nation eine schwere Verantwortung auf, die sich zu Gefährten und Ausführern seiner jugendlichen Einfälle hergeben. Sie müssen seine Achtung verlieren, sobald er zu ernsthafter Besinnung kömmt; und das geschieht gewiss, wenn seine besfere Seele eine ruhige Uebersicht der Dinge gewinnt. und er selbst das Bedürfniss fühlt, statt des rauschenden Beyfalls der Schwärmer die Liebe und reine Achtung der Vernünftigen zu besitzen. Ich habe ihn nur ein einziges Mahl ganz in der Nähe gesehen, wo er feine Befehle einem Offizier auf eine fo ungestüme, für das Publikum so wenig schickliche Weise gab, dass ich an der Stelle des Offiziers den andern Morgen gewiss meinen Abschied gefordert hätte. Oeffentliche Achtung ist das heiligste Unterpfand zwischen Männern von Ehre.

Der botanische Garten der Akademie wird jetzt besser gehalten als ehemahls, und der Gärtner scheint ein wackerer thätiger Mann zu seyn, der in seinem Garten und seinem Linné zu Hause ist. Eine eigne Art von Oekonomie, die mir bey der reichen Akademie gar sonderbar vorkommt, ist, dass man die größere Hälste des Gartenbodens an Gemüsekrämer verpachtet hat: und dadurch die Wissenschaft, für die er bestimmt ist, auf ein ziemlich kleines Plätzchen einschließet: und dieser Pacht ist sogar noch unter Alexander verlängert worden, wie ich höre.

Ich war, wie dir bekannt ist, halb und halb mit der Absicht ausgegangen, hier Zutritt bey dem Kaifer zu fuchen und ihn um einen kleinen Jahrgehalt zu bitten, den ich verdient zu haben glaube, und mit Selbstgefühl erwarten könnte. Schon unterwegs hatte ich den Gedanken ziemlich aufgegeben, und hier fand ich den Monarchen durch die kritische Lage der öffentlichen Angelegenheiten so fehr von wichtigen auf keine Weise angenehmen Geschäften belagert, dass es mir nicht einsiel, einen Schritt desswegen zu thun. Es würde mir vielleicht so schwer nicht geworden seyn: aber bey genauerer Prüfung fand ich, dass es doch wohl besterfey, aus eigenen Kräften durch mich so lange als möglich allein zu leben. Es ist für meine Art zu feyn und zu denken besfer; ob ich meiner gleich fo gewifs bin, dass mich kein Gold und kein

Glanz der Erde zu irgend einer Meinung be-Rechen würde.

Seit einigen Tagen ist der Gegenstand der allgemeinen Unterhaltung die Besetzung und Einverleibung von Genua und die Zurückberufung des Gefandten, der zur Beylegung der Streitigkeiten nach Paris gehen follte. Das wird nun wohl die Eröffnung zu einem neuen Trauerspiele werden. Konsequent find die Schritte der Franzolen, da sie ihre Stärke von dieser Seite und die Schwäche ihrer Nachbaren kennen. Von Gerechtigkeit ist die Frage nicht; die kommt gewöhnlich in Völkerverhältnissen wenig in Betrachtung, und hat die Gefälligkeit ihre wächserne Nase zu drehen, wohin die Bajonette wollen. Etwas gefällt mir doch bey der ganzen Sache, der Korfe hat sein Vaterländchen königlich gerächt, an den neuen und an den alten Unterdrückern; und so jämmerlich ist der Geist der Zeit, dass man noch alles für Wohlthat halten muß.

Jetzt lief ich die Blätter meines Taschenbuchs durch und kann mich nicht enthalten, dir ein kleines Krönungsgedicht mitzutheilen, wofür ich wohl schwerlich Ring oder Belobungsschreiben bekommen werde, das ich aber als meine unmasgebliche Meinung eben weiter nicht ängstlich verbergen will. Die Verse lauten mit ihrer kurzen Uebersicht der Sache so:

Der Bourbonide fiel durchs Beil, Und liefs zu seines Nahmens Rache Der Nation entweihte Sache Den Kühnsten im Verbrechen feil: Schnell rief die Wuth mit Hohngelache Im Sturm entfernten Völkern Heil, Und überzog sie wie ein Drache Mit neuer Knechtschaft Geiselseil. Man tönte hoch die hehren Nahmen Von Freyheit und Gerechtigkeit; Und alle, die zu nahe kamen, Sahn in des Himmels schönem Saamen Der Hölle Unkraut ausgestreut, Und bebten vor der Folgezeit. Man drohte rund umher den Thronen. Als bräch' ihr Weltgericht herein; Und baute Konstitutionen. Und rifs sie trümmernd wieder ein: Und predigte mit Legionen Des neuen Glückes Litaneyn, Und dezimierte Nationen Ins herrliche System hinein. Man liefs das Volk laternisieren, Guillotinieren, septembrieren, Durch Teufen es iniziieren. Zur Freyheit es zu sublimieren; Und die Verstockten zu kasteyn Mit kurzer Hand sie kayennieren: Und es erschienen lange Reihn Verfassungen, auf schlechte schlechte;

Und immer kam noch nicht die rechte.
Nun hohlet man den Papst mit seiner Zunst,
Den Erzhatschier der Unvernunst,
Den Korsen unbedingt und rein
Zum Avtokrator einzuweihn,
Und mit des Glaubens Nebelschein
Zum leidenden Gehorsam alle Frommen,
Die schaarenweis zur Benedeyung kommen,
Von Licht und Freyheit zu befreyn:
Das wird nun wohl die rechte seyn.

Le peuple n'est rien pour qui le sait mener. Er beweist sogleich die Wahrheit seines Satzes durch fein eigenes Beyspiel, in der That ein großes Beyspiel, dase dem Menschenverstande wieder ein Schweres Urtheil Schreibt. Ich werde euch diesem oder jenem Fürsten geben! soll er den Abgeordneten der Reichsstädte auf ihre demüthige Vorstellung geantwortet haben. In einem folchen Grade wäre der Nation und ihren Fürsten noch nie Hohn gesprochen worden. Der Geber, die Gegebenen und die Nehmenden stehen alle in eigenem Lichte. Mir tällt dabey eine Stelle aus dem Plutarch ein, wo Metel-Ins der Volkstribun fich vor die Thure des Aerariums stellte, als es Casar zu seinem Kriege gegen den Senat brauchen wollte. Der Patriot weigerte sich durchaus sich zu entfernen, bis ihn der Cafarianer hinweg rifs. "Bedenke doch, fagte Cafar zu ihm, dass es mir weit schwerer wird, dir etwas

hartes zu fagen als zu thun." Etwas hartes gegen jemand thun', war damahls ein gewöhnlicher Euphemismus für das Beil des Liktors oder einen Sikar. Ich konnte mich nicht enthalten, unwillkührlich die Parallele zu ziehen. Bonaparte scheinen die harten Worte nicht so schwer zu werden. Ich schätze den wirklich großen Mann so hoch als irgend einer; aber ich kann ihn unmöglich lieben; denn ich halte ihn weder für rein liberal noch gerecht. Er hat mir in sich selbst das schönste Ideal meines Lebens zerstört: und ich bin so stolz zu glauben, meine Ideale find nicht das Produkt eines spielenden müssigen Gehirns. Das Schicksal hat ihm zwey Nahmen gegeben, einen schönen und einen furchtbaren. Den schönen trug er in seiner schönen Zeit; jetzt hat er ihn weggelegt und nur den furchtbaren behalten. Aber die Ewigkeit Bonapartes, des Retters, wird Trotz der angestaunten Größe gewiss besser und schöner seyn, als Napoleons, des Löwen der Bergschlucht. Ich will für mich immer lieber den schönen Nahmen behalten; Furcht ist qualend und foll nicht in meiner Seele wohnen: den schrecklichen überlasse ich gern den Diplomatikern.

Sippola, den 23. July.

Ich wette hier mein bestes Stück Lachs aus der Woxa und einen ganzen Korb voll Mamurami, du weisst nicht, in welchem Winkel der Erde Sippolatiegt; und weder Büsching noch Schlözer noch Gaspari können Dir helsen. Höre also, Sippola ist ein gar seines Dörschen in dem nordischen Paradiese der Lappen Russisch Finnland, etwas aus dem Wege nordwärts, zwischen Wilmanstrand und Friedrichsham. Die Länge und die Breite habe ich nicht gemessen, ich kann dir also nur davon sagen, dass herrliche Beeren da wachsen, dass das Korn noch hohe Wellen schlägt und dass man sich ein noch ziemlich idyllisches Haberrohr schneiden kann; welches mehr ist, als du vielleicht in der Nachbarschaft der Lappen vermuthest.

Von den Theatern habe ich in Petersburg nur noch das italiänische gesehen, welches auch wohl das beste ist. Es war ein Sänger dabey, wie ich ihn wohl noch nie gehört habe. Indess er soll jährlich vierzehn tausend Rubel erhalten; dafür läst sich auch etwas Klarheit und Stärke und Wendung in der Stimme erwarten. Die Deutschen habe ich nicht gesehen, weil alle meine Freunde einstimmig erklärten, dass sie nicht viel Gescheidtes nicht sehr gescheidt gäben. Miré verlor eben wegen seiner Unordnung das Direktorium: nun hosst man von dem neuen Unternehmer, als einem Manne von Kenntnissen und Geschmack, etwas Besseres. Die Russen sahe ich nicht, weil ich bald hier bald da war und immer die Zeit versah. Es thut mir jetzt ein wenig leid; denn sie sollen tressliche Mimiker seyn, und einige Nationalstücke mit viel Geist und Leben aussühren,

Herr Pinnow verlah mich zum Abschied freunds schaftlich mit einigen guten Mitteln gegen schlechtes. Walfer, und eine Gesellschaft begleitete mich in einigen Wagen bis Pergola, wo ich mit einer eigenen sehr gemischten Empfindung das letzte Abendmahl, mit meinen dortigen Freunden hielt. Ich denke immer mit dem unbekannten Etwas, das man Herz nennt, längst abgeschlossen zu haben; und alle Augenblicke spielt mir der Kobold noch einen Streich. Das kleine herrliche Eeuerwerk, das einis ge Offiziere zufällig ihrem General dort zum Geburtstage gaben, half mir über die trübe Stimmung der letzten Stunden hinweg. Wer weiss, ob ich je die guten Leute hier wieder sehe, die mich so brüderlich aufgenommen haben. Die Wagen rollten spät nach Petersburg zurück; ich packte die Proviantxenien der nordischen Hospitalität in meinen Reifefack, und quartierte mich noch an der Hand der letzten Begleiter bey einem wildfremden Finnen

ein. Meine Seele war voll Bewegung, die Stube war im July geheitzt und voll Rauch; alle Augenblicke glaubte ich ein Dutzend Tarakanen zu hören und schlief - so gut nicht wie gewöhnlich. Es war überdiess jetzt noch die Zeit, wo es in diefer nördlichen Höhe ewig nicht Nacht werden will; und es kommt mir vor, als habe ich etwas von der Idiofynkrasie, dass ich nur die Nacht recht gut schlafen kann. Die Nächte find aber dort in dieser Zeit so tagähnlich, dass wir in Petersburg um zwölf Uhr die Mitternacht im Garten ohne Licht einander ohne Schwierigkeit die Hamburger Zeitungen vorgelesen haben. Trans Svionas, sagt Tacitus, aliud mare pigrum ac prope immotum, quo cingi cludique terrarum orbem hine fidas, quod extremus cadentis jam solis fulgor in ortus edurat, adeo clarus ut sidera hebetet. So sehr verdunkelt er sie, dass ich Myops gar keine Sterne gesehen habe. Die Abendröthe fliesst mit der Morgenröthe zusammen. Die ersten Nächte kam mir das recht angenehm vor; aber mein Auge ward des immerdauernden Lichts bald mude, und vermiste die schöne Abwechselung der vaterländischen Sommernächte.

Den andern Morgen wandelte ich nun gutes Muthes, links bey der alten Schanze vorbey, immer die Strafse fort nach Wiburg zu. Die drey Tage von Petersburg nach Wiburg, zwanzig Meilen, wurden mir sehr schwer; denn es war nierträglich heiß. Der Schweiß troff mir vom Schedel, mehr

als irgend jemahls, als ich mehrere Stunden mit dem Bataillon unter dem Gewehr stand und nach der Trommel mit Händen und Füßen arbeitete. Das Newawasser wollte mir in Petersburg durchaus nicht behagen, ich mochte versuchen so viel ich wollte. Es ist rein und hell wie Krystall, aber über alle Begriffe weich; und ich bin immer an hartes Wasser gewöhnt gewesen. Die feineren Biere sind zu stark, und die übrigen fast alle mit schlechten Kräutern angemacht, vorzüglich mit wildem Ros-Das Physikat sollte billig auf diesen Artikel der medizinischen Polizey mehr Aufmerksamkeit wenden. Meine Zuflucht waren also die verschiedenen Arten von Quas, oder Wein zu Wasser, wo ich Quas oder Kisslestschie nicht haben konnte. Nun hatte ich mich auf das finnländische Wasser gefreut: denn ich wusste, Finnland sey gebirgig, und glaubte desswegen von vorn schließen zu können, wo Berge wären, müsste vieles und gutes Wasser feyn. Da hatte ich mich nun aber sehr geirrt. Denn obgleich ganz Finnland fast nur eine große fortlaufende Granitschicht ist, so ist doch das Wasser höchst selten. Ich habe die zwanzig Meilen von Petersburg bis Wiburg nur einen einzigen kleinen guten Bach, und nur einige Werste vor der Stadt selbst einige fehr schöne reiche Quellen gefunden. Die letzten waren für mich eine wahre Nektarschwelgerey. Die übrigen Flüsse kommen alle aus Sümpfen, und haben rothes, faules, ekelerregendes Waffer. Der Granit ist vielleicht zu hart, um Regenwasser einzunehmen und es geläutert in Quellen weiter zu fördern. Es läuft alles fogleich in die Moorgegenden herab, wo es noch mehr verdirbt und fast ganz unbrauchbar wird. Ich habe zuweilen stundenlang geschwitzt und gearbeitet und lechzend gedurstet. Zuweilen musste ich mich doch entschließen, ein Verbesserungsmittel bey dem blutrothen Wasser anzubringen, und fodann mit zugehaltener Nase zu trinken, eben so wie ehemahls auf den englischen Transportschiffen. Ich lief einmahl wohl eine halbe Stunde in einer Bergschlucht lechzend herum, in der Voraussetzung, der Lokalität nach müsse hier durchaus Wasser seyn: denn ein alter Wanderer kann, wie Moses und Alexander, so etwas sogleich aus der Lage sagen, ohne desswegen eben förmlich Ansprüche auf Prophetenwesen zu machen. Endlich fand ich auch wirklich ein Quellchen unter einem hohlen Baumstamme, und war froher, als ob mir der Vesuv alle seine frommen Thränen und Epernay alle seine Repphühneraugen gegeben hätte,

In Wiburg zog ich, nachdem ich meine Polizeysachen abgemacht hatte, in dem italiänischen Gasthause ein. Niemand war zu Hause, als ein kleines Mädchen von ungefähr sechs Jahren, die mich erst furchtsam, dann ängstlich, dann schluchzend ansah, und endlich laut zu weinen ansing. Es ist niemand zu Hause, sagte sie; mein Vater ist in Petersburg, meine Mutter ist ausgegangen; Sie sollen nicht hier bleiben. Sie dürsen nicht hier bleiben.

Weiss der liebe Himmel, was ich für einen verdammten Gesichtswurf haben muss; es ist mir oft so begegnet, und je freundlicher ich hier das Mädchen anzusehen glaubte, desto heftiger weinte sie. Ich legte ruhig meinen Tornister ins Billardzimmer, gab dem Träger sein Trinkgeld, und wartete was kommen würde. Da kam denn auf das Weinen der Kleinen ein großes Mädchen, eine Art von Aufwärterin, die mir auf mein Anbringen ganz freundlich fogleich ein ziemlich gutes Zimmer anwies, welches mir nach einem dreytägigen Fulszuge durch die Wüste Berscha, ohne alle Bequemlichkeit, bey schlechtem Wasser und schlechtem Brote, sehr gemüthlich war. Von Pergola aus ist Krasno Selo, ein anderes als bey Petersburg auf der andern Seite, der einzige Ort, den man noch mit Ehren ein Dorf nennen kann: die andern find meistens nur einzelne zerstreute Hütten. In Krasno Selo, wo ich gegen Abend eintraf, war alles in Lärm und Aufruhr, nicht etwa wegen Revolution, sondern weil sich eben ein Bär in der Näbe hatte sehen lassen; und alles griff zu Flinte und Spiels und Stange, um den zottigen Gast zu bewillkommen. Zwey Soldaten fangen mich auf, mit ihnen noch einige Werste bis Nowa Derebna zu gehen. (Neudorf.) Hier war denn neben einer Kabacke auch ein Traiteur; das klang gar fein, und ich fand wicklich auch ein Zimmer, das für Finnland hell und freundlich genug war. In Esthland auf dem Lande wäre es ein Louvre gewesen, Nachdem ich die Soldaten mit Eyerkuchen bewirthet und in die Kabacke abgefertiget hatte, legte ich mich ruhig schlafen, unter einen Schafpelz, der dort auf einer Matratze lag, wie ich glaubte zu meinem Behuf. Zuschließen konnte ich nicht; denn man ist hier sehr patriarchalisch und hat kein Schloss vor den Thüren. Ich mochte schon einige Stunden geschlafen haben, da zupste mich ein Kerl für einen Finnen freundlich genug an dem Arme. Was willst du, Freund? fragte ich russisch. Ich will hier schlafen; war die Antworte Aber ich schlase schon. Aber es ist mein Bett, sagte der Kerl. Was war zu thun? Wir mussten wohl freundschaftlich theilen. Ich überlies ihm die Matratze, nahm den Schafpelz und quartierte mich in einem andern Winkel fest auf dem Boden, nachdem ich mir gegen die feindlichen Tarakanen gehörig die Ohren verbunden hatte. Die Tarakanen find nehmlich die nordischen Taranteln, eine Art von Insekt, vor dem man sich gewaltigfürchtet; nehmlich die feine Welt, der gemeine Mann achtet es nicht sehr. Eine größere Spezies davon nennt man Prussaky, Préussen; und ist der festen Meinung, diese seyen erst im siebenjährigen Kriege mit der Armee von dort gekom-Die Erzählungen davon find abenteuerlich und unterhaltend genug. Den andern Morgen hatte ich bey der Bezahlung nur Silber, und meine alte Wirthin wollte den Rubel pur zu achtzehn Kopeken Agio annehmen: und da ich so gutwillig war, gab sie mir endlich gar nur zehen, mit der Versicherung, sie habe kein Kupfer mehr, und der Rubel

gebe hier überhaupt nur funfzehn Kopeken. Das freute mich, wenn auch die Frau log, wie ich gar nicht zweifle. Der Kaifer Paul wollte es mit Strenge und Ukasen zwingen, und das Papier ward immer schlechter. Der Kaiser Alexander lässt die Sache gehen und führt Wirthschaftlichkeit ein; und das Papier verliert nun schon nicht mehr als 25 Prozent. In Moskau und der dortigen Gegend fieht man fast lauter Silber und wenig Papier; aber das Papier steht dort eben so wie in Petersburg. Mich wundert die Ausprägung des Kupfers in Russland; denn es ist so wohlfeil ausgemunzt, dass man überall viel Mühe hat zu verhindern, dass es die Kupferschmiede nicht wieder verarbeiten. Es könnte mit weit mehr Vortheil verkauft werden, als es geprägt wird. Den Grund dieses Verfahrens kann ich nicht begreifen. Anderwärts ist man mit der Kupfermünze aufmerksamer und weiss den Gewinn besser zu berechnen. Vielleicht ift es in den russischen Münzstädten tiefer im Reiche so wohlfeil, dass man es aus Billigkeit nicht anders schlagen will,

Ich war den andern Morgen in Wiburg noch nicht aufgestanden, als mich schon Herr Tappe, Professor am neu errichteten Gymnasium, aussuchte, und in seine Behausung führte. Da ich mir vorgenommen hatte, einige Tage in Wiburg zu bleiben und meine Füsse, die ich mir in der Hitze wund gelausen hatte, etwas ruhen zu lassen, nahm ich sein Anerbieten mit Vergnügen an, und pilgerte

bey einem Bruder in Apollo ein. Wiburg, das ehemahls meistens nur von Holz war, ist seit dem letzten Brande fast ohne Ausnahme von Stein wieder aufgebaut worden, und hat eine ganz artige Lokalität. Es liegt von allen Seiten ziemlich angenehm, ist klein und nett und empfahl sich bey mir fogleich durch sein gutes Brunnenwasser. Der Eingang zur See durch die Scheeren bis in die Stadt muss nicht ohne Schwierigkeit seyn; aber desto sicherer ist sodann der Hafen. Der Handel hat sehr abgenommen, seitdem die Krone das Holzfällen und Bretschneiden einschränkt. Diese Massregel scheint aber auch ziemlich nöthig zu feyn; denn ich habe auf meinem ganzen Wege nur schr wenig Baustämme gesehen. Das jetzige Holz ist alles klein und schwach. Worüber man sich aber bev der Einschränkung am meisten, und vielleicht nicht ganz ohne Grund, beklagt, ift, dass man überall noch den vollen Mühlenzins bezahlen muss; ob man gleich an den meisten Orten gar keine Breter schneiden darf. Einen eigenen Handelszweig, den ich überall für gute Finanzerey, aber schlechte Staatsökonomie halte, fast eben so wie den Tabak, ist der Zichorienkoffee. Der hiefige Preussische Konsul, Herr Hartmann, wenn ich nicht nicht irre, hat den Anbau dieser Pflanze seit einiger Zeit mit aller Anstrengung betrieben und das Produkt für sich mit großem Vortheil in Umsatz gebracht. Ich weiss nicht, ob der Boden nicht weit besser Korn und Kartosseh gabe, zumahl da der Brotmangel hier

nicht seiten und tragbare Erde eben nicht sehr im Uebersluss ist. Was möchten wohl die Koryphäen der schönen griechischen Galanterie aus der goldenen Zeit, Aspasia, Alcibiades und Aristipp dazu sagen, wenn man sie mit dem schwarzbraunen Tranke bewirthete? Mich däucht schier, wenn sie es nicht für eine verdorbene Suppe vom Eurotas hielten, sie würden glauben, Charon habe eine Probe vom Kozyt herauf geschickt.

Der reichste Gelehrte von Profession auf dem festen Europa ist jetzt wohl der Dichter und Redner Nikolai, der sich von Petersburg hierher gezogen hat, um die Jahre der Ruhe fo philosophisch als möglich zu genießen. Monrepos, ein Gut ganz nahe vor dem Thore der Stadt, das er besitzt und bewohnt, ist vielleicht das lieblichste Plätzchen, das man im ganzen Norden einige Grade auf und ab fin-Die Natur scheint es zum Feenaufentden kann. halt irgend eines freundlichen Agathodämons gemacht zu haben; und es hat seit einigen Jahren unter dem jetzigen Besitzer an Verschönerungen aller Art unendlich gewonnen. Der Eigenthümer lebt darauf mit nordischer Liberalität, und geniesst die Achtung der ganzen Gegend: und es ist kein kleines Vergnügen, einen Mann, wie er ist, über die literärischen und politischen Erscheinungen des Nordens sprechen zu hören.

Von hier aus machte ich eine kleine Ausflucht, den Wasserfall bey Imatra zu sehen, wo sich die

Woxa über eine halbe Werste lang, hier und da furchtbar steil, durch ein enges Granitbett herabreisst. Die Erscheinung ist einzig in ihrer Art und machte ein betäubendes Geräusch, mehr als ich bey Schafhausen und Terni gefunden habe, obgleich das Wasser jetzt noch sehr niedrig stand. Die Woxa hat hier an Masse ungefahr so viel, als die Elbe bey Aussig, ob sie gleich etwas breiter ist. Die Saima, aus welcher sie und mehrere Abtheilungen des Kymen kommen, ist ein Mittelding von See und Flus, mit vielen Gruppen malerischer Inseln besäet, die besonders bey Wilmanstrand eine Aussicht machen, die einer Schweizergegend gar nichts nachgiebt. Ihr Ursprung soll noch nicht gehörig bekannt seyn; ganz oben wohnen Lappen, und sie soll aus den ganz nördlichen Gegenden von Norwegen herunter kommen. Ihr Wasser ist außerordentlich klar und rein. aber ganz weich, wie das Newawasser: kein Wunder, da es durch den Ladoga die Newa mit bilden hilft. Unten am Einfluss in den Ladoga sind noch einige Wasserfälle, aber nicht von der Bedeutung wie hier bey Imatra. Ich blieb mit meinem Gefährten, Herrn Purgold bey dem Gymnasium in Wiburg, einem wackern talentvollen jungen Manne, nicht weit vom Falle am Ufer des Flusses die Nacht, und ging den andern Tag über Wilmanstrand zurück.

Alle Städte hier im Russischen Finnland sind Festungen, und das Land gewinnt dadurch überall ein ziemlich kriegerisches Anschen; wohl mehr als gut ift. Die Finnen find verhältnismässig zu ihren Stammbrüdern, den Esthen jenseit des Meerbuseus, eine offene, feine, wackere Nation, deren Charakter aber freylich nicht ausgezeichnete Energie ist. Das Land hat durchaus seit der russischen Besitznehmung eher verloren, als gewonnen; ein Phänomen, das fich leicht erklären läfst. Dessen ungeachtet herrscht, in Vergleichung mit den Esthen und Letten, hier noch ein Grad von Kultur und persönlichem Wohlstand, den man auf dem Lande an der Düna und der Embach vergebens fucht. Der Landmann wird wahrscheinlich dort durch alle wohlthätig scheinende und wirklich so gemeinte Verordnungen der Regierung wenig gewinnen; so wie er hier in Gefahr ist, täglich immer mehr zu verlieren. Von der Eigenmacht und der Bedrückung der kaiserlichen Beamten und der größeren Machthaber erzählt man auch hier überall empörende Beyfpiele, mit allen nöthigen Belegen und Beweifen. Katharina die zweyte hatte die finnischen Bauern stets in Verdacht, dass sie heimlich schwedisch gesinnt wären. Das ist nun wohl kein Wunder, da sie der willkührlichen Bedrückung fo fehr Preis gegeben werden. In Schweden herrscht Humanität, und es geht gut; hier will man mit der Peitsche treiben, und es geht schlecht. So wurde einem Bauer vor einiger Zeit ohne Schonung durchaus kein Aufschub der Frohnarbeit gegeben, ob er gleich - nur seinen Vater begraben wollte. Aerger kann man wohl kaum die Menschlichkeit mit Füssen treten. So wenig vermag selbst ein Fürst, der ein Genius des Wohlwollens ist.

Hier in Sippola stehe ich auf einer Felsenspitze und überschaue unter mir im Thale vier kleine Seen, deren User mit kleinen Dörfern und Wiesen und wogenden Fruchtseldern umzogen sind.

Finnland ist eine ungeheuere Granitschicht, zwischen welcher sich hier und da schöne fruchtbare bebaute Niederungen hinziehen. Das foll fo fort gehen bis an den bothnischen Meerbusen: nur sind die Schweden aus politischen und psychologischen Gründen ordentlicher und fleissiger. Das Land hier herum ist das Land der Beeren, deren es eine Menge, bekannte und unbekanntere hat. Unter die letzten gehören die oben erwähnten Mamurami, eine Art kleiner röthlicher Beeren, die wegen ihrer aromatischen Natur berühmt find, für die nordischen Ananass gelten und von den Schmeckern der Refidenz häufig in Anspruch genommen werden. Sie wachsen nur erst wieder in Sibirien, und die Russen nennen sie vorzugsweise Knäschniky, Fürstenbeeren. Du begreifst also wohl, dass sie etwas mehr, als gewöhnliche Brombeeren find, zu denen sie übrigens gehören. Mein Wirth, der Hofrath Dähn, Schulinspektor des Friedrichshamer Kreises, ein freundlicher sehr unterrichteter Mann, thut alles Mögliche seinen Gast zufrieden zu stellen; und ob ich es bin, das mag dir meine Genüglichkeit fagen.

Morgen pilgere ich über Friedrichsham nach dem neuen Kymengorod, und so weiter über Aberfors nach Abo und Upsala, um doch wenigstens den Saal zu sehen, wo Linné lehrte.

Unserm Werner in Freyberg bringe ich ein Stück rothen Quarz aus Finnland mit, der hier für eine Seltenheit gilt: ob er es wirklich ist, mögen Kenner bestimmen. Der Generalgouverneur Meyendorf, dessen Gemahlin man in unserm Vaterlande während ihres dortigen Besuchs nach Verdienst zu schätzen nicht unterlassen hat, schickt es durch mich als ein Zeichen der Achtung und Erkenntlichkeit, und ist gesonnen der hießen Seltenheiten noch mehr zu senden.

Jetzt studiere ich zu meiner Durchreise schwedisch wie ein Schwede. Zu Ende des Oktobers längstens bin ich wieder im guten Vaterlande, das bey allem, was man wohl anders wünscht, doch noch ein sehr freundliches Stückchen Erde ist. Gruß und Kuss und Freundschaft,

Abo, den 5. August.

Die Zeit der Dichtung ist vorbey,
Die Wirklichkeit ist angekommen;
Und hat des Lebens schönen May
Unwiederbringlich weggenommen.
Dem Geiste Dank, der mit mir war,
Dass mich mein Traum nicht weit entsernte;
So leb' ich ruhig nun das Jahr,
Wo Vater Kato griechisch lernte.

Sonst hatt' ich noch den hohen Muth,
Trotz den Hyänen und den Wölfen,
Und wollt' in meines Eifers Glut
Die Erde mit verbessern helfen:
Jetzt seh ich die Verworfenheit,
Womit sich alle knechtisch schrauben,
Und lasse sie auf lange Zeit
Der Geissel und dem Aberglauben.

Wohl war es eine schöne Zeit,
Wo mich ein Götterseuer wärmte,
Dass ich bis zur Vermessenheit
Für Schönes und für Gutes schwärmte.
Jetzt hat der Blick rund um mich her
Die heißern Flammen abgekühlet,
Dass meine Seele sich nunmehr
Nur stiller denkt und leiser fühlet.

Mit glühend zehrenden Gedanken
Der großen Rettung nachgedacht;
Nun hat mein Auge feine Schranken.
Man hat die himmlische Vernunft
Blasphemisch in den Koth getreten,
Und lässt der alten Gauklerzunft
Neu aufgelegten Unsinn beten.

Die schändlichste Pleonexie
Mit Kastengeist und Uebermuthe
Zerstöret alle Harmonie,
Und tödtet schleichend alles Gute.
Und diese sind, spricht Cäsars Knecht,
Uns unaustilgbar eingegraben:
Da hat die Sklavenseele Recht;
Doch nur für sich und ihre Raben.

Die Pergamente streuen Staub
Anathematisch in die Augen;
Des Dolches Spitze trist den Raub,
Und lässt dann die Harpyen saugen:
Die Frömmeley lügt für Gewinn;
Der Geldsack drückt nach allen Seiten;
Der Witzler quält den Menschensinn
Und preist die Schande seiner Zeiten.

Nichts gleicht des Einen Gaunerey, Als nur die Dummheit eines andern; Bey dieser darf er kühn und frey In seinem Nebelnimbus wandern. Der Bonze brummt, der Zwingherr brauft; Der arme Sünder kniet und beichtet, Und folgt dem Rauchfas und der Faust, Und wird begnadigt und erleuchtet.

Man raubet dieses Lebens Lohn
Mit Melochsblick und blankem Eisen,
Und will mit Spottreligion
Nur in das andere verweisen;
So spricht man dem Verstande Hohn:
Doch sprächens tausend Priesterzungen
Mit ihrer Salbung schwerem Ton,
Es blieben Gotteslästerungen.

Verzeih mir, Freund, ich glaube gar, Dass ich oft wieder jünger werde. Der Rückfall kommt zuweilen zwar; Doch heilt ein Blick auf unsre Erde. Ich bin zusrieden, dass ich mich Für mich auf meinem Standpunkt halte: Ein jeder thue das für sich; Im Ganzen bleibt es wohl das Alte.

Wer blickte mit Besonnenheit Umher in unstrer Weltgeschichte, Ganz ohne Furcht, dass nicht im Streit Ein Dämon ihm den Muth vernichte? Das Urtheil drängt sich mächtig ein, Als wärs vom Schicksal zugeschworen: Der Mensch vielleicht kann weise seyn; Allein die Menschen bleiben Thoren. Wie kam ich nun zu dieser grämlichen Stimmung in Abo? Recht deutlich weis ich das wohl selbst nicht. Ich durchlies so ganz einsam die Geschichte meiner Erfahrungen, sahe rückwärts und vorwärts, glaubte kalt zu seyn und ward warm; und die Verse lagen da, ehe ich recht aufblickte. Ich nehme sie bey sernerer Ueberlegung nicht zurück, gebe sie Dir hin, und Du magst damit machen, was Du willst. Die Schweden sind eben nicht Schuld daran; denn ich bin mit ihnen bis jetzt recht wohl zusrieden. Im Gegentheil es gefällt mir hier so wohl, dass ich glaube, wenn ich ein reicher Mann wäre, ich würde wenigstens einige Jahre bey ihnen herum reisen.

Ich knüpfe Dir den Faden meiner Wanderungen wieder an. Von Sippola ging ich zurück nach Friedrichsham in die große Straße, und zog nach einer guten Mahlzeit zu Fuße weiter. Es kommt mir vor, als ob alle russische Städte in Finnland mehr sänken, als stiegen, ohne daß das slache Land gewinnt; ein sicheres Kennzeichen, daß man es verkehrt angreist. In Schweden ist zur Freude eines jeden 'rechtlichen Mannes überall das Gegentheil. Sklaverey und Leibeigenschaft sind der politische Mehlthau, in welchem alles verdorzt und durch den nur die moralischen Fliegenschwämme wachsen. Die Gegend, die man freylich etwas voreilig mit der Schweiz vergleicht, ist überall freundlich und angenehm; und ich habe keine einzige

Stelle gefunden, wo mein Gefühl mit dem Gedanken zurückgefahren wäre: hier ist es traurig, hier möchte ich nicht wohnen; welches doch wohl in Deutschland einige Mahl der Fall gewesen ist.

Einige Werste vor der Festungsstadt Kymengorod macht ein starker Arm des Kymen einen schönen Wasserfall, wo der Fluss in einer schön gruppierten Gegend, nicht weit von einer Kirche, durch drey Felfenengen viele Klaftern herabstürzt. Umgebungen find fehr mahlerisch, und in der Schweiz würde der Ort berühmt genug feyn. Kymengorod find die Schanzen und militärischen Arbeiten schon weit gediehen; aber die Stadt selbst hat noch wenig gewonnen: man kann so eben nur sagen, es ist ein Anfang gemacht. Jenseit des Wasfers ist etwas mehr geschehen. Mir kommt die Lage der Festung doch etwas bedenklich vor; denn es ist nicht weit davon eine Felsenanhöhe, von der man sie ziemlich wird ängstigen können: und diese Anhöhe selbst ist wegen der Umgebungen auch nicht fehr haltbar. Doch wenn die Stadt nur gedeiht, kann man die Festung leicht entbehren: und die besten Vertheidigungen sind immer wackere Leute, die mit der Bayonnetspitze draussen tapfer das Feld halten.

Ein junger Mann, der spazieren ging, ein Offizier aus der Festung, gesellte sich am Flusse zu mir, und fragte freundlich, woher? und wohin? Mein Aufzug und meine Sprache mochten ihm

gleich fremd vorkommen; denn ich spreche das Russische schlecht und das Finnische gar nicht. Das nehmliche war sein Fall mit dem Französischen und Deutschen. Ein Wort gab das andere, und ich fragte, ob Suchteln schon angekommen wäre? Er wusste gar nicht, dass er kommen wollte. Ich sagte ihm aber, dass ich es von Petersburg aus Suchtelns eigenem Munde hätte, wie auch vom Hofrath Zagel in Wiburg, und dass dort schon Quartier für ihn bestellt wäre. Der junge Herr sahe mich unter meinem Tornister hoch an, als er mich mit ziemlicher Vertraulichkeit von Suchteln und Meyendorf sprechen hörte, und examinierte mich so artig als möglich über mein Wesen und Wandeln. Ich gab ihm eine kurze Skizze meines jetzigen Ganges über Stockholm nach Hause, und er schied eilend sehr freundlich; vermuthlich um seinen Chef von der Ankunft seines Chefs zu unterrichten: denn vermuthlich hatte man nicht weiter als bis Wiburg Bestellung gemacht,

Die Sonne war dem Untergange nahe, als ich vor Kymengorod vorbey schlenderte. Die Kabacke sahe dort traurig aus, und ich ging, in der Hossnung eine besserzu sinden, immer vorwärts, hörte aber zu meiner nicht geringen Verlegenheit, dass das nächste Wirthshaus zwanzig Werste entsernt wäre. Ich war schon ziemlich spät aus Friedrichsham gegangen, war müde, und ward natürlich immer müder. Der Wald ward dichter und die Ge-

gend wilder: die Hitze war drückend gewesen, und meine Füsse fingen an mir den Dienst zu versa-Hungrig war ich, und der Proviant in meinem Tornister war zu Ende: ich war schon froh, wenn ich von Zeit zu Zeit etwas leidliches Walfer fand. Da ich kein Haus erreichen konnte und mich nur mit Mühe weiter fort zog, ging ich etwas von der Strasse rechtsab waldeinwärts, und legte mich mit ruhiger Refignation auf einen Granitblock zum Schlafe nieder. Der Himmel war schön über mir: nur war es eben deswegen etwas kalt: denn dort oben kommt, wenigsteus die Nacht, die Kälte bald wieder, wenn die Kälte aufgehört hat. Dort oben im Norden reist man vor Menschen ohne Gefahr; es ist nicht wie in dem heiligen Lande Italien. Zu fürchten hatte ich also nichts, als von den Wölfen. die doch auch wohl im Sommer zuweilen aus dem Dickicht herauswandeln und sich nach etwas umfehen. Indessen die Schlaflust war stärker, als die Furcht vor den Wölfen, und ich schlief einige Stunden ganz ruhig, bis mich die Kälte erweckte. Nun setzte ich mich wieder in Bewegung auf der Strasse fort, fand bald einen ehrlichen wackern Finnen, der mich so gut zum Frühstück versorgte, als sein Haus erlaubte, und rückte rüstig nach Aberfors hinüber.

Ich hatte einen Brief von dem Generalgouverneur Meyendorf an den hier kommandierenden ruffischen Obersten, der mich also sehr gütig aufnahm. Das ersparte mir aber nicht die sehr strenge Unterfuchung auf dem Zolle, wo alles bis auf meinen Aristophanes durchlugt wurde. Meine russischen Papiere hatte ich schon in Friedrichsham gegen schwedische umgesetzt; und hier gab man mir auch noch für feelizig Kopeken russiches Silber schwedische papierene Schillinge. Auf dem Zollhause traf ich einen russisch finnländischen Geistlichen, der herüber fuhr und mich einlud, mich mit auf seine Droschke zu setzen. Facundus comes in via pro vehiculo, fagt irgend ein Alter; und hier war beydes: ich setzte mich also auf und fuhr mit ihm bis Lowisa, der ersten schwedischen Stadt. Ich hatte mir vorgenommen, recht genau den letzten Werstpfosten zu beschauen, der als Monument des letzten Krieges da steht und gewaltig viel Kugeln haben foll. Die meisten sollen auf der schwedischen Seite sitzen, zum Beweis, dass die Schweden weit besser geschossen haben, da das Gesecht eben um den Werstpfahl am heissesten war. Im Gespräche hatte ich aber den Krieg und sein gebrechliches Monument vergessen. Der Kymen oder vielmehr der Arm von Kymen hat dort wieder zwey Arme, zwischen welchen eine Insel von einigen hundert Schritten liegt, welche die Markscheide beyder Reiche macht. Die Brücke Questionis ist also eine Doppelbrücke: die über den nördlichen Arm gehört den Ruffen, und die über den füdlichen den Schweden. Nun darf keiner seinen Posten über seine Brücke hinaus fetzen. Das thaten denn die Schweden im

letzten Zanke, der bald zum Kriege geworden wäre. Die Leute sind hier sehr glücklich in der Einbildung, dass hier in dem Kymen der beste Lachs in der ganzen Welt gefangen werde. Ich nahm mit dankbarem Herzen von Russland Abschied; aber ich trat mit frohem Geiste nach Schweden.

Alles gewinnt sogleich ein mehr heiteres, freundlicheres Ansehen, so wie man herüber kommt. Als Massitab der Bildung eines Volks nehme ich immer das Land: und nirgends wird man von dem äußern Anscheine sogleich schöner und wohlthätiger angesprochen, als in Schweden; zumahl wenn man aus diesem Theile von Russland kommt.

Es entsteht immer ein sehr sonderbares, eigen gemischtes Gefühl in meiner Seele, wenn ich an Russland denke. Gewiss find im Einzelnen nirgends bessere Menschen, als in allen Theilen dieses ungeheuern Reichs; nirgends thut die Regierung verhältnismässig mehr für das Gedeihen der Provinzen; und nirgends wird doch weniger für Humanität, Gerechtigkeit und Aufklärung gewirkt. Das Radikalübel ist und bleibt, weil der Geist der Verfassung, wenn man so etwas Verfassung nennen kann, und einigermaßen auch noch die Regierung auf Sklaverey beruht. In Russland giebt es keine allgemeine Bildung, fondern nur einzelne Verfeinerung; keine allgemeine Gesetzlichkeit, sondern nur einzelne Güte. Der Sprung geht von dem graffesten dicksten Aberglauben zu der unbändigsten Zügellofigkeit, die nicht selten an Atheisterey gränzt und alle Moralität nur für den Kappzaum der Narren hält. Es giebt dort keine Wohlhabenheit, fondern nur Reichthum und Armuth, Pracht und Elend: man springt von dem einen zum andern; oft trifft man beydes beyfammen; selten ist Häuslichkeit. Das ist die Folge der Sklaverey. Es ist nirgends Sicherheit, weder im Hause, noch in der Regierung: das ist auch ihre Folge. Nur Gerechtigkeit und milde Freyheit gewähren Sicherheit und allgemeinen Wohlstand. In Petersburg und Moskau ist es nichts neues, zu sehen, dass ein Satrap in seinem Hause zwey bis drey hundert Bediente hat, eine wahrhaft römische Familie, und sich dabey eben wegen der Menge desto schlechter befindet. Immer fällt mir dabey die Anekdote von einem altfranzösischen Herzoge ein, der zu einem Dichter kam und ihn höchst ärgerlich fand. Mein Gott, was fehlt Ihnen denn? fragte der Herzog. Ey was, antwortete der Dichter sehr mürrisch; mein Bedienter ist ein Schlingel. Ich habe nur den einzigen, und denken Sie nur, ich werde fast eben so schlecht bedient, wie Sie, da Sie doch wohl dreyssig haben. - Je mehr Bediente, desto größer die Unordnung. Solche Leute werden hier für jede andere ernsthaftere Beschäftigung ganz unbrauchbar, und viele verderben in diefer Kloake der Menschheit. Aus dieser Klasse entspringen sodann die meisten Betrüger und Bösewichter; unter ihnen ist die größte Gewandtheit und Verdorbenheit des Geistes, am meisten Witz und am

wenigsten Vernunft. Wenn die Wahrscheinlichkeit einer rechtlichen Freyheit und dann die Hoffnung eines ordentlichen Unterhalts größer wäre, möchte es noch gehen. Aber für solche Leute ist selten Erlöfung: darum halten fie fich meistens durch Liederlichkeit schadlos, wozu ihre Herren reichlich das Beyspiel zu geben nicht ermangeln. Wie unmenschlich hart zuweilen solche Verhältnisse werden, habe ich selbst zu hören Gelegenheit gehabt. Ein junger Mensch hat Anlage zur Kunst, und lernt und arbeitet mit der Erlaubniss seines Herrn mit den besten Fortschritten, so dass er dem größeren Publikum und felbst dem Monarchen rühmlichst bekannt wird. Sehr natürlich ist nun das Verlangen, dass dieser Mann nun auch rechtlich über seine Person zu bestimmen wünscht, Dazu aber ist keine Möglichkeit, und sein Herr, mit dem er irgend eine kleine Differenz gehabt haben mag, heordert ihn hinaus auf das Gut zur härtesten Erntearbeit, die der gute Mensch längst vergessen, vielleicht nie gelernt hat. Da hilft kein Dazwischentreten für den Künstler. Der Monarch selbst ist zu gut, die sogenannten Rechte mit Gewalt anzutasten; der junge Mann soll zur Hofearbeit und vielleicht Mist laden, wo er unter der Peitsche des Verwalters, wenigstens dem fogenannten Rechte nach, steht. Ein humaner Mann hatte heimlich den Auftrag, bis 15000 Rubel für seine Freyheit zu bieten; denn dem Kaiser selbst würde ihn der Herr nicht gegeben haben; dann wollte ihn der Kaiser der Akademie schenken. In der ganzen Erzählung ist weiter kein vernünstiger Begriff, als die große Liberalität des Monarchen, die man am Ende doch noch sklavisch genug verdrehte. Der Kaiser wollte ihm eine Stelle bey der Akademie geben, aber nicht ihn der Akademie schenken. Einen Menschen schenken, ist kein Begriff. Ich würde den dem Tode geben, der mich schenken wollte; oder ich gäbe mich dem Tode. Das begreift freylich kein Mensch, der es in seinem Leben nicht gewagt hat, eine eigene Persönlichkeit zu haben.

Ich erinnere mich, dass ich einmal in einer philantropifchen Aufwallung dem alten General Igelstroem in Pleskow einige Stunden lang zu beweisen suchte, dass es mit Russlands Kultur durchaus auf keinem festen Fuss weiter gedeihen könne, bis die Personalfreyheit unumstösslich gesetzlich eingeführt sey. Der alte Herr gab das wirklich zu, und fragte nur nach dem Wie? Das ist freylich eine schwere Frage. Die Sklaverey der Bauern ist in Russland erst seit einigen Jahrhunderten, ich weiss nicht gleich unter welchem Zar, eingeführt worden, und zwar nicht gesetzlich, sondern nur durch Missbrauch. Bey einer fehr gefährlichen Pest, mit Hungersnoth verbunden, wo jedermann dem Verderben zu entsliehen suchte, wurde die provisorische temporäre Verfügung gemacht, dass kein Bauer seinen Hof verlassen sollte. Was bloss temporär war, blieb durch Missbrauch immer fort. Das ist das Ganze. Was ein Raubthier einmahl in den Klauen

hat, giebt es so leicht nicht wieder heraus. Die Sklaverey der Russen aber, als der Kernnation selbst. ist nie so schwer und drückend geworden, als der Nebenprovinzen. Für Liefland und Efthland und Finnland ift die russische Regierung, wie sie bisher war, ein wahrer Fluch. In Kurland war es unter den Polen nicht besser; und alles ist nun unter einer Verdammnifs, wenn nicht einst ein menschlicher Genius die Harpyen vernichtet. Wo Sklaverey gefetzlich ist - von Gerechtigkeit kann gar nicht die Rede feyn; denn man ift es schon gewohnt, dass Gefetz und Gerechtigkeit oft in Widerspruch stehen - wo sie gesetzlich ist, kann nie eine humanere Kultur gedeihen. Man wende ja nicht die Griechen und Römer ein: Gott bewahre uns vor ihrer schändlichen Freyheit; dagegen ist selbst der Unsinn des Lehnfystems noch Vernunft; und Spartakus hat darüber einen furchtbaren Kommentar gegeben. Wenn ich ein deutscher Bauer wäre und sechs Söhne und keine andere Aussicht für sie hätte, als sie, auch unter guten Bedingungen, nach Russland auf das Land zu schicken; bey der Heiligkeit jeder Tugend, ich würde sie alle sechse niederschießen, ehe ich sie hinschickte und der Stammvater eines Sklavengeschlechts würde. Dass die Regierung ihnen die Freyheit fichert, giebt keine Sicherheit. Der Edelmann hätte sie wenigstens im dritten Gliede schon in den Klauen. Wo das System Sklaverey ist, findet keine Rettung Statt. Man geht von der Sklaverey zur Despotie, und von dieser zur Sklaverey.

Wo die große Klasse in der Leibeigenschaft zieht, ist kein einziger für die Freyheit seiner Nachkommen sicher. Und wer, auch ohne Nachkommen, nichts für Nachkommen fühlt, gehört zur Sentine der Weggeworfenen.

Man beschwert sich in Liefland, dass die Bauern fo unerträglich faul seyen; und ich wundere mich, dass sie nur noch so viel arbeiten. Denn wozu soll ein Sklave mehr arbeiten, als er muss? Wer giebt ihm die Sicherheit seines Gewinns? Soll er ein Haus bauen, von dem er nicht weiß, ob er und sein Sohn darin wohnen dürfen? Einen Baum pflanzen, von dem es nicht wahrscheinlich ist, dass er und seine Kinder die Früchte davon brechen? Man wendet ein, dass ihm nun das Gesetz Sicherheit gebe. Das Gesetz ist längst da gewesen, und immer verachtet worden. Man hat nie einen Menschen verkaufen sollen; und verschachert sie noch jetzt auf allen Märkten schändlich für Jagdhunde; und fogar die Zeitungsblätter auch noch unter dem freundlichen Alexander find voll von dergleichen Menschenfeilbietungen. Er ist mein Erbkerl, schnürt ein junger Edelmann, dessen Grossvater vielleicht noch Mäkler an der Düna oder der Newa war, mit unfäglicher Impertinenz durch die geschwollenen Nafenlöcher, und zieht den Mundwinkel in eine grässliche Falte; er ist mein Erbkerl, und ich kann mit ihm machen was ich will. Das thut er denn auch zuweilen mit einem Genie, das Adramelech

Ehre machen würde. In Verhältnissen des Völkerrechts und Staatsrechts muss es leider ein Grundsatz der Sicherheit seyn: das Böse, das ein Mensch thun kann, wird er wahrscheinlich thun. Die Geschichte hat mehr Bestätigungen, als Widerlegungen deffelben. Wo noch jemand anders den Personenzwang hat, als der Staat, ift es um das Palladium der Menschheit gethan. Man erzählt noch heute in Liefland hier und da eine Menge Abscheulichkeiten. die alle menschliche Vorstellung übertressen. Merkel hat im Ganzen noch sehr glimpflich gemahlt: wenn auch einige seiner Belege vielleicht nicht ganz zu beweisen seyn sollten. Man lässt junge Windhunde von Bäuerinnen fäugen; noch jetzt geschieht das. Natürlich mit Bewilligung der Ammen. Wozu kann ein liefländischer Edelmann mit der ausübenden Gewalt am Gürtel den Bauer nicht bereitwillig machen? Die Branntweinsfuhre und das Bauen in den Städten für die sauberen Patrone geht jetzt, wie ehmahls. Ein Sklave muss freylich schlecht seyn; ich begreife gar nicht, wie er gut feyn könnte. Herabwürdigung erstickt alles Edlere und Bessere. Dass der Herr für sie sorgen soll, muss wohl eben so wenig gewissenhaft beobachtet werden. Ich habe Blinde genug am Wege gefunden, denen in den Rauchlöchern die Augen ausgebeitzt waren und denen der Herr nun die Erlaubniss ertheilt hatte, im Gebiete zu betteln: denn freylich darf er sie nicht wohl in fremde Bezirke schicken. Desswegen gehen sie aber doch. Buxhoevdens

Bauern

Bauern gehen zahlreich nach Petersburg betteln; Vittinghofs Bauern betteln in Dorpat, in der kleinen Entfernung von dreyssig Meilen: denn so weit mag es wohl von Marienburg bis Dorpat feyn. Buxhoevden gilt bey dem größten Anschein von Humanität für einen der härtesten Privilegiaten; und Liberalität foll in den Fällen, die man dort unfinnig genug Gerechtigkeit nennt, seine Sache nicht seyn. Das Christenthum hat dort, wie in vielen andern Weltgegenden, unfäglich viel Unheil gestiftet, und die Kette unauflöslicher gemacht, da die Pfarrer, den Instituten gemäs, meistens mit den Edelleuten Hand in Hand gehen, oder vielmehr selbst temporäre Edelleute find; und, zur Schande ihrer Lehre, nicht selten die schlimmeren. Die Letten, Esthen und Finnen haben nicht Unrecht, die Deutschen im Allgemeinen für eine Art böser Geister anzusehen, für welche der Himmel, da er sie hier so wüthen lässt, einst eine ganz eigene Hölle schaffen wird. Du darfft nur die Erscheinungen nehmen. land ist gewiss ein schönes, herrliches, gesegnetes Land. Die Russen eroberten es; und um der Provinz wieder aufzuhelfen, die durch Krieg und Pest fast zu Grunde gerichtet war, wurden nicht allein die Abgaben sehr mässig eingerichtet, sondern sie wurde auch von allen Rekrutenlieferungen befreyt. Die Folge davon ist, dass die Edelleute ihre Einkünfte zu hundert Taufenden zählen, dass die Bauern wie Troglodyten wohnen, hier und da kaum menschlichen Gestalten ähnlich sehen, und dass nach hundert Jahren bey vielem Segen und keinen Unglücksfällen die Provinz noch auf dem nehmlichen Grade der Bevölkerung steht, nur dass das Elend des platten Landes größer ist.

Finnland wurde etwas später genommen, und dort war die Kultur etwas weiter gediehen. Desswegen besinden sich auch jetzt noch die sinnischen Bauern etwas besser; obgleich die Besitzer alles mögliche thun, sie nach und nach einzurüssen, oder gar einzuliesländern. Möge durch die schweren Regierungssorgen Alexanders Gesühl nicht hart werden und seine Kraft nicht ermüden, dass er rettend sich eine Ehre erwerbe, die nach Jahrtausenden der Nachwelt noch heilig sey; nicht schrecklich, wie es der Ruhm des Philippiden war.

Von Friedrichsham aus spricht man ziemlich viel schwedisch; und die Geistlichen für Russisch Finnland sind bis jetzt meistens von Abo genommen worden; so dass die Provinz noch immer in einiger Verbindung mit dem alten Mutterlande geblieben ist. Die Regierungsämter und Justizstellen wurden meistens mit Deutschen besetzt; und in den Städten ist nun die Hauptsprache fast überall deutsch. Durch die neue Einrichtung gewinnt dort die deutsche Sprache noch mehr, da die Erziehung in Finnland förmlich unter der Universität Dorpat steht.

In Lowisa hört man nur schwedisch und finnisch. Mein Pastor brachte mich, da meine Zunge

fich noch gar nicht recht schwedisch eingerichtet hatte, in ein ganz gutes Wirthshaus, wo man mich auf alle Weise recht gut und anständig und billig versorgte. Hier sass ich gegen Abend in der Gaststube und studierte schwedisch in einem alten in das Schwedische übersetzten Pepliers, den mir mein Wirth in Sippola gegeben hatte. Ein ziemlich wild aussehender Mensch nahm das Buch, das ich auf dem Tische hatte liegen lassen, und blätterte darin. Das ist ja von unserm vorigen Gouverneur Orräus aus Wiburg; sagte er russisch. Der Nahme war darein geschrieben. Das ist wohl möglich, antwortete ich, und fagte ihm, wie ich dazu gekommen fey. Er blickte mich ganz zweydeutig an, und ward nur dann wieder freundlich, als ihm die Wirthin freundlich bedeutete, ich sey mit einem Geistlichen im Wirthshause angekommen.

Den folgenden Tag ging ich nach Ulby, wo ich sehr schlecht gespeist und sehr gut gebettet wurde. Wenn man nur immer eins mit dem andern kompensieren kann, hat es weiter nichts zu sagen.

Borgo gilt für eine ansehnliche Stadt in Schwedisch Finnland, hat ein Gymnasium und treibt einigen Handel auf einem Flusse, der bis dahin für kleinere Schiffe fahrbar ist. Von da bis Helsingsors ward es mir unerträglich heiss; weit heisser, als es mir um den Aetna und in der Lombardey geworden ist. Die Wirthshäuser waren weit von einander entsernt, und eben noch nicht sehr gut. Sie sahen

von außen schön und freundlich und einladend aus: aber gewöhnlich war nichts darin zu haben, als fehr faueres Bier und fehr grobes Brot, und fehr schlechte Butter. Nun waren diese Gasthäuser auch zugleich die Posthäuser, und ich merkte, dass man doch nicht außerordentlich billig war und mich in der Rechnung das Postgeld mit bezahlen liefs. Denn die ehrlichen Schweden schienen sich einzubilden. dass ich ein milzsüchtiger Grillenfänger sey, dem man seine Phantasie mit einrechnen müsse. Die schwedischen Meilen sind bekanntlich verdammt groß, und das Postgeld ist nicht stark. Man fährt fehr schnell, und nur mit einem einzigen Pferde, wenn man fo leicht ift, wie ich bin. Ich fetzte mich also auf eine Postkarriole und liess mich weiter spedieren; erstlich der Hitze zu entgehen, zweytens um schneller fort zu kommen, und drittens weil es durchaus nichts mehr kostete, sondern vielleicht noch wohlseiler war, als das Fusswandeln. In Italien hätten die Gründe freylich nicht alle ge-In Helfingfors spricht der Postmeister deutsch und hält ein sehr gutes Haus; und in Svenskby hatte ich fogar einen Postillion, der deutsch sprach und oft mit Schiffen in Reval gewefen war. Bey Mialbolfta find einige fehr schöne Parthien an einem See mit einigen Landhäufern.

Bey Sahlo öffnet sich das Thal, durch welches der Weg herunter geht, ziemlich weit, und zeigt viele, zwar kleine, aber niedlich gebaute Dörfer, und zum ersten Mahl wieder zwey Kirchen. Die Gerste wächst hier so hoch und üppig, dass ich sie nur bey Katanien am Aetna größer und stärker gefehen habe. Auch Weitzen wuchs schon in solcher Vollkommenheit hoch über Abo oben, dass ich einige große Aehren zum Andenken in mein Taschenbuch legte. Das willkommenste waren mir aber Hafelfträuche, die ich hier wieder zum ersten Mahl erblickte. Jeden Augenblick wuchs mein Vergnügen und meine hohe Meinung von der ökonomifchen Gefellschaft in Abo. Arm find die Schweden. fehr arm; man kann viele Meilen reisen, ohne nur ein Stückchen Kupfermünze zu sehen. Man findet nichts als Papier, fogar bis zu Zetteln von acht Schillingen, oder ungefähr vier Groschen. Aber der Schwede scheint seine Armuth nicht zu fühlen. Sein Haus ift groß und hell und bequem. Wenn man in Esthland und Liefland nur selten einen Schorstein sieht, so hat hier manches Bauergut vier bis fechs Schorsteine, und viele schöne Nebengebäude. Der schwedische Finnländer ift heiter und munter, und reinlich gekleidet; und zeigt Kraft und Selbstständigkeit. Die Weiber find meistens groß und wohlgebildet, und oft fehr schön; vorzüglich auf dem Lande, wo ihnen die leichte Nationaltracht eine fast griechische Erscheinung gieba Kommt man in die reinlichen, netten, meistens roth angestrichenen Häuser, so findet man freylich des köstlichen Mundvorraths nicht viel; aber alle find bey dem Wenigen fo froh und freundlich und theilen so gern und willig mit, dass eine sehr überteinerte Seele dazu gehört, sich bey ihnen nicht wohl zu besinden.

of sidel

Den letzten Abend vor Abo blieb ich in Wista. einem angenehmen Kirchdorfe, wo der Postmeister ein alter abgedankter Lieutenant war, der leidlich deutsch sprach, viel und verständig genug Politik schwatzte, und mich mit aller Frugalität sehr geschmackvoll bewirthete. Als ich den folgenden Morgen bezahlte, sollte ich auf mein Papier fünf Schillinge heraus bekommen, und der alte Herr hatte in seinem ganzen Hauswesen nicht fünf Kupferschillinge, so genau er auch alle Kasten und Papierschätze durchsuchte. Als ich meinte, das hätte ja nichts zu fagen, er möchte an die Schillinge nicht weiter denken, rührte sich die alte Soldatenehre, und er behauptete, alles musse durchaus seine Ordnung haben. Ich that den Vorschlag, er möchte die fünf Schillinge dem Postillion zum Trinkgeld geben. Er sahe mich groß an und fragte: Wie viel geben Sie denn den Kerlen? Ey nun, war meine Antwort, gewöhnlich drey oder vier Schillinge, nachdem die Station ist; hier kann ich ja wohl einmahl fünfe geben. Mit Ihrer Erlaubnifs, das ift sehr schlecht, fuhr er mich etwas an: da verderben sie uns die Kerle in den Grund: sie müssen nicht mehr als einen Schilling haben. Er ging hierauf selbst zu dem Nachbar und hohlte mir die Schillinge und bat sichs aus, dass ich dem Menschen durchaus

nicht mehr als zwey Schillinge geben möchte; welches ich auch versprach und in so fern hielt, dass ich die andern beyden als ein Surplus von Gratial wegen des guten Fahrens hinzu legte. Das Trinkgeld macht nach diesem Fusse auf drey schwedische Meilen ungefähr fechs gute Groschen, und ist das Nonplusultra von Großmuth, wofur jeder Postillion otmickest, d. i. demuthigst dankt. Eigentlich sollen lie nach den Gesetzen durchaus gar nichts verlangen, welches ich allerdings etwas hart finde; wie denn überhaupt das ganze Schufswesen oder die dortige Postanstalt viel Missliches haben mag. cher Unterschied zu unserm lieben Vaterlande! Die Gesetze haben bey der Bestimmung des halben Guldens Trinkgeld bey uns schon die Liberalität mit eingerechnet, und nur den Reisenden nöthigen wollen nicht unbillig zu feyn. Mit acht Groschen verfucht es nun wohl kein Reisender mehr, wenn er wegen feines Wagens und feines Halfes ruhig feyn Denn es müste ein schlechter Postillion seyn, der in seinem Murrsinn der Equipage nicht ganz geschickt für einige Gulden Schaden zufügen könnte. Ich bin selbst gegenwärtig gewesen, dass man dem Postillion einen halben Thaler in die Hand gab. Was foll das? fragte der Kerl mit einem knurrigen, kaum verständlichen Tone. Das ift fein Trinkgeld," Der Mensch zog sein nicht feines Gesicht phlegmatisch in die Länge und in die Breite, und fagte mit der neuen Schule göttlicher Grobheit: "Giebt auch ein ehrlicher Herr einem ehrlichen Postillion so ein lumpiges Trinkgeld? Das ist ja recht niederträchtig." Dergleichen Höslichkeiten kann man in Sachsen von Dresden bis Naumburg ein halbes Dutzend hören. Dafür fährt man in Schweden jede Stunde sehr gemächlich eine schwedische Meile; und dort bin ich denn doch einige Mahl in sieben Stunden drey sächsische Meilen geschleppt worden.

Jeder Schwede hat hier um sein Haus seine eigene Pflanzung Tabak, und man sieht in der Gegend von Abo schon ganze Flächen mit diesem Gistkraute verdorben. Ich kann mir nicht helsen, ich empfinde jedes Mahl sehr unangenehm, wenn ich auch in meinem Vaterlande ganze große schöne Felder damit bepflanzt sehe, und mir der betäubende Gistdunst des stinkenden Unkrauts entgegen zieht. Eine seltene Verkehrtheit, der Gebrauch des Tabaks. Wenn wir dann Brotmangel haben und die Kornspeicher ausgethan werden sollen, sindet man sie mit den beitzenden Blättern dieses Afterbetels angefüllt.

Abo foll, wie man mich versichert, zwölf tausend Einwohner haben; welches ich auch nicht
übertrieben sinde. Die Universität ist ungefähr drey
hundert stark. Da eben Ferien sind und wenige
Professoren sich in der Stadt besinden, habe ich niemand hören können. Das neue akademische Gebäude gleich hinter der Kathedralkirche wird der Stadt
Ehre machen; wenn es gleich nicht so prächtig

wird, als die hießen Schweden es behaupten wollen. Denn wenn man sie hört, ist die Akademie in
Petersburg eine Kabacke dagegen. Das Merkwürdigste davon ist, die Säulenschäfte aus Granit
bestehen aus einem einzigen Stücke, sind
von schöner Proportion und werden herrlich
geschlissen. Sie kommen aber den Säulen in Petersburg am Sommergarten durchaus nicht bey; auch
nicht einmahl den Säulen an der neuen Bank, die
der Kaiser Paul hat bauen lassen. Die Bearbeitung
des Granits auf diese Weise ist indessen in Schweden
noch etwas seltenes: in Russland ist nichts gewöhnlicher; aber doch auch nur in Petersburg.

In Abo zog ich bey unserm Landsmann, Herru Seipel aus Butzbach, ein, der jedoch nicht ganz der einzige Aubergist in der Stadt ist, wie Acerbibehauptet: denn man hat mir noch ein anderes Gasthaus genannt. Der beste mag er wohl seyn, obgleich nicht gar zu gut bestellt. Aber ein Unikum giebt es in Abo, nehmlich in der ganzen Stadt nur einen einzigen Barbier, wie mich unser Landsmann, Herr Seipel aus Butzbach, versicherte: und da nun dieser einzige Bartinspektor über Land gereiset war, musste ich leider mit meiner schlechten Geräthschaft mich selbst peinigen.

Der Fluss Aurajocky hat schlechtes Wasser, und ist von unten nur bis an die Brücke schiffbar; oberwärts der Brücke gehen nur kleine Kähne. Jocky oder Tjocky heisst im Finnischen ein Fluss; so dass

der Nahme Aura ganz romantisch klingt. Eben so ist Kemijocky oben bey Torneo. Du siehst, dass es der sinnischen Sprache nicht an Anmuth sehlt. Die sinnische Sprache ist die Hauptsprache; und das Esthnische und Lappische sind nur ihre Dialekte, wie ich höre. Daher ist es gar kein Wunder, wenn Liesländer diese ihre esthnische Sprache ties in Asien gefunden haben,

Das alte Schloss unten am Ausfluse der Aura, ungefähr eine halbe Stunde von der Stadt, ist eben nicht wichtig; nicht einmahl fo wichtig als es Acerbi macht; ob es gleich fast von drey Seiten mit Wasfer umgeben ist. Auch die Schwedischen Militäre selbst geben es für nicht viel aus. Das beste ist, dass dabey ein Theil der Scherenboote unter Dachung liegt, die, wie du weisst, im letzten Kriege den Russen so viel zu schaffen machten. Diese Scherenboote sind wohl nur desswegen besser als die russischen, weil die Schweden bis jetzt noch die bessern Matrosen sind. Auch die Bildung der Flotte empfindet in Russland das Nachtheilige der Leibeigenschaft. Schwedisch Finnland soll seit zwanzig Jahren um 60000 Menschen an Bevölkerung gewonnen haben; und das ist bey dem großen Striche Laudes nicht unwahrscheinlich: denn überall ist die Kultur der Gegenden fo ausgezeichnet schön, als ich sie weder in Deutschland noch in Italien noch in Frankreich irgendwo gesehen habe; nehmlich in solcher Ausdehnung, und eingerechnet die überwundenen

Schwierigkeiten. Gerste und Rocken, und Weis tzen und Erbsen und Flachs, alles stand außeror dentlich gut: bloss der Hanf war verhältnismässig klein und mager. Die Düngung ist musterhaft. Indessen fagt auch jedermann, dass dieses Jahr überall in ganz Schweden eine vorzüglich gesegnete Ernte fey. Nirgends habe ich mehr Achtung vor dem menschlichen Fleisse bekommen, als auf dieser Reife. Zuweilen müssen die guten Leute ihren tragbaren Boden erst den Granitbergen abtrotzen, ehe sie mit wahrhaft heldenmüthiger Anstrengung es wagen können, ihm irgendwo etwas Saamen anzuvertrauen. Und es ist sodann gewiss der schönste Sieg, wenn die Seiten der Berge von Korn wogen, und nur hier und da eine unbezwingliche Felsenspitze durch den Segen freundlich hervorragt. Solcher Anblicke hat man in Schweden viele, in einer Provinz mehr als in der andern.

Finnland gilt durch seine krästige schöne Betriebsamkeit schon mit für die Kornkammer der umliegenden Provinzen: und in welcher Achtung et billig bey dem ganzen Reiche sieht, beweist der Umstand, dass man auf das Papiergeld auch allemahl den Werth in sinnischer Sprache gedruckt findet.

Vor meinem Fenster, das in den Garten geht, steht hier ein schöner großer Apselbaum, eine Erscheinung, die mich zuerst wieder recht angenehm überraschte. In ganz Petersburg habe ich nur an einer ein-

zigen Stelle, die von allen Seiten gegen den Wind geschützt war, einige Äpfelbäume geschen; aber keinen einzigen Birnbaum. Hier werden die Obstbäume nun schon wieder gewöhnlicher.

Stockholm, den 16. August.

i the state of the

Von Abo aus hat man noch einige Stationen bis an das Wasser des Bothnischen Meerbusens, über den man sich setzen lassen muss, wenn man nicht über Wasa und Torneo oben herum reisen will. Acerbigiebt die Seereise im Winter, auf dem Eise von Grisseham bis herüber ans sinnländische User, nur auf neun Meilen an: da kann ich denn seinen Wegnicht begreisen. Ich will dir hier die Wasserreise hersetzen, wie ich sie gemacht habe, und wie sie gewöhnlich alle russische Kourriere machen, die nicht des Wetters wegen über Torneo gehen müssen.

Von Helfing an dem finnländischen User, zu Wasser über Turwesse nach Wartsala, 2 Meilen schwedisch. Dessgleichen über Wattu Skistet nach Brando 2½ M. S. Dessgleichen über Lappwessnach Kumlingen 2½ M. S. Dessgleichen über Delet, nach Wargata 5¼ M. S. Dessgleichen nach Bomarsund 1 M. S. Zu Lande nach Skarpans 1 M. S. Zu Lan-

de nach Haroldsby, Emkarby, Frebenby 3 M. S. Halb zu Lande halb zu Wasser nach Eckeroe 1½ M. S. Über Alandsholm zu Wasser nach Grisseham 7 M. S. Nun zähle einmal zusammen, wie viele Meilen heraus kommen. Ich könnte dir wohl die ganze etwas unbekannte Tour von Petersburg nach Stockholm geben; aber es ist entsetzlich langweilig, dergleichen Zeug der Länge nach aus dem Tagebuche zu schreiben. Du hast genug an dem Pröbchen durch die Inseln. Von Stockholm aus ist der Weg in mehreren Reisebüchern angegeben,

Die Fahrt über den Meerbusen ist gar nicht unangenehm, wenn man ein guter Elementer, nehmlich an das Element gewöhnt ist. Ich nahm mir Zeit und habe zwey Nächte ganz ruhig bey den Ichthyophagen geschlafen. Mich däucht, ich muss auf der Überfahrt zum wenigsten zweyhundert Inseln gesehn haben, größere und kleine, fruchtbare und unfruchtbare, bewohnte und öde. Man windet fich oft durch ein sonderbares Netz von Inseln hin, die niemand als Möwen zu Besitzern haben. Als ich von Lappwessi ausfuhr, war es schon ziemlich fpät: die Sonne ging bald golden unter, und der Mond filbern auf. Meine Gondoliere waren zwei alte wackere schwedische Matrosen, die Welttheile gesehen hatten, und ihren beyden jungen Kameraden von ihren Fahrten erzählten. Die Wirkung der späten Abendröthe und des fast vollen Mondes auf der spiegelglatten stillen Wassersläche zwischen

unzähligen Granitinselchen, die nur hier und da einiges Gestrüppe hatten, war außerordentlich magisch. Es war so hell, dass wir auf einer von den Inseln, wo wir zur Pause anhielten, Erdbeeren suchen konnten, die jetzt hier noch herrlich dufteten. In Kumlingen blieb ich; und es war auf der kleinen Insel so freundlich, als es nur in einem Dörfchen am Zuger See feyn kann. Überall hat man ein gutes reinliches Bett, überall ohne-Erinnerung sogleich frisch überzogen; eine Wohlthat, die man in unserm Vaterlande nicht einmahl in allen Städten findet. Von Kumlingen nach Wargata war eine große Wassersläche von 31 M.S. Das Wetter war nebelig und kalt, der Sturm blies stark, die See ging hoch. Ich hatte diessmahl drei Kerle und einen jungen weiblichen Matrofen, wie das vorher Ichon oft der Fall gewesen war. Die Fahrt mochte dem Mädchen zu heftig werden: das Wasser schlug reichlich in das Boot, und die Heldin ward feekrank durch alle Instanzen. Mir that das fast wohl; denn nun konnte ich doch auch fagen, dass meinetwegen ein Mädchen krank-geworden fey, welches mir nun nicht leicht zum zweyten Mahle begegnen wird. Vor mehrern Jahren hat mir zwar eine unferer schönen Landsmänninnen etwas ähnliches versichern wollen; ich fand aber nachher Urfache, es nicht zu glauben.

Auf einer andern Station der nehmlichen Fahrt ward fogar ein Matrofe seekrank. Dabey setzte ich

mich denn ganz ernsthaft in meine Behaglichkeit und freuete mich, dass mir das Element nichts anhaben konnte; es müßte mich denn ganz verschlingen, wie es wirklich einige Mahl drohte. Überfahrt ist nicht ganz ohne Gefahr, in lauter offenen Booten, wo die Windstöße wohl zuweilen Unglück anrichten können. Zwischen Bomarfund und Haroldsby steht das alte bekannte Schloss Kastelholm als eine stattliche Ruine; und rund umher sind die Inseln äußerst fruchtbar an schönem Getreide. Vorzüglich wächst in Eckeroe Gerste und Korn in seltener Güte. Von Eckeroe nach Grissleham ist die größte Station, sieben Meilen. Der Wind war äußerst widrig und sehr stark, und die Leute machten Schwierigkeit auszulaufen. Ich hatte sechs Matrosen; und noch zwey Gehülfen um nur aus dem Hafen zu kommen. Mitten auf der See begegnete mir ein Postschiss: die Leute legten mit vieler Mühe in einer kleinen Bucht auf einer kleinen Insel an. und wechfelten. Die Post ging nach Eckeroe mit meinem Boote, und das Postschist nahm mich ein nach Grifsleham. Drey Thaler waren als das Fährgeld im Posthause zu Eckeroe angesetzt; und ich musste durchaus achthalb Th. bezahlen. Das müsste feyn, meinten alle ohne Ausnahme, und bekümmerten fich nicht einen Pfisferling um das Postbuch in Eckeroe. Ich zahlte; denn wie hätte ich anders den Prozess hier im Sturm auf der kahlen Felseninfel im bothnischen Meerbusen endigen sollen? Die Skandinavier hatten mich ohne Protest in den Händen. Ob das rechtlich ist, mögen sie mit dem Postbuche in Eckeroe ausmachen. Ich fand die Bezahlung freylich nicht zu hoch, und hätte dafür nicht halb so weit gefahren: aber es soll nur niemand etwas wider Ordonanz thun.

Als ich nun so einsam auf meinem Tornister da fals, und von Hallifax bis Syrakus manche Reise noch einmahl reiste, und manche Stunde noch einmahl lebte, blieb ich, wie wohl schon einige Mahl geschehen war, bey Schiller und der Katastrophe feines Todes stehen, der mich allerdings in Petersburg ungewöhnlich überrascht hatte. Ich zog mein Taschenbuch, dachte weder an widrige Winde noch an die Skandinavier, und unvermerkt lagen die Zeilen auf dem Pergamentblatt, die ich dir hier als eine freundliche Nekropompe eines Mannes gebe, der uns beyden oft großen Genuss verschafft hat. Dass die Verse hier unter dem Getöse der Wogen geschrieben wurden, ist vielleicht, nächst ihrer Wahrheit, das einzige, was ihnen einigen Werth geben kann.

Wir erzählten traulich und durchliefen Noch einmahl das Leben Jahr für Jahr, Da erschien ein Freund, und seine tiefen, Hohlen, ernsten Trauertöne riefen Uns die Bothschaft, die gekommen war. Schiller ist gestorben! Alle schwiegen Drey Minuten seyernd, bis empor, In des Schmerzes schweren Athemzügen Unserm Liebling Todtenopser stiegen, Und die Pressung ihr Gewicht verlor.

Zirkeln an der Newa auf und ab, Von dem Marmor in den Kaiserhallen. Freund, so schöne Blumenkränze fallen Selten nur auf eines Dichters Grab.

Aber selten heiligen die Musen Einen Geist auch so sich zum Altar, Wohnen himmlisch so in einem Busen, Wie vom Griechen bis zu dem Tongusen Unser Liebling stets ihr Liebling war.

Von dem Rheine bis zum Oby haben Tausende sich oft durch ihn erfreut, Reicher sich gelebt durch seine Gaben, Die er, ihren Seelendurst zu laben, Unerschöpslich um sich ausgestreut.

Mächtig klang dem Delier die Laute, Wenn er ihre Saiten Schillers Hand, Ihre Lieder seiner Brust vertraute; Und die dichte stille Menge schaute Dann durch ihn sich in das Geisterland. Seine Zauber öffneten die Pforte,
Dass der Blick in neue Welten ging;
Blumen schuf er, wo die Flur verdorrte,
Und der Sturm beslügelte die Worte,
Die er slammend von dem Gott empfing.

Groß und mit der Tugend hohem Muthe, Die den Männerwerth in Lumpen ehrt, Sprach er kühn und offen für das Gute, Unbekümmert ob der Thor verblute, Der vom Mark der stillen Einfalt zehrt.

Wenn nicht er des Himmels Götterfunken Aus des Wesens letzter Tiefe schlägt, Wenn er göttlich singt und seuertrunken, Bleibet, in des Stumpssinns Nacht versunken, Zu den Seelenlosen hingelegt.

Liebenswürdig war der Mann als Dichter; Und der Dichter es noch mehr als Mann. Glücklich wer wie er so viel Gesichter, So viel Herzen, auch als strenger Richter, Auf den guten Weg erheitern hann.

Schiller wird mit seinem Posa leben; Leben, wenn der Undank ihn vergist Niemand kann ätherischer uns heben, Niemand besser zu geniessen geben, Was der Silberblick des Lebens ist. Der Wind hatte fich während meiner Nekropompe etwas gelegt und gewendet, und ich kam noch zeitig genug in Grifsleham an.

Wenn man den ganzen Tag recht tüchtig auf den Wogen herum geworfen ist, und dann eine gute Suppe, schöne frische Schollen, frisches Knackabroe, und zum Dessert ausgesuchte Erdbeeren sindet, so kann man wohl mit der Landung zufrieden seyn: und ich war es.

Hier fagte mir der Postmeister, ich müste dem Bauer durchaus nur sechs Schillinge für das Pferd die Meile geben: aber durchaus bestand man auf zwölfen. Wie ich das zusammen reimen soll, weiss ich nicht. Ich sinde zwölf Schillinge freylich noch billig genug, und habe nachher ersahren, dass es die jetzige Taxe ist: aber wie konnte der Postmeister das andere sagen? Er ließ sich übrigens verhältnismäsig seine Mahlzeit selbst theuer genug bezahlen.

Nun fuhr ich rechts ab, über Ahlby und Broe nach Upsala. Dieses ist zwar nur eine Nebenstraße; aber sie ist auch durchaus gut. Auf den Inseln des bothnischen Meerbusens hatte ich in allem drey Kirchen gesehen; hier standen die Kirchen ziemlich dicht; und die Kultur des Bodens war musterhaft gut, vorzüglich bey Ahlby. In Petersburg hat man einige Eichenpslanzungen, die wohl älter seyn müssen, als von Peter dem Ersten, wie man vorgiebt. Man sagte mir dort, ich würde in Russisch Finnland

wenigstens eine Menge Eichengestrüppe sinden: aber trotz aller Ausmerksamkeit hatte ich bis jetzt weiter kein Eichenblatt gesehen. Birken und Erlen waren das gewöhnlichste Laubholz: nicht weit über Abo oben sahe ich zuerst wieder Haselstauden. Desto erfreulicher war mir hier die Erscheinung der Eichen, die von Grissleham an sich sogleich in Menge und ziemlicher Vollkommenheit zeigten.

In Edingen, einer Station zwischen Grissleham und Upfala, machte man Anstalt mich geradezu nach Upfala zu bringen; und forderte dafür nicht weniger als fechs Reichsthaler. Die Posttaxe machte noch nicht einen ganzen. Ich berief mich auf das Postbuch, wo ich auch schon meinen Nahmen eingeschrieben hatte; und wollte durchaus nicht mehr zahlen als die Posttaxe, zwölf Schillinge die Meile. Die Leute stritten hoch und sprachen viel von einem russischen Kourrier, der entsetzlich langsam gefahren sey, den Weg sogar über Gothenburg genommen und gewaltig viel bezahlt habe; und schienen ihn halb und halb für einen Spion zu halten. Ich konnte nicht alles ... recht fassen, da ich kein sonderlicher Schwede bin, und die Bauern vermuthlich nicht den besten Dialekt sehr schnell sprachen. Ich nahm meinen Tornister, den ich schon an die Karriole geschnallt hatte, hastig auf den Rücken, und erklärte, ich würde nicht mehr zahlen als die Posttaxe. Endlich wollten sie dafür fahren; ich war aber schon im Gange und sagte: ich würde mich

nun gar nicht auffetzen. Sie kratzten fich am Kopfe, und ich ging fort.

Einige Stunden war ich schon gegangen, als ich erst überrechnete, dass ich zu Fusse nicht nach Upfala kommen würde, wohin ich doch gern woll-Ich trat also in ein Haus nicht weit von der Strasse, das ich für das Posthaus hielt, und bat um Pferde und erzählte meine Geschichte. Das war aber keine Post, sondern ein Familienlandhaus. Das Hauspersonale waren vier Damen, von denen zwey etwas französisch sprachen: denn ich nahm meine Zuflucht zum Französischen, da es mit dem Schwedischen nicht recht fort wollte. Man versprach, mir Pferde zu schaffen, ob es gleich kein Posthaus. war. Die Damen bewirtheten mich mit Knackabroe, herrlichem Eingemachten von Beeren und gutem Bier; ein Artikel, der mir seit Eriedrichsham nicht vorgekommen war. Aber die Pferde kamen sehr spät, und ich traf erst um Mitternacht bey Mondschein in Upsala ein.

Upfala hat einen großen Nahmen, und ist eine kleine Stadt; wohl nicht größer als unser Lützen, wo der Wohlthäter Upfalas starb. Busser von Linköping hat, wie ich höre, ein großes Buch über die kleine Stadt geschrieben. Die Kathedralkirche ist so groß, dass man wohl die Bevölkerung einer halben schwedischen Provinz hinein bringen kann. Linnés Monument ist darin ganz demüthig versteckt: es steht so in einem Winkel, das ich es

nicht gesehen habe, ob ich gleich zwey Mahl fast nur desswegen hingegangen bin. Ich habe dafür eine Menge Grabmähler großer und kleiner Männer dort gefunden, um die ich mich so viel nicht bekümmerte, sie mochten hinter dem Altar oder in den Seitenhallen stehen. Das merkwürdigste war für mich das Monument des Grafen Stenbock, der das Kriegsrecht etwas zu strenge an Altona ausübte und dafür dann eine beträchtliche Zeit feine Mechanik in Kopenhagen trieb. Es war, als ob ich meinen Freund Stenbock von Warschau vor mir sähe, so auffallend war die Aehnlichkeit. Ich liebe Familiengeschichten; sie sind immer besser und bedeutender als die Wappen. me ticked in a contract

Den andern Mittag ging ich hinaus zu Thunberg, der auf seinem Landhause eine halbe Stunde von der Stadt wohnt; und er hatte die Güte, mir den solgenden Morgen selbst den neuen botanischen Garten zu zeigen. Die Herren von Palermo sagten mir, als ich dort war, sie hätten das Model zu ihrem botanischen Hörsaal von dem sinneischen in Upsala genommen. Da haben sie nun aber große Veränderungen gemacht, wenn das wahr ist. Weder der neue noch der alte linneische Hörsaal sieht dem palermitanischen sehr ähnlich. Das neue botanische Gebäude hier besteht aus einer Fronte mit Säulen nach dem Garten, und zwey auswärts greisenden Flügeln. In der Fronte oder im Fond, nachdem man sich stellt, ist der Hörsaal; und in den Flügeln

sind das Museum und die warmen Zimmer für die Pslanzen. Auch der Professor hat eine ganz gute Wohnung darin. Die Säulen sind aus Sandstein von Gothenburg. Granit wäre wohl besser gewesen. Den Grund der Mauern hat man mit Granitquadern sehr schön angesangen, ihn aber nur mit unbehauenen Granitstücken fortgeführt, welches der Solidität und der Schönheit schadet.

In dem Museum sind vorzüglich die Sachen, die Thunberg von seinen Reisen mitgebracht und der Akademie geschenkt hat, und die nun nicht, wie Linnés Sammlung, ins Ausland gehen werden. Für einen Privatmann war es ein außerordentlicher Reichthum; und es sind viele Seltenheiten dabey. Besonders merkwürdig waren mir drey große Gazellen aus Afrika, ein Kasuar, ein kleiner Büstel aus Afrika, und eine kleine sehr seltene Art von Lösselgans. Der Garten ist ziemlich groß und in guter Ordnung. Als etwas ungewöhnliches wurde mir noch ein Zuckerahorn gewiesen, der sehr selten so hoch nordwärts fortkommen soll.

Du kannst wohl glauben, dass ich auch die Bibliothek besuchte, wo für mich die sogenannte silberne Handschrift des Ulphilas das einzige war, wonach ich mich umsah. Ich habe sie in den Händen gehabt und, ohne etwas davon zu verstehen, einige Minuten sauberlich darin geblättert. Schon dieser Umstand beweist Dir, dass sie nicht so sehr abgegriffen und zerrissen seyn kann, als der verstorbene

Küttner erzählt, weil man sie ohne Schwierigkeit und ohne Erinnerung einem gewöhnlichen Fremden in die Hände gab. Es haben nur wenige Blätter so gelitten, dass man sie für unleserlich erklären müsste. Ich verstehe freylich gar nichts von dem Idiom. Daneben liegt die Ausgabe des Eduard Lyn: vielleicht kommt nun auch die schöne Ausgabe unsers Landsmannes hin. Die Geschichte des Buchs und woher der Nahme silberne Handschrift kommt, ist Dir bekannt: hier wäre es zu weitläufig mehr davon zu sagen. Die übrigen Merkwürdigkeiten der Bibliothek übergehe ich, bis auf die Toilette, welche die Stadt Augsburg, glaube ich, der jungen Christine geschenkt hat. Die Künstler sollten sie wohl sehen, welche zuweilen die mittelmässigsten Produkte unserer Zeit ausposaunen. Herr Samuel Torner, der Kustos der Bibliothek, war ein gefälliger unterrichteter Mann; und nachdem wir ziemlich lange zusammen französisch und hier und da auch etwas englisch gesprochen hatten, machte ich erst die Entdeckung, dass er auch deutsch verstand, da er mir zum Andenken ganz richtig einen Vers aus Haller aufschrieb.

In meinem Zimmer hier in Upfala hingen die Köpfe von Biörnstahl, Stenbock und Linne, von Bernigeroth recht brav gemacht; und die Helden aus dem Siegwart, kläglichen Andenkens, gar jämmerlich anzuschauen: Von Bumburg dell Schleich engraved.

Liefpk lefar

Die Merkwürdigkeiten von Upfala find, wenn man kein Stockgelehrter ist, in einigen Stunden überschaut. Da ich aber zur Ehre der schwedischen Akropolis Minervens einige Tage da bleiben wollte, setzte ich mich ganz gemächlich Siegwarts Mariane unter dem Spiegel gegen über, und las des Aristophanes Ekklesiazusen und seine Lysistrata, die ich mir nach den Wolken und den Rittern und den Fröschen zum Antinarkotikum erkiefet hatte. Auch der Schönsprecher Seneka half mir hier und da ein Stündchen angenehm zubringen, meistens auf seine eigenen Koften. Alle Augenblicke trat mir Tacitus vor das Gedächtnis, und ich zog unwilkührlich die Parallele zwischen ihm und Burrhus, wo denn der ehrliche Schulbeutel wie ein Tertianer vor einem vollendeten Manne zurücktrat. Er scheint aber auch gewissenhaft in seinen Busen gegriffen zu haben, indem er feine Apologie auf eine ganz naive Weife macht! Non sum sapiens, fagt er, et ut malevolentiam tuam pascam, nec ero. Exigo itaque a me, non ut optimis par sim, sed ut malis melior. Hoc mihi satis est, quotidie aliquid ex meis vitiis demere et errores meos objurgare. Das ist nun freylich wenig genug für einen Stoiker zur Zeit der Schande und allgemeinen Verdorbenheit; aber es ist doch offenherzig: und wir find nun felbst Schuld daran, dass wir den Schulmeister so apotheosiert und den wackern Burrhus fo ziemlich über ihm vergeffen haben.

nach Altupsala, das ungefähr eine Stunde von der

neuen Stadt liegt. Dort foll bekanntlich die Residenz der alten heidnischen Könige gewesen seyn; und man zeigt noch zwey Hügel als Grabmähler. Das ist wahrscheinlich genug; sie sehen ganz den übrigen sogenannten Hünengräbern ähnlich. Die jetzige Kirche daselbst soll nicht allein die älteste in ganz Schweden, sondern auch noch aus dem tiefsten Heidenthume seyn. Die frommen Faseler lassen sie sogleich bald nach der Sündfluth entstehen, und würden sie noch gern auch hinter die Fluth hinaus rücken, wenn es nur die Bibel einigermaßen erlaus ben wollte. Strabo foll wenigstens schon davon sprechen. Das weiss ich nun nicht. Tacitus sagt aber von den alten Deutschen, zu denen man doch wohl die Bewohner der dortigen Ufer auch zählen muss: Caeterum nec cohibere parietibus deos, nec in ullam humani oris speciem assimilari ex magnitudine coelestium putant; wie die Parsen auch dachten. Das magst Du nun nach Deiner Weisheit untersuchen. Uebrigens merkst Du wohl, dass ich in Upfala war. Ich glaube, ich habe seit zehen Jahren kaum so viel Latein geschrieben.

In einer Gesellschaft warf ich von ungefähr die Frage auf, woher wohl der Nahme Upsala käme; denn ich reite gern auf dem Steckenpferde der Etymologie. Solltest Du wohl glauben, dass die anwesenden Herren von Upsala ihre Unwissenheit gestanden? Eine solche Schande ließen deutsche Gelehrte nimmermehr über ihren Athenäum kommen;

cher faselten sie eine ganze Atlantis von Aberwitz ab. Ich fragte weiter, wie heist denn der hier vorbey ziehende kleine Flus? Antwort, die Sale. Also ist ja wohl ziemlich natürlich Upsala Upon the Sala. Wir schlugen etwas gelehrtes nach, und ich hatte das Vergnügen zu sehen, dass schon Nordbeck meine Vermuthung als die wahrscheinlichste ausgestellt hatte. Wenn ich nur sleisiger wäre und mehr Applikation zum Dienst hätte, sagen die alten preußsschen Hauptleute, könnte ich wohl noch ordentlich die kritische Wursschausel führen lernen.

Der Weg von Upfala hierher ift äußerst angenehm und eine wahre Spazierfahrt; zuweilen an dem Mälar herab, zuweilen über kleine Anhöhen durch die schönsten Gruppierungen. Die Dörfer find in Schweden klein; oft stehen nur einige Häufer zusammen, oft ist nur ein einziges; nachdem es Das giebt bey eben keiner starder Boden leidet. ken Bevölkerung der Gegend doch ein freundliches, lachendes Anschen. Das nehmliche ist einigermassen der Fall in Liefland; nur find dort die Häuser Troglodytenhöhlen, und die Einwohner Bilder des Von der Nettigkeit einer schwedischen Bauernwirthschaft hat man selbst in Deutschland keine Begriffe.

Und nun hier Stockholm? Stockholm wird nicht mit Unrecht das Paradies des Nordens genannt, wenn, man die schöne Gruppierung der Gegend nimmt, Man kann es vielleicht kaum eine Stadt

nennen; denn man merkt fast nirgends, dass man eingeschlossen ist: und überall hat man die Aussicht ins Freye. Stockholm ift einer der lieblichsten Platze, die ich gesehen habe: und wenn der Malar die Sonne des Arno hätte, würde hier mehr Elysium feyn, als in Florenz. In Beschreibungen bin ich nicht stark und nicht glücklich; will also auch keine versuchen. Du magst die ganz gute Abbildung davon in Küttners Reise nachsehen. Acerbi steht mit Vergnügen auf der Brücke vor dem Schlosse. Dort ist es allerdings schön. Aber ich suche gern die Höhen: und da ist mir kein Punkt reitzender vorgekommen, als jenseit des Sees oben ein Garten neben der Katharinenkirche, der zugleich ein Gasthaus ist und Mosebak oder Mosesberg heisst. Von hier überlieht man am besten die ganze große Scene, aufwärts und abwärts am Mälar, mit dem ganzen wogenden Getümmel zu Wasser und zu Lande. Der Aubergist des Gartens hat das Eigene, dass er mehrere Sorten Bier von Beeren braut, die hier für etwas köftliches gelten und für gewisse Gaumen es auch seyn mögen. Ich liess mir eine Flasche Himbeerbier geben; konnte es aber kaum trinken, fo Stark war es: und ich erinnere mich nicht, jemahls ein fo starkes Getränk dieser Art versucht zu haben. Ich trinke nur gegen den Durst, und überlasse den Schmeckern die Würdigung dieser Art von Industrie. Das Wörtchen Mosebak hat übrigens ein gleiches Schickfal mit dem Nahmen der ersten Station von hier nach Norköping: nur dass die Zweydeutigkeit

hier nicht ganz fo unartig und katullisch ist, als dort auf der Post.

Sergel ist wieder ganz wohl, so gut man es nehmlich von einem Mann in seinen Jahren erwar-Ich ging nicht zu ihm, weil ich nicht ten kann. glauben konnte, dass ihm die Störung von einem wildfremden Menschen Vergnügen machen würde: ob man mich gleich nachher verlichert hat, ich würde ihn sehr freundlich gefunden haben. Seine Statue von Gustav dem Dritten ist fertig, und wird jetzt von einem Franzosen vergoldet und poliert. Der Franzose selbst war äußerst poliert; wenn Sergel nur dafür forgt, dass es die Statue nicht zu viel werde. Das Werk macht seinem Meister Ehre, und wird unten am Wasser auf dem großen Platze hinter dem Schlosse, der schönen Pyramide gegen über, fich fehr gut machen; wo auch fchon das Piedestal gesetzt ist. Ich bin sonst gar nicht Liebhaber von Mischung des Antiken und Modernen; sie wirkt in Berlin auf dem Wilhelmsplatze sehr unangenehm: aber hier ift die Abweichung so sanft und noch so sehr im Geist der Antike, dass sie sehr gefällig erscheint und das Werk doch noch ernst bleibt. Das schwedische Kostüm ist dem Künstler schon willkommener, als das deutsche.

Die schönsten Häuser in Stockholm, nächst dem Schlosse, sind wohl das Opernhaus und gegen über das Haus der Prinzessin. Die Statue Gustav Adolphs auf dem Platze dazwischen thut durch die unten

eingelegten kolossalischen Medaillons seiner Minister und Generale keine schöne Wirkung. Der Huf von dem Pferde des Königs scheint fast die Stirne des Ministers einschlagen zu wollen, ein Anblick, der eben fo grell und widerlich ist, als die Sklaven unter dem ehemahligen Ludwig in Paris und auf der Spreebrücke in Berlin. Sind denn die Menschen so weggeworfen, dass sie keine Größe denken können, ohne Herabwürdigung ihrer Natur? Ich kann mir keine mit ihr denken. In dem Pallast der Prinzessin sind an den Treppen vier Säulen von Granit, die eine feine glänzende Politur haben, und vielleicht das schönste sind, was man nicht allein in Schweden, fondern wohl überhaupt in dieser Art hat. Ich spreche nur von der Politur. Hier und da an den Brücken und an den Thoren fieht man denn doch auch einen Anfang, dass man in Granit arbeiten will und kann. In Petersburg versteht man es besser. Das neue akademische Gebäude in Abo und diese Säulen hier in Stockholm find das beste, was ich an Granitarbeit in Schweden gesehen habe; find aber mit den herkulischen Unternehmungen dieser Art in Petersburg nicht zu vergleichen.

Im Opernhause führte man mich durch die ganze unglückliche Maskerade, vom Anfange bis zu Ende, wo der vorige König das Leben verlor. Der Raum ist ziemlich klein; und wenn Ankarstroem nicht die Unbesonnenheit gehabt hätte, eben diese Pistolen zu gebrauchen, wäre er in der Menge der

Mitwiffer und Mithelfer wohl schwerlich entdeckt worden. Es drängt sich ein eigenes Gefühl auf in diesem Hause, so wie in dem Michailowschen Schlosse an der Newa, wo zwey Männer, von denen ihr Zeitalter fehr ungleich urtheilte, sich selbst die Scene ihrer letzten Katastrophe bauten. Mir war das kleine Zimmer fehr merkwürdig, wo Gufav die letzten Momente seines Lehens mit fester Besonnenheit zur Erhaltung eines politischen Gebäudes anwendete, von dem es noch fehr ungewiss ist, ob es zum Besten des Reichs und seines eigenen Hauses aufgeführt wurde. Ein guter König kann nie zu viel Gewalt haben; und ein schlechter hat bey der größten Einschränkung immer noch zu viel. Wer trifft nun die Mittelstrasse? Freylich ist es immer das sicherste, in öffentlichen Verhältnissen mehr auf das Schlimme im Menschen zu rechnen. fast immer lehrt die Geschichte, dass in diesem Falle unter der Maske allgemeiner Philanthropie und in dem Nahmen der Gesetzlichkeit alles Böse geschieht, wozu die Macht da ist. Pleonexie scheint die einzige Erbfünde der Menschen zu seyn. Nur wo der Eigennutz gar keinen Vortheil fieht; nimmt er fich nicht die Mühe ungerecht zu feyn, und macht sich dann kein kleines Verdienst aus dem schönen Kleide der Mässigung, das er trägt.

Der Weg hinaus in den Park, rechts am Wasser hin in das Bad und links auf der andern Seite wieder herein, ist ein so romantischer Gang, als man

ihn sich kaum in Hisperien denken kann. Es sind dort eine große Anzahl Landhäuser, unter denen sich die Sitze des spanischen, des englischen und des russischen Gesandten auszeichnen. Aber was mir mehr zusprach, als alle Einrichtungen des Luxus, sind die großen schönen Eichen, die hier einen wirklich heiligen Hain bilden: wenigstens erweckt er dieses Gefühl, wenn man von den Hyperboreern herunter kommt. Zur Dokumentierung seines ächten Geschmacks hat der spanische Gesandte einen schönen Theil davon niederschlagen lassen, um etwas eben nicht sehr schönes auf die Stelle zu bauen. Kannst Du denken, dass ich einen Ball im Parke ausschlug. wo ich die Hoffnung hatte, die ganze schöne schwedische Welt, so viel nehmlich der August haben kann, beylammen zu sehen? Dafür lief ich erst draußen in den Felfenstücken herum, und setzte mich dann zu Hause zu meinem ungezogenen Attiker Aristophanes. Was gehen mich die Bälle an? Ich tanze und spiele nicht; und bin schon vorher überzeugt, dass die Schweden artig und brav und ihre Frauen schön und liebenswürdig sind. Wenn ich länger hier bliebe, wollte ich auch ihre Bälle befuchen.

Eine neue nicht unwichtige Erscheinung ist hier die Bearbeitung des Porphyrs oben vom Elfdahl an der norwegischen Gränze. Der Stein ist von vorzüglicher Schönheit und die Politur vortresslich. Eine Gesellschaft hat, wie ich höre, die Un-

ternehmung auf Aktien gemacht, welches in so fern wohl nicht fehr gut ist, da man wahrscheinlich auf Gewinn sehen und dem Institut durch theuere Preife schaden muß. Man kann aus fremden Gegenden Bestellungen machen und seine eigenen Zeichnungen einschicken, die nach bestimmten Preisen recht gut ausgeführt werden. So viel ich weifs, ist der Porphyr in Europa höchst selten; und wenn der Schatz gehörig benutzt wird, kann er für Schweden noch eine wahre Wohlthat werden. Die Formen haben freylich noch nicht ganz die Zierlichkeit und Leichtigkeit, die man erst durch lange Uebung in der Arbeit gewinnt: aber es ist auf alle Fälle ein Artikel, der sich bey dem bekannten Kunftsinn der Schweden zu einer hohen Vollkommenheit bringen lässt, und die Aufmerksamkeit des ganzen nördlichen Europa verdient. Der Oberauffeher der Unternehmung ist der Münzdirektor Hjelm, ein Mann, der in dem Kredit gründlicher Kenntnisse und eines feinen Geschmacks steht.

Nun kommt eine kleine, für mich etwas demüthigende Geschichte. Ich bin mehrere Mahl in Weimar gewesen, und meine Freunde wollten mich wiederhohlt zu der schönen Dichterin Imhof sühren. Aber wenn ich spazieren wandle, ist mein Aufzug selten so, das ich mit einigem Anstand in die Schlösser der Fürsten treten kann, wo sie damahls wohnte: ich hatte sie also nie gesehen. Hier am Mälarsee war ich billig weniger besorglich wegen der Förm-

lichkeiten des Aufzugs: und da ich hörte, dass sie in Marienburg wohne, nahm ich ein Boot und liess mich hinaus rudern. Man wies mich in ein stattliches Haus; ich gab meine Charte ab und wartete eine Minute. Es erschien eine junge artige Dame, und sagte mir nicht unfreundlich, ganz naiv und unbefangen und ohne alle Vorrede: Ich habe Ihren Nahmen in meinem Leben nicht gehört. Das war mir nun freylich eben nicht angenehm. Habe ich die Ehre, fragte ich, mit der Frau von Hellwig zu sprechen? Meine Schwester ist krank, sagte die Dame schnell, und sie können sie nicht sehen. Das thut mir leid, fagte ich. Wenn sie in acht Tagen wieder kommen wollen, fagte sie, kann es vielleicht geschehen. Das kann ich nicht, war meine Sie zuckte die Schulter und ich unwillkührlich ein klein wenig auch, und ging. Siehst du, das ist nun so immer mein Schicksal, wenn ich mich einmahl zwinge artig zu feyn. 'Ich dachte ungefähr so, da du nun hier bist, musst du denn doch die Frau sehen, die uns die lieblichen Schwestern von Lesbos gegeben hat: das glaubte ich der deutschen Muse und meinem eigenen Geschmacke schuldig zu seyn. Nun nun; man thut seine Pflicht am Mälar und an der Arethuse, geht dann ganz ruhig weiter und - tröftet fich. Ich habe Ihren Nahmen in meinem Leben nicht gehört, war der wörtliche Bescheid, der mir noch im Geiste einige Minuten im Boote nachtönte. Wenn aber meine Eitelkeit gar zu sehr dadurch gekränkt worden wäre,

würde ich dies hier nicht erzählen, da es außer meinem dienstbaren Mephistophiles aus Stockholm niemand hörte: und dieser verstand nicht deutsch. Eben hatte ich die Sache mit ihrer Nutzanwendung gehörig durchmoralisiert, so hielten meine Bootsweiber, denn diese machen hier meistens die Gondelführer, rechts am Zollhause und meldeten, dass sie nichts akzisbares hätten: eine Ordonnanz, die mir sehr überslüssig scheint, da man nach Stockholm von hundert Ecken Konterband bringen kann, und ihn gewiss nicht auf dem Mälar einführen wird. Also hat man denn doch auch hier auf die nehmliche Weise die Art christlich israelitische Beschneidung.

Von ihrem Könige sprechen die Stockholmer Schweden nicht viel; und über den letzten Reichstag wird hier und da etwas gebrummt. Es mag freilich nicht ganz erbaulich dort hergegangen seyn, wie man hört. Sie haben dabey das Solamen miserorum miserum, dass es anderwärts wohl noch kaum so vernünftig hergeht. Man beklagt sich doch etwas, daß der König zu wenig freundlich und leutselig sey, und vorzüglich gegen die Hauptstadt eine fichtbare Abneigung zeige. Wenn das wahr ist, fo versteht der König freilich nicht ganz seinen Vortheil; denn ich dächte, die Stockholmer wären ein ganz gutmüthiges Völckchen und durch Popularität leicht zu gewinnen. Man muß freylich die Sashe auch etwas psychologisch würdigen. Der König war, als die Katastrophe mit seinem Vater eintrat, in den Jahren, wo die Ereignisse mehr auf die Nerven und die Empsindungen, als auf den Verstand wirken. Die Fertigkeit der Stimmung in beyden über nahe liegende große Begebenheiten bleibt, ohne daß der Verstand eine sestere Herrschaft darin gewinnen könnte, zumahl wenn ein rastloser Thätigkeitstrieb in engere Gränzen eingeschlossen ist.

Drotningholm hat mir beller gefallen als Haga, nicht weil es größer und prächtiger ist, sondern weil ich die Lage am See schöner und gesunder fin-Die Gärten find fehr weitläufig, aber ohne schöne freyere Anordnung. Es find sogar viel theuere Spielereyen da, die ins Kleinliche gehen. Jetzt werden sie sehr vernachlässigt. Haga hat zwar eine liebliche einsiedlerische Lage, muss aber der Gefundheit nicht sehr vortheilhaft feyn: denn ich habe in dem Wasser umher eine Menge Sumpfpflanzen gesehen; und der Grund der Gebäude erhebt sich nur sehr wenig über die Wassersläche. Man zeigt natürlich allen Fremden noch mit vieler Heimlichkeit das Fenster, wo die Verschworenen einige Zeit vor der Redoutenkatastrophe mehrere Tage lauerten, um ihren Vorsatz auszuführen.

Das schwedische Militär hat mir vor allen übrigen wohl gefallen. Die Leute sind gut gekleidet und gut genährt, haben Wendung und Anstand und zeigen große Geschicklichkeit. Es thut mir leid,

dass ich etwas zu spät gekommen bin; um noch einige Uebungen in Schonen zu sehen. Die Kleidung der Offiziere ist vorzüglich fehr ernsthaft und ästhetisch, nicht wie der neue russische und preussische Schnitt, der mir immer nur aussieht, wie die personifizirte Armuth und dem Offizier höchstens die Gestalt eines Solotänzers giebt: die diäterischen Einwendungen gar nicht zu erwähnen. Das vernachlässigte heilige Bein ist nach dem Ausspruche der Aerzte nur zu oft die Ursache zu allen Erkältungsübeln, Choliken, Fiebern, Gichten und wie die ganze Kohorte heißen mag. Mir ist es eine sonderbare Erscheinung, einen alten wackern Stabsoffizier zu fehen, der feine etwas stattliche Korpulenz vorzüglich des mitleren Hintertheils mit der neuen Ordonnanz kaum decken konnte. Die Stutzerey bringt freylich dabey noch ihre Uebertreibung an. Dem gemeinen Soldaten hat man zum Glück nicht fo viel zugemuthet, und er ist verhältnismässig etwas zweckmäßiger gekleidet. Gegen die jetzigen russischen Beinkleider habe ich einzuwenden, dass sie nicht über den Stiefel gehen und den Fuss nicht vor dem Einfallen des groben Sandes und der kleinen Steine schützen; eine Hauptsache bey dem Marsche. Daran scheint der Kaiser bey Abschaffung der Potenikinschen Ordonnanz nicht gedacht zu haben; dort war der Fuss gehörig gesichert.

Mit Acerbis Reise sind die Schweden sehr übel zufrieden; läugnen aber doch nicht, dass viele Wahrheiten darin stehen, und dass das Buch mit Geist und Leben geschrieben ist. Mehrere Irrthümer habe ich sogar auf meinem kurzen Durchzuge zu entdecken Gelegenheit gehabt, die ihm noch nicht alle gerügt worden sind. Es ist indessen nicht zu läugnen, er hat in so kurzer Zeit viel bemerkt; und man muß sich wundern, dass sein Buch, da es in so kurzer Zeit so viel enthält, nicht noch mehr Unrichtigkeiten hat.

Dass die Schweden nichts von deutscher Literatur wissen, ist eine ziemlich laute Klage. Es fragt sich, ob wir die ihrige besser kennen. Von scientifischen Dingen sind sie gewiss unterrichtet, sobald etwas wichtiges in irgend einem Fache bey irgend einer Nation erscheint; in vielen gehen sie voraus. Wer kann ihnen aber zumuthen, alle unsere Dichter und Romanschreiber näher zu kennen, deren vorzügliches Interesse doch nur für die Nation selbst, und oft für diese nur sehr ephemerisch ist. Ich habe aber weit von Finnland oben herunter auch auf dem Lande viele Uebersetzungen aus dem Deutschen gesehen, worunter besonders Lasontaines Romane Man hat mir eine Anekdote von dem Regierungsfekretär Leopold erzählt, welche auch hieher gehört. Er war im Schauspiel, als eben eine Uebersetzung von Kotzebues Menschenhaß und Reue gegeben wurde. Der Mann ist seiner Nation felbst als guter Dichter und strenger Kritiker bekannt und er lärmte und fluchte bey der Vorstellung über

Kotzebue mit vieler Heftigkeit und weinte abwechfelnd bey dieser und jener Stelle die hellen Thränen.
Aber mein Gott, sagte man ihm, was sie für ein Widerspruch sind, so bitter zu schelten, und so gerührt
zu seyn. Aber ich bin kein Widerspruch, sagte er;
der Tadel gilt dem Ganzen, und die Rührung ist
von dem Einzelnen. Vieles Einzelne ist vortresslich,
and das Ganze ist nicht gut.

Einige aufgefundene Landsleute hielten mich noch einige Tage länger hier. In Reyer, dem Sächsischen Chargé d'affaires fand ich einen alten Universitätsbekannten; und es war natürlich, dass wir das Andenken der an der Pleisse zusammen verlebten Stunden am Mälar feyerten.

Kopenhagen, den 28. August.

Den siebzehnten fuhr ich aus Stockholm, und den fünf und zwanzigsten fuhr ich über den Sund und hierher. Du siehst also, dass ich weder sehr schnell noch sehr langsam gereist bin. Es ist doch wohl durch Schweden die lieblichste Fahrt, die ich in meinem Leben gemacht habe; wenn auf dem Lande nur ein wenig besser für eine leidliche Küche gesorgt wäre. Ich vermisse sie zwar ohne weitere Unbequemlichkeit; das dürste aber nicht der Fall mit jedermann seyn. Man kann sich freylich leicht ein-

richten und von Stadt zu Stadt speisen; aber dann ist man wieder wegen der Reise etwas verlegen, wenn man das Land genießen will, welches doch fast immer auf dem Lande besser ist, als in der Stadt.

Den ersten Tag wollte ich den Abend in Nyköping feyn. Das geschah denn auch; aber ziemlich spät. Ich fuhr nicht früh von Stockholm aus, wurde hie und da aufgehalten, fand den Weg schön, eilte nicht; elf schwedische Meilen sind schon eine gute Entfernung: also kam ich erst gegen Mitter-Alles schlief im Hause, ausgenommen nacht an. die Schusskerle, die mich sogleich weiter spedieren wollten. Aber ich wollte hier schlafen. Es hatte den Abend stark geregnet, ich war ziemlich nass. Gern wäre ich die Nacht zu Fusse weiter gegangen; aber zum Fahren war es mir in den nassen Kleidern bey starkem Winde zu kalt. Zu Fusse konnte ich nun hier nicht gehen, weil ich mir in Stockholm nach Norköping dreyfsig Pfund Gelehrfamkeit hatte aufpacken lassen, die ich mit meinem Reiselack zugleich unmöglich tragen konnte. Ich klopfte und lärmte mit meinem Postillion an allen Thuren des Hauses; niemand erwachte: wir riefen, niemand hörte; oder niemand wollte hören. Ich nahm also die schwedische Gelehrsamkeit des Herrn Ulrich aus Norköping, richtete sie mit meinem Tornister gehörig zum Kopfkissen ein und legte mich kurz und gut auf die steinerne Flur des Hauses hin, um zu

schlafen: denn an Essen war nicht mehr zu denken, ob ich gleich ziemlich hungrig war. Das gieng nun auch fo gut es ging. Aber in Nyköping ift es den fiebzehnten August die Nacht doch schon etwas frisch, zumahl auf der steinernen Flur; und ich war durchregnet: also der kalte Schauer weckte Ueberdiess hatte ich ganz fremde Schlafkamich. meraden in der Nähe, die ein gar fonderbares Tongemische von sich gaben; so dass ich lange Zeit konjekturierte, was es wohl für Geschöpfe seyn könnten. So wie ich mich rührte, schien es ängstlich zu werden und sich in Vertheidigungsstand zu setzen. Ich rieth hin und her, auf Papageyen, Meerschweine und Eichhörnchen. Als es Tag ward und ich die Schlafstelle überschauen konnte, sahe ich denn, dass ein Kater und eine Katze am Fenster ihr Wesen trieben und vermuthlich ihre Familie dort hatten. Da musst mir meine Unwissenheit zu gute halten; denn in meine ifolierte Haushaltung ist nie ein lebendiges Geschöpf gekommen; und zu den Katzen habe ich befonders fehr wenig Anmuthung. Nun machte ich endlich ernstlich Lärm und weckte eine Art von Wirthin, die mir aber fagte, dass ich hier im Haufe durchaus nichts haben könne: gegenüber fey ein Traiteur. Ich ging dorthin und pochte auf, war willkommen und ließ mir ein Frühftück geben, um das Abendbrot zu ersetzen. Warnm hatte mich nich der Pinsel von Postillion nicht gleich hierher gebracht? Hier wäre ich auf alle Weise sehr gut gewesen, und hätte mir das kalte schlechte Lager bey

den Katzen mit dem gelehrten Kopfkissen erspart: denn ich bin jetzt eben nicht mehr in der romantischen Stimmung.

Nachdem ich mich gewärmt und gelabt hatte, setzte ich mich wieder in die Karriole, und fuhr die kleine Tagereise herüber nach Norköping, wo ich zwey Tage blieb, weil — mirs gesiel; das heisst, vorzüglich gesiel: denn wenn ich überall hätte bleiben wollen, wo mirs gesiel, wäre ich wohl mit meinem Sommer an Zeit und Börse sehr zu kurz gekommen,

Die Lage von Norköping wird jedermann äufferst schön vorkommen, der nicht von Stockholm kommt. Die Motala, so heisst, glaube ich, der Fluss, der aus dem See herab durch die Stadt fliesst, macht durch einige nicht unbeträchtliche Wasserfälle in der Stadt selbst eine sehr angenehme Parthie. Unter der Stadt trägt er fogleich dreymastige ziemlich schwere Schiffe; und der Schiffsban scheint dort an den Werften nicht unbeträchtlich zu seyn. Hier ist nach Upsala wieder der erste beträchtliche Strich, den ein Bewohner des platten Landes für eine Ebene gelten lassen kann. Wenn man aber in Schweden von einer Ebene spricht, darf man nicht, an die Breiten bey Liegnitz, Lützen oder Chalons denken. Auch hier bey Norköping find kleine angenehme Erhöhungen; und in einer Entfernung von einigen Stunden gehen fogleich wieder höhere Berge an. Schon die Erscheinung der Wasserfälle

zeigt, dass die Parthie nicht ganz eben seyn kann. Die Stadt hatte ehemahls beträchtliche und einträgliche Messingfabriken, die aber seit einiger Zeit sehr Das Bad oder vielmehr der Lustort gefunken find. Himmelsdalund ift ein freundlicher Spaziergang nicht weit von der Stadt, wo der Genügsame mehr findet, als er hofft, an Natur und Lebensgenuss, und wo auch der feinere Schmecker befriedigt wird. Die Gesellschaft ist artig, gebildet und unterrichtet; wie man denn vielleicht in keinem Lande mehr allgemeine Kultur findet, als in Schweden. Herr Ulrich, dem ich seine Gelehrsamkeit von Stockholm ablieferte, nahm mich mit patriarchalischer Herzlichkeit auf und erwies mir alle Freundlichkeit, die ich von einem Landsmanne erwarten konnte. In feiner Gefellschaft machte ich die Bekanntschaft des Herrn Lindahl, eines Mannes, der durch seine Kenntnisse und liberalen Gesinnungen jeder Nation Ehre machen würde. Als Mann von Vermögen und ohne Kinder hat er die ehemahligen Handelsgeschäfte seines Vaters aufgegeben, hat viele Reisen durch mehrere Theile von Europa gemacht, und ist auf denselben mit den besten Köpfen'in Deutschland und Frankreich perfönlich bekannt geworden. Jetzt lebt er nach seiner Neigung dem Vergnügen der Mufen: und in seinem Hause, das freundlich und gut eingerichtet ist, findet man literärische Schätze, wie man fie vielleicht nur selten bey einem Privatmanne, am allerwenigsten bey Kausleuten trisst.

Er hat die besten Bücher über Kunst und Kunstgeschichte; und besitzt selbst eine Kupferstichsammlung von Porträten von 20000 Stück. Auch an Geschichte und Philosophie ist er ziemlich reich. Unter seinen seltneren Büchern find einige, die man vergebens in manchen größeren Sammlungen fucht. Er zeigte uns zwey schön geschriebene Korane; ein gedrucktes und ein geschriebenes Exemplar von dem verrufenen Buche problematischer Existenz de tribus impostoribus. Ich konnte während der kurzen Durchfieht nichts befonderes darin finden. Auf alle Fälle war es nicht das alte ächte von Kaifer Friedrich dem Zweyten. Bayle hat eben fo viel Ketzerey, weit gründlicher und fcharssinniger. Sodann hatte er noch einen sehr seltenen konfiscierten schwedischen Katechismus von einem gewissen Bischof Emporagrius von Strengnäs, welcher den Weibern die Perfönlichkeit absprach und sie zu den Mobilien des Mannes zählte. Du kannst denken, dass er abgesetzt und sein Buch verbrannt wurde: Seine übrigen Seltenheiten habe ich vergessen; aber der liberale Sinn des Mannes machte mir viel Vergnügen. Er kannte unfer Vaterland und unfere deut-Iche Literatur besser, als mancher deutsche Pro-1 . (+ 14 + 7) - 5 feffor.

Den Store Kellar oder das große Wirthshaus, bey Herrn Lüdeke, kann ich Dir in jeder Rücklicht empfehlen, wenn Du einmahl nach Norköping kommst. Quartier und Kost und Preis ist gut; wenn nur alles so bleibt, welches freylich bey Wirthshäufern nur felten der Fall ist. Nirgends ist Veränderung schneller und merklicher, als in Wirthshäufern und Regierungen.

Von Norköping bis Jonköping, über Linköping und Grenna, ist die ganze Fahrt schön, und zuweilen höchst romantisch. Die Landeskultur ist überall lachend und musterhaft. Bey Bankeberg konnte ich auf einmahl sechs Kirchdörfer übersehen; und bey Oestad waren zwey Kirchen in einer so kleinen Entfernung, dass man mit einer Falkonetkugel von einem Thurm zum andern hätte schiefsen können: welches man in Schweden kaum fuchen follte. Eine vorzüglich schöne fruchtbare Gegend ist bey Miölby an einem Flusse, der rechts aus den Bergen herab kommt. Alle Gesichter zeigten Zufriedenheit und Frohfinn; alles athmete Fleis und Thätigkeit. Bey Linköping habe ich einige Mädchengesichter gesehen, ich möchte sie fast Gesichte nennen, die Raphael in feiner schönsten Phantasie nicht schöner erblickt und nachgeschaffen hat. Von Kumla aus hatte ich einen Karren erhalten, der an Leichtigkeit und Gebrechlichkeit wohl kaum feines gleichen hatte. Die Karriole hat bekanntlich nur zwey Räder; und eins davon war hier, und eben auf meiner Seite, kein Kreis, sondern ein Sphäroid. Nun stelle Dir die Fahrt auf den Felsenwegen vor, die halsbrechend immer vorwärts, aufwärts und abwärts ging. Die Bewegung hatte etwas Aehnliches von dem Stampfen einer Oehlmühle, bey dem

fich meine Rippen fast so schlecht befanden, als in der russischen Telege. Ich muss indessen den Schweden die Gerechtigkeit widerfahren lassen, ich habe nur wenig so schlechte Fahrzeuge bekommen. Dafür aber haben die schwedischen Postillione eine Gewohnheit, die ich mir nicht anders als aus ihrem Patriotismus erklären kann. Die Strafsen find nehmlich in Schweden sehr gut, und meistens ziemlich glatt. Nun kann es doch nicht fehlen, dass nicht zuweilen hier und da kleinere oder größere Steine auf dem Wege liegen sollten. Ueber alle diese Steine scheint nun jeder schwedische Postillion recht ablichtlich zu fahren und dieselben nie zu verfehlen. Vermuthlich foll jedes Rad die Stelle eines Rammels versehen, den Stein endlich mit zerstofsen und den Weg glätten helfen. Das ist zwar nicht sehr gut für die Reisenden und ihr Fuhrwerk, aber übrigens wirklich gemeinsinnig genug. Bey uns im lieben Vaterland ist davon in allem gerade das Gegentheil. Denn sobald da eine Chausse fertig ist, fährt jeder achtzig Zentner schwere Lastwagen fogleich Spur und immer Spur und immer wieder Spur; so dass man eine halbe Stunde rückwärts den Weg schon wieder bessern muss, und was das schlimmste ist, nicht bessern kann. Gegen das Spurfahren hält kein Wegebau. Und wir Deutschen find, wie in vielen andern Dingen, hier noch fo naiv, dass wir kaum daran denken. Er kann nicht Spur fahren, fagen die Fuhrleute und Bauerknechte von einem erzdummen Kerl. Wollte doch der Himmel, dass niemand Spur fahren könnte: das würde uns gute Wege machen und erhalten helfen. Jede Arbeit des Spurzuwerfens ist fast so gut als ver-Ioren, weil der Boden nie wieder die erste Festigkeit gewinnen kann, weil sie sogleich von neuem oder an ihrer Seite eine andere eben so unsinnig eingeschnitten wird. Ich erinnere mich, dass ich einmahl einem Menschen bey Lützen etwas darüber fagte, der mit der Schaufel dort stand und die Spur zuwarf. Häh wärds wuhl bässer wüsse, als där knähdige Kuhrfärst! sagte mir der dicke Kerl recht ärgerlich. Da hat alle Vernunft ein Ende: was ist dagegen zu sagen? Der Glaube soll selig machen. Wer ihn nur hätte; da könnte man freylich die Vernunft entbehren. Ich kann aber das Gegentheil nicht aus meiner Seele rotten. Ich gab mir geduldig Mühe, dem Menschen so deutlich als möglich zu zeigen, dass das Spurfahren höchst verderblich fey; und er fing an fich die Ohren zu kratzen und gab nun seine Ueberzeugung eben so böotisch zu erkennen, als er mir zuerst den Einwurf machte.

Wenn ich es je dahin bringen könnte, dass niemand Spur führe, dass man die hartnäckigen Spurfahrer endlich ins Zuchthaus steckte; so würde ich glauben, ich hätte eine Ehrensäule verdient.

In Schweden habe ich sehr wenige Spur gesunden: aber in Schweden gehen freylich auch nicht so viele und so ungeheuere Lastwagen, als in der Gegend von Leipzig. Um die Polizeyschwere der

Wagen bekümmert fich gewöhnlich auch keine Polizey; fo wenig als um die gefetzmäßigen Räderbefchläge.

Wenn man in Schweden ein Stündchen durch wilde Granitschichten gefahren ist, kommt man ost wider Erwartung wieder in ein kleines liebliches Paradies. Von Osjö und Holkaberg und Grenna bis nach Jonköping herunter hat man rechts den Wennersee in unzähligen, oft romantischen Windungen.

Jeder Mensch hat seine eigenen Heiligentage, Bonaparte wie der Papst; also auch ich. Ehemahls war einer meiner großen Heiligentage der fünf und zwanzigste April. Die Ursache liegt bey mir ziemlich tief in der Sakriftey der Seele, die ich Dir gelegenheitlich wohl aufschließen kann. Der Aprilheiligentag ist nun etwas obsolet geworden, vermuthlich weil er - April war; nicht eben durch meine Schuld. Nun überraschte mich ein solcher Tag in Holkaberg. Du kannst zwischen dem fünf und zwanzigsten und siebzehnten aussuchen, welchen Du willft, und wirst in der Mitte wohl nicht sehr irren. Schon der Nahme Holkaberg hatte mich zur Andacht gestimmt; er klingt so voll und feyerlich; vielleicht heißt er gar Heiligenberg. Das Wetter war das freundlichste des nordischen Sommers. Die etwas einsame schön gruppierte Gegend am See hinauf und herab ist dazu gemacht, eine romantische Stimmung zu schaffen und zu vermehren. Als ich

ich nun durch einen Blick in den Kalender um ein Jahr jünger ward, ward ich vielleicht dadurch nicht um ein Jahr weiser; aber doch einige Grade froher und lebendiger. Es war mir alles wieder Gegenwart, als mich der Bursche so rasch am Strande des Landfees dahin fuhr, wie ich ehemahls an diesem Tage Ananas suchte und nicht fand, und halb grämlich halb froh, doch ganz enthusiastisch, späte Hesperidenfrüchte zu einem kleinen Opfer wählte. Man mag doch wohl nur dann menschlich glücklich seyn, wenn man sich etwas närrisch vergisst; doch so, dass man von der ernsten Mutter Weisheit nicht zu niederschlagend strenge gestraft wird. Der ist doch ein armer Mann, der nichts in seinem Leben hat. das er noch einmahl mit Genuss wieder leben kann. Gelbes Fürstenmetall will da nicht helfen.

Ich war aus dem Innersten meiner Seele, ganz allein, in Skandinavien, eben so froh, und vielleicht weit höher und reiner froh, als ob mir zehen tausend vergoldete eiserne Söldlinge ein Lebehoch zugejauchzt und zugeklirtt hätten. Ich sang eine Menge Verse, eigene und fremde; und verlor mich mit den Worten: Heureux celui pour qui ce jour sera la sète la plus chere, aus einmahl in eine stillere Träumerey einer andern Welt, aus der ich mich nur erst durch viele dunkele unbekannte Uebergänge wieder erhohlte. Ich wandelte unter den Manen der Männer, die mir im Leben viel galten, und denen auch ich nicht ganz unwerth zu seyn schien,

bey Gleim und Herder und Schiller und Weise, "Auch die Todten sollen leben; und die Hölle soll nicht seyn!" brach ich plötzlich laut und stark aus, als ob ein Sturm von innen mich schüttelte; und der Knabe, mein Führer, blickte mich ängstlich an, und hielt die Zügel sorgsamer, als ob er sagen wollte: Ihr seyd wohl ein sonderbarer, etwas unreimischer Mann. Da aber bey mir die Ekstase der höheren Andacht vorbey war, und er mich wieder in Ruhe gesetzt sahe, lächelte er ganz zutraulich, und trieb seinen Gaul etwas lebendiger nach Grenna.

Das sind meine Schäferstunden, wie Du wohl merkst, und ich würde sie wohl schwerlich für Rosts Schäferstunde hingeben: doch will ich die sechste Bitte weislich als Klausel angehängt haben. Wenigstens sind die meinigen um viele Procente bester, als die Schäferstunden des Herrn Amtmann Riem, dicken und groben Andenkens, der in Halle die Kollegia vergass und die Nachtigallen todt schiefsen ließ.

In Grenna fand ich zuerst wieder recht schöne Kirschen, in denen mein Appetit ziemlichen Aufwand machte. Sie waren freylich nicht ganz so gut, als in Lodi: aber wenn man über den bothnischen Meerbusen herunter kommt, ist man auch nicht ganz so schwierig, als wenn man den Monat vorher sich an die ganze Naturvergeudung am Aetna gewöhnt hat.

Von Grenna über Raby nach Jonköping ist die Fahrt am Waffer herunter noch fehr schön; besonders find die Bergparthien rechts zuweilen äußerst Bey Jonköping, einer ganz artigen mahlerifch. Stadt am Anfang des Wennersees von dieser Seite, schliesst sich die angenehme Parthie; und nun kommen mehrere Stationen ziemlich wilder undankbarer Wald. Aber auch hier hat der Fleis aller Art mehr gethan, als die Natur bey dem ersten Anblick zu erlauben scheint. Bey Stockholm hatte man angefangen zu ernten, und ich hatte von Zeit zu Zeit bis Jonköping herab Erntegruppen gesehen; aber von hier an hörten sie auf. In einigen Gegenden zwischen Norköping und Linköping habe ich Kornhalmen von einer Höhe und Stärke gesehen, wovon ich vorher gar keine Vorstellung hatte. - Nicht weit von Jonköping zog ich in einem Kornfelde, das noch nicht das beste war, ohne weiteres Suchen, einen Stock aus, der zehen gefunde Aehren hatte. Eine elfte, die krank war, warf ich weg, weil sie kaum einige gefunde Körner zu enthalten schien. Die geringste von diesen Aehren hatte sechs und vierzig und die beste acht und funfzig Körner; und in dem ganzen Stocke zählte ich fünf, hundert und viere. Auch habe ich viele einzelne Kornähren von fechs und fechzig Körnern gefunden. Mich däucht, dass dieses alles schon in Thüringen für gut gerechnet werden kann. Doch bin ich zu Hause nicht praktischer Landwirth genug, um gehörig bestimmt darüber zu urtheilen.

Barnarp, Byarum, Skillingaryd, Kläfshult find von Jonköping aus lauter ziemlich waldige unfruchtbare Stationen. Bis Skillingaryd machte ich den Fourierschützen des Doktor Gothilander aus Jonköping, der mich dort einhohlte. Värnamo und Tano find wieder schön; das letzte an einem ziemlich großen Landsee: aber im Ganzen find doch nun die schöneren Parthien zu Ende, bis man über die Berge herüber kommt nach Schonen. Indessen haben selbst die wilden Höhen der kahlen unfruchtbaren Steinberge zuweilen sehr angenehme kleine Striche, wo Lage und Boden dem hartnäckigen Fleisse nur etwas gönnen wollte. Auf meinem ganzen Zuge durch Schweden habe ich keine solche Wildniss gesehen, als von Planina nach Adlersberg. hinter Laibach in Krain.

Solltest Du glauben, es kommt mir fast vor, als ob ich in meinen alten Tagen etwas Anlage zur Empsindsamkeit bekäme. Ich habe in einigen Aktionen gestanden, und es sind vor mir und neben mir mehrere ehrliche Kameraden zur ewigen Ruhe niedergeschossen worden; und es hat sich unter dem linken Knopsloche doch nicht außerordentlich bewegt. Hier sahe ich zwischen Markaryd und Fagerhult in der Abendsonne wieder das erste Buchenblatt; und unwillkührlich siel der alte Kerl daneben auf den Rasen, und küsste das Blatt und verhüllte das Gesicht in den Strauch. Ich glaube gar, die Augenwimper sing an mir zu glühen. Das muß

wohl fo etwas von dem dulcis patriae fumus feyn, wefswegen es der Lappe in Hamburg nicht aushalten konnte, und der Schweizer beym ausländischen Kuhreigen fogleich läuft, um ihn besser auf den Alpen zu hören. Wenn im Paradiese keine Eichen und Buchen wachsen, so bleibe ich bestimmt in die Länge nicht darin. Fagerhult scheint dem Tone nach schon Buchenholz zu bedeuten; und ich sahe sie hier in der Gegend auf einmahl in solcher Vollkommenheit und Schönheit, wie man sie kaum im Thüringer Walde oder am Albaner See fehen kann. Der Strich von Schonen, den ich hier auf meiner Fahrt durchzog, ist bey weitem nicht so schön, als man die Provinz im allgemeinen angiebt. Sie muß unten an der See hin nach Malmoe und Lund hinüber besser und fruchtbarer seyn. Von den Bergen herab giebt es allerdings, an einem Flusse, dessen Nahme mir entfallen ift, mehrere reiche mahlerische Parthien: aber so wie man Helfingborg auf einige Meilen nahe kommt, ift die Kultur bey weitera nicht fo schön, als weiter oben. Die Nässe scheint zwar etwas hinderlich zu feyn: aber es kommt mir doch vor, als ob mehr gethan werden könnte und follte.

Der König kam eben mit feinem Gefolge aus dem nahen Bade, als ich in Helfingborg einfuhr, und ein Ordonnanzoffizier befahl in einer großen Entfernung auf der Straße meinem Pofiillion mit einer folchen Donnerstimme Platz, als ob er wenigstens zwey Bataillone zum Angriff kommandierte.

Von allen schwedischen Städten, die ich gesehen habe, hat wohl Helfingborg die wenigste Annehmlichkeit des Oertlichen; ob es gleich von der Natur noch nicht ganz vernachlässigt ist. Von Festungswerken ist, nach den Verträgen beyder Nationen, nicht das geringste auf der schwedischen Seite. Das alte Schloss hat einen Telegraphen, von dem ich nicht weiss, wohin er schreibt: es muss nach der Gegend von Malmoe hinauf und so weiter an der Küste seyn. Acerbi hat, wie er sagt, nur einen einzigen Telegraphen, und zwar in Grissleham gesehen: es sind ihrer aber an verschiedenen Orten; und schon mehrere auf den Inseln des bothnischen Meerbusens, um nach Finnland und aus Finnland zu schreiben. Es wäre kein Sinn darin, nur in Grifsteham eine folche Maschine zu haben, mit welcher man unmöglich Nachricht an das finnländische Ufer geben kann. Auf der finnischen Seite habe ich freylich keinen gesehen; sie werden aber wahrscheinlich weiter unten am Seeufer stehen.

Für ein Boot über den Sund mußte ich 4½ Thaler schwedisch bezahlen, und hatte wieder das Vergnügen, bey ziemlichem Sturm fünf Stunden über einer Fahrt zuzubringen, die man sonst wohl in einer halben Stunde macht. Neptun scheint mir durchaus nicht hold zu seyn. Gleich meine erste Fahrt aus der Nordsee nach Amerika dauerte zwey und zwanzig Wochen. Mir kommt es ziemlich sonderbar vor, das man noch immer die seste Mei-

nung hat, man könne eine tüchtige Flotte abhalten, die durch den Sund fegeln will. Mehrere Beyfpiele haben schon den Irrthum gezeigt. Mit gehörigem Winde fegelt nicht allein Nelson, sondern jeder andere entschlossene Britte und Bataver mit einem nicht ganz schwachen Geschwader hindurch. Die Breite ift groß genug, und die Kugeln von den dänischen Batterien müssen schon ziemlich schwach wirken: es müste denn die seichte Tiefe auf der andern Seite die Schisse nöthigen, sehr nahe an Sceland zu halten, welches ich kaum glaube. ne Kauffahrtheyfahrer können freylich gezwungen werden zu halten; aber auch mehr durch die Wachschiffe von der Flotte, als durch die Batterien vom Mich däucht, man fegelt eben so leicht durch den Sund, in Rücklicht des Widerstandes vom Lande, als durch den Kanal bey Messina. Doch mögen darüber Seeleute bestimmter urtheilen, die den Boden des Wassers besser kennen.

Der Sund auf und ab, zwischen den beyden schönen Usern, gewährt mit der großen Menge Schiffe aller Nationen und aller Kaliber, die sast beständig dort liegen, dem Auge einen überraschenden höchst angenehmen Anblick. Helsingoer mit seinem alten sesten Schlosse macht sich allerdings besser, als das schwedische Helsingborg: aber dafür hat das schwedische User, rechts hinauf nach Gothenburg zu, unendlich mehr mahlerische Schönheit.

Vom Ufer hierher bis in die Residenz'sollen fünf Meilen feyn: aber bekanntlich find die dänischen Meilen ziemlich klein, vorzüglich wenn man aus Schweden kommt; und diese scheinen die kleinsten von den dänischen Meilen zu seyn. Der Weg ist gut, nach deutschem Fusse; aber nach schwedi-Ichem nur eben leidlich. Man hat vielleicht in Europa keinen Strich, der so viel angenehme Verschiedenheit an Kultur gäbe, als von dem Sund hierher. Dörfer und Städtchen find von einer Nettigkeit, die mit der englischen wetteifern kann. Alles beklagte fich schon von Schonen aus über ungewöhnliche Nälle und Kälte; und es war wirklich auffallend. Bis Jonköping war man in voller Ernte begriffen; und in Schonen und hier hatte man noch nicht daran gedacht. Alles war noch grün, und überall war man desswegen beforgt.

Es war Sonntag und alle öffentliche Häufer waren voll fröhlicher Gäste, die nach ihren verschiedenen Stimmungen den Feyertag genossen. Ueberall scholl Musik und man hörte die Tritte des einstimmenden Tanzes. Auf dem Wege von Helsingoer hierher sind einige ausgezeichnet schöne Buchenwälder; und Du weißet, welchen Genuss mir der vaterländische Baum schafst, ob ich gleich weder Oekonom noch Weidmann bin. Was mich zuerst an die Kapitale erinnerte, war der große dreyeckige Platz, von allen Seiten mit Lindenalleen besetzt, auf welchem Struensee seine Unbesonnenheit be-

zahlte. Denn wer kann bestimmen, wo diese in das Verbrechen übergeht?!

Wenn ich auch in meinem Leben nicht wieder nach Schweden komme, so wird mir doch immer eine fehr angenehme wohlthätige Erinnerung daran bleiben. Schweden ift wohl im Norden das humanste und freundlichste Land. Bey aller Armuth, die nicht zu läugnen und nicht zu verbergen ist, herrscht doch überall eine Ordnung und ein Anschein von Wohlhabenheit, bey der sich alles patriarchalisch wohl befindet. Man trisst in Schweden sehr wenig Menschen, denen man sogleich an der dicken Ueberfättigung ansicht, dass sie es zum höchsten Zweck ihres Lebens machten, das beste Verdauungsfystem praktisch zu studieren. Alles axbeitet verhältnismässig mehr als anderwärts, vorzüglich als in Deutschland und Russland. mir leid, dass ich nicht mehr von den nördlichen Provinzen und vorzüglich, dass ich nicht Dalekarlien sehen konnte; eine Gegend, auf welche die Schweden in jeder Rücklicht so stolz find. Ich hahe nichts als die gerade Strasse von Aberfors nach Helfingborg, mit dem kleinen Abstecher nach Upsala gesehen; aber doch wohl einen Strich von hundert und achtzig deutschen Meilen gemacht, und kein einziges Fleckehen gefunden, von dem ich hätte sagen müssen: Hier ist es traurig, hier ist es verlassen; hier möchte ich nicht leben. Auf dem ganzen ziemlich langen Zuge habe ich nur einen einzigen Bettler getroffen; und diesen in Stockholm auf der Brücke vor dem Schlosse. Von welchem reichen Lande kann man das nehmliche sagen? Bey den Britten, die die Welt kausen und verkausen, machen die Bettler sast eine förmliche Gilde.

Die zwey größten Merkwürdigkeiten der Nationalanstrengung in Schweden, Trolhätta und Karlskrone, habe ich leider nicht gesehen. Sie sind aus Küttner und andern Reisenden schon so bekannt, dass Du nicht verlierst; zumahl da Beschreibung nicht eben meine Stärke ist. Mir that es freylich etwas weh, dass ich nicht so viel abmüssigen konnte, die beyden Umwege zu machen. Karlskrone hätte ich vielleicht noch besuchen können, und hätte noch mehreres gewonnen. Der Weg wäre sodann füglich über Lund gegangen, und ich hätte dabey eine größere Strecke von dem schönen Schonen gesehen.

Eine ökonomische Bemerkung musst Du mir noch erlauben, die vielleicht für unser Vaterland nicht ganz ohne Nutzen seyn kann. Schon Küttner hat bemerkt, dass man in Schweden Maschinen im Felde und auf den Wiesen hat, einer großen ausgestellten Leiter oder Rause gleich, auf denen man das Getreide oder das Heu trocknet, wenn es nöthig ist. Küttner bemerkt es als etwas eigenes von Schweden; man hat aber ähnliche Vorkehrungen auch in Litthauen, Kurland und Liesland, und überhaupt in allen nördlichen Gegenden, wo man

dem nassen Wetter nicht trauet. Ich habe sie auch in Nordamerika bemerkt, und es sollte mich sehr wundern, wenn man sie nicht auch in Schottland haben follte. Auch in den Marschgegenden von Niederdeutschland erinnere ich mich sie gesehen zu haben. Ueberall, wo man die Nässe fürchtet, sind dergleichen Vorkehrungen ganz natürlich. Könnte und sollte man nun für die Haushaltung nicht einen Schritt weiter gehen, und die Sache so einzurichten fuchen, dass jeder Landmann vor seinem Hause einen folchen Trockenplatz mit folchen Vorkehrungen hätte, wo man dann jeden Augenblick Sonne zum Trocknen und auch zum Bergen benutzen könnte? Desto besser, wenn es nicht nöthig ist: aber es giebt doch viele Ernten, die es nöthig machen; wie zum Beyspiel eben die jetzige ist. Ehe man weit hinaus in das Feld geht, das Umfetzen beforgt und zum Einfahren Anstalt macht, ändert fich vielleicht das Wetter einige Mahl; und es kann nichts geschehen. Vor dem Hause kann die ganze Familie in der Nähe arbeiten, und wenn es nöthig ist, die Bergung so schnell als möglich besorgen. Dass dabey viel Arbeit cintritt, ist augenscheinlich: aber was thut man nicht, Frucht und Fütterung zu retten? Ich erinnere mich auch schon, dass gute Wirthe in Deutschland es nöthigen Falls wirklich fo machten.

Das Urbarmachen des Landes durch Rödenschlagen oder Swadjeland, wie man es auch wohl nennt, nehmlich durch Niederbrennen des Holzes zur Düngung, ist in Schweden doch nicht mehr so gewöhnlich, als in Liefland und Russisch Finnland. Indeffen wird es auch hier noch zuweilen gefunden. Man schlägt das Holz nieder, schasst die Stämme zu besterem ökonomischen Gebrauch fort und verbrennt das übrige zur Düngung. In Russisch Finnland giebt die Procedur zuweilen einen furchtbaren Anblick. Ich habe fechs bis acht Menschen. Männer und Weiber gesehen, die mit großen Stangen durch die kohlschwarze noch rauchende Gegend, felbst geschwärzt und halb verbrannt umher gingen und das Feuer unterhielten, dass es die letzte Materie verzehrte. Gräfslicher kann kaum die Erscheinung eines großen Vulkans oder eines zerstörenden Waldbrandes seyn, als hier das absichtliche Wirken der Menschen.

Auch in Schweden fängt man an vielen Orten schon an über Holzmangel zu klagen und nach Steinkohlen zu suchen; aber ohne großen Erfolg. Man kann schon jetzt in manchen Gegenden die Bergwerke aus Mangel an Holz nicht gehörig bearbeiten.

Lübek, den 3. September.

Ich hatte dem Postillion gesagt, er sollte mich in Kopenhagen in ein gutes Wirthshaus führen, wo man etwas mehr als dänisch spräche: denn meine Zunge wollte fich noch gar nicht geben. Je weiter ich in Schweden herunter kam, desto weniger wollte es mit meiner Buchgelehrsamkeit gehen: ich warf also den schwedischen Pepliers von Orräus beyseite und fing an die Sache bloss praktisch zu treiben; wo es denn mit Hülfe des Englischen noch leidlich genug ging. Eben als ich nun anfing, kauderwelsch rüstig schwedisch zu radbrechen und das Knackabroe vortrefflich zu finden, musste ich über den Sund. So gehts mit dem ganzen Leben. Wenn man erst recht eingerichtet ist, segelt man ab. Mein Postillion brachte mich also in Kopenhagen dem alten Schlosse gegen über in das Hotel Royal: besser konnte ich nach seiner Meinung freylich nicht wohnen; und ich war auch zufrieden. Es ist, wie Du denken kannst, ein Haus nach großem Stil; der schön geputzte Merkur sahe mich und meinen Tornister ziemlich zweydeutig an, als ob er intimieren wollte, wir gehörten wohl beyde nicht hierher. Denn wer in der Welt nicht auch fogleich Gold von außen hat, oder durch den Anschein verspricht, ist in Ewigkeit ein Lump, wie sich unsere feinen Leu-

te ausdrücken, auch wenn er in der Tasche in Dukaten wühlte. Es kommt überall nur auf den Schein Man braucht weder gelehrt noch weise, noch brav noch gut, noch gerecht zu seyn; wenn man nur so aussieht, als ob man es alles ware. Das wiffen die Kauze in der großen und kleinen Welt fehr wohl, die für alle Bedürfnisse ein Dutzend Hauptgesichter haben, ohne die Menge kleinerer Schattierungen. Ein Zimmer, lieber Freund, ein Zimmer! fagte ich zu dem mich betrachtenden Mephistophiles. Mein Ton musste doch besser seyn, als meine Figur: er nahm ganz höflich meinen Sack und führte mich hinauf in meine Klause, mit der ich sehr wohl zufrieden war. Es ist unstreitig hier einer der schönen Plätze der Stadt, an denen Kopenhagen nicht arm ift. Vor mir auf dem Kanal war ein fehr lebhaftes Gewimmel merkantilischer Geschäftigkeit, nichts als Ausladen und Einladen; und gegenüber arbeiteten oben eine Menge Soldaten an dem Abtragen der alten Schlossruine, um sie zum neuen Baue in den Stand zu setzen. Die Ruine ist eine der größten und schönsten, die ich gesehen habe, und würde dem Geschmack jeder Zeit und jeder Nation Ehre machen. Mich däucht, es ist weiter nordwärts durchaus kein folches Gebäude mehr, wenigstens fo viel ich von Russland und Schweden gesehen habe.

Seeland überhaupt und Kopenhagen insbesondere liegt sehr tief; es ist also kein Wunder, dass vorzüglich die Fremden über nasse, ungesunde und rhevmatische Lust klagen. Marezoll ist vorzüglich mit seinen Beschwerden darüber laut geworden; und wenn ich nur nach der kurzen Zeit meines dasigen Ausenthalts, noch dazu am Ende des Augusts, urtheilen darf, so bin ich sehr geneigt ihm beyzustimmen: denn der trüben ganz sinstern Regentage waren selbst in der schönen Jahrszeit wenigstens die größere Hälste.

In Kopenhagen glaubt man schon halb im Vaterlande zu seyn. Fleissiges Aufmerken auf literarische und kleinstatistische Dinge, die man in allen Büchern findet, ist nicht mein Talent: Du wirst alfo schon Nachsicht mit mir haben, wenn meine Nachrichten in beyderley Rücklicht nun noch etwas magerer werden. Ich weiss nicht, woher es kommt, aber es kommt mir vor, als ob ich allen warmen Antheil an den menschlichen Dingen verforen hätte. Jeder denkt nur fich und fich und wieder sich, von Bonaparte bis zum letzten Thorschreiber. Das mag freylich tief genug in der menschlichen Natur liegen; nur follten die Erscheinungen etwas liberaler und billiger feyn. Der Sache kann nun wohl nicht abgeholfen werden: wenn nur dem Uebermaß gesteuert werden könnte. Die Unmöglichkeit, etwas rein gutes zu wirken, wie ich mir es denke, macht mich zuweilen etwas traurig, bis ich mich wieder fasse und mich mit dem Weidspruch tröste: Sey ein Mann und thue das deinige, und überlass das übrige dem Schicksal.

Die dänische Regierung hat mich eben nicht in dieses Klagelied gesetzt: denn so viel ich urtheilen kann, ist hier alles so freundlich und liberal, als man es irgendwo nur erwarten dars. Auch herrscht hier ohne viel Geld ein Grad von Wohlstand, der dem Zuschauer wohl thut.

Von dem gelehrten Wesen habe ich hier nicht viel vernommen. Nur ein einziges Mahl war ich auf der königlichen Bibliothek. geSie ist nicht sehr reich, wenn man sie mit der Pariser, Wiener oder Dresdner vergleicht; aber denn doch ansehnlich genug. Es waren eine große Menge Doubletten beyfeite gelegt, die zu den neuen Instituten nach Russland gehen follen. Moldenhawer war nicht gegenwärtig, und ich hörte von einigen Orten etwas über seinen literärischen Egoismus klagen. Bekanntlich hat Suhm Reiskens, Nachlaß, gekauft und ihn auf die Bibliothek gegeben. Darunter feyen Sachen von Werth gewesen, zum Beyspiel, Golius mit Reiskens Noten, Reiskens Dissertationen über die arabischen Aerzte mit vielen spätern Anmerkungen; dessgleichen Stobäus, durchschossen, mit Reiskens Beyträgen. Das Ganze habe viele Jahre ohne Würdigung in Waschkörben in einem Winkel gestanden. Endlich sey es zwar geborgen und geordnet worden; aber der Golius werde auf Verlangen nicht gegeben, und man wisse gar nicht, wo Stobäus hingekommen sey. Es lässt sich denken, dass ein durchschossenes Buch von Reiske schon etwas bemerkenswerthes enthält. Das alles thut mir um Moldenhawers wegen leid; ich habe dafür meine Gewährsleute.

Eine ungerechte Klage aber von einigen gegen die Bibliothek ist, dass man sagt, alles was die Fremden und vorzüglich die Engländer gegen Dänemark geschrieben haben, werde sehr absichtlich versteckt. Die Ursache ist, weil, wie ich höre, die ganze dänische Geschichte in den Fächern der obern Gallerie steht. Ob es eine gute Methode sey, die Vaterlandsgeschichte auf diese Weise ein wenig zu beseitigen, ist eine andere Frage. Von neueren wichtigen Werken ist kein sehr großer Vorrath da, weder in der Kunst noch in der Philologie noch in der Geschichte.

Die Kunstkammer enthält, außer einer Menge artiger Spielereyen, auch sehr viele Stücke, die nicht allein für die dänische, sondern auch für die ganze nordisch deutsche Geschichte üherhaupt von großer Wichtigkeit sind. Schade, dass die bekannten goldenen Hörner so schändlich verloren gegangen sind. Ein Beweis der Gesindigkeit der hießigen Regierung ist, dass der Bube, der sie gestohlen und zerstört hat, nicht mit dem Tode, sondern nur mit dem Zuchthause bestraft wird. Von allen Kunstkammern ist vielleicht die hießige für das anschauliche Geschichtsstudium die reichste und belehrendste, so viel auch übrigens noch Quinquaillerien darin sind. Wichtiger als man glaubt ist der Vorsaal der-

selben. Man findet hier eine Gemähldesammlung, auf die gewöhnlich sehr wenig gerechnet wird, die aber mehr enthält, als man vielleicht überhaupt in Kopenhagen fucht. Die Gemählde in der Kunstkammer felbst haben nicht viel mehr als Geschichtswerth, von Margarethe herab bis auf die jetzt lebende Familie. Aber hier im Vorsaale find viele Stücke von großem Kunstwerth, entschieden von den besten Meistern der guten strengeren italianischen Schulen. Der Inspektor behauptete von drey Stücken, die ich vorzüglich betrachtete, eins sev ein Angelo, eins ein Leonardo da Vinzi und eins ein Raphael. Ich bin nicht Kunstkenner genug, um den Ausspruch gehörig zu würdigen; aber er ist nicht ohne Grund. Nur am Leonardo da Vinzi möchte ich zweiseln, weil ich dazu in dem Stücke nicht die Vollendung, weder in der Zeichnung noch in der Färbung, finde. Aber es giebt bestimmt mehreres in der Sammlung, das klassisch italiänisch ist; schon genug für einen Ort, von dem man gewöhnlich nur wenig hört, wenn man von Kunstfammlungen redet. In den andern Schlöffern in Seeland follen hier und da noch gute alte Stücke stehen: und man würde vielleicht wohl thun, sie hier oder an irgend einem andern Orte alle zusammen zu bringen.

Die Klassensche Bibliothek und die Universitätsbibliothek habe ich nicht gesehen. Der Stifter der ersten war, wie Du wahrscheinlich schon weisst.

in jeder Rücksicht ein Mann, der das Lob und den Dank seines Vaterlandes und die Achtung aller Rechtschaffenen in ganz Europa verdient. Als unbekannter Privatmann stieg er durch eigene Kraft und einen umfassenden Geist in vielen Kenntnissen, und vorzüglich in Mechanik und Physik, zu Unternehmungen auf, die ihn endlich in den Standsetzten, der Wohlthäter einer großen Stadt zu werden. Esist fast keine öffentliche Stiftung hier, die nicht etwas von seiner Güte genösse, und überall wird sein Nahme mit herzlicher Verehrung genannt.

Einige der schönsten Parthien für mich waren im Boote auf der Rhede mit Scheel, der als Stadtphysikus die Beforgung der Quarantane hat, die hier musterhaft eingerichtet ist, und auf die sich sodannalle übrige nordische Häfen ruhig verlassen. hier untersucht und gesund gefunden ist, geht überall ficher: wo das nicht ist, ahmt man die hiefigen Sicherheitsmassregeln nach. Scheel ist von dieser Seite ein fehr glückliches Menschenkind: wo er nur erscheint, erscheint er immer als Erlöser und Freyheitsbringer; weil vor der Unterfuchung natürlich niemand an das Land gehen darf. Die Dänen find jetzt nach den Engländern wohl die größten Seereifenden; und fast alle Tage kommen Schiffe aus allen Weltgegenden an, und meistens dänische. Daher sie denn den Reichthum des Luxus aller Länder an den Sund bringen, wo man auch nicht ermangelt, ihn mit Geschmack gehörig zu geniessen, ehe

man ihn weiter fördert. Ein Schildkrötenschmaus mit dem gehörigen Gefolge fremder Weine ist bey den hiefigen Kaufleuten ein gewöhnliches Fest, mit dem Kato wohl schwerlich zufrieden gewesen seyn würde. Wer wird aber auch bey den Erstlingsföhnen und Lieblingskindern Merkurs Frugalität fuchen? Sind sie mit Merkur dem Reichthumbringer fertig, so gehen sie freudig mit Merkur dem Nekropompen. Alle Augenblicke bringt hier ein Schiffer ein Sortiment fremder Thiere mit, aus blosser Ockonomie oder Phantasie, und ohne daran zu denken, dass er dem Naturhistoriker damit eine große Freude macht. Kopenhagen ift durchaus der beste und freundlichste Hafen. Nur Syrakus würde beffer feyn, wenn die Leute dort nicht zu faul wären, Nirgends finder man wohl eine fo große Menge Schiffe aller Nationen; da es überdiess der beste Intermediärhafen des Nordens und des Südens ist.

Eins der westindischen Schisse, das ich mit Scheel besuchte, war ursprünglich ein amerikanisches, dessen ganze Mannschaft von den Schwarzen auf Guinea niedergemacht worden war. Von den Schwarzen war es an die Portugiesen, und von diesen an die Dänen gekommen. Man zeigte im Schisse noch die Merkmahle von der Wuth der Schwarzen. Es wäre gar nicht übel, wenn es allen Bristolern und Liverpoolern so ginge, die mit ächt brittischer Humanität zu ihrer und des Christenthums Schande den Sklavenhandel verewigen.

Es wäre ein ganz kleines Vergeltungsrecht für die Gräuel, die sie theils verüben, theils veranlassen.

Mit einem der Schiffe aus Westindien erhielt die hiefige Sanitätsinspektion vor kurzem den Stoff des gelben Fiebers in einer Flasche, hermetisch versiegelt, zur Untersuchung; denn die dortigen Aerzte waren durchaus der Meinung, dass die Krankheit zwar epidemisch, aber nicht kontagiös sey. Ein eigener Einfall, das gelbe Fieber versiegelt über den Ocean zu schicken. Der Stoff bestand aus der ausgebrochenen bösartigen Materie, in der heftigsten Krise der Krankheit. Du kannst Dir denken, dass die Erscheinung der Flasche mit der Meldung im Briefe eine sonderbare, nicht ganz freudige Wirkung gemacht haben muss: und der Physikus erhielt den Befehl, mit aller Sorgfalt das herrliche Geschenk zu nehmen, und es vorsichtig zu verfenken ins Meer, wo es am tiefsten ist. So find denn weiter keine Untersuchungen damit gemacht worden; ob es gleich auch hier Aerzte gab, die für sich überzeugt waren, dass es wohl ohne Gesahr hätte ge-Schehen können.

Jedermann ist hier noch voll Enthusiasmus von dem Gesechte des dritten Aprils, und weiss irgend einen Zug der Tapferkeit und Großmuth zur Ehre der Nation zu erzählen: und der brittische Dreyzack ersuhr in der That an diesem Tage, dass er doch noch nicht so allmächtig ist, als er in seinem Wahn wohl träumt. Wenn die russische und schwedische Flotte zu gleicher Zeit hätte eintreffen können, fo möchte das Wagftück dem Triton Nelfon doch übel genug bekommen feyn. Aber freylich hatte er das Klima weislich eingerechnet. Es ist wohl selten eine so schöne thätige Uebereinstimmung zum allgemeinen Widerstand gewesen, als hier in dieser Krife. Alles gab damahls willig feine ganze Kraft dem Staate; und der Tag ist sicher einer der schönsten in den Annalen der Nation. Junge Leute ohne Nahmen bewiesen sich als Helden, und gemeine unerfahrne Leute als geübte Krieger: dieses ist jederzeit die Folge, wenn man eine Nation als Nation antastet und sie für Haus und Herd vor Haus und Herd zu schlagen zwingt. Der Tag hat aber auch gezeigt, woran es der Stadt noch zur Vertheidigung fehlt. Von der Landseite ist Kopenhagen eine der beträchtlichsten Festungen, die ich gesehen habe: der größte Fehler ist ihre Größe, der manchen andern unvermeidlich machte. Von der Wasserseite hat fich die Gefahr gezeigt; und wenn auch eine Landung mit Gefahr verbunden und nicht so wahrscheinlich ist, so konnte es doch bisher in ziemlich enger Blockade gehalten werden. Diesem wird jetzt durch Erbauung von zwey Batterien ziemlich tief im Wasser abgeholfen. Die eine, die sogenannte große Batterie nach dem Sund hinauf, ist nun ziemlich fertig, und ist wirklich ein riesenhaftes Werk. Sie liegt ungefähr einen Kernschuss der Kanone vom Lande, gerade dem Zollhause und Hasen gegenüber, und kann alle Bedürfnisse zu einer langen Belagerung halten, wenn sie auch nicht immer aus der Stadt versehen werden könnte. Wenn sie recht gebraucht wird, kann sie eher eine Flotte zerstören, als sie durch die Flotte zu Grunde gerichtet wird: der Feind müsste denn die Ufer besetzt haben. Ihre Solidität muß nur noch gegen das Element selbst gewinnen. Auf der Stelle der andern Batterie, rechts herauf an der Spitze von Amager, liegen jetzt nur noch drey alte zusammengestossene Linienschiffe, die mit ihrem Wracke auf dem Grunde stehen. Ihr Bau soll erst unternommen werden. und ihr Nahme Provesteen heißen, wenn ich nicht irre, nach dem Nahmen des wackern Kapitäns, der in dieser Gegend mit seinem Schisse den Feind nachdrücklich aufhielt und zuerst in der Schlacht fiel. Das heisst schön handeln, schön sterben und schön belohnt werden. Wenn diese beyden Batterien fertig find, möchte es wohl ziemlich schwer werden, Kopenhagen durch eine Blockade zu schaden, wenn es nur einigermaßen durch seine Flotte unterstützt Aber der Bau und die Vollendung und Unterhaltung dieser beyden Werke ist auch billig die erste Unternehmung, woran der Staat denken muss; wenn die Hauptstadt sicher so fort gedeihen foll,

Kopenhagen liegt zwar nicht so schön und romantisch, wie Stockholm, aber es hat eine Menge sehr angenehmer freundlicher Parthien: und wenn man an einem schönen Abend in einem Boote auf der Rhede über die große Batterie hinaus fährt, hat man rund umher einen Anblick, den man wahrscheinlich in der ganzen Oftsee nicht mehr hat. Auf einiger Höhe sieht man das schöne Ufer von Seeland bis an den Sund, und die schwedische Küste bis fast hinauf nach Malmoe. Selbst Neapel hat nur den Vorzug der üppigern Natur und der klassischen Umgebungen: Kultur des Landes und Humanität stehen hier im allgemeinen unstreitig höher.

Friedrichsberg ist wohl die beste Parthie, und auch zu Fusse ein schöner Spaziergang; und wenn man sich die Mühe nehmen will, unten links durch die Dörschen und am Meere wieder herein zu laufen, hat man vollen Genuss für unverdorbene Augen und hohlt sich Würze zur Mahlzeit. Der Kaiser von Russland würde wohl noch einige Millionen darum geben, wenn er nur die Vegetation von Kopenhagen in Peterhof haben könnte. Welsche Nüsse wachsen in dem Garten von Friedrichsberg schon mit großer Ueppigkeit, und das Obst hat schon einen ziemlichen Grad von Güte.

Münter habe ich zwey Mahl gesucht und nicht zu Hause gesunden. Hätte ich gewusst, was ich erst nachber auf der See ersuhr, wäre ich wohl noch zwey Mahl zu ihm gegangen. Er hatte nehmlich kurz vorher Briese von Landolina bekommen, der von ungefähr zur Zeit des letzten Erdbebens in Neapel gewesen war, und die ganze furchtbare Katastrophe seinem nordischen Freunde sehr genau beschreibt. Schon etwas von dem Syrakuser zu hören und zu sehen, würde mir höchst angenehm gewesen seyn. Vielleicht sehe ich ihn selbst noch einmahl wieder an der Arethuse und dem Anapus zum Traubenseste, und er theilt mir dabey alle seine Belehrungen über die Gärten des Alzinous mit.

Bey Scheel oder Schuhmacher, ich weiß nicht gewiß mehr bey welchem von beyden, sahe ich von einem Engländer, Herrn Hunter, vermuthlich einem Anverwandten des alten berühmten Arztes, ein Buch über die Fieber unter den Laskarn, das in Kalkutta gedruckt war. Der Druck war so schön, wie man ihn in Deutschland nur selten sindet, und gab selbst den englischen schönen Typographien wenig nach.

Die Insel Amager, welche mit der Stadt durch eine Brücke der Festungswerke zusammenhängt, ist der Kohlgarten der Hauptstadt, und die holländische reiche Kultur derselben giebt dem Auge eine sehr angenehme Abwechselung. Es war Nachmittags einige Mahl meine Erhohlung, die Artillerie dort Bomben wersen zu sehen; ich kann ihren Uebungen aber nicht durchaus das beste Zeugniss geben: denn so oft ich dort war, trasen sie nur selten nahe an das Ziel; das Ziel selbst sahe ich nie tressen.

Ich bin nur ein schlechter Proviantmeister: es war mir also eine wahre Wohlthat, dass unser Landsmann, Herr Fiedler, mir zur Uebersahrt den Speisekorb reichlich mit besorgen ließ. Neptun und Aeolus sind selten meine günstigen Patrone. Auch jetzt bliesen die Winde ziemlich stark aus der Gegend von Kiel, wohin wir wollten; fo dass wir fünf ganze Tage über einer Reise brauchten, die man sonst zuweilen in vier und zwanzig Stunden macht. Das beste war, dass ich nicht große Eile hatte, dass gute Gesellschaft war und dass wir alle reichlich mit gutem Proviant versehen waren. Einer meiner Freunde in Kopenhagen hatte mir befohlen ruhig zu seyn, er wolle mit dem Schiffer wegen der Ueberfahrt schon alles in Richtigkeit bringen, dass ich Kajüte und Bett bekäme. Ich war also ruhig gewesen, und hatte mich um nichts bekümmert. Aber es ging nicht so gut, wie mit dem Proviant; ich musste für mein Zutrauen in seine Vorlicht ohne Bette auf dem ersten besten Kasten schlafen, welches auf alle Weise eben so schlimm war, als ehemahls die Pökeley auf den englischen Transportschissen nach Amerika in den Kolonienkrieg. Ich zog mich die zweyte Nacht von dem Kasten unter den Tisch, wo ich mich dann wiegen liess, so viel der Sturm wollte. So quartierte ich mich denn von dem Kasten unter den Tisch, und von da auf den Kasten. Den letzten Abend gab mir ein Hamburger Arzt, halb aus Aerger, wie er sagte, weil seine Korpulenz in seinem Bettkasten wie eingestoft war, seinen Bettplatz; die Gutmüthigkeit des wackern Mannes mochte wohl den größten Antheil an der Abtretung haben. Die Fahrt ist bekannt, und ging schlecht genug was das Schiffen anlangt, und lustig genug was die Gesellschaft betrifft. Wir

hatten eine gute Ladung Damen mit in der Kajüte, die alle bis zur letzten Instanz gehörig seekrank wurden; und zwar wiederhohlt, nachdem der Sturm brauste und schwieg. Da bin ich denn doch in meiner Grämlichkeit einige Mahl ganz artig gewesen, und habe hinaus und herunter geführt, und führen helsen, wo es fehlte: sonst war meine Galanterie billig nur negativ, dass ich schnell weg ging, wo ich zu viel war.

Der männliche Schiffsklub bestand aus einem dänischen Offizier, einem dänischen Civilisten, dem erwähnten Hamburger Aeskulap, einem Herrn Pontoppidan, Vetter des berühmten Mannes dieses Nahmens, dem Naturhistoriker Lenz, einem stummen Engländer, meinem Landsmanne Schmidt aus Grimme und meiner eigenen Wenigkeit. An Schnak sehlte es nicht; denn wenn er in der Kajüte ausging, wurden wir von dem Verdeck damit versehen. Es wurde viel gesungen, und sogar ich musste mein einziges letztes altes Soldatenstückchen: Ich ging Egydie sinds drey Jahr — zu Weissens und Hillers Ehre ableyern; welches ich denn auch noch mit ziemlich leidlicher Miene that.

Der dänischen Schisspolizey kann ich wegen der Anordnung des Paketboots kein großes Lob geben. Die Kajüte war nur so eben leidlich, und hätte weit besser seyn können und sollen. Auch sinde ich es nicht gut, dass man nicht mit Essen versehen wird. Wenn die Rhederey unter Festsetzung

der Regierung mit liberalem Vortheil eine gewisse Summe bestimmte, die man für Ueberfahrt und Kost zugleich zahlte, würde das für die Reisenden große Wohlthat feyn, und die gute Ordnung würde gewinnen. Wer mit der gewöhnlichen guten Kost der Kajüte nicht zufrieden wäre, könnte sich extra etwas mitnehmen, wenn er Geld und Platz hat. Den Vorrath könnte fodann der Kapitan in seinem Raume in Beschluss haben. Jetzt machen die Proviantkörbe aller Passagiere eine sehr unangenehme Rummeley; und es kann doch zu keiner festen Ordnung in der Diät kommen. Jetzt giebt man vier Thaler für die Ucberfahrt ohne alle Koft; wenn man nun mit der Kost zehen gäbe, wäre alles in gehöriger guter Ordnung, wenn man nehmlich Ordnung hielte. Auch sollen nicht alle Kapitäne höfliche und freundliche Leute feyn; wir hatten einen sehr humanen Mann. Vor einiger Zeit setzte ein Werbeoffizier mit vielen Rekruten von Kiel über; die Fahrt ging langfam und schlecht; der Proviant fehlte, und der Schiffskapitän wollte den Soldaten durchaus nichts zu essen zukommen lassen. ist Schlaffheit und Unordnung; und bey einem folchen Vorfall wird eine gute Einrichtung am empfindlichsten vermisst. Sehr inhuman werden die Leute auf dem Verdecke behandelt, gewissenlos hart. Es war September; die Luft ist um diese Zeit schon rauh und kalt, zumahl in dieser Gegend, zumahl auf der See. Es waren ungefähr achtzehn gemeinere Leute auf dem Verdecke. Diese waren

die ganze Zeit über dem kalten Regen und dem einschlagenden Seewasser ausgesetzt. Eine solche Ueberfahrtrist fast so viel als ein Feldzug; kein Dach, keine Decke, kein Stückchen Segeltuch. Unten im Raum waren Kaufmannswaaren. Wir hörten Heulen und Zähnklappen unter den Leuten, und überall war Fieberschauer. Wenn der Kronprinz, von dessen Güte und Freundlichkeit alle mit Enthusiasmus sprechen, so etwas sähe, würde er gewiss Sorge tragen, dass es abgestellt würde. Auch diese Leute könnten gehalten werden, etwas mehr zu bezahlen, und würden es gern thun, wenn sie gegen Sturm und Wetter einen gedeckten Schlafplatz bekämen. Die Menschlichkeit fordert es: es sind vierzig Meilen und auf einem solchen Wege ist man zur See Ichon vielen Zufällen ausgesetzt. Ein Obdach gesteht man sonst dem letzten Bettler zu. Die beste Einrichtung von Ueberfahrt findet man vielleicht auf den königlichen Paketbooten von Neapel nach Palermo.

Wir konnten die Inseln gar nicht los werden: Moen und Langeland und Falster und wie die Nester alle heißen, waren uns ewig im Gesichte; und wir glaubten alle Stunden links hinüber nach dem Meklenburgischen geworfen zu werden. Endlich leyerten wir uns doch bis auf einige Entsernung von der Kieler Festung Friedrichsort herein; aber es ging unerträglich langsam. Da kam ein Fischerboot, das einige von der Gesellschaft aufnehmen und einbrin-

gen wollte; aber man konnte, weiss der Himmel warum, lange nicht einig werden. Ich hatte zum ganzen Handel noch keine Sylbe gefagt, weil ich Refignation spielte und niemand den Platz im Boote nehmen wollte. Wie viele kann denn das Boot halten? fragte ich endlich. Wohl fechzehn; war die Antwort. Kaum war die Antwort gefällen, so hatte ich auch schon Hut und Stock, war hinaus, über Bord, und fass im Boote. Wer mit will, mache eilig; rief ich: fonst zahle und fahre ich allein. Denn Du musst wissen, wenn meine Kasse in der tiefsten Ebbe ist, hat mein Muth immer die höchste Fluth. Sogleich hatte man sich gesammelt: es blieb. niemand zurück, als der einfylbige Britte; und wir fuhren was die Arme der Fischer vermochten herein in die Stadt.

Die keilförmige Bucht von Kiel, von welcher wahrscheinlich die Stadt den Nahmen hat, macht bey der Einsahrt einen schönen Anblick. Rechts die Festung und der Kanal und der Wald; und links einige schöne Dörfer mit schön gruppierten Bergschluchten. Ich hatte nicht geglaubt, dass hier ein so starker Schissbau wäre, als ich fand. Der Hasen hält bis an die Stadt sehr große Fahrzeuge.

In Kiel traf ich einige alte Bekanntschaft, und machte einige neue. Unter den letzten waren auch die Herren Weber, Vater und Sohn, die Dir als Gelehrte hinlänglich bekannt sind. Der Sohn ware vor kurzem auch in Schweden gewesen; und es

freute mich, dass es ihm dort auch gefallen hatte. Für ihn als Botaniker mag Schweden allerdings fehr reiche Ausbeute geben. Heinrich von Breslau, der. wie Du weisst, hier Professor ist, scheint sich hier unten an der Ostsee weit besser zu befinden, als oben an der Oder. Wenn den guten Mann hier nur nicht auch die Polypragmofyne verfolgt, die ihm dort nicht eben viel Ruhe liefs. In Kiel gefällt mirs. nicht sonderlich; aber bey Kiel desto besser. Gegend ist äußerst freundlich und lieblich, und man könnte wohl fagen mahlerisch, wenn man darunter, das versteht, was die Seele durch das Auge in angenehme Bewegung fetzt. Ich weiß nicht welcher Kritiker, ich glaube es ist Ramdohr, soll die hiesigen Umgebungen etwas bitter mitgenommen haben; und die guten Kilonier sind billig darüber etwas un-Einige gegründete Kunstbemerkungen. zufrieden. mögen wohl darunter gewesen seyn; und diese hat man benutzt. Es ist hier allerdings keineswegs diehohe Schönheit der Alpen und die furchtbare Größe, ihrer Gipfel und Schluchten; fondern es ist die gefällige Wellenlinie, die die Seele in Ruhe und Betrachtung zieht. Es wird hier kein Tell den Bund zum großen patriotischen Trauerspiel schwören; aber Voss kann seine Idyllen singen. Ramdohr hat; der Gegend wohl zu viel gethan, wenn er sie nicht. für schön gelten läfst. Doch Meinungen stimmen felten überein: feine Venus Urania wäre auch nichtganz meine Urania. Für den Landschaftsmahler ist freylich nichts ausgezeichnetes hier, aber fehr viel reiner Genus für den unverdorbenen Sohn der Natur. Wenn man die Parthien mit dem Gaurus und dem Ciminus und dem Rigi misst, verlieren sie freylich: aber das bekanntere Deutschland hat vielleicht nicht noch zwanzig so freundliche Gegenden aufzuweisen, als die Kieler ist: und dann kann man in der gewöhnlichen Bedeutung des Worts schon sagen, sie sey schön.

Ein Morgenspaziergang durch Düsterbrook nach der Mündung des Kanals, und von diesem hinauf bis Knop, ist ein Genuss, den zehen Seestädte nicht gewähren. Ich möchte wohl an dem ganzen Kanal hinauf bis an die Nordsee gehen: die Schönheiten müssen zahlreich und mannigfaltig feyn. Von der Mündung bis nach Knop, kaum eine Stunde Weges, begegneten uns eine Menge Schiffe; und ihre Durchfahrt durch die Schleufen giebt Unterhaltung, wenn man es auch schon sehr oft gesehen hat. Das Gut und der Garten des Grafen Baudissen sind zwar auch nicht in dem Stil der hohen Schönheit; das. würde die Gegend kaum erlauben: aber es ist in beyden viel Mannigfaltigkeit, und das Nützliche und Angenehme in freundlicher Verbindung. Selten habe ich eine fröhlichere Mahlzeit gehalten, als das Frühlfück dort am Kanal im Wirthshause. Fast ward, welches nur sehr selten geschieht, die Stimmung meiner Seele idyllisch: und wenn ich zufällig länger in Holstein geblieben wäre, so hättest Du Gefahr gelaufen, wieder etwas Theokritisches von

mir zu bekommen, die Hexe oder die Ernte, wie Dich meine abgelaufenen Stiefelsohlen in Palermo mit dem Cyklops beglückseligten.

Zwey meiner Bekannten brachten mich mit vieler Artigkeit bis Prez, wo der Wirth von unserm ganzen lieben Vaterlande vorzüglich die Schätze von Pilnitz pries. Ich Laye musste mich erst besinnen. dass Botaniker sprachen; und es muss Dir lieb seyn zu hören, in welchem guten Kredit die mannigfaltige Gelehrsamkeit unsers Churfürsten steht. ist billig: aber ich sähe ihn doch noch lieber auch dann und wann in Thüringen die Landstrafsen besehen und die Leute besuchen. Die Pflanzen werden wohl wachsen und die Sterne wohl gehen; aber auf den Strassen und unter den Leuten steht es nicht immer, wie er wohl selbst wollte. Der Fürst ist gut und gerecht, und wird gewiss geschätzt und geliebt: ich würde meinen Kopf zum Pfande setzen, er könnte an der Hand jedes einzelnen Bürgers sicher und willkommen durch sein ganzes Land gehen; wehe also den Menschen, die ihm Argwohn gegen sein Volk beybringen. Ich fürchte und erwarte nichts von Fürsten; kann also mit Austand ganz freymüthig fprechen.

In Ploen besuchte ich auf dem Schlosse ein Stündchen den Herrn von Hennings, und bedauerte, das ich nicht länger bey ihm bleiben konnte. Das Städtchen ist nett genug; aber der See ist eine etwas wilde Schönheit. Die Halbinsel hinter dem Garten ist romantisch; aber die User rund umher sind zu wenig bebaut und zu todt. Nur das Leben spricht zum Menschen. Das Auge sucht Gegenstände, wo es sich Menschen denkt, die mannigsaltig ihr Wesen treiben; und wo es diese nicht sindet, klagt es seine Youngischen Nachtgedanken ab, und eilt der Stimmung los zu werden. So ging es mir mit dem Wasser hier und mit dem Wasser bey Eutin. Die Parthien sind recht schön auf einige Minuten; und wenn Menschengewimmel dort wäre, würden sie es seyn auf viele Tage.

In Eutin war ich von ungefähr in einem Wirthshause. wo der öffentliche Klub war; das heiss, man spielte, sprach vom Kriege, und als. Die Gesellschaft war ziemlich zahlreich, ich war allerdings nicht sehr zierlich gekleidet, war draußen am Wasser einige Stunden herum gelaufen und meine Taciturnität hielt sich den ganzen Abend, ohne weiter ein Wort zu sprechen, als dass ich von dem Markeur Wein und Selter Wasser forderte. Man ging auf und ab, belugte mich von allen Richtungen, schien mich anreden zu wollen, aber zu zweifeln, ob es der Mühe lohne: und bey dem Zweifel blieb es, wobey ich mich denn ziemlich wohl befand. Meine Seele war bey dem Eutiner, der nicht mehr hier war, und ich suchte ihn im Geist an der Saale und am Rhein auf. Zu verrathen gab es hier nichts, und ich habe den ganzen Abend keine einzige politische und philosophische Ketzerey gehört: von

kirchlichen Dingen wurde billig gar nicht gesprochen. Uebrigens ging es dabey her, wie in jeder andern guten Gesellschaft.

Heute kam ich zeitig nach Lübek, habe einige Gänge durch die Stadt und um die Stadt gemacht und Dir geschrieben, und gehe morgen nach Hamburg.

Leipzig, den 1. Oct.

Da bin ich nun wieder zu Hause in meiner Klause zu Sankt Thomas. Von Lübek hierher hätte ich Dir nur sehr wenig zu erzählen, da der Weg und die Merkwürdigkeiten jedem ehrlichen Deutschen bekannt sind, der eine Geographie und ein Zeitungsblatt gelesen hat. Aber ich melde Dir ja meistens nur, was mich angeht, in der Voraussetzung, dass Du Antheil daran nimmst. Also will ich nur ohne Bedenklichkeit fortsahren und vollenden.

Zwischen Hamburg und Lübek, ungefähr auf der Mitte des Weges, ist ein Gasthaus, wo die meisten Gesellschaften zu speisen pslegen. Das thaten wir denn auch, mein Landsmann Schmidt und ich. Es war in der Gaststube schon Gesellschaft von Herren und Damen aus Hamburg, die in mehreren Punkten eine Parallele zwischen Lübek und Hamburg, natürlich zum Vortheil des letztern, zogen.

Ich glaubte, wir würden die Ehre haben zusammen zu feyn: das geschah aber nicht. Sie dekampierten in ein besonderes Zimmer, nachdem sie eine Menge gemeine nichts fagende Dinge in leidlich gutem Englisch und leidlich schlechtem Französisch verhandelt hatten. Dawider war nichts zu fagen: jeder thut nach seinem Willen oder seinen Grillen; und Hamburger Kaufleute find gar stattliche Gäste, die ihrer Ehre nicht so leicht etwas vergeben. Wir geriethen dadurch freylich in einen sehr subalternen Stand, und der Wirth bewirthete uns, ob wir gleich eben fo stattlich fuhren wie jene, mit einem sehr alten fleckigen Tischtuche und sehr fleckigen zerrissenen Servietten, und schlecht geputzten Messern und Gabeln; unstreitig dem schlechtesten Apparat, den ich. Pohlen und Efthland bey den Aboriginern ausgenommen, auf der ganzen Reise gehabt hatte. Essen war nicht ganz so schlecht, als der Apparat; und eine geforderte Flasche Wein lockte dem Aubergiften fogar eine freundliche Miene ins Gesicht. Die Hamburger hatten für fich eine abgesonderte Tafelmusik, schickten uns aber sodann die Musikanten zur Mitbezahlung zu; und ich gab ganz brummig einen ganzen dänischen Thaler. Das war nun wohl ziemlich närrisch, und ich hätte es füglich können bleiben lassen. Es kann wenigstens nicht auf meine Galanterie geschrieben werden; denn das Gesicht der fammelnden Virtuofin war kein westphälisches Fettmännchen werth. Das war kein guter Vorschmack. Wenn es in Hamburg so fort geht, dachte ich, so hätte Noahs Mittelster sein Tabernakel lieber bey den Kamtschadalen ausschlagen können. Auch lief ich, nicht sehr zusrieden, eine ganze Stunde voraus, und ließ die großen Holsteiner mich einhohlen. In Wandsbeck war ich Willens, Herrn Claudius meine Deserenz zu bezeigen; ich hörte aber, daß er sich jetzt ausschließlich mit sehr bohem Mysticismus beschäftige, so daß er und ich gestört worden wären. Ich ließ ihn also in seiner Frömmigkeit, und wandelte in der meinigen weiter.

In Hamburg brachte man mich, allen Kaifern am Rathhause gegenüber, in das große Gasthaus, das, glaube ich, Kaifers Hof heifst. Die Eintheilung des Hauses kommt mir gerade vor, wie das deutsche Reich. Man studiert lange, die eigentliche Einrichtung in den Winkeleyen zu finden, und bringt am Ende heraus, dass gar kein Plan darin ist, Desfen ungeachtet befindet man sich bequem genug darin, wenn man es so fort flickt, und möchte es nicht gern ganz eingerissen sehen. Hier wäre ich für Geschäfte im Mittelpunkte gewesen; aber alle meine Geschäfte zwischen der Alster und Elbe waren jetzt das selige Farniente, mit den dazusgehöri, gen Perquifiten. Ich mufs den Hamburgern fammt und fonders gewissenhaft ein recht gutes Zeugniss geben; aber leben möchte ich doch nicht in ihrer Herrlichkeit. Die Stadt ist mir zu groß und zu enge und zu finster, nur wenige Quartiere ausgenommen. Mit einiger Erweiterung kommt sie mir fast vor, wie ein deutsches Venedig, wo man, zumahl an den Kanälen, jeden Kubikzoll Raum merkantilisch für schweres Gold ausmisst. Das mag recht gut für die Herren vom Komtoir seyn; aber unser einer muss fürchten, alle Augenblicke mit dem Ellenbogen auf beyden Seiten anzustossen. Doch wird jetzt hier und da etwas niedergerissen und gelichtet; wenn man den Platz nur nicht wieder zur Dunkelheit verkauft.

Die einzige Promenade der Stadt mit dem artigen Nahmen ist, wie man mir zeigte, etwas erweitert worden, aber doch immer noch enge genug und kaum so breit, als eine Hauptstraße in Petersburg. Die angepflanzten Bäume scheinen nicht sehr ausmerksam besorgt zu werden. Viele davon waren verdorrt, und es sollten sogleich wieder gut sortierte neue an ihre Stelle kommen, damit die andern gesunden nicht zu viel vorwachsen. Der Pavillon in der Mitte mit Erfrischungen gehört einem Fremden, und ist eine recht hübsche Anlage.

Die Mahlzeiten der Hamburger sind bekanntlich gut; das habe ich auch gefunden. Indessen
tritt der Luxus doch nicht aus den gewöhnlichen
Gränzen der Zeit; und man thut es ihnen hier und
da noch zuvor. Die Sperrung der Elbe müste denn
etwas von der Wirkung eines katonischen Aufwandsgesetzes gehabt haben; welches nicht unwahrscheinlich ist. Dass die Leute satt aussehen, daran haben
sie ganz Recht, weit besser, als ob sie hungrig blick-

ten; was auch mein Freund Merkel darüber fagen mag. Die Gesichter der Einwohner sind immer ein guter Barometer der Regierung. Uebersatt fällt freylich etwas ins Böotische.

Hier traf ich Iffland und fahe ihn nicht allein auf der Bühne, sondern konnte auch einige Stündchen mit ihm bey ihm und bey mir verbringen. Du kennst den Mann als Gesellschafter vielleicht noch nicht. Ein Viertelstündchen im Gespräch mit ihm ist zuweilen, wenn lein Genius im leichten Spiel ist, noch mehr werth, als eine seiner schönen Rollen auf der Bühne; und sein Genius ist das sehr oft. Hier sahe ich ihn öffentlich nur einen einzigen Abend, in seinem eigenen Amtmann Riem in der Aussteuer. Er trug, wie mir vorkam, gewaltig auf, und konnte doch nicht mit den Leuten ins Spiel kommen. Die Leute konnten nicht zu ihm hinauf, und er eben so wenig zu ihnen herab. hiefige Theatergesellschaft habe ich unter aller meiner Erwartung gefunden: und wenn ich nicht ganz gewiss wüsste, dass noch vor kurzem Schröder hier war, so würde ich durchaus nicht glauben, dass noch mehrere darunter seyen, die seine Leitung genossen haben. Gefolgt find sie ihr gewiss nicht, Woher es kommt, weiss ich nicht, aber das Theater ist schlecht; äußerst schlecht für Hamburg. Ich glaube, die Hälfte der Subjekte muß nicht lesen können; was man nehmlich vernünftig lesen nennt. Da Istland eigentlich nicht mit ihnen spielen konntegt

dürfte man fast sagen, dass er ihnen mit spielte. Nur ein einziger war darunter, 'den ich für gut hielt: dieser machte, wenn ich nicht irre, den Präsidenten. Der den Fremden spielte, fing ziemlich gut an, ward aber bald ein Jammerprediger; und der Hofrath wüthete seine Rolle sehr dick ab. Es mögen jedoch wohl noch taugliche Subjekte darunter feyn, vorzüglich glaube ich einige unter den Subalternen bemerkt zu haben; und ich will aus einer einzigen Vorstellung nicht geradezu ganz aburtheln. Man erzählt, wenn sich beye Eckhot jemand um Anstellung meldete, so gab er ihm ein gewähltes Buch mit der Bitte zu lefen; sodann liefs er ihn einige Mahl in einem geräumigen Zimmer auf und ab wandeln. Daran hatte der Kenner genug. und er gab feinen Bescheid. Wie viele würde er auf diese Weise von unsern Bühnen weisen? Die Frauen waren besser, als die Männer, ein ziemlich seltener Fall; denn auf den meisten Theatern ift aus Sehr erklärlichen Urfachen fast immer die größte Armuth an Frauen.

Eine traurige Erscheinung für Hamburg ist der Eingang und der Ausgang am Theater. Das Schauspielhaus selbst ist bekanntlich schlecht genug: aber man sindet in dem letzten pohlnischen Städtchen kaum solche Winkel, als hier die beyden Schluchten, durch die man eingeht und ausgeht.

Noch eine Vorkehrung muß ich bemerken, die mir sehr aufgefallen ist. Man hatte, um mehr Platz zu gewinnen, das Orchefter den Zuschauern mit eingegeben, also eine Art von Parkett gemacht. Dawider ist nicht viel zu sagen, obgleich die Musik übel dabey suhr: aber man hatte den Ort meistens mit so jämmerlichen zerbrochenen Bänken besetzt, wie sie nur ein Holzhacker braucht oder ein Kabackenhalter giebt. Meiner Person ist das ganz gleichgültig; denn ich bivouackiere so gut, als irgend einer: aber es ist wider allen Anstand; denn es besanden sich daselbst Männer und Frauen von dem besten Ton, wie schon der Ort anzeigt.

Wenn ich Dir etwas geordnetes von den Par thien und Anlagen über Altona hinaus bis Blankenese sagen sollte, müsste ich ein Buch schreiben. Blankeneser standen ehemahls bey mir in gar schlechtem Kredit; denn man hatte mir gesagt, dass sie und die Helgoländer gelegenheitlich die kleinen Algierer der hiefigen Küfte der Nordsee feyen. Ganz rein mögen sie sich wohl nicht gehalten haben. Du haft doch wohl irgend etwas vom Strandrecht gehört. Hier macht es einen großen Zweig der Unrechtsgelehrsamkeit aus; und man soll sogar noch hier und da in den Tempeln der Humanität um Segen in diesem christlichen Nahrungszweige beten. Ob diess wahr ist, weiss ich nicht; aber Schande genug, dass 'die Sache existiert. Mich däucht, unter den Römern, Griechen und Phöniziern habe ich nichts davon gehört: und wo je dort Leute solche Dinge trieben, hießen sie geradezu bey ihrem wahren Nahmen Piraten. Wenn dieses Recht auch eine Sanktion des Christenthums ist, wie die niederträchtige Unmenschlichkeit gegen das schwarze Antlitz der Afrikaner, so mag es sein Erröthen darüber in den Minen von Potosi verbergen. Hat man je von einer größern Barbarey gehört, als die Unglücklichen zu dezimieren? Nein, das Wort ist noch viel zu gelinde; sie werden abgedrittelt: denn den dritten Theil verlangen und erhalten die christlichen Brüder rechtlich, wenn sie eine Hand zur Rettung ausstrecken sollen. Wenn doch einmahl das Strandrecht ohne Rettung strandete; das Albinagium ist zur Ehre des Menschensinnes doch endlich vernichtet, und es lebt nur noch ein Bastard davon in dem Abzugsgelde der deutschen Edelleute.

Blankenese heist weiter nichts, als die blanke Nase; und der Fleck muss ehemabls ziemlich kahl und wild gewesen seyn. Jetzt bauet man überall, und die Hamburger Landhäuser machen schon eine lange Reihe schöner Anpslanzungen bis hierher. Die Aussicht von dem Berge am Flusse hinauf bis zur Stadt macht ein herrliches Bild der reichen Kultur und des Wohlstandes. Aber weit herrlicher muss der Anblick von der andern Seite des Flusses im Hannöverischen seyn, wo man die Stadt und das mit Villen besäete User auf und ab auf einmahl überschauet.

Täglich fing man hier mehr an, von Krieg und: Kriegsgeschrey zu reden, und ich wurde überall befragt, was ich darüber aus dem Norden mitbrächte. Ich wußte weiter nichts zu fagen, als daß die Regimenter aus Finnland nach der entgegengesetzten Seite mit mir zugleich abmarschiert waren; wohin? und wozu? das war mir unbekannt: denn ich hatte nicht mit im Rath gesessen. Und wäre dieses gewesen, so hätte das Fragen doch wohl auch nichts geholsen.

Unser guter Hosmann, der Patriarch Reimarus, Wächter und Körner und einige andere wackere Leute machten mir die Tage in Hamburg viel kürzer, als sie im Kalender standen; und es ärgerte mich fast, dass ich schon davon reisen sollte, da ich nur so eben mich ein wenig besser mit allem orientiert hatte.

Meine Fischreise wäre also hier geschlossen; denn Du kannst nachrechnen, dass ich in dieser Rücksicht diesen Sommer einen herrlichen Zug gemacht habe. Mit der Elbe angesangen, mit der Elbe geendet. Die Oder, die Weichsel, die Memel, die Düna, die Embach, die Newa, die Wolga; bedenke, welche sischreiche Ströme; die großen und kleinen Landseen nicht mit eingerechnet. In Moskau hatten wir Fische aus dem schwarzen Meere und dem weisen Meere und der Kaspischen See; und mein Schicksal führte mich zu Schmeckern, wo sie gegeben wurden. Und nun der Strich am finnischen und bothnischen Meerbusen und der Ostsee herunter bis zur Nordsee: das gab Reichthum

an Flossfedergeschöpfen, vom Lachs bis zum Strömlinge. Und an keinem habe ich mir den Magen verdorben.

Nachdem ich meinen dänischen Pass bey dem französischen Gesandten gehörig hatte vidieren lassen, denn leider kann man im Vaterlande fast keinen Schritt mehr thun ohne Erlaubniss des Allmächtigen an der Seine, suhr ich ruhig an der Elbe herauf nach Lüneburg zu. Gall war angekommen, als ich wegging. Es thut mir leid, dass ich ihn überall verschlen muß; denn ich hätte doch gern einen Kurs über sein System gehört. Es durch Fremde zu studieren wird mir zu weitläusig. Des Neuen dürste vielleicht nicht sehr viel seyn, außer in der Anatomie.

Die Franzosen in Lüneburg fragten uns gar nicht, und weiter sanden wir keine mehr, weil sie sich eben schon zu irgend einer Unternehmung zusammen gezogen hatten.

Von Lüneburg nach Braunschweig könnte und sollte die Kultur wohl etwas bester seyn. Ich kann mir nicht einreden lassen, dass der Boden so gar undankbar seyn sollte, wenn man ihn nur recht anhaltend behandelte. Es müsste lehrreich seyn, wenn unbefangene freymüthige Sachkenner dieses gehörig untersuchten.

In Braunschweig wäre ich am Eingange bald in der Atmosphäre des Zichorienkosses des Herrn Schmidt erstickt. Der Kosse mit seinen Surrogaten und der Tobak sind doch sonderbare unbegreisliche Thelkterien der Seele bey unsern Zeitgenossen. Man hat kaum Brot, aber Tobak muß man eher haben; und das schwarze bittere Branntwasser ist durchaus nicht zu entbehren. Hier in der Gegend waren große große Strecken mit Zichorien bepflanzt. Wenn nur alles, was einzeln merkantilisch richtig ist, auch für das Ganze staatsökonomisch wahr wäre. Ich kann mich nicht überreden,

Hier besuchte ich nur den Agathodämon der Kinderwelt. Kampens Ruheplätzchen hat vielleicht mehr von Sansfoucy, als das große bey Potzdam. Einem Könige ist es selten gegeben, ohne Sorgen zu feyn, wenn er wirklich König ift: und es wäre wohl zu beweisen, dass Friedrich seine größten Sorgen in Sansfoucy gehabt hat. Was Kampe wenightens in eben fo großen Kredit bey mir fetzte, als sein Robinson und andere seiner guten Bücher, war, dass er mir auserlesen schöne herrliche Kartoffeln gab. Kartoffeln werden höchst wahrscheinlich bey mir immer den Vorzug vor Wildpasteten behalten; Du magst nun über meinen Geschmack aburtheln, wie Du willst; und Du wirst mir nachrechnen, dass ich Wildpasteten und Schnepfendr . . geschmeckt habe, so gut als einer. Nun denke Dir frische Kartosseln im September mit einigen andern guten erfreulichen Zugaben bey Kampe, der das Efsen zu würzen versteht: so beschliefst man die Reise noch besser, als man sie ansängt,

Mit etwas Sehnsucht sahe ich in dem schönen Wetter hinüber hinauf zu dem Vater Brocken. Hätte ich nur noch einige Tage spenden können. so wäre ich gestiegen: in dem neuen Hause auf der Scheitel bin ich noch nicht gewesen. Als ich das letzte Mahl oben war, wurde eben der Grundstein dazu gelegt, und ich schlief unter den Bauleuten. Jetzt zeigte es sich dem Auge ziemlich deutlich durch die dichtere Atmosphäre um den Berg. Du weisst, ich bin kein sonderlicher Freund von Romanen: aber ich habe bey Gelegenheit des Brockens doch einmahl in Gedanken einen Roman gemacht. von dem ich Dir hier das Wesentlichste sagen will. Wenn es kein Roman gewesen wäre, ich glaube fast, ich hätte ihn nach meiner Weise aufgeschrieben und drucken lassen. Aber wer wird Wahrheiten für Männer erst in Flitterstaat putzen? Der Roman hiess in meinen Gedanken, Tagebuch des Mannes im Monde. Die Veranlassung dazu war: Ich stand einen Abend oben auf der Stirn des Vater Brukterus und fahe hinab nach dem Ilsenstein, um das Brockengespenst zu belauschen. Am Firmamente glänzte der Vollmond. Da fahe ich denn ein Meteor in blendendem Lichte herabschießen und unter mir auf eine Steingruppe fallen. Noch eine Minute leuchtete es, und verlosch dann. Ich arbeitete mich mit Mühe und Gefahr hinunter an die Felfenkluft und fuchte und fand. Es war ein Buch in Rollen, ungefähr wie eine Handschrift aus dem Herkulanum, nur nicht ganz so übel zugerichtet. Ich wickelte auf und las, und las: da war es denn das Tagebuch des Mannes oben. Dass dergleichen Dinge aus dem Monde herab kommen, ist seit Plutarch unter den Physikern und Historikern eine bekannte Sache, die sich auch neuerdings in Frankreich, dem Lande der auferstandenen Wunder, wieder bewährt hat. Nun weisst Du aus dem Ariost, dass unser Verstand im Monde wohnt; daher ein Mensch, der nach Verstande schnappt, auch mondsüchtig ge-Wie viel entflogener Verstand muss mannt wird. nun nicht im Monde seyn, wovon hier auf Erden das Gegentheil ist? Nun registriert der Mann im Monde alle bunte und krause Nachrichten von Erdenpilgern in seine Blätter, und macht darüber nach seiner Weise und Weisheit seine Anmerkungen über die Vorkehrungen im Hauptplaneten. Du siehst leicht, dass der Inhalt eines solchen Tagebuchs für manche Wissenschaften unserer Erde eine einträgliche Ausbeute geben muß. Das ist der einzige Roman, den ich in meinem Leben, aber auch nur in Gedanken, geschrieben habe.

In Halberstadt wallfahrtete ich noch mit Sonnenuntergange hinaus in den Garten zu dem Grabe meines väterlichen Freundes und Wohlthäters, des alten Gleim. Unten hatte ich an der Elbe an Klopstocks Grabe gestanden, und hatte dem Genius gehuldigt: hier that ich mehr, ich opferte der reinen Herzlichkeit in heiliger Weihe. Hier in diesem Hause, hier auf der Stelle seines Denksteins hatte

ich mit ihm felbst gesessen, und mich mit ihm warm gesprochen über das Gute und das Große. Stichle der Krittler seine kleinen Fehler auf; Gleim war ein edler Mann, wie es nur wenige find. Hätte ich mit Klopstock in so naher Berührung gestanden, vielleicht hätte ich gegen ihn die nehmliche Anhänglichkeit bekommen, wie gegen diesen; aber so war ich mit ihm nur in sehr ferner literärischer Beziehung. Ich muss Dir bey dieser Gelegenheit doch eine Kleinigkeit erzählen, die ich mir zu einigem Verdienst anrechne. Du weisst, dass ich bey dem Drucke von Klopstocks Oden und seiner Messiade die Handlangerarbeit eines Korrektors verrichtete. Der alte Herr muß wirklich ein avtosephaähnliches Ansehen behauptet haben. Er wies diktatorisch auf sein Manuskript, das doch nicht ohne kleine Daraus entstanden Disferenzen, oft Febler war. über Adiaphora. Er berief sich auf sein Papier, das aber wider ihn zeugte; und ich schrieb ihm im heiligen Eifer einmahl einen sehr freymüthigen Brief, voll von Anerkennung scines wahren großen Werths, aber mit Aufstellung sehr vieler kleiner Unrichtigkeiten. Er liefs mir mündlich etwas grämlich sein Concedo antworten, hatte fich aber gegen Herder, wie mir Herder felbst sagte, bitter über mich beklagt, dass ich unbarmherzig mit ihm umgegangen fey. Meine Rechtfertigung ist sein eigenes Papier. Sein einziger Fehler ist, dass er in Minuzien unsehlbar feyn will. Nur ein einziges Beyfpiel. In einer Ode, ich glaube die Gestirne, steht in allen vorhergehenden Ausgaben in einem Verse: Vater so rufen wir an. Das Metrum lag in meinem Ohre und wollte durchaus, dass das Wörtchen an wegfalle; und die Aesthetik ist sehr damit zusrieden. Es wurde ihm geschrieben, und ihm zugleich ein Korrekturbogen geschickt. Er hatte darauf das ausgestrichene Wort wieder unterpunktiert; es wieder ausgestrichen; es wieder oben hingeschrieben und es wieder ausgestrichen. So schickte er den Bogen ohne eine Sylbe zurück. Man sieht, mit welcher väterlichen Aengstlichkeit er den alten Verstoss retten wollte. Es war jedoch unmöglich, und die Göschensche Ausgabe ist die einzige, wo dieser Vers durch meine Strenge richtig steht.

So wie ich den einen Tag von Braunschweig nicht weiter als nach Halberstadt gefahren war, fuhr ich den andern nicht weiter als von Halberstadt nach Könnern. Könnern will ich schreiben, und Köthen und Köln und Kölleda, nach den Gesetzen der Aussprache. Es war Späternte, und nirgends waren Pferde zu haben: und gern hätte ich meinen Sack auf den Rücken genommen, und wäre zu Fusse etwas schneller gegangen, wenn ich nicht versprochen hätte, die Parthie mit auszuhalten.

Es thut mir leid, dass ich die Bemerkung machen muss, aber die Wahrheit fordert sie; ich habe auf meinem ganzen Sommerzuge keine Oerter gesehen, die ein so ärmliches versallenes Ansehen hätten, als die preussischen Städte von Braunschweig hierher. Halberstadt und Aschersleben und Könnern sehen dürstig aus, an Dächern und Fenstern und im Ganzen. Dafür sehen aber wieder die Dörfer ordentlich und wohlhabend aus; eine Erscheinung, die eben so erfreut, als jener Anblick traurig macht. In Halberstadt beschwerte man sich ziemlich laut, dass der König bey Einziehung des reichen Klosters Huisenburg der Armenkasse von Halberstadt nicht etwas zur Unterstützung habe zusliesen lassen wollen, warum man ihn doch, wie man sagte, inständig gebeten habe. Der Anschein ist freylich hart; aber die misslichen Konjunkturen der Zeit fordern auch von dem Monarchen eine Vorsicht, die der Einzelne nicht immer beurtheilen kann.

Ueberall hatten die Regimenter Befehl, marschfertig zu seyn, und niemand wusste wohin. Alles brannte vor Begierde zu sechten; und niemand wusste mit wem: gleich viel, wenn nur geschlagen wird. Das ist so der ächte Charakter der gedankenlosen Menschennatur. Doch muss man nicht zu rasch seyn, und den psychologischen Grund aufsuchen, ehe man es sogleich einer primitiven Wildheit und Mordlust zuschreibt. In der Einrichtung unserer Staaten ist nun leider sehr wenig gereinigter Sinn. Das Soldatenwesen ist nicht die schönste Seite davon; und so lange Soldat noch ein vorzüglicher Ehrentitel ist, darf man durchaus nicht sagen, dass in unsern Einrichtungen Vernunft herrsche.

Soldat heisst seinem ersten Ursprunge nach wohl eigentlich weiter nichts als Söldner, Dukatenkerl, und ist selten etwas anders als Handlanger der Despotie gewesen. Dem Krieger für Recht und Vaterland feine Ehre; der Soldat, als folcher, kann nur wenig Anspruch darauf machen. Nun find aber die Soldaten doch Menschen, und keine bösen Men-Ihr Leben ist Zwang und Unthätigkeit; zwey Dinge, die der Menschennatur wehe thun. Der Soldat freut sich also, auf irgend eine Bedingung, unter irgend einer Rubrik, in freyere Arbeit gesetzt zu werden. Er fühlt Kraft, Anstrengung vermehrt sie, Gefahr hebt sie; dadurch gewinnt er Wichtigkeit und auf alle Fälle mehr Selbstständigkeit, als er in seinem jetzigen Leben gehabt haben kann. Es ist also nichts als Thätigkeitstrieb, auch mit Gefahr seine Existenz zu zerstören. Der Mensch lebt lieber eine kürzere Zeit in dem Gefühl feiner Kraft, als Jahrhunderte im hinlungerndem Nichtsthun. Etwas Göttliches in uns, wenn es vernünftig benutzt würde.

In Halle wurde mein armer Tornister unbarmherzig versiegelt, dem man von Palermo bis Moskau mit seinem Inhalt liberalen Durchzug gestattet hatte. Doch nein, in Wien und Abersors war er ja förmlich ausgeweidet worden. Das arme Seehundsfell hat viel ausstehen müssen,

Man sprach hier noch von der Brotnoth des vorigen Sommers. Aus allem, was ich davon ersuhr,

gingen Fehler von allen Seiten hervor, wie überall, wo ähnliche Kollisionen eintreten. Vernachlässigung rächt sich oft schrecklich. Die Bestrafung der Unruhigen war zwar eben nicht hart, aber wenn alles wahr ist, was man davon sprach, doch ziemlich unregelmässig; welches dann auch an Ungerechtigkeit gränzt.

Als ich in der Abenddämmerung die Thürme von Leipzig wieder sahe, das ich nun für mein Tabernakel zu halten gewohnt bin, ward es mir doch unter der linken Seite etwas angenehm unruhig, so sehr ich auch meinen Stoicismus vorschob.

Lieblicher lispelt der Buchenhain
Und freundlicher kreiselt der Hütte Rauch
In des Thals Silbergewölk still empor,
Weht uns nun heimischer an Vaterlandslust.

Stürmenden Söhnen des Nordens ist Die röthliche Beere der Felsenwand Palmenwein; jubelnder hallt längs dem Berg Ihr Gesang, über des Bergs Erntegeschenk.

Köftlicher nickt mir der Apfelbaum, Und herrlicher als Atalantens Frucht: Schöner ist Weitzengebind auf der Flur, Als am Gluthgürtelgestad' Ananashauch. Rauschet, ihr Eichen des Blumenthals,
Vertraute des Knaben der schönen Zeit:
Wenn der Lenz wieder erscheint, grüß ich euch
Froher noch laut in des Hains Nachtigallchor.

Kröne, Irene, das Vaterland
Im Schnittergesange mit Achrengold;
Aber geuss Kraft in den Arm, wenn es gilt,
Dass der Mann schwinge den Speer hoch für den
Pflug.

Himmelgeborenes Wahrheitslicht! Nur Freyheit regier' und Gerechtigkeit. Wo Vernunft spendet das Recht gleich und gleich, Wächst empor dauerndes Glück über den Gau.

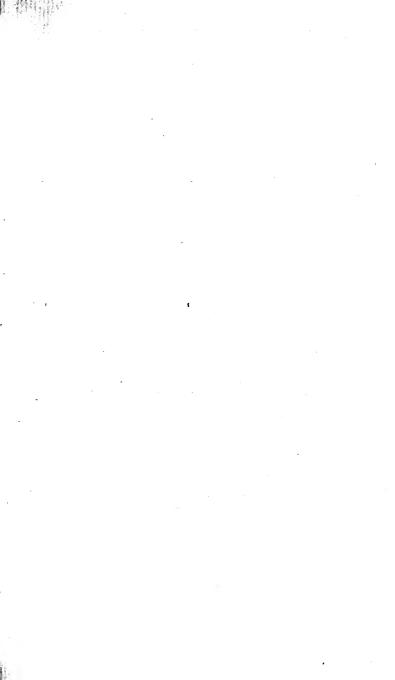
Unter diesem herzlichen Willkommen war es Abend geworden, und ich war vor dem Thore der Stadt. Schnorr war so eben aus der Schweiz gekommen, eine Reise, von der ich in meiner Abwesenheit gar nichts wußte, und schnitt freundschaftlich wieder seine besten Gesichter, als ich in das Zimmer trat, eben so als vor einigen Jahren, da ich von der Arethuse kam. Das ist nun mein Sommer, lieber Freund. Ich glaube wohl, dass Du manches daran auszusetzen haben magst; es geht mir sogar selbst so.

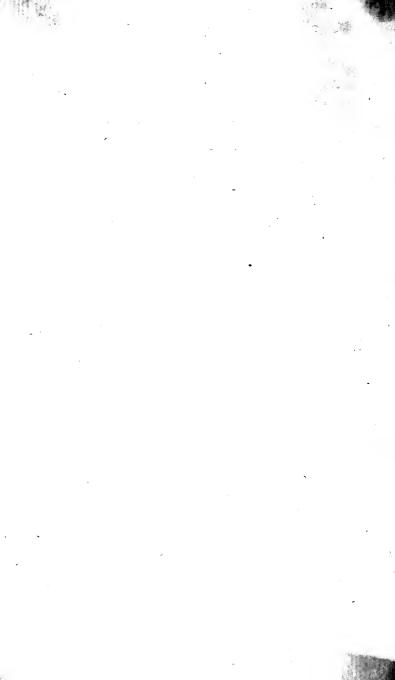
Nun will ich während der Messfeyertage noch einen kleinen Spaziergang nach Dresden und Weimar machen, weil ich mein Wort gegeben habe; und das muß fest stehen, wie die Berge Gottes. Wenn auch andern eben nicht viel daran gelegen seyn sollte; so ist mir doch selbst meines Charakters wegen daran gelegen. Dann setze ich mich wieder zu meinem Griechischen, und verschulmeistere mein Amphibienleben so gut es geht.

Zu verbessern.

- Seite 3. Z. 2. 1. Dichter zuweilen etwas.
 - 19. 3. barocken.
 - 59. 5. kühnerm.
 - 49. 9. Peitsche.
 - 53. 13. einen Bekannten meiner alten Bekannten,
 - 54. 3. macht.
 - 84. 14. bunt.
 - 115. 14. Pawlosk.
 - 172. 5. v. u. l. Wattne
 - 178. 11. l. Wem.
 - 182. 13. Familiengesichter.
 - 192. 1. Hesperien.
 - 195. 1. Dirs.
 - 225. 1. bleibt um weg,
 - 259. 19. l. in.







PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

D S19 S490 1806 c.1 ROBA

